2104 Com

LE VILLAGE DE LA GARE ATTIRE 300 PERSONNES : À LIRE EN PAGE 10

IRIS
OPTOMÉTRISTES - OPTICIENS
Mont St-Hilaire
464-6565
Beloeil
464-0000
Les gens à voir pour vos yeux!

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici depuis 1970

24 VERSEMENTS ÉGAUX sans frais, sans intérêt !**
ou payez en mai 2003
VOIR ANNONCE EN PAGE 64
BRAULT & MARTINEAU
ST-HUBERT
1351, boul. Des Promenades
Tel.: (450) 676-1911

BELOEIL › 33e ANNÉE › NO 13 SEMAINE DU 4 AU 10 MAI 2002 28 550 EXEMPLAIRES › 76 PAGES

Photo : Paul

Le conseiller municipal, Pierre Wilson, s'est montré outré des menaces qui auraient été adressées à sa famille. Il a défendu «l'homme qui a une vie privée derrière son rôle de conseiller municipal».

McMASTERVILLE

LA POLICE À L'HÔTEL DE VILLE

caroline morneau

Une assemblée de consultation publique s'est déroulée sous surveillance policière lundi à McMasterville, en raison des menaces qui auraient été proférées à des membres du conseil municipal et leur famille à la suite des événements de la rue Joffre du 25 avril.

On craignait qu'il y ait du grabuge dans la salle où se sont présentés une bonne trentaine de citoyens mécontents et révoltés, mais surtout déçus de la façon dont ils se font représenter par leurs élus.

Même si le projet de condos et l'abattage des arbres du terrain de la rue Joffre n'étaient pas à l'ordre du jour, plusieurs résidants de McMasterville ont assisté à cette assemblée dans le but de faire entendre leur mécontentement.

Le ton s'est élevé à quelques reprises de part et d'autre, mais le maire Gilles Plante a finalement consenti à écouter ce que ses électeurs avaient à dire à la fin de l'assemblée. C'est à coup de reproches et d'accusations que les citoyens ont d'abord défendu leur point, mais ils ont par la suite exprimé leur peine et leur sentiment de déception avant de tenter de prendre entente avec le maire qui se dit non responsable de la coupe des arbres qui s'effectue sur un terrain privé. «Ça a frappé dur quand j'ai vu le résultat», tels ont été les mots du maire Plante que les citoyens ont obtenus en guise de consolation.

Suite et autres textes en page 5

SOIRÉE DE FÊTE POUR L'ARRIÈRE SCÈNE

Photo : Prac Infographie David Vachon

Plusieurs comédiens étaient présents à la soirée-bénéfice. On reconnaît ici Pierre Curzi, Monik Barbeau, Marie Eykel, Marie Tifo, Paul Buissonneau, Serge Marois, Réjean M. Breton, Louisette Dussault et Marcel Sabourin.

roger lafrance

Plus de 150 personnes étaient réunies mercredi soir au Manoir Rouville-Campbell pour souligner les 25 ans de L'Arrière Scène, Centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse.

La soirée se tenait sous la présidence d'honneur du comédien Paul Buissonneau et du président de Breton Banville et Associés, Réjean M. Breton. Plusieurs comédiens qui ont joué un rôle important auprès des jeunes assistaient aussi à la soirée, dont Marcel Sabourin, Louisette Dussault et Marie Eykel.

Dans son allocution, Paul Buissonneau a souligné qu'atteindre 25 ans pour une compagnie de théâtre jeunesse était un événement qui méritait d'être souligné, surtout lorsque celle-ci œuvre en région et qu'elle connaît une reconnaissance tant au Québec que sur la scène internationale. M. Buissonneau a joué un rôle important dans le théâtre jeunesse au Québec avec la Roulotte qu'il avait fondée dans les années 1950 et son célèbre personnage de Piccolo à la télévision.

De son côté, Réjean M. Breton ne pouvait s'empêcher de faire le parallèle entre L'Arrière Scène et son entreprise qui, elle aussi, a été fondée il y a près de 25 ans.

«J'ai eu un coup de cœur pour L'Arrière Scène en voyant tout le chemin accompli depuis 25 ans et l'ampleur qu'elle a prise, a indiqué M. Breton lors de son allocution. Sa mission est la même que celle de notre entreprise: la réussite et réunir une équipe de haut niveau.»

Suite en page 2

CES HOMMES VIOLENTS

Des hommes qui emportent leur femme et leurs enfants dans la mort avant de s'enlever la vie, le scénario est devenu presque classique. Et pourtant, l'énormité de ces gestes déconcerte, surtout quand rien ne laisse présager de tels drames. Comment expliquer la violence de ces hommes, et surtout comment la prévenir?

-Un dossier de Roger Lafrance à lire en page 8

Spa GIVENCHY
hostellerie Les Trois Tilleuls
L'art de bien recevoir!
SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
Téléphone ligne directe: (514) 856-7787

CETTE SEMAINE

Arts et spectacles	34 à 37	Horoscope	B10
Bill Brazeau	61	Immobilier	44 à 50
Les Bonnes Fourchettes	B5 et B7	Le marchand de la semaine	B11
Cinéma	34	Petites annonces	38 à 43
Dans la Vallée	30	Sorties vidéo	35
Déro	B8	Les Spécialistes	52 et 53
		Sports	59 à 62

www.duprechev.gmcanada.com / duprechev@gmcanada.com
DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
18, boul. Sir Wilfrid Laurier, McMasterville (450) 467-2804 • Pièces (450) 467-9455
PLUS DE KM POUR VOTRE PLEIN -Prix Energuide 2002
Venture Maxi Valeur 2002
22 348$
À L'ACHAT
À l'achat, préparation incluse, transport 995$, immatriculation, assurance et taxes en sus. Le prix d'achat inclut un crédit de livraison.

Deux feuilles de contreplaqué tombent dans une cour d'école où s'amusent 150 enfants

bernard blanchard

Un accident a failli tourner au tragique dans la cour du pavillon Hertel de l'école primaire Au-Fil-de-l'Eau à Mont-Saint-Hilaire jeudi de la semaine dernière quand deux feuilles de contreplaqué de quatre pieds sur huit ont quitté la toiture, soufflées par le vent, pour atterrir dans la cour où se trouvaient, une dizaine de mètres plus bas, quelque 150 élèves.

«Les deux planches sont tombées juste à côté de ma fille de neuf ans et de deux autres enfants. Personne n'a été blessé, mais ç'aurait pu être très grave. On me dit que ce qui est arrivé est attribuable aux vents exceptionnels qui ont soufflé sur la région jeudi. Mais il me semble que tous les risques devraient être évalués en tout temps quand des travaux d'agrandissement ont lieu dans une école», de se plaindre Marc Bellefeuille, le père d'une jeune élève.

Cet événement n'aurait pas causé de commotion chez les élèves, mais des employées du service de garde de l'école ont eu peur; il y en a une qui aurait même éclaté en sanglots.

«Je n'étais pas sur place, mais les éducatrices du service de garde ont fait ce qu'il fallait en faisant entrer les enfants, souligne la directrice de l'établissement, France Langlais, qui ajoute que l'entrepreneur général, la société Construction Sogescon, de Brossard, a interrompu les travaux.

Le responsable du projet à la Commission scolaire de Patriotes a visité le chantier, tout comme un inspecteur de la CSST, qui a rappelé à l'entrepreneur qu'il avait la responsabilité de la sécurité sur son chantier et que les matériaux devaient être attachés lors de périodes de grands vents.

(Photo: Prac)

La petite Cindy affirme avoir eu peur quand «les deux grosses planches sont tombées» près d'elle alors qu'elle sautait à la corde. «Ça a fait un gros bruit…» Son père, Marc Bellefeuille, s'explique mal qu'on ne prenne pas toutes les mesures pour éviter des accidents de la sorte.

DES PRÉCAUTIONS

Selon la directrice de l'école, toutes les mesures sont prises pour éviter des accidents

de la sorte. «Nous devons cohabiter avec ce chantier puisque les travaux d'agrandissement doivent se poursuivre jusqu'à mi-août. Il y a des rencontres de chantier toutes les semaines, ce qui nous permet de connaître la nature des travaux à venir, de s'ajuster au besoin et d'informer périodiquement les parents de l'évolution du dossier.»

Au moment de l'accident, les employés d'un sous-traitant spécialisé dans les toitures s'affairaient à installer le contreplaqué de la nouvelle toiture. Cette semaine, ils en étaient rendus à l'étape du goudronnage.

«C'est un incident malheureux, mais il faut convenir que les vents étaient particulièrement violents», commente Mme Langlais.

Même son de cloche du côté de la société Construction Sogescon. Son porte-parole, Frédérick Bourgeois, reconnaît avoir été surpris par la violence des vents. «Je savais que ça soufflait fort dans le coin à cause des panneaux sur la 20. Mais les deux feuilles qui étaient clouées au dessus-de la pile ont été soulevées par une bourrasque et les deux feuilles en dessous ont volé comme des cartes. J'ai fait arrêter les travaux sur-le-champ et nous avons protégé les matériaux.»

Les travaux en cours visent notamment à ajouter quatre classes au pavillon Hertel.

Suite de la page une

...l'arrière Scène

Le député Jean-Pierre Charbonneau a qualifié la compagnie de théâtre de véritable institution dans la région. Il a surtout souligné son apport auprès des jeunes.

«En 25 ans, il y a un demi-million d'enfants qui ont eu la chance de voir l'un de ses spectacles, a-t-il rappelé. C'est peut-être le plus bel héritage que vous avez laissé, celui d'avoir permis à tant d'enfants d'être touchés sur le plan émotionnel. Il y a certainement des jeunes qui ont rêvé de devenir comédiens après avoir vu vos spectacles.»

Cette soirée se voulait aussi une soirée-bénéfice pour la compagnie de théâtre. Elle a ainsi permis de recueillir la somme de 20 000 $. La présidente de L'Arrière Scène, Monik Barbeau, y voit un appui important du milieu pour cette compagnie qui demeure encore mal connue dans la région.

«On a toujours l'impression que L'Arrière Scène est plus reconnue à l'extérieur que chez nous», a-t-elle confié en entrevue.

21 CRÉATIONS À SON ACTIF

L'Arrière Scène a été fondée en 1976 par Serge Marois après avoir œuvré quelques années au sein de la compagnie L'Arabesque de Longueuil. Au cours des premières années, la troupe de théâtre a organisé le café-théâtre Le Pont Tournant où plusieurs pièces ont été montées.

En 1982, la compagnie installe ses pénates au Centre culturel de Beloeil et reçoit le mandat de s'occuper du volet du théâtre pour jeunes. C'est pourquoi L'Arrière Scène est l'une des rares compagnies au Québec à être à la fois producteur et diffuseur.

«Après le Théâtre Denise-Pelletier, L'Arrière Scène a été la première compagnie à amener les enfants à venir au théâtre», a rappelé Diane Isabelle, chargée de dresser l'historique de la compagnie.

En 25 ans, L'Arrière Scène a monté 21 créations. Plusieurs de ses pièces ont eu un succès important, tant au Québec que sur la scène internationale. L'une de ses dernières créations, *Macamambo*, a d'ailleurs remporté le Masque de la meilleure production jeunes publics en février dernier.

Au fil du temps, la compagnie a aussi étendu ses activités, offrant des ateliers d'initiation au théâtre, fondant La Petite Troupe pour les ados et organisant des journées spéciales pour adolescents.

«Un de nos plus grands défis pour l'avenir sera d'atteindre encore plus de jeunes et de maintenir les billets à un prix abordable», a confié sa présidente Monik Barbeau.

Cellulaire+
559, Boul. Laurier Beloeil
(450) 446-8895
442624-04-05
TELUS mobilité MC
MiKE TELUS

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Des restes de cannabis dans le fossé

caroline morneau

Plus de 40 sacs verts dissimulant des restes de culture de marijuana ont été flanqués dans un fossé du 3e Rang Sud à Saint-Charles-sur-Richelieu.

Ce ne sont pas les premiers sacs de ce genre à être repérés, la municipalité en aurait trouvé d'autres il y a quelques semaines.

Ces sacs contenaient du terreau, des tiges de plants, des plateaux à semis, de l'engrais et quelques ampoules d'éclairage, comme le mentionnait un bref article du *Charlerivain*, le journal municipal.

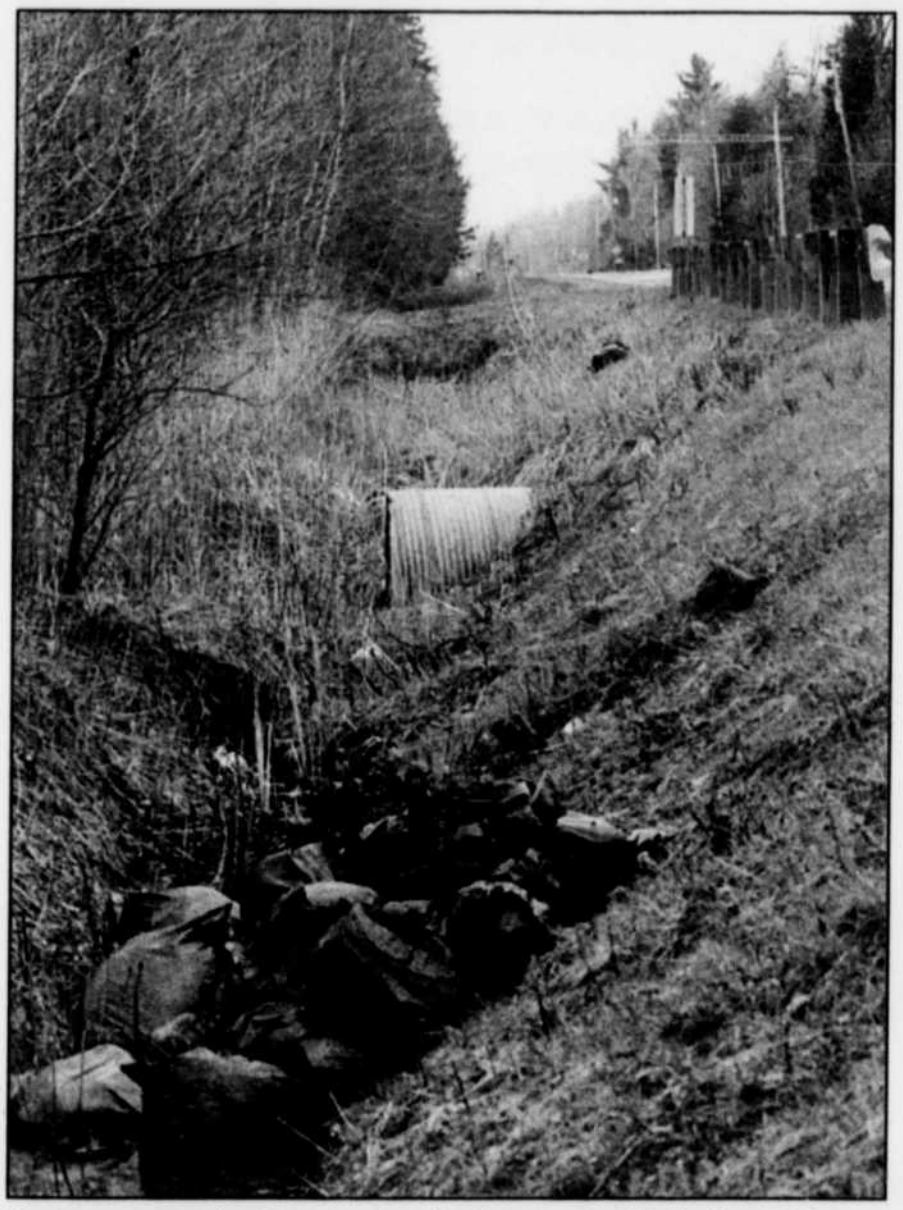
«On retrouve ce genre de déchets depuis trois ans, sensiblement aux mêmes endroits à la fonte des neiges, commente Mme Gertrude Therrien, inspectrice municipale. C'est à croire que ceux qui se départissent ainsi de leurs déchets illicites sont des habitués de la place», ajoute-t-elle.

RÉCUPÉRÉS

Le directeur général lui-même et des employés de la municipalité se sont affairés mercredi à nettoyer les lieux des sacs et des accessoires qu'ils renfermaient.

«Dans ce cas, on laisse la terre et les débris végétaux en bordure du fossé, et on récolte le reste pour le mettre à la poubelle», explique Mme Therrien.

Selon l'inspectrice, la police a été avisée des ces trouvailles, mais ne serait toujours pas venue constater les faits.



(Photo: Prac)

Une bonne quarantaine de sacs à ordures jonchaient un fossé du 3e Rang Sud à Saint-Charles-sur-Richelieu.

(Photo: L'Oeil Régional)

Fuite d'huile à McMasterville

Les pompiers de McMasterville ont dû intervenir lundi dans le stationnement du restaurant Zéphyr, au 129, boulevard Laurier, alors qu'un camion de la compagnie Expertech a perdu une dizaine de litres d'huile. Les pompiers ont empêché l'huile d'atteindre le réseau d'égout, le temps de pomper le liquide.

Sauvetage en montagne

roger lafrance

Les pompiers de Mont-Saint-Hilaire ont dû intervenir mercredi soir sur la montagne pour porter secours à trois jeunes qui s'y étaient aventurés.

Il était 21 h 06 lorsque les pompiers ont reçu l'appel d'un citoyen de la rue Ernest-Choquette. Celui-ci entendait des voix appeler à l'aide en provenance du flanc de la montagne, du côté du Pain de Sucre.

Trois jeunes âgés d'une douzaine d'années de Beloeil s'étaient en effet aventurés de ce côté de la montagne, après s'y être rendus en vélo. À l'arrivée des pompiers, deux des jeunes avaient réussi à descendre d'eux-mêmes, mais le troisième se trouvait toujours dans une fâcheuse position alors qu'il lui était impossible de redescendre par ses propres moyens. Le ruissellement de l'eau dû à la fonte de la neige rendait les flancs de la montagne particulièrement glissants.

Selon le directeur du Service de prévention des incendies, Jean Clément, l'équipe des pompiers-araignées a mis plus de trois heures avant de pouvoir atteindre le garçon et de le redescendre sain et sauf. Celui-ci a été conduit à l'hôpital de Saint-Hyacinthe afin de vérifier s'il ne souffrait pas d'hypothermie.

DEUXIÈME INCIDENT CETTE ANNÉE

C'est le second incident du genre à survenir cette année à la montagne. Au mois d'avril, les pompiers avaient dû porter assistance à une personne qui souffrait d'un malaise alors qu'elle marchait dans l'un des sentiers du Centre de la nature.

Depuis trois ans, le Service de prévention des incendies et le Centre de la nature effectuent au printemps des patrouilles dans certains secteurs de la montagne qu'ont l'habitude de fréquenter les jeunes afin de les sensibiliser au danger de s'y aventurer et d'y faire des feux de camp. Ces patrouilles ont d'ailleurs débuté le 19 avril et se poursuivront jusqu'au 24 juin.

Ces patrouilles ont permis l'an dernier de réduire grandement le nombre de sauvetages en montagne alors que les pompiers sont intervenus seulement à cinq reprises pour porter secours à des gens. Habituellement, une douzaine d'opérations de ce genre étaient effectuées chaque année.

Claude Lebrun comparaît

Le directeur par intérim du Service des incendies de Beloeil, Claude Lebrun, a comparu lundi au Palais de justice de Saint-Hyacinthe pour être formellement accusé de conduite en état d'ébriété. M. Lebrun a enregistré un plaidoyer de non-culpabilité et devra se représenter à la cour le 8 juillet. Les événements remontent au 27 février alors que M. Lebrun a été arrêté au moment où il conduisait un véhicule de la Ville avec les facultés affaiblies. M. Lebrun se trouve toujours en congé de maladie.**(RL)**

Trop rapides sur le pont

Les policiers de la Régie de police continuent leur surveillance pour réduire la vitesse sur le pont Jordi-Bonet. Une opération effectuée le 27 avril en avant-midi a permis aux policiers d'émettre 24 constats d'infraction à des automobilistes qui dépassaient la limite de vitesse.**(RL)**

Flammes maîtrisées à temps

Il y a eu un début d'incendie en soirée mercredi à l'église de Saint-Charles-sur-Richelieu.

C'est durant une réunion qui se tenait à la sacristie que le système de détection des incendies installé depuis deux ans s'est fait entendre. Selon le secrétaire de la Fabrique, Michel Tétrault, les pompiers se sont rendus sur les lieux très rapidement et l'incendie a été maîtrisé à temps. «Il n'y a pas de dommages majeurs, mais une évaluation à tout de même été demandée», commente M. Tétrault.

Le feu aurait pris naissance près de la porte de côté, mais les causes de l'incendie étaient toujours inconnues au moment d'écrire ces lignes.**(CM)**

Le Dépanneur le plus complet
LES DÉPANNEURS
JOUR & NUIT
Le choix des gens d'ici
LAVE-AUTO 3 99$ +tx
SANS CONTACT
LASER 4000 HITECH
Avec 25 L d'essence obtenez un lavage régulier pour votre auto à seulement
L'ESSENCE LA PLUS VENDUE AU MONDE
442609-27-4cb
2, boul. Laurier, Beloeil 467-2231 | Coin Bernard-Pilon et boul. Laurier. (Juste à côté de Tim Hortons)
AIR MILES
Le Dépanneur le plus complet

Centre du Travailleur FH

Tout pour le travailleur sous un même toit!

À SURVEILLER NOTRE FUTUR DÉMÉNAGEMENT LE 29 JUILLET

Venez voir la vaste choix

406, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
467-8271
au: 539A boul. Laurier (à côté de Bétonel) Saint-Hilaire

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI, MARDI, MERCREDI, VENDREDI
8 h 30 à 17 h 30
JEUDI - 8 h 30 à 19 h
samedi - 9 h à 14 h
FERME DE 12 H À 13 H

VÊTEMENTS DE TRAVAIL
ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ - PRODUITS SANITAIRES

442629-4-5DV

Plein air, pleine largeur.

Dunham®
BOOTMAKERS 1885

Une division de New Balance Athletic Shoe Inc.

Modèle	Catégorie	2A	B	D	2E	4E
9300BR	Tout-aller-Homme			■	■	■
6401TG	Marche-Homme		▒	■	■	■
6850BR	Randonnée-Femme	▒	■	■		
6851BR	Marche-Femme	▒	■	■		

■ En magasin ▒ Disponibles sur commandes

Certains modèles pour hommes disponibles en pointure 7 à 18, pour femmes 6 à 13.

455856-4-5DV

CHAUSSURES EN LIBERTÉ | 250, Duvernay, Beloeil 446-4175

Venez fêter avec nous notre 10e anniversaire

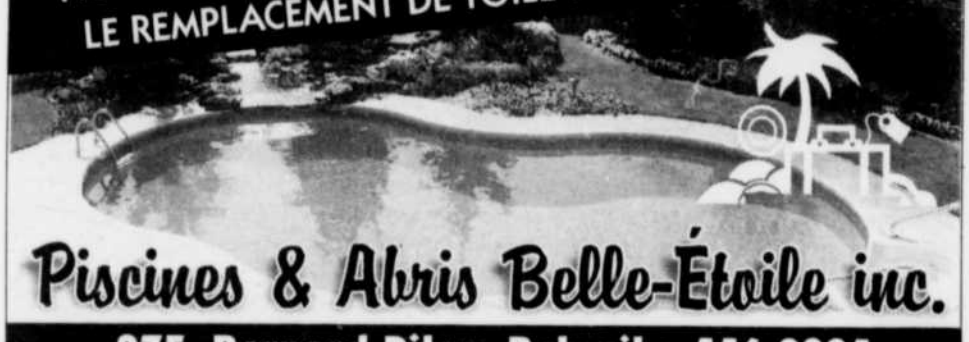
Promotion 2002
Rien à payer avant octobre 2002
sans intérêt à l'achat d'une piscine hors terre

Patio : 4 chaises aluminium, table aluminium 38" x 60" à partir de : 25,21$/mois

442505-30-3cb

NOTE : Les modèles illustrés sont utilisés à titre indicatif seulement

NOUS AVONS AUSSI UNE ÉQUIPE SPÉCIALISÉE DANS LE REMPLACEMENT DE TOILE DE PISCINE CREUSÉE.



Piscines & Abris Belle-Étoile inc.
875, Bernard-Pilon, Beloeil • 446-2904

Conférence santé

Jocelyn Hébert N.D.; I.D.; L.C.

La cause de la perte d'énergie dans votre corps

avec
Jocelyn Hébert
Naturopathe

- ☐ Y a t-il une cause commune à vos problèmes de santé?
- ☐ Pourquoi le stress est lié à plusieurs maladies
- ☐ Le cancer: des solutions efficaces
- ☐ Ce qui cause la douleur dans votre corps
- ☐ Pourquoi les Indiens du Mexiques peuvent courir 144 kilomètres sans se fatiguer

Mercredi le 8 mai à 19h30
Manoir Rouville-Campbell, 125 ch des Patriotes sud Mont St-Hilaire

455040-04-05

Entrée: 10$/ pers Réservation: 1-888-745-0655 (Places limitées)

Voitures d'occasion

0$ COMPTANT 0$ PAIEMENT 1er VERSEMENT DANS 3 MOIS

00/01 Focus Break

Choix de 6 à partir de 12 995$

99 Windstar LX

Tout équipé, 6 en inventaire, à partir de 15 450$

00 Taurus

Tout équipé 13 995$

GRAND CHOIX DE F150, F250, 2X4, 4X4
à partir de 18 995$

Ford MONT-BRUNO

177, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand • (450) 653-3613 • 1 800 830-3613
www.montbrunoford.com

McMASTERVILLE

Référendum: une décision sera annoncée lundi

roger lafrance

C'est lundi soir, lors de sa séance régulière, que le conseil municipal de McMasterville annoncera s'il tiendra ou non un référendum au sujet des condos de la rue Joffre.

C'est ce qu'a confirmé le maire Gilles Plante en indiquant que les élus évaluaient toujours cette possibilité cette semaine. Les coûts d'un référendum équivalent à ceux d'une élection partielle, a précisé le maire, soit autour de 5000 $. Le référendum ne s'adressera qu'aux résidants du secteur visé, soit à près de 500 personnes.

Le 18 avril, ceux-ci se sont opposés à un changement de zonage pour permettre un projet résidentiel intégré sur un terrain situé à l'angle des rues Joffre et Richelieu, demandant du coup la tenue d'un référendum. Les promoteurs Pierre Jarry et José Lobato prévoyaient en effet y construire 72 condominiums.

La réglementation actuelle permet la construction d'immeubles de deux étages. Le règlement permettait d'élever à trois étages la hauteur permise des bâtiments.

Le maire Gilles Plante estime que la Ville peut toujours tenir un référendum sur la question même si les promoteurs ont déjà entrepris la construction d'un premier immeuble de quatre condos. Si le référendum était remporté, cette construction sera tout simplement intégrée à l'ensemble du projet, a-t-il confié.

UN RÈGLEMENT SUR LES ARBRES?

M. Plante a révélé par ailleurs que le conseil se pencherait sur la possibilité d'adopter un règlement pour la protection des arbres. La Ville de McMasterville ne possède en effet aucune réglementation régissant la coupe des arbres sur les propriétés privées. C'est ce qui explique que les promoteurs ont pu abattre la plupart des arbres du terrain, au grand dam des citoyens du secteur.

"J'ai demandé aux employés municipaux de regarder la réglementation des villes environnantes, a-t-il indiqué. On va regarder ce qui se fait autour de nous mais je ne veux pas pénaliser toute la municipalité. Il faudra évaluer les conséquences d'un tel règlement."

(Photo: Prac)

Une croix gammée

Au cours de la fin de semaine dernière, des vandales ont dessiné une croix gammée sur la pelle mécanique qui a servi à renverser les arbres du terrain de la rue Joffre à McMasterville. Un signe du mécontentement des gens du secteur face à la coupe des arbres.

Seule McMasterville ne réglemente pas l'abattage des arbres

roger lafrance

La Ville de McMasterville est la seule des quatre villes de la région à n'avoir aucun règlement sur l'abattage des arbres.

Dans les Villes de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park, aucun propriétaire ne peut abattre un arbre sans obtenir au préalable un certificat d'autorisation de la municipalité et satisfaire un certain nombre de critères bien précis.

Les règlements de ces trois Villes se ressemblent passablement. Ainsi, l'abattage d'un arbre n'est permis qu'à certaines conditions: l'arbre doit être mort ou atteint d'une maladie, être dangereux pour la sécurité des personnes, être une nuisance pour la croissance des arbres voisins ou causer des dommages à la propriété publique ou privée, notamment lorsque ses racines s'attaquent aux fondations ou aux conduites souterraines.

De façon générale, l'abattage d'un arbre est toutefois permis pour la réalisation d'une construction ou d'un agrandissement. Dans ce cas, la construction doit être conforme à tous les règlements municipaux.

Il y a toutefois certaines exceptions. Par exemple, dans certains secteurs bordant la montagne, Mont-Saint-Hilaire exigera des propriétaires un plan détaillé des arbres qui seront conservés sur la propriété. Il n'y a aucune obligation de remplacer les arbres coupés. Cependant, on suggère fortement aux propriétaires de le faire.

La réglementation est semblable à Otterburn Park. «Souvent, on demande aux gens de le remplacer, a indiqué Pierre-Luc Blanchard, responsable du Service de l'urbanisme. Indépendamment de la situation, on peut exiger le remplacement de l'arbre.»

D'ailleurs, Otterburn Park exige qu'un arbre soit planté devant chaque nouvelle construction résidentielle.

De son côté, la Ville de Beloeil interdit la coupe de tout arbre ayant plus de 15 cm de diamètre devant la propriété. L'abattage est toutefois permis lorsque certains critères sont respectés: maladie, dommages à la propriété, nuisance ou pour ériger une nouvelle construction.

(Photo: Prac)

La Ville de McMasterville ne possède aucun règlement sur l'abattage des arbres. Plusieurs des arbres du terrain de la rue Joffre étaient plus que centenaires.

Suite de la page une

La police...

Les McMastervillois, qui ne peuvent plus rien pour les arbres du «parc Joffre», comptent bien prendre les mesures nécessaires pour préserver ceux qui sont toujours debout sur le territoire de la ville. M. Plante s'est engagé personnellement à se renseigner dès mardi matin à savoir si le terrain de l'ancien laboratoire de la CIL où s'élèvent quelques arbres serait déjà vendu. Il n'y a aucune réglementation actuellement qui protège les arbres se trouvant sur un terrain privé, mais une demande à cet effet pourrait être au programme prochainement.

À la sortie de l'assemblée, Denise Rachel, porte-parole du comité des opposants, ne semblait pas encouragée des propos du maire. «C'est certain que ça ne peut pas nuire, mais je n'ai pas beaucoup d'espoir. Toutefois, tant qu'il y aura des arbres debout nous allons nous battre pour les sauvegarder», affirme-t-elle.

La clé d'une bonne audition pour une vie riche et active

L'aide auditive

Évolue depuis des années vers une augmentation des performances accompagnée d'une réduction de la taille

Logée au creux de l'oreille, elle contribue à un meilleur confort et à une grande qualité acoustique.
Si petite et performante, l'excellence de sa sonorité vous convaincra!

Adaptée avec précision à vos besoins!

Laflamme & Associés
Audioprothésistes

Ordre des Audioprothésistes du Québec

442113-26-1cb

261, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire (Clinique médicale Mont-Saint-Hilaire) Sur rendez-vous seulement

Montréal : (514) 849-4500 / 1 800 422-6181

opinions

Cafouillage

L'administration du maire Gilles Plante, de McMasterville, a drôlement mal mené le dossier des condos de la rue Richelieu. Et plus précisément encore l'épisode de l'abattage d'une cinquantaine d'arbres matures sur le terrain des promoteurs Pierre Jarry et José Lobato.

Que ces derniers décident d'abattre des arbres jugés malades par leur expert et qui s'adonnaient à se trouver sur leur chemin, c'est une chose. Les promoteurs ont souvent la mauvaise habitude de vouloir «*promoter*» coûte que coûte.

Mais c'est une tout autre chose que l'administration d'une ville ne se préoccupe pas activement des saccages quand les citoyens viennent tout juste de s'opposer par voie de registre au projet des promoteurs-bûcherons.

Les citoyens se choisissent une fois aux quatre ans des représentants pour voir à leurs intérêts et à la gestion du bien collectif, dont fait évidemment partie le patrimoine environnemental... McMasterville n'a même pas de règlement sur l'abattage des arbres comme on en retrouve dans les autres municipalités de la région.

Les récents événements n'ont pas mis en perspective que le problème des arbres. L'ensemble du dossier a été mené dans le meilleur des cas à la va-comme-je-te-pousse et dans le pire, avec un manque de transparence inquiétant.

De la présentation du projet de règlement à la tenue du registre, il a toujours été question de choisir entre des appartements et des condos. Une fois le règlement visant à permettre la construction des condos bloqué, les promoteurs ont tout de même entrepris la construction de condos... cette fois conformes à la réglementation.

Le maire Plante a expliqué qu'ils étaient dans leur droit et que ce n'était pas de sa faute si les promoteurs avaient modifié leur plan en un temps record. C'est pourtant lui qui avait insisté pour limiter le débat à «des blocs à appartements avec des cordes à linge en arrière ou des beaux condos avec une piscine, des fils enfouis et des aménagements paysagers».

Jamais tout au cours des échanges qui ont duré des semaines le maire Plante a expliqué clairement toutes les possibilités qui s'offraient aux promoteurs, que le règlement soit adopté ou qu'il soit battu. Jamais surtout il n'a insisté sur le fait que la réglementation actuelle permet des constructions sur deux étages alors que les promoteurs souhaitent en construire de trois étages, ce qui est interdit. Pourtant, c'est peut-être autour de cet étage supplémentaire que le débat aurait dû se faire.

La thèse du manque de transparence est soutenue par ces citoyens qui ont commencé à manifester leur opposition sous le couvert de l'anonymat par peur, disaient-ils, de représailles.

Cette thèse est soutenue aussi par ces citoyens qui ont affirmé en sortant du Centre communautaire la journée du registre qu'on n'avait rien fait pour les guider et qu'ils avaient au contraire l'impression qu'on avait tenté de les mêler en ne répondant pas à leurs questions et en tenant non pas un mais quatre (!) registres en même temps.

Elle est aussi soutenue cette thèse par la décision de l'administration Plante d'empêcher l'accès au Centre communautaire au journaliste et au photographe de *L'Oeil Régional* qui souhaitaient simplement faire leur travail lors de cette journée de registre, comme ils le font ailleurs sans aucun problème jamais.

Les élus de McMasterville doivent annoncer lundi s'ils soumettent à un référendum le règlement bloqué. Si c'était le cas, il faut souhaiter que la campagne qui suivra se fasse dans un tout autre climat.

Bernard Blanchard

Go Habs Go!

Après avoir vaincu les Bruins de Boston, jusqu'où se rendront les Canadiens de Montréal dans les séries éliminatoires? La Coupe Stanley? C'est du moins ce qu'espèrent les partisans du Tricolore.

(Photos: Prac; propos recueillis par Caroline Morneau)

«Je ne suis pas un grand fan de hockey, mais je pense qu'ils ont une chance de se rendre loin, puisqu'ils ont éliminé la première équipe au classement général.
PASCAL GÉLINAS

«Moi je prenais pour Boston. Je prédis quand même qu'ils vont gagner en cinq parties contre la Caroline, pour qui je prends maintenant.»
ALAIN BLANCHARD

«Je ne suis pas amateur de hockey plus qu'il faut, mais j'ai bien confiance en eux. Ils ont vaincu Boston qui était la meilleure équipe de la ligue.»
GISÈLE DESLAURIERS

«La Coupe, c'est officiel! Avec José Théodore dans les filets, il n'y a aucun problème. En tout cas j'espère bien.»
PAUL-ANDRÉ DESRANLEAU

«Je souhaite qu'ils se rendent le plus loin possible, jusqu'à gagner la Coupe Stanley, ce serait vraiment très bien.»
FRANCINE LAROCHE

«Je pense bien qu'ils vont éliminer la Caroline, mais plus loin que ça je ne sais vraiment pas, c'est ce qu'on va voir.»
ODETTE LEMOYNE

«Ils vont se rendre jusqu'à la Coupe Stanley s'ils travaillent assez fort pour s'y rendre.»
MATHIEU TREMBLAY

«Le plus loin possible j'espère! Ils vont peut-être gagner la Coupe, ça se passe comme en 1993.»
SERGE BRETON

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici depuis 1970

393, boul. Laurier, Beloeil J3G 4H6
Téléphone: 467-1821 Télécopieur: 467-3087

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc.
Fondé en 1970
Tirage certifié: 28 550 exemplaires/Vérificateur Samson Bélair Deloittte & Touche
couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Charles, Sainte-Madeleine, Saint-Denis et Saint-Antoine.

Hébdos Montérégiens

Administration
Éditeur
Guy Gilbert Sr
Adjointe à l'éditeur
Mireille Haché
Directeur général
Guy Gilbert Jr

Salle de rédaction
Rédacteur en chef
Bernard Blanchard
Journalistes:
Roger Lafrance, Caroline Morneau
Nicole Couture (correctrice)
Line Néron (rédactrice)
Bill Brazeau (collaborateur)
Marie-Josée Lambert (collaboratrice)

Publicité
Directeur des ventes:
Guy Gilbert Jr
Directeur projets spéciaux:
Gilbert Desrosiers
Conseillers:
Diane Gauthier, Danielle Cyr
Jean Brûlotte, Sonia Dupré
Sylvie Roussy, Nathalie Beaulieu

Photographes
L'Oeil Régional
Luc Giard, Prac Photo

Secrétariat
Mireille Haché, Natalie Marcoux, Jacqueline Demers

Infographie
PCO inc. Communication visuelle
Directeur: Christian Bourgeois

Distributeur
MPM Rive-Sud
3400, boul. Losch, local 15
Saint-Hubert

Imprimerie Transcontinental
Division Transmag
10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.
Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi, 17 heures de la semaine précédente. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable. Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés. L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. La priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux. Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter. Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

la boîte aux lettres

Le troisième côté de la médaille...

Cette lettre s'adresse au groupe de citoyens, les Pro-Verts, opposé au projet de condos de MM. Jarry et Lobato. Le weed-end des 26, 27 et 28 avril fut un cauchemar, non pas pour les citoyens, non pas pour le conseil municipal, mais surtout pour les enfants des représentants municipaux. Sur le répondeur familial, il y a eu des messages blessants et dérangeants pour tous les membres de la famille, qui ne sont nullement impliqués dans le dossier. Citation: "se faire fourrer par des hosties de politiciens corrompus (...) et prépare-toi lundi prochain à une réunion sanglante", extraits d'un des messages laissés jeudi et écoutés par les membres de la famille au retour de leur journée d'école ou de leur travail. Il est impensable qu'un groupe "d'humanistes" soit capable de blesser, d'une façon gratuite, des personnes dont le seul crime fut de partager le même sang que leurs parents. Le harcèlement téléphonique prit des ampleurs démesurées au cours de la fin de semaine, et ce jusqu'au point de téléphoner après 23 h pour ensuite se présenter à la porte de notre résidence à une heure beaucoup plus tardive pour une étudiante travaillant à 7 h le lendemain matin. Et tout cela en passant sous silence les papiers distribués au bord des rues Richelieu et Nobel, suggérant de se défouler par téléphone au domicile personnel de monsieur le maire. À tous ceux qui ont commis ces gestes, sachez que vous nous blessez beaucoup plus que vous pensiez blesser notre père. En tant qu'adultes responsables, vous nous donnez un très mauvais exemple de ce qu'est le monde adulte.

Sophie Wilson, Simon Wilson, Annie Moreau, Éric Moreau et Geneviève Jolicoeur McMasterville

Publicité trompeuse

Alors que la population devient plus consciente des dangers des pesticides, presque toutes les compagnies d'entretien de pelouse offrent maintenant des services "écologiques".

Saviez-vous que les termes "organique, biologique, écologique et biodynamique" sont protégés par le Conseil d'accréditation du Québec (CAQ)? Cela veut dire que nul ne peut les utiliser pour faire du commerce sans être certifié par un des organismes accrédités par le CAQ, comme: OCIA Québec, Garantie bio ou Québec vrai. C'est donc à surveiller de près. Comme il y a actuellement très peu de compagnies d'entretien de pelouse certifiées bio (en fait il n'y en a qu'une seule au Québec!), vous pouvez aussi demander s'ils sont membres de l'Association des services en horticulture environnementale du Québec (ASHEQ: asheq@quebecemail.com). Ce nouvel organisme regroupe des compagnies qui suivent les principes de gestion environnementale.

Toute compagnie qui utilise des herbicides sélectifs comme le 2,4 D, le mécoprop ou le dicamba ne peut se prétendre écologique. Celles qui utilisent des mélanges d'engrais et de pesticides le sont encore moins. En passant: les engrais de type "Weed and feed" que vous achetez en sacs dans les jardineries ou les quincailleries, contiennent des herbicides, comme le nom l'indique d'ailleurs.

Les pesticides sont liés à divers types de cancers, mais aussi à plusieurs autres problèmes de santé (immunitaires, neurologiques, congénitaux, etc.). La Société canadienne du cancer réclame d'ailleurs l'interdiction de l'utilisation des pesticides à des fins esthétiques (communiqué de presse du 13 février 2002).

Une compagnie d'entretien écologique pour votre pelouse devrait effectuer un diagnostic de votre terrain (type de sol, pH, etc.) avant de vous offrir un contrat et proposer des méthodes culturales préventives pour obtenir une pelouse dense et vigoureuse: correction du pH, aération, terreautage, sursemis, etc. Elle appliquera seulement de l'engrais naturel à 100 pour cent (toujours granulaire) et n'utilisera aucun pesticide ou seulement de façon temporaire et exceptionnelle. Dans ce cas, elle choisira des pesticides à faible impact (savon insecticide, biopesticides, prédateurs naturels) et recommandera des moyens préventifs pour l'avenir. Aucune application systématique ou préventive ne devrait être effectuée! Finalement, une compagnie vraiment écologique devrait vous sensibiliser aux vertus de la biodiversité dans votre pelouse.

Il est grand temps que le ministère de l'Environnement mette un terme à toute cette pagaille dans le domaine de l'entretien des pelouses. Ça fait juste 15 ans qu'on attend le code de gestion des pesticides du Québec!

Une trousse d'action est disponible auprès de la Coalition pour les alternatives aux pesticides. Téléphone: 441-3899. Site Web: http://www.cap-quebec.com.

Édith Smeesters, biologiste
Présidente de la Coalition pour les alternatives aux pesticides

La détresse n'explique pas tout!

Comment expliquer un geste aussi insensé que de choisir d'éliminer toute sa famille, comme on a vu la semaine dernière à Brossard?

Tant de choses ont été dites; manque de soutien, désarroi, manque de ressources, etc. Une personne sans problème, dit-on, mais il est faux de prétendre que ces hommes sont sans histoire.

Une réaction aussi excessive indique clairement qu'il y a relation de contrôle, de possession et de violence extrême.

On tente de justifier de tels comportements par des affirmations telles que: les femmes parlent plus facilement, les hommes ont de la difficulté à se confier. Pourtant il existe des ressources mais les hommes font rarement appel à celles-ci.

L'homme est considéré comme une victime, mais que dire de ces personnes si chères qu'il entraîne dans la mort, ces jeunes vies qui se sont vues fauchées parce qu'une personne avait décidé qu'il en serait ainsi.

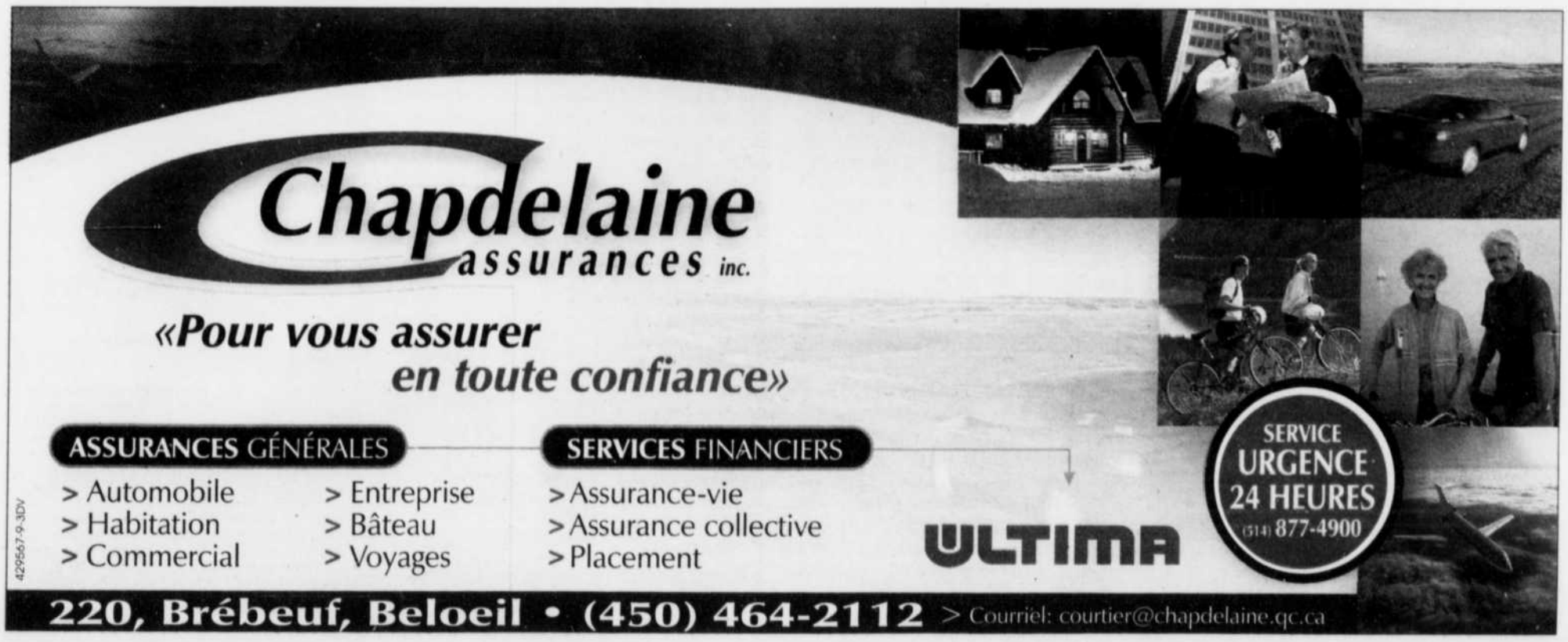
C'est ce qui nous permet d'affirmer que ce drame est d'une violence inouïe. Comment expliquer autrement un tel geste? D'aucuns diront qu'il était au fond de l'abîme, il tenait tant à sa famille qu'il n'a pu supporter d'en être séparé.

Pourtant tous les jours des pères et des mères se séparent et n'entraînent pas pour autant leur ex-conjoint(e) et leurs enfants dans la mort. Que dire de tous ces pères qui eux n'ont pas d'histoire, mais qui continuent malgré tout de s'impliquer auprès de leurs enfants dans le respect et avec un réel souci de participer à leur épanouissement, mais dont on n'entend jamais parler.

C'est, à mon avis, quand tous ces hommes de bonne volonté élèveront la voix pour enfin faire comprendre que la violence ne résout rien. C'est là seulement que nous pourrons espérer un réel changement dans les comportements.

Ensemble affirmons: Tolérance zéro à la violence!

Francine Poitras,
Centre de femmes l'Essentielle
Monique Simard,
Maison Simonne-Monet-Chartrand



Ces hommes VIOLENTS

Pourquoi cette violence?

roger lafrance

Le 22 avril, un homme de Brossard en instance de divorce a tué ses deux enfants et sa femme avant de s'enlever la vie. Un autre drame familial qui s'ajoute à tous les autres.

Ce genre de drame nous laisse interdits, sans voix. Difficile de comprendre ce qui peut pousser un homme, parfois sans histoire, à commettre un geste d'une si grande violence. D'ailleurs, il ne se passe pratiquement pas une semaine sans qu'un tel drame ne frappe le Québec. Comment expliquer de telles situations?

L'Oeil Régional a posé la question aux intervenants de l'organisme L'Entraide pour hommes Vallée-du-Richelieu. Cet organisme est d'ailleurs l'un des rares en Montérégie qui s'adresse précisément aux hommes vivant des situations difficiles.

Geneviève Landry, directrice par intérim, croit qu'il s'agit davantage d'un problème social que strictement individuel. Notre réseau social est moins étendu que par le passé, où le tissu familial ou social était tricoté serré. C'est une des conséquences de notre société individualiste.

«Souvent, pour les hommes, tout le cercle social est concentré autour du travail, explique-t-elle. Quand il perd sa femme ou ses enfants, c'est comme s'il perdait tout ce qui était important à ses yeux.»

(Photo: Prac)

«Souvent, pour les hommes, tout le cercle social est concentré autour du travail, explique Geneviève Landry. Quand il perd sa femme ou ses enfants, c'est comme s'il perdait tout ce qui était important à ses yeux.»

UN HOMME NE PLEURE PAS

À cette situation, s'ajoute le fait que les hommes ont plutôt tendance à tout garder pour eux. Les hommes ont peu tendance à se confier ou à aller chercher de l'aide. Leurs frustrations montent et montent, au point que lorsqu'elle éclatera, la réaction sera extrêmement violente.

«N'importe quel homme, à trois, quatre ou cinq ans, apprend qu'il ne faut pas pleurer devant les autres, souligne Yves Gariépy, intervenant. Un homme qui vit des situations difficiles ne pleure pas.»

Si les femmes seront portées à exprimer leur détresse par des larmes, les hommes tenteront de tout garder pour eux et à réagir par des gestes de colère.

«La violence est acceptée chez les hommes, dit Yves Gariépy. Regardez au hockey où la violence est même encouragée. La colère est une belle émotion chez les hommes tandis que les femmes s'exprimeront par les larmes.»

Pourquoi alors emporter avec soi tous ses proches? Les intervenants de L'Entraide pour hommes hésitent avant d'avancer une réponse. Désir de vengeance ou de protection des enfants (afin d'éviter de les faire souffrir), désespoir ou dépression, toutes ces réponses sont bonnes.

Selon Yves Gariépy, l'accumulation de la frustration est tellement grande que bien des hommes ne réaliseront qu'après coup l'énormité de leur geste, ce qui explique que la plupart choisiront de se suicider par après.

PRÉVENTION ET ÉCOUTE

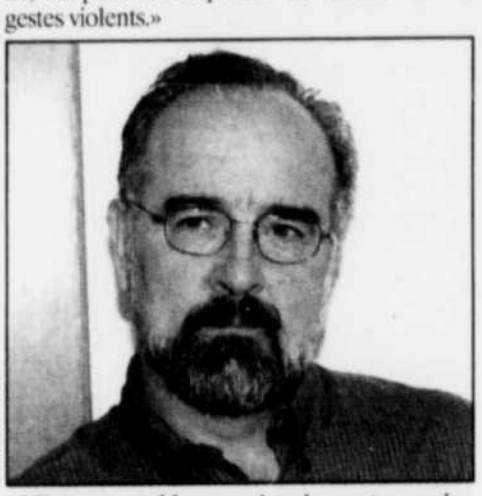
Pour ces intervenants, la seule façon d'éviter de tels drames est de pousser ces hommes à exprimer leurs souffrances avant que celles-ci n'explosent. Et l'un des moyens d'y arriver est d'aller chercher de l'aide. D'ailleurs, ils en savent quelque chose puisque bien des hommes qui les consultent hésitent longtemps avant de s'y rendre.

«Souvent, les hommes qui prennent rendez-vous arrivent en retard d'une vingtaine de minutes, souligne Geneviève Landry. Pendant ces 20 minutes, ils ont fait le tour de l'immeuble bien des fois, ont monté l'escalier, l'ont redescendu. Et ça, c'est pour ceux qui viennent!»

La prévention est donc importante et chacun peut y participer. Lorsqu'un de nos proches connaît des difficultés, il est important de se rapprocher de lui.

«Ça ne prend pas nécessairement grand-chose, juste de prendre le temps d'écouter, de le recevoir et de le référer vers certaines ressources, indique Mme Landry. Même si on n'est pas un spécialiste, on peut écouter et comprendre que cette personne-là souffre.»

Intervenante aussi à L'Entraide pour hommes, Jocelyne Gamelin, croit qu'en traitant ces hommes qui tuent leurs proches de «monstres», on finit plutôt par banaliser le problème. «Les hommes violents ne sont pas une race à part, affirme-t-elle. Si on leur offre de l'aide, on peut les empêcher de commettre des gestes violents.»



(Photo: Prac)

«N'importe quel homme, à trois, quatre ou cinq ans, apprend qu'il ne faut pas pleurer devant les autres, soutient Yves Gariépy.»

Peu de ressources pour les hommes

Fondé en 1993, L'Entraide pour hommes accueille à Beloeil les hommes qui vivent des situations de violence conjugale ou des difficultés importantes.

L'organisme offre un service téléphonique de renseignements et d'aide, ainsi que des services d'évaluation et de consultation. Il propose également des groupes de soutien et d'entraide pour la prévention du suicide ainsi que des thérapies de groupe pour les hommes ayant des comportements violents.

Toutefois, affirme Geneviève Landry, la cause des hommes en difficulté n'est pas encore aussi reconnue que pour les femmes violentées. Il y a peu de ressources offertes dans le milieu. Pour toute la Montérégie, six organismes seulement oeuvrent auprès des hommes.

Et souvent ces organismes doivent se débrouiller avec très peu de moyens. Par exemple, L'Entraide pour hommes dispose d'une subvention annuelle de 50 000 $, ce qui suffit à peine pour payer le loyer, le salaire d'un permanent et les dépenses courantes. C'est grâce aux programmes d'aide à l'emploi si l'organisme parvient à offrir trois intervenants.

«Il y a un manque au niveau des ressources, même dans le domaine de la santé», confie Geneviève Landry.

Même chose du côté de la prévention du suicide où le budget global du gouvernement québécois se limite à 40 000 $. Pourtant, chez les jeunes hommes, le suicide est la première cause de mortalité, bien avant les accidents de la route.

On peut joindre l'organisme au 446-6225 ou par Internet à l'adresse www.chez.com/ehvr.**(RL)**

Quelques chiffres*

-En 2000, 20 pour cent des victimes de crime contre la personne l'ont été dans un contexte conjugal.
-Neuf fois sur dix, les auteurs présumés des crimes de violence conjugale sont des hommes.
-Les voies de fait simples ont été les délits les plus souvent commis à l'endroit des victimes de violence conjugale, soit dans une proportion de 56 %.
-Les meurtres ou tentatives de meurtre représentent chacun 1 % des délits de violence conjugale.
-Suivent dans l'ordre les menaces (19 %), le harcèlement criminel (11 %), les agressions armées ou causant des lésions (10 %), les agressions sexuelles (2 %), les enlèvements et les séquestrations (1 %) et les voies de fait graves (1 %).
-Près de la moitié des victimes de violence conjugale ont subi des blessures physiques, une proportion sensiblement comparable pour les deux sexes.
-44 % des victimes de violence conjugale étaient les conjoints, 45 pour cent les ex-conjoints.
-Les délits de violence conjugale se produisent majoritairement à la maison, dans 85% des cas.
-Le nombre de victimes de violence conjugale au Québec a augmenté de 19 % de 1997 à 2000.
-Selon Statistique Canada, cette hausse de la violence conjugale est davantage attribuable au fait que ces crimes sont davantage rapportés aux policiers.

* Ministère de la Sécurité publique, 2000.

Prendre conscience de son problème

roger lafrance

«C'était pas évident d'admettre que j'avais un problème, mais à un moment donné, il fallait que ça arrive. J'étais rendu au bout. Quand ça fait deux fois qu'on te rentre en dedans, tu réalises que ça ne peut plus continuer comme cela.»

Steven était un homme impulsif, véritable boule d'énergie, toujours prêt à exploser, à la moindre contrariété.

«J'étais agressif au volant, au travail, à la maison, a-t-il raconté à *L'Oeil Régional*. La moindre petite affaire qui arrivait, je pouvais engueuler le monde, leur courir après, briser des objets. Mais il vient un moment où t'en as assez d'avoir du trouble.»

Il a vraiment compris qu'il allait trop loin lorsqu'il s'est retrouvé au poste de police, dénoncé par sa conjointe. C'est là qu'il a réalisé ce qu'il était en train de faire autour de lui.

«C'était la première fois que je «touchais" à ma conjointe. Je n'ai pas résisté à mon arrestation et j'ai trouvé qu'elle avait bien fait de me faire ramasser par les policiers. Et quand tu te retrouves en dedans, il te passe toutes sortes d'idées par la tête...»

Il lui a fallu admettre qu'il avait un problème. Avant, le problème, c'était les autres qui l'avaient, qui ne le comprenaient pas. Mais où trouver de l'aide? Il s'est d'abord adressé à un organisme public du réseau de la santé, mais il s'est fait renvoyer avec ses problèmes. Une travailleuse sociale de l'école qu'il fréquentait lui a conseillé de communiquer avec L'Entraide pour hommes. Depuis, il fréquente un groupe réunissant des hommes violents et il réussit à mieux contrôler son impulsivité.

«J'avais besoin de parler à quelqu'un qui sache m'écouter et qui me comprenne, a-t-il confié. Je dis ici des choses que je ne dirais pas à ma nouvelle conjointe. Dans le groupe, nous sommes tous des hommes qui ont vécu la même chose.»

Roger aussi apprend à contrôler la violence qu'il lui arrivait d'exprimer. Pour lui toutefois, le problème était tout autre. Effacé, il n'arrivait plus à prendre sa place autour de lui, même au sein de son propre foyer.

«Quand j'agissais, c'était davantage par la colère que par la parole», a-t-il confié.

Roger se sentait bien dans la définition de «l'homme rose», laissant toute la place aux autres, allant même jusqu'à s'oublier. Jusqu'au jour où il s'est rendu compte qu'il n'avait plus sa place, où il s'était complètement effacé.

C'est à la suite d'une dépression majeure qu'il s'est retrouvé à L'Entraide pour hommes, sur la recommandation d'une psychologue qu'il consultait. Le partage avec d'autres hommes et les échanges avec les intervenants lui ont été bénéfiques.

«Ce que j'ai beaucoup aimé ici, c'est que je ne me sentais pas jugé par les autres ou par les intervenants, a-t-il confié. Le vécu des autres hommes nous fait prendre conscience que nous ne sommes pas les seuls à vivre ces situations.»

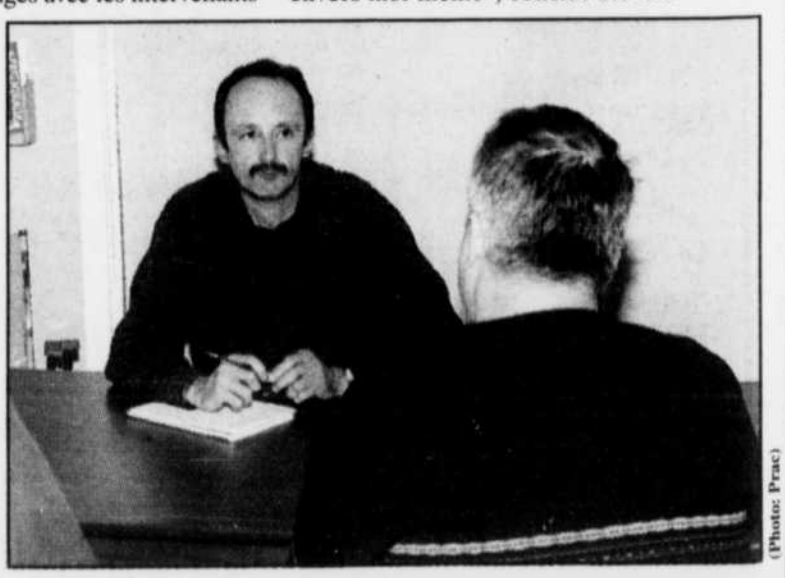
Au début, il se demandait bien dans quoi il s'embarquait. Pas évident de parler de ses émotions devant les autres. Il est plus facile de parler de sport que de ce qu'on vit réellement. Et pourtant, il ne regrette pas son choix. Il constate déjà des changements.

«Cela a changé des choses, explique Roger. Chez moi, ça m'a amené à prendre davantage ma place d'homme et de père de famille.»

Le fait de prendre conscience de leurs gestes et du tort qu'ils peuvent causer, tant envers eux-mêmes qu'autour d'eux, les a amenés à réagir à temps, avant de commettre l'irréparable. Comme s'ils s'étaient donné le droit d'être heureux.

«J'ai toujours été à l'écoute des autres mais je considère que je ne l'ai jamais été envers moi-même», conclut Steven.

"Quand j'agissais, c'était davantage par la colère que par la parole", a raconté Roger au journaliste de L'Oeil Régional.



(Photo: Prac)

Un coin de pays à découvrir

caroline morneau

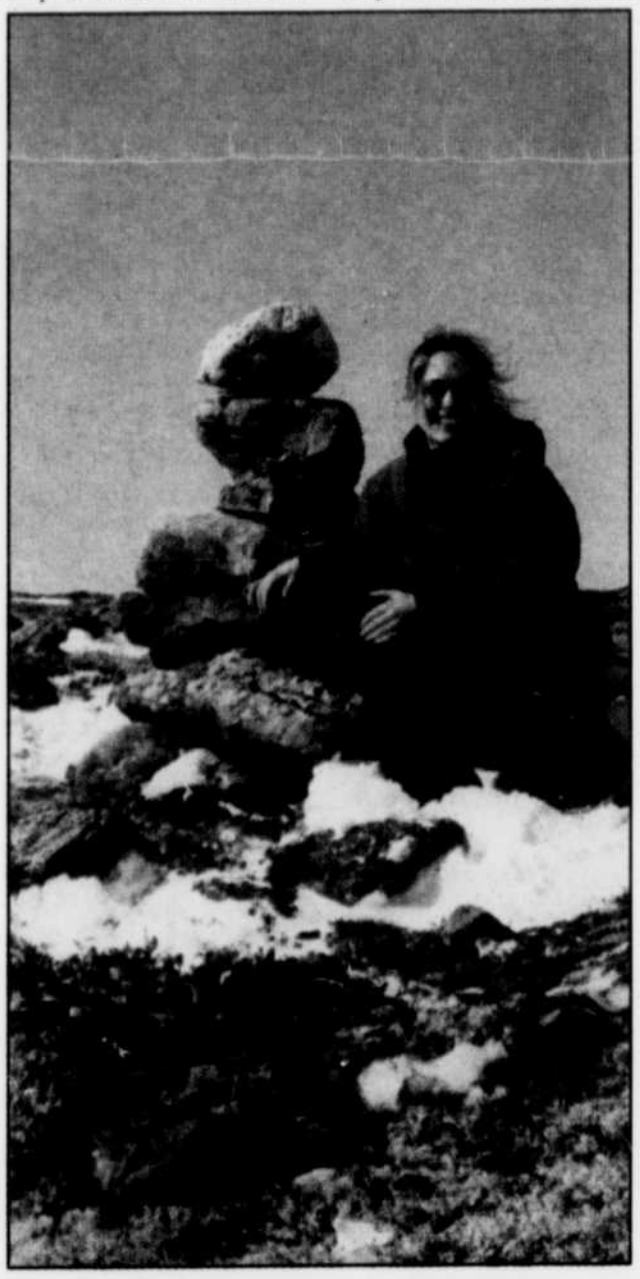
Marilou Bourassa, originaire de Sainte-Madeleine, en avait long à raconter au retour d'un stage d'enseignement de trois mois à Lourdes de Blanc-Sablon, à la frontière du Labrador.

«Je craignais de m'ennuyer au départ, mais j'ai au contraire vécu une expérience très enrichissante, confie l'étudiante de 23 ans. Cette région peu connue du Québec gagne à être découverte», ajoute-t-elle.

Marilou Bourassa est allée à Lordes de Blanc-Sablon effectuer un stage d'enseignement du français dans une école qui ne compte pas plus de 150 élèves. Elle était responsable d'un groupe de 12 à 16 étudiants.

«C'est la relation qu'il est possible de développer avec les élèves, puisqu'ils sont peu nombreux, qui m'a fascinée. Le rythme de vie des gens là-bas m'a aussi donné envie d'aller enseigner en région éloignée pour un an ou deux. Le rythme est bien différent de celui des villes, explique Marilou. Les gens sont extrêmement accueillants et tout le monde connaît tout le monde.»

Comme il n'y a pas de routes qui conduisent au village, le transport s'effectue par avion. Les élèves reçoivent des subventions pour le transport leur permettant de participer aux différents concours liés à l'éducation comme la dictée PGL ou Expo-science. Dans le cadre de son stage, Marilou a proposé un projet de cartes postales qui correspond aux objectifs de la réforme scolaire à ses élèves. Ces cartes ont fait partie d'un concours et d'une exposition de 330 participants à Québec. Sur les 20 lauréats du concours, on compte trois de ses élèves.



Marilou Bourassa a été à Lourdes de Blanc-Sablon de janvier à avril.

L'HIVER NORDIQUE

Au long de son périple, la stagiaire a été initiée aux nombreux sports d'hiver qui se pratiquent dans la région. «J'ai fait beaucoup de ski, de raquette, de motoneige, et du camping d'hiver, raconte-t-elle. Il fait un peu plus froid qu'ici, mais il y a moins d'humidité, donc le froid est moins transperçant. Les plus basses températures que j'ai connues atteignaient les -51 degrés Celsius avec le facteur vent.»

Cette région éloignée développe de plus en plus l'industrie du tourisme. Elle compte seulement 6000 habitants sur 400 km de rive. On peut y observer les baleines, les glaciers et les macareux, une sorte de petit oiseau au bec coloré. Les restaurants se spécialisent dans les fruits de mer. La pêche au saumon et à la morue est une autre activité importante de la région. On y retrouve également de nombreux sentiers pédestres et sites archéologiques.

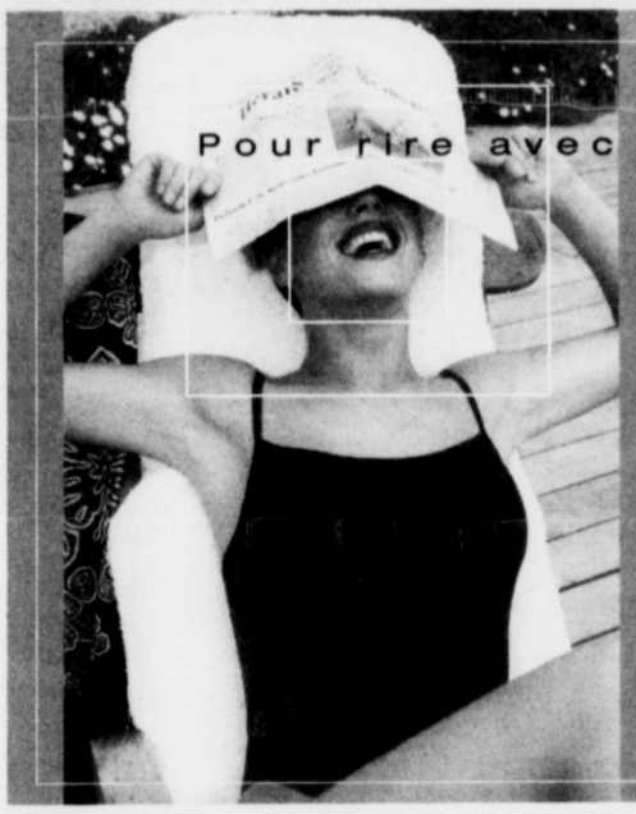
C'est la première fois que l'Université de Montréal offrait un stage d'enseignement à la région éloignée de la Basse-Côte-Nord.

BASTIEN • MORAND • BLANCHETTE
AVOCATS

Me Solange Létourneau
Pratique en droit de la famille, rédige des ententes à l'amiable et est médiatrice.
(6 séances de médiation gratuites si enfant à charge)

Me Robert Bastien
• Droit commercial • Droit des affaires
Me Évelyne Morand
• Droit civil • Responsabilité - assurances • Droit de la famille
Me André Blanchette
• Droit pénal • Droit criminel • Demande de pardon
Me Rachel Prévost
• Droit de la famille • Médiation • Ententes à l'amiable • divorce
• Séparation • Droit civil • (6 séances de médiation gratuites si enfant à charge)
Me Claude Chouinard
• Responsabilité civile et professionnelle
• Protection du consommateur • Droit disciplinaire
Me Marie-Ève D'Anjou
• Pratique générale

PREMIÈRE CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE GRATUITE • AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE
201, BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-5849
URGENCE & DROIT CRIMINEL 24h (514) 949-5849



Venez choisir votre maillot
dans notre collection unique

Dix ans
de fins ajustements
et de retouches subtiles

MONIQUE Plus

1705, des Cascades O
Saint-Hyacinthe
Tél.: 450. 771-0595

Source de vie
Santé beauté

Vous recherchez une
meilleure solution
pour éliminer les poils
indésirables de façon permanente?

L'épilation au laser
à la fois sûre, abordable, confortable, efficace, permanente et rapide

CONSULTATION GRATUITE
LASER ND:YAG
FACILITÉ DE PAIEMENT

2 techniciennes d'expérience pourront répondre à toutes vos questions

• Drainage aux ventouses
• Microdermabrasion
• Pédicure
• Lifting sans chirurgie
• Facial à l'oxygène
• Peeling aux acides glycoliques
• Massothérapie
• Préparation chirurgie esthétique
• Forfait disponible

289A, Brunelle, Beloeil, • (450) 464-5867

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

François Quesnel
Conseiller en placement

Nos produits
-Actions
-Obligations:
-Municipale
-Provinciale
-Fédérale
-Fonds communs de placements

Nos services
-Analyse de portefeuille
-Gestion du patrimoine
-RER - CRI - FRR - REE - REAQ

Communiquez avec nous pour une consultation gratuite

NOUS GÉRONS LES PLACEMENTS LES PLUS IMPORTANTS AU MONDE: LES VÔTRES!

180, boul. Wilfrid Laurier, Beloeil
Téléphone: (450) 467-2552 • Cellulaire: (514) 824-1987 • francois.quesnel@fbn.ca
Maintenant sur Internet! La source d'information la plus complète sur le RER:
http://www.financierebn.com
FCPE

4421 50-05-1DV

Pour marcher en tout confort...
ÉVALUATION PAR ORDINATEUR SUR RENDEZ-VOUS

Orthèses plantaires

Chevillères

Sandales profondes

Hallux valgus (oignon)

Callosités et corps

Fasciite plantaire et Épine de Lenoir

Pour apaiser ou guérir vos douleurs :
Pieds - Chevilles - Jambes - Coudes
- Poignets - Genoux - Hanches - Dos

LABORATOIRE ORTHÈSE plus 653-8190
34 des Patriotes (coin Millénaires) Saint-Basile-le-Grand

3 points de service: BELOEIL SAINT-HYACINTHE SAINT-BRUNO

MONT-SAINT-HILAIRE

Le Village de la gare attire 300 personnes

bernard blanchard

Le Village de la gare, ce vaste projet de 1000 unités d'habitation appelé à prendre forme autour de la future gare du train de banlieue, sur les terrains de l'ancienne raffinerie de sucre à Mont-Saint-Hilaire, suscite un intérêt certain au sein de la population. Pas moins de 300 personnes ont assisté à l'assemblée d'information organisée par la municipalité, mardi soir.

Il faut croire que cet intérêt n'a pas été déçu à cette occasion; la présentation de Sylvain Villeneuve, urbaniste de la Ville, et Jules Hurtubise, économiste responsable de l'étude sur le positionnement de marché du projet, a été ponctuée d'applaudissements.

Le Village de la gare est un projet qui se veut unique. Il repose sur le caractère champêtre de Mont-Saint-Hilaire et sur la construction de la gare pour le train de banlieue, qui offrira dès septembre un lien direct vers le centre-ville de Montréal, en 45 minutes.

Le Village de la gare, a-t-on insisté mardi, propose une nouvelle façon de vivre. Les déplacements à pied et à vélo seront favorisés et les espaces verts seront nombreux. Selon les promoteurs, l'ambiance rappellera les villages traditionnels et ceci, grâce notamment à l'architecture, qui se comparera à celle du vieux Saint-Hilaire, et à la présence autour de la gare de petits commerces (café, boulangerie...), d'une garderie et éventuellement peut-être aussi d'une école primaire.

CONSTRUCTIONS DIVERSES

Le projet, qui prendra place sur le site qui fait 73 hectares, devrait comprendre construction de 1000 unités d'habitation sur une période de dix ans. Il y aura de tout pour tous les goûts, a fait valoir M. Villeneuve. Il y aura différents types de constructions: des maisons de ville, des unifamiliales, des appartements, etc.

En réponse à la question d'un citoyen, il a été dit que les maisons, en raison de la qualité de l'ensemble du projet, se vendraient sûrement un peu plus cher qu'ailleurs, bien qu'il n'y aura pas que du haut de gamme. Ceci dit, on a également fait valoir que les citoyens du village pourront certainement se passer d'une deuxième voiture, ce qui peut représenter des économies de quelques milliers de dollars par année.

VAISSEAU AMIRAL

Plusieurs intervenants sont engagés dans Le Village de la gare, dont les propriétaires du terrain, l'Agence métropolitaine de transport, qui s'occupe évidemment du train de banlieue et la Ville de Mont-Saint-Hilaire, qui assumera entre autres une partie des quelque 200 000 $ pour la construction de la gare.

«Le Village de la gare sera le vaisseau amiral de Mont-Saint-Hilaire, comme Collectivité nouvelle l'a été pour Longueuil dans les années 80. Il s'agit d'un projet très important, non seulement pour Mont-Saint-Hilaire, mais pour l'ensemble de la région métropolitaine de Montréal.»

Si Mont-Saint-Hilaire a tout à gagner, selon M. Hurtubise, la partie ne sera pas nécessairement de tout repos. «Le Village va devoir arracher ses parts de marché aux autres joueurs dans la grande région de Montréal.»

Pour ce faire, toujours selon l'économiste, le projet a des avantages marqués sur d'autres, dont le caractère champêtre du site et surtout le volume de constructions prévu. Mais il y a aussi des désavantages, notamment le fait qu'il favorise l'étalement urbain alors que le courant est résolument vers un retour important vers les centres.

LA CONTAMINATION

D'entrée de jeu, mardi, l'urbaniste de la municipalité a abordé rapidement l'aspect de la contamination du site de l'ancienne raffinerie de sucre en disant que le ministère de l'Environnement était dans le dossier.

«Depuis la démolition de l'ancienne raffinerie, il y a eu certains travaux de décontamination. Et des tests effectués depuis sur la nappe phréatique indiquent qu'il n'y a pas de contamination importante, ce qui est un très bon indicateur. Chose certaine, c'est le ministère de l'Environnement qui supervisera tout l'aspect environnemental du dossier.»

LE TRAIN EN SEPTEMBRE

C'est à compter du 2 septembre que le train se rendra jusqu'à Mont-Saint-Hilaire. Il y aura cinq départs vers Montréal et autant de retours en fin de journée.

D'ici là, on compte aménager les voies de garage pour les trains près du chemin Benoit (mai), le stationnement de plus de 600 cases (juin) et la construction de la gare et de la passerelle au-dessus de la voie ferrée (août).

Il y aura une journée portes ouvertes sur ce projet ce mercredi (8 mai), de 14 h à 20 h, à la salle du conseil de Mont-Saint-Hilaire.

Sylvain Villeneuve et Jacques Hurtubise

(Photo: Prac)

les folies du printemps

Dodge Caravan 2002

Louez à 289 $* par mois
Location de 48 mois. Comptant initial de 4 940 $ ou échange équivalent. Transport et taxe en sur le climatiseur inclus

AUCUN paiement avant 90 JOURS au financement à l'achat

ou 0% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois

Options de location de 48 mois offertes	
Mensualités	Comptant initial
339 $	2 690 $
399 $	0 $

QUANTITÉ LIMITÉE

4 SIÈGES BAQUETS

• Air climatisé • Vitres, serrures, miroirs électriques • Volant inclinable • Régulateur de vitesse • Porte-bagages • Lecteur CD • Et plus...

5 100

Chrysler P.T. Cruiser 2002

Choississez 0% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois ou louez à 289 $* par mois
Location de 48 mois. Comptant initial de 2 710 $ ou échange équivalent. Transport et taxe en sur le climatiseur inclus

AUCUN paiement avant 90 JOURS au financement à l'achat

Climatiseur et lecteur de CD inclus

Options de location de 48 mois offertes	
Mensualités	Comptant initial
319 $	1 385 $
350 $	0 $

L'ensemble 27E comprend : Moteur de 2,4 L à DACT, 150 ch • Transmission manuelle à 5 vitesses • Radio AM / FM avec **lecteur de CD** et 6 haut-parleurs • **Climatiseur** • Banquette arrière à dossier 65-35 repliable et rabattable • Système antidémarrage Sentry Key^MD • Lève-glaces, rétroviseurs chauffants et verrouillage électrique • Roues de 16 po en aluminium peint • Télédéverrouillage avec bouton d'alarme • Régulateur de vitesse • Plein d'essence gratuit

5 100

Chrysler Neon LE 2002

Choississez 0% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois ou louez à 199 $* par mois
Location de 48 mois. Comptant initial de 2 800 $ ou échange équivalent. Transport et taxe en sur le climatiseur inclus

Climatiseur et lecteur de CD inclus

Options de location de 48 mois offertes	
Mensualités	Comptant initial
229 $	1 380 $
259 $	0 $

L'ensemble 210 comprend : Transmission manuelle à 5 vitesses • Moteur de 2 L. 16 soupapes, 132 ch • Sacs gouglables avant de nouvelle génération • Tapis protecteurs avant et arrière • Radio AM / FM avec **lecteur de CD** et 6 haut-parleurs • Système antidémarrage Sentry Key^MD • **Climatiseur** • Colonne de direction inclinable • Console intégrale avec porte-gobelets

5 100

* Location basée sur 48 mois, 20 400 km / an et 15 ¢ km excédentaire. ** Taxes transport en sus, rabais du manufacturier inclus.

449424-4 5cb

St-Basile

DODGE • CHRYSLER • JEEP

Visitez notre site www.st-basilechrysler.com

Le seul concessionnaire de votre région!

Service après-vente Ouvert mardi et mercredi jusqu'à 22h.

225, boul. Laurier (rte 116), Saint-Basile

(450) 653-0114 / (514) 878-1241

MONT-SAINT-HILAIRE

Un citoyen s'explique mal que la bibliothèque refuse ses livres

caroline morneau

Christian Verbert de Mont-Saint-Hilaire est demeuré perplexe devant le refus de la bibliothèque Armand-Cardinal d'accepter une centaine de livres dont il voulait lui faire don.

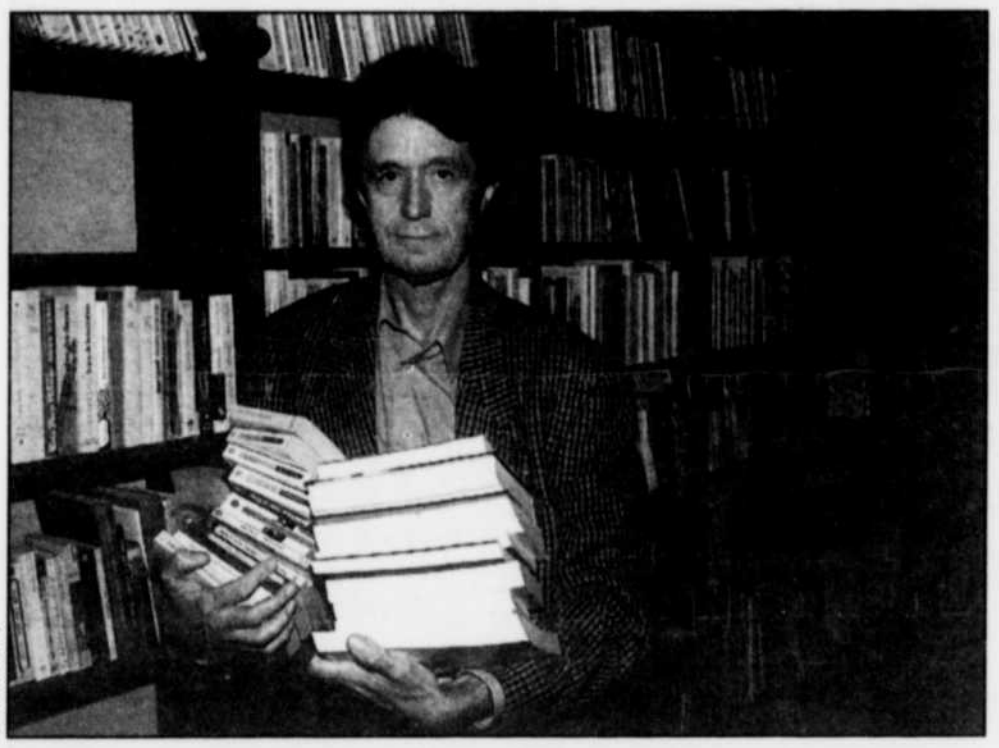
L'homme qui déménagera de Mont-Saint-Hilaire sous peu, ne compte pas mettre en boîtes et transporter la multitude de bouquins qu'il a en sa possession. Il a donc téléphoné à la bibliothèque municipale dernièrement pour lui offrir une contribution en livres.

«On m'a simplement répondu qu'ils allaient passer leur tour, qu'ils n'avaient pas l'espace nécessaire. Cela m'a semblé bizarre puisqu'il s'agit d'une bibliothèque relativement récente, déclare M. Verbert. On entend toujours dire que les bibliothèques n'ont pas d'argent, que les enfants ne savent plus lire dans les écoles parce qu'ils n'ont pas accès à de bonnes bibliothèques, je suis réellement surpris de leur refus», ajoute-t-il.

UN LARGE RÉPERTOIRE

«Je possède entre autres des livres d'histoire, des romans, des livres de français, et ils sont tous en bon état, renchérit Christian Verbert. J'ai bien peur de devoir jeter tous mes livres à la poubelle», admet-il.

La responsable de la bibliothèque Armand-Cardinal étant en vacances, *L'Oeil Régional* n'a pu obtenir sa version des faits.



(Photo: Prac)

Christian Verbert possède une centaine de livres dont il veut se débarrasser.

Pas Maureen

Un communiqué émis par la Ville de Mont-Saint-Hilaire traitait des travaux qui doivent être réalisés par Hydro-Québec d'ici décembre. C'est par erreur qu'une photo de la rue Maureen accompagnait le communiqué. Des travaux sont prévus sur Campbell, Radisson, Ozias-Leduc, notamment, mais pas sur Maureen…

DORÉ TOURIGNY PICHÉ BOULIANNE
SOCIÉTÉ NOMINALE D'AVOCATS
Avocats

Me François Doré — Droit de la famille, Droit civil, Droit commercial
Me Anne Tourigny — Droit de la famille, Ententes à l'amiable, Médiation
Me Julie Piché — Droit civil, Responsabilité, Protection du consommateur
Me Isabelle Boulianne — Droit civil, Droit des assurances, CSST, SAAQ
Première consultation téléphonique gratuite
446-8474
Aide juridique acceptée
Rendez-vous soir et samedi
545, boul. Laurier, bureau 310, Beloeil

CLINIQUE DENTAIRE BRIZARD MEUNIER

Pour toute la famille
jour • soir • samedi
urgences acceptées
• Prévention • Restauration esthétique
• Blanchiment • Prothèses fixes et amovibles
• Soins de gencives • Traitement de canal
• Chirurgie
365, boul. Laurier, bureau 100, Mont-Saint-Hilaire
(voisin des Arpents verts)
446-4141

Pour un soulagement efficace de

• Maux de dos
• Maux de tête et de cou
• Otites chez les enfants
• Problèmes d'épaules
• Sciatique
• Douleurs aux mains, coudes et chevilles
Retrouvez bien-être et santé
Nous avons une équipe attentive à vos besoins
Vous trouverez chez nous des soins chiropratiques adaptés à votre condition
(incluant électrothérapie, sonothérapie et radiologie)
Dre Sophie Chabot BSc, DC, Chiropraticienne
Centre Chiropratique De Vigne
545, boul. Laurier, bureau 100, Beloeil
467-5151
Du lundi matin au samedi midi
442626-4-5DV

Le spécialiste du spa au Québec!

Promotion en vigueur
les SPAS 4saisons
Merci à tous nos clients de nous référer à leurs amis !
PRODUITS DE PISCINE & SPA
BioGuard
455030-4-5cb
RECONNU #1 Service après-vente
• Qualité de ses produits • Vaste salle de montre • 15 modèles disponibles
5350, BEAUDRY, ST-HYACINTHE
(450) 774-3388 / 1 800 522-SPAS (7727)
OUVERT 7 JOURS
(Voie de service de l'autoroute 20 sortie 130)

CÉLIBATAIRES EN FÊTE
Méga party samedi 11 mai

Animation par SUPER MARIO du Rossignol
NOUVELLE SONORISATION
Entrée 10$ Étudiants 5$ 25 ans et moins
Plus de 700 places assises !
Ligne INFO (450) 618-0355
La soirée commence à 18h30 avec 1h de cours de danse gratuit. Carte de membre obligatoire au coût de 5$ pour l'année.
Samedi 11 mai 18h30
HÔTEL DES SEIGNEURS
1200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
Sortie Centre-Ville, aut. 20
449426-4-5DV

VILLE DE BELOEIL

MUNICI~ parle

Capsule — Récupération Montérégie

Quoi de neuf dans le milieu de la cueillette sélective? Le ministre délégué à l'environnement et à l'eau, monsieur Jean-François Simard a annoncé lors d'une conférence de presse le 25 mars dernier, que la Société des Alcools du Québec et Recyc-Québec unissent leurs efforts afin de permettre aux trente-deux centres de tri du Québec d'écouler sur le marché les milliers de tonnes de verre accumulées depuis l'été dernier. Les deux organismes ont décidé d'investir 1 200 000 $ au cours des deux prochaines années afin de développer de nouveaux marchés et de permettre aux centres de tri de se libérer des surplus accumulés suite à la fermeture de Dominion Glass.

La solution apportée s'avérait urgente pour tous les centres de tri leur permettant d'éviter de recourir à des solutions moins intéressantes pour l'environnement et surtout de continuer à effectuer la collecte du verre sans problème.

DES NOUVELLES DE LA RÉCUPÉRATION ATTENTION CHANGEMENT À L'HORAIRE

Suite à l'augmentation importante de la participation des citoyens à la cueillette sélective nous devons répartir la collecte des matières recyclables sur deux jours.

La ville de Beloeil en collaboration avec les représentants de Récupération Montérégie inc. tiennent à vous informer qu'à compter du 8 mai 2002 les matières recyclables seront dorénavant récupérées tous les **MERCREDIS MATIN** dans le secteur des Villas incluant le boulevard Yvon-L'Heureux Nord et ce, de la rue Bernard-Pilon à la rue Saint-Jean-Baptiste.

Vous pensez à une vente-débarras *(vente de garage)*

Une seule vente-débarras d'un maximum de deux jours est autorisée par logement par année. Il faut obtenir au préalable un permis, au coût de 10 $, du Service de planification et développement du territoire. Toute affiche annonçant l'événement doit être située sur le terrain visé par la demande. Aucune réclame hors du terrain où se fait la vente n'est autorisée.

La vente doit être faite par l'occupant du logement et doit comprendre des objets usagés de ce logement.

Programme de revitalisation du Vieux-Beloeil

La Ville accorde aux propriétaires admissibles, dont les travaux ont fait l'objet d'un permis ou d'un certificat, l'aide financière suivante :

a) Le propriétaire a droit à un crédit de taxes égal à la différence entre le montant des taxes foncières qui serait exigible, si l'évaluation de l'immeuble n'avait pas été modifiée, et le montant des taxes effectivement exigible en tenant compte de l'augmentation de l'évaluation due aux travaux;

b) Le propriétaire a droit à un crédit de taxes pour une durée de cinq (5) ans suivant la date où les travaux sont complétés; le certificat de réévaluation de l'immeuble émis par l'évaluateur de la municipalité servira à établir la date de fin des travaux;

c) Le crédit de taxes est automatique sans que le propriétaire en fasse la demande;

d) Ce crédit est applicable aux mêmes échéances que le compte de taxe supplémentaire occasionné par la réalisation desdits travaux;

e) L'augmentation d'évaluation due à la réalisation des travaux demeurera constante, aux fins de calcul du crédit de taxes, malgré la mise en vigueur d'un nouveau rôle triennal. Cependant, le crédit ainsi obtenu ne peut être supérieur au montant total des taxes foncières à l'évaluation.

Qui est admissible?

Seuls sont admissibles au programme les immeubles à vocation résidentielle, commerciale et mixte dont l'activité est conforme à la réglementation municipale ou bénéficie de droits acquis. Le programme s'applique à tous travaux effectués dans le territoire visé et identifiés comme tel par le Service de planification et développement du territoire, pour lesquels un permis de construction ou un certificat d'autorisation est émis à compter du 30 mars 2002 et qui sont complétés conformément à la réglementation municipale.

Rencontre avec les poètes

Le cercle des poètes de la Montérégie vient de faire paraître un recueil intitulé L'UniVers des Mots.

Venez vous approprier ce style de littérature malheureusement un peu oublié lors d'une séance de signatures et de lectures.

Les poètes Raymond Pilote (Beloeil), Gilles LaRoquebrune (Saint-Marc-sur-Richelieu), Patrick Turgeon (Sainte-Madeleine) et Nicole Descôteaux (Beloeil) présenteront des poèmes du recueil.

Le samedi 18 mai de 10h à 15h30 à la bibliothèque municipale de Beloeil (620, rue Richelieu).

Cet été, prenez le temps de vivre ! Profitez de vos loisirs à Beloeil

Camp de jour de Beloeil

Pour les enfants de 4 à 12 ans du 25 juin au 9 août 2002 à l'École secondaire Polybel

Inscriptions : samedi 11 mai et dimanche 12 mai 2002, de 10h à 15h
École secondaire Polybel de Beloeil, 725, de Lévis, Beloeil

CAMP DE JOUR, COÛT PAR SEMAINE :

Semaine 1 - 25 au 28 juin (4 jours) : 1 enfant : 28 $; 2 enfants : 51 $; 3 enfants et + : 70 $
Semaine 2 - 2 au 5 juillet (4 jours) : 1 enfant : 28 $; 2 enfants : 51 $; 3 enfants et + : 70 $
Semaine 3 - 8 au 12 juillet (5 jours) : 1 enfant : 34 $; 2 enfants : 63 $; 3 enfants et + : 87 $
Semaine 4 - 15 au 19 juillet (5 jours) : 1 enfant : 34 $; 2 enfants : 63 $; 3 enfants et + : 87 $
Semaine 5 - 22 au 26 juillet (5 jours) : 1 enfant : 34 $; 2 enfants : 63 $; 3 enfants et + : 87 $
Semaine 6 - 29 juillet au 2 août (5 jours) : 1 enfant : 34 $; 2 enfants : 63 $; 3 enfants et + : 87 $
Semaine 7 - 5 au 9 août (5 jours) : 1 enfant : 34 $; 2 enfants : 63 $; 3 enfants et + : 87 $

Coût pour la saison (7 semaines) : 1 enfant : 204 $; 2 enfants : 378 $; 3 enfants et + : 522 $

Coût des sorties : 20 $ / sortie, 1 sortie par semaine (le vendredi)

Service de garde du camp de jour de 7h à 9h et de 15h à 18h
Coûts et dates identiques au camp de jour (par semaine seulement)

Tennis au Chalet Félix-Martin

1115, rue Dupré, Beloeil

Ouverture : du samedi 11 mai au dimanche 15 septembre 2002
5 terrains de terre battue éclairés

Inscriptions : se présenter au chalet à compter du 11 et 12 mai selon les heures d'ouverture.
Informations au 467-8898 ou au 536-8555

Horaire du 11 mai au 14 juin 2002 :	Lundi au vendredi	17h à 23h
	Samedi et dimanche	9h à 23h
Horaire régulier de la saison :		
du 15 juin au 25 août 2002 :	Tous les jours	9h à 23h
Horaire du 26 août au 15 septembre 2002 :	Lundi au vendredi	17h à 23h
	Samedi et dimanche	9h à 23h

Tarif saisonnier (taxes incluses) photo obligatoire pour l'inscription (format passeport)

	RÉSIDANT	NON-RÉSIDANT
Enfant 15 ans et - Étudiant et Âge d'or (carte)	44 $	65 $
Adulte	66 $	99 $
Couple	89 $	133,75 $
Famille	95 $	142,50 $

TARIF HORAIRE / NON ABONNÉ
Résidant 11 $ / heure / terrain
Non-résidant 16.25 $ / heure / terrain

COURS DE TENNIS POUR ENFANTS ET ADULTES
Cours pour enfants et adultes débutants et intermédiaires.

Débutant : Initiation au tennis, techniques, règlements et pointage, parties et compétitions.
Intermédiaire : Enfants et adultes qui ont déjà suivi un cours et qui connaissent les rudiments du sport, techniques de jeux, règlements, parties et compétitions.

Horaire enfants :

Débutant 7 - 9 ans :	lundi 17h et samedi 9h
Débutant 10 - 12 ans :	lundi 18h et samedi 10h
Débutant 7 - 9 ans :	lundi 18h et samedi 11h
Intermédiaire 10 - 12 ans :	mardi 17h et samedi 13h
Intermédiaire 13 - 15 ans :	mardi 18h et samedi 14h

Horaire adultes :

Débutant (16 ans et +) :	lundi 20h et mercredi 19h
Intermédiaire (16 ans et +) :	lundi 21h et mercredi 20h

Durée : 4 semaines par session, 2 cours d'une heure par semaine
Session 1 : 3 au 29 juin
Session 2 : 8 juillet au 5 août

Tarifs par session (taxes non-incluses) :
Enfants : 55$ / résidant 65$ / non-résidant
Adultes : 100$ / résidant 150$ / non-résidant

DES COURS PERSONNALISÉS AUSSI DISPONIBLES, tarif à l'heure de 1 à 4 personnes (enfants, adultes)

Parc «skate park»

Ouverture : en mai • **Horaire** : affiché au «skate park»
Coût : gratuit
Carte de membre avec photo obligatoire
Inscriptions : Corporation des Loisirs de Beloeil au 1020 rue Dupré, Beloeil.
Lors de l'inscription, nous vous informerons des règlements en vigueur pour cette activité.

Les camps de jour, tennis et «skate park» sont gérés par :

Corporation des Loisirs de Beloeil

Pour renseignements sur nos activités estivales :
Heures d'ouverture : lundi au mercredi : 8h30 à 12h, 13h à 16h, 17h30 à 19h30;
jeudi et vendredi : 8h30 à 12h, 13h à 16h.
adresse : 1020, rue Dupré, Beloeil
téléphone : (450) 536-8555
télécopieur : (450) 536-5444
courriel : loisirs@ville.beloeil.qc.ca

441197-04-05Mac

FOURNITURES DE BUREAU

Denis

VENTE

FIN DE RÉNOVATION

Nouveau concept, anciennement librairie landry

CENTRE DE PHOTOCOPIES

SERVICE COMPLET D'IMPRESSION PERSONNALISÉE

ON GARANTIT LES PLUS BELLES PHOTOCOPIES OU ARGENT REMIS !

PRIX IMBATTABLE

COPIE COULEUR 8.5X11"

76¢

Détails en magasin.

PAPETERIE DE BUREAU

PAPIERS BASICS

3.99/500

DISQUETTES DE COULEUR

14.99/40

SUPPORT POUR IMPRIMANTE

29.99

AMEUBLEMENT DE BUREAU • *La plus grande salle de montre de Beloeil*

CHAISE OPÉRATEUR

DISPONIBLE EN NOIR OU EN GRIS

- AJUSTEMENT MANUEL DE LA HAUTEUR

Prix sug : 72$ **29.99***

- AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR

Prix sug : 114$ **39.99***

POSTE INFORMATIQUE

DISPONIBLE FINI CERISIER ITALIEN

- TIROIR-CLAVIER 23"
- CAPACITÉ DE 18 CD
- DIMENSIONS : 38" L X 24" P X 36" H

Prix sug : 150$ **79.99***

POSTE INFORMATIQUE

DISPONIBLE AVEC LE DESSUS NOIR ET LES CÔTÉS AULNE

- TIROIR-CLAVIER 27"
- ESPACE POUR CPU
- ESPACE POUR 17 CD
- DIMENSIONS : 42" L X 20" P X 60" H

Prix sug : 255$ **99.99***

CHAISE OPÉRATEUR

DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, VERT OU GRIS

- AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR

Prix sug : 179$ **59.99***

CHAISE OPÉRATEUR

DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, GRIS OU ROUILLE

- AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
- BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR

Prix sug : 228$ **99.99***

POSTE INFORMATIQUE

DISPONIBLE FINI HÊTRE

- TIROIR-CLAVIER 22"
- ESPACE POUR IMPRIMANTE ET CPU
- DIMENSIONS : 51" L X 31" P X 29" H

Prix sug : 248$ **129.99***

Stylo à bille roulante "Hybrid Fashion" de Pentel 55145 (K-105)	1.69 ch.	Livre de messages téléphoniques s.o.s. de Blueline 71076-00 (D16528T)	5.99 ch.	Papier "Antique Bound" de First Base 51097 (7872X)	6.99 pqt	Rangement pour CD de Laserline 73386-00 (38172)	11.99 ch.	Cartouche jet d'encre KO-REC-TYPE 73174 (CN4000-X)	15.99 ch.	Protecteur de surtension "Smartsockets" de Kensington 73368 (62146)	26.99 ch.	Serviette-écritoire Aurex 45493 (PF-257H)	34.99 ch.
Stylo à bille roulante "Gel Roller" de Papermate 55131 (67X01)	1.99 ch.	Cartouche jet d'encre KO-REC-TYPE 73178 (CN4000-0)	5.99 ch.	Air comprimé de Basics 74470-00	7.99 ch.	Distributeur de notocollants de Post-It 49045-00 (634-YDP)	15.99 ch.	Classeur de table "Smart File" d'Eldon 13317 (13706)	20.99 ch.	Support pour imprimante "Laser Stax" 73581 (PS-5)	29.99 ch.	Étiquetteuse électronique Dymo 41430 (91305)	39.99 ch.

FOURNITURES DE BUREAU

Denis

BELOEIL

(ANCIENNEMENT)

LIBRAIRIE LANDRY

329, DUVERNAY

TÉL.: 464-1072

17 MAGASINS ET SALLES DE MONTRE

LIVRAISON GRATUITE**

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 21 MAI 2002. CERTAINS ARTICLES PEUVENT ÊTRE LIMITÉS À UN PAR CLIENT ET/OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. AUCUNE COMMANDE NE SERA DIFFÉRÉE. * ASSEMBLAGE REQUIS **TERRITOIRES LIMITÉS

455841-04-05Mac

Un million pour de nouveaux tuyaux à l'Aqueduc du Bas-Richelieu

roger lafrance

L'Aqueduc intermunicipale du Bas-Richelieu (AIBR) poursuit son programme de réfection de son réseau d'aqueduc en y investissant 1,1 million de dollars.

Pour ce faire, l'organisme bénéficiera d'une aide financière de 740 916 $ en provenance des gouvernements du Canada et du Québec, dans le cadre du programme Travaux d'infrastructures Canada-Québec. Le premier ministre du Québec et député de Verchères, Bernard Landry, et le député fédéral Denis Paradis ont annoncé la nouvelle lundi, lors d'une conférence de presse à Saint-Antoine-sur-Richelieu.

Selon le président de la Régie, Gilles Beaudet, cet investissement permettra à l'AIBR de remplacer des conduites d'aqueduc sur une longueur de plus de six kilomètres. Près des trois quarts des travaux seront réalisés à Saint-Marc-sur-Richelieu. Toutefois, des conduites seront également remplacées à Saint-Charles, Saint-Denis et Saint-Mathieu-de-Beloeil.

Cet investissement s'inscrit dans un vaste programme de réfection des conduites d'aqueduc affectées par la corrosion. Construit au début des années 1970, le réseau d'aqueduc a connu un vieillissement prématuré alors que les conduites de fonte n'ont pu résister à la corrosion provoquée par le type de sol de la région. Dix ans après leur installation, on constatait déjà des fuites sur le réseau.

En 1995, la AIBR entreprenait un vaste programme de remplacement de ses conduites par des tuyaux de PVC, un matériau d'une durée de vie pouvant atteindre 100 ans, de révéler M. Beaudet.

"Jusqu'à maintenant, nous avons 66 kilomètres de tuyaux qui ont été changés. Il nous reste encore 156 kilomètres à faire", a indiqué M. Beaudet.

Le premier ministre Bernard Landry n'a pu s'empêcher de lancer quelques flèches au député Denis Paradis, faisant ressortir les mésententes des deux gouvernements face à ce programme. Alors que M. Paradis affirmait que ce programme était une preuve de la collaboration entre tous les paliers de gouvernement, M. Landry soulignait de son côté les retards dans l'acceptation des programmes.

"Les fonctionnaires fédéraux ont certainement autre chose à faire que de s'occuper des égouts et des aqueducs", a-t-il rétorqué avant d'ajouter que le déséquilibre fiscal entre le fédéral et les provinces privait le Québec d'un manque à gagner de 50 millions de dollars par semaine.

(Photo: L'Oeil Régional)

Le premier ministre Landry n'a pu s'empêcher de décocher quelques flèches à l'endroit du gouvernement fédéral, au sujet du programme Travaux d'infrastructures Canada-Québec. À droite, le président de la AIBR, Gilles Beaudet.

AUTRE PROJET À SAINT-MARC ET SAINT-CHARLES

Par ailleurs, le remplacement des conduites d'aqueduc à Saint-Marc pourrait coïncider avec les travaux d'épuration des eaux que s'apprête à entreprendre la municipalité.

En effet, les municipalités de Saint-Marc et de Saint-Charles ont déposé une demande d'aide financière pour la réalisation d'une usine d'épuration à Saint-Charles qui desservirait les deux municipalités et l'installation d'un réseau d'égout.

Selon le maire de Saint-Marc, Robert Beaudry, le dossier semble très avancé au ministère des Affaires municipales bien qu'aucune annonce n'ait encore été effectuée. Pour lui, il serait intéressant de faire coïncider ces deux projets, tant au niveau économique que pour les citoyens qui auraient à en subir les inconvénients.

Sainte-Madeleine reçoit 457 500 $ pour son réseau d'aqueduc

roger lafrance

Le Village de Sainte-Madeleine recevra une aide financière de 457 500 $ du gouvernement du Québec pour améliorer son approvisionnement en eau potable.

Le premier ministre du Québec et député de Verchères, Bernard Landry, a lui-même confirmé la nouvelle, lundi, lors de son passage dans la municipalité. L'octroi couvre 50 pour cent des coûts totaux du projet.

Cet investissement permettra à la municipalité de s'approvisionner en totalité de l'usine de filtration de la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée-du-Richelieu (RIEVR). Actuellement, la municipalité puise son eau à partir de certaines sources dans la montagne de Saint-Hilaire ainsi qu'à la RIEVR durant certaines périodes, plus particulièrement en été lorsque la demande est très élevée.

À ce problème d'approvisionnement, Sainte-Madeleine doit aussi satisfaire les nouvelles normes de qualité sur l'eau potable imposées par le gouvernement du Québec. Devant cette situation, deux choix s'offraient à la municipalité: ou elle continuait de s'approvisionner à la montagne et devait construire une usine de filtration, ou elle décidait de s'alimenter entièrement à la RIEVR. C'est finalement cette dernière solution qui a été choisie.

«Construire une usine de filtration nous aurait coûté quatre millions de dollars et au moins 125 000 $ en coûts d'exploitation annuels, a expliqué la mairesse Denise Graveline. Et de toute façon, ça ne réglait pas la problématique des mois d'été.»

Le projet comprend le remplacement de la conduite entre le village et le chemin Benoit. La conduite actuelle, d'une longueur de 3,7 km, date des années 1920 et elle sera remplacée par une conduite d'un plus gros diamètre. Des équipements seront installés à la station de traitement de la municipalité afin de contrôler la qualité de l'eau et d'y apporter une chloration d'appoint.

Selon Mme Graveline, les travaux devraient débuter dès cet été à la station de traitement alors que le remplacement de la conduite est prévu pour l'automne.

La demande en eau potable de la municipalité s'élève à 750 mètres cubes par jour. Les besoins de Sainte-Madeleine ne représentent en tout que deux pour cent de la production de l'usine de filtration de la RIEVR.

(Photo: Prac)

Le lancement du recueil a réuni les personnes suivantes: André Déry, directeur général de La Maison Victor-Gadbois, Monique Pagé, Suzanne Dorval-Cardinal, Monik Faucher, Gisèle Guertin, auteures; Marcel Marsolais, président; et Louise Vincent, auteure et illustratrice.

Un recueil littéraire au bénéfice de Victor-Gadbois

roger lafrance

Des auteurs de la région ont lancé un recueil littéraire, Debout en tenue de voyage, dont tous les profits seront versés à La Maison Victor-Gadbois.

C'est la première publication du groupe littéraire Les Cent Papiers qui existe depuis trois ans dans la région. Le groupe veut encourager la pratique de l'écriture dans la région en incitant les auteurs à publier leurs œuvres. Il organise également des ateliers d'écriture.

«Notre objectif, c'est de porter l'écriture sur la place publique et de la rendre accessible à tous», a expliqué la porte-parole du groupe, Gisèle Guertin.

Pour cette publication, Les Cent Papiers ont choisi de s'associer à La Maison Victor-Gadbois qui offre des soins palliatifs à des malades atteints de cancer en phase terminale.

Pourquoi une telle association? «J'ai beaucoup d'admiration pour les personnes qui oeuvrent à La Maison Victor-Gadbois, a expliqué Mme Guertin. Nous voulions à notre façon appuyer cette mission de célébrer la vie.»

Cinq auteurs ont fourni des textes à *Debout en tenue de voyage*: Louise Vincent, Suzette Dorval-Cardinal, Monik Faucher, Gisèle Guertin et Monique Pagé. Pour le cas de Mme Dorval-Cardinal, il s'agit de textes posthumes qui ont été fournis par sa fille Suzanne, membre des Cent Papiers.

Ces textes appartiennent à tous les genres, la poésie, le récit et la nouvelle, et traitent de divers sujets, sans être liés à la mort ou à la mission de La Maison Victor-Gadbois. Ils parlent de la nature, de l'amour, de la compassion, des sentiments humains. Bref, de la vie.

«L'écriture, c'est aussi une forme d'immortalité, de célébration de la vie, confie Mme Guertin. Par l'écriture, on immortalise des moments de vie.»

Le livre de 176 pages a nécessité un an de travail. Publié à 500 exemplaires, le recueil est disponible à La Maison Victor-Gadbois, au 1000, rue Chabot à Saint-Mathieu-de-Beloeil, ou au 467-1710.

Les grands honneurs pour André Robitaille!

Chaque année, le fabricant de voitures Hyundai dévoile les résultats de son programme de reconnaissance pour les directeurs de services techniques. Pour une deuxième fois en quatre ans, André Robitaille, directeur du Service technique de Hyundai Casavant de Saint-Hyacinthe, a remporté la palme. M. Robitaille s'est en effet classé premier parmi les 136 concessionnaires canadiens.

Pour décerner ce prix, le fabricant s'appuie sur une multitude de normes internes propres à Hyundai et parmi lesquelles on retrouve la satisfaction à la clientèle. Ce dernier critère occupe une place importante dans l'évaluation et est relevée tout au long de l'année.

Même s'il est flatté d'avoir de nouveau décroché ce titre, M. Robitaille estime que l'honneur rejaillit sur toute l'équipe du Service technique puisque c'est grâce à elle que Hyundai Casavant se retrouve en tête de peloton. Il ajoute que cette première position au Canada est un honneur important et qu'avec son personnel qualifié et certifié, l'entreprise devrait être en mesure de répéter l'exploit l'an prochain.

Dans cette optique de satisfaction à la clientèle, le concessionnaire de Saint-Hyacinthe vient d'ailleurs de se doter d'un nouveau point de service, un centre d'esthétique à l'angle des rues Choquette et Casavant. Pour prémunir votre voiture contre l'usure du temps, c'est une nouvelle adresse à retenir.

Facile de s'y rendre, facile de s'entendre!
HYUNDAI Casavant
SAINT-HYACINTHE
www.hyundaicasavant.com
200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (à côté de l'Hôtel des Gouverneurs)
Montréal (514) 856-7878 Local (450) 774-6344
455044-4-5CB

OUVERTURE OFFICIELLE LE 30 MAI

- Un investissement de 2,5 millions
- Le plus gros en son genre sur la Rive-Sud
- 25 000 pieds carrés d'espace commercial
- Salon de lecture et

beaucoup plus

Buro Plus

Librairie - Papeterie
Citation
600, boul. Laurier Beloeil,
Mail Montenach
Tél.: (450) 464-6464
Téléc.: (450) 464-8517
455848-4-5DV

Famili-Prix

est fière de s'associer à une pharmacienne de la région Mme France Deslandes afin de réaliser son agrandissement dans le but évident de toujours mieux vous servir!

FAMILI-PRIX

Pour un monde en santé.

De ce fait:

Veuillez noter que

Famili-Prix Otterburn Park

déménage juste à côté.

Le samedi 4 mai, la pharmacie sera donc fermée à compter de 14 h. Nos pharmaciennes et toute l'équipe ont déjà hâte de vous revoir dans leur nouveau local dès lundi 6 mai à 9 h.

De gauche à droite,
Isabelle Carbonneau, pharmacienne
France Deslandes, pharmacienne-propriétaire
et Monique Dufresne, pharmacienne.

442630-4-5DV

Toujours à la même adresse 621, Ozias-Leduc à Otterburn Park mais local voisin • 446-8166

LES FINS PALAIS de la POMMERAIE

Pour VOTRE FESTIN de la FÊTE des MÈRES

DIRECTEMENT de notre VIVIER

HOMARDS VIVANTS

1¼ à 2 lb

RÉSERVEZ TÔT

Joyeuse fête des Mères

455850-4-5CB

HEURES D'OUVERTURE
Lundi - Mardi - Mercredi • 9 h à 20 h
Jeudi - Vendredi • 9 h à 21 h
Samedi - Dimanche • 9 h à 19 h

603, Ozias-Leduc, Otterburn Park 467-4003
(Voisin de la Caisse Populaire d'Otterburn Park et de biais avec les Pépinières Auclair)

Pour votre Barbecue

Brochettes marinées : Boeuf - Poulet - Porc - Agneau
Steak mariné - Steak agneau mariné
Côtelettes de porc et côtes levées marinées
Suprême de poulet mariné
Coq au porc
Tournedos de poulet

Les biftecks :

T-Bone - Ribs
Contre-filet
Faux-filet
Filet mignon
Steak au poivre
Steak boston
Tournedos

Nos spécialités:

- *Viandes fraîches*
- *Épicerie fine*
- *Mets cuisinés*
- *Sandwich maison*
- *Sous-marin maison*
- *Homards vivants*
- *Fromages fins*
- *Fruits de mer*
- *Fruits et légumes*
- *Pain frais*
- *Bière et vin*

Train de banlieue: les hausses des coûts inquiètent

bernard blanchard

Les élus municipaux de la région s'inquiètent des hausses des coûts d'exploitation de la ligne du train de banlieue Montréal/Mont-Saint-Hilaire.

C'est le cas entre autres du nouveau président du Conseil intermunicipal de transport de la Vallée-du-Richelieu (CITVR) et maire d'Otterburn Park, Guy Dubé, qui souligne que les coûts d'exploitation ont pratiquement triplé depuis 1999.

En janvier dernier, le CITVR avait demandé à l'Agence métropolitaine de transport (AMT) de lui transmettre une ventilation des coûts d'exploitation.

«Nous n'avons pas eu de nouvelles et c'est pourquoi les conseils de municipalités membres du CITVR réitèrent cette demande dans le but de comprendre l'écart des frais imposés entre 1999 et 2002. Il faut se rappeler que nous nous étions engagés au départ pour une période de cinq ans sur la base des chiffres qui étaient sur la table et de nos quotes-parts respectives», souligne M. Dubé.

(Photo d'archives)

Le président du Conseil intermunicipal de transport de la Vallée-du-Richelieu, Guy Dubé.

LA FUSION

Le président du CITVR ajoute que les hausses des coûts d'exploitation ont des répercussions dans le dossier de la fusion des quatre organisations de transport de la région.

«Ce dossier évolue. Il n'y a pas de problème au sujet du service d'autobus. Mais ça bloque à cause du partage des coûts du train de banlieue.»

GARE DE SAINT-BASILE

M. Dubé rappelle par ailleurs que le dossier de la gare de Saint-Basile-le-Grand n'est toujours pas réglé non plus.

«Lors de la dernière campagne électorale municipale, le ministère des Transports avait annoncé qu'une somme de 4 millions de dollars était réservée pour la construction d'une gare pour le train de banlieue à Saint-Basile. Nous avions demandé qu'une étude de faisabilité soit réalisée, mais ce n'est toujours pas le cas.»

Spécial
VIDANGE D'HUILE
Castrol
Incluant filtre, graissage.
5e vidange GRATUITE avec carte VIP
19,95$ +tx
Sauf diesel

Spécial
POSE ET BALANCEMENT DE PNEUS
À PARTIR DE
28,95$ +tx
(4 roues sauf mags)

Spécial
ALIGNEMENT
À PARTIR DE
44,95$ +tx

Automobiles
Claude Couture inc.
MÉCANIQUE GÉNÉRALE COMPLÈTE
987, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
sur rendez-vous seulement 467-4186

AUTOPRO MÉCANIQUE
FREINS
SILENCIEUX
SUSPENSION
TRACTION AVANT
ALIGNEMENT
AIR CLIMATISÉ

F. FARHAT LUNETTERIE

DR ROGER VEILLEUX
OPTOMÉTRISTE

NOUVEAU À BELOEIL

«EXAMEN DIFFÉRENTIEL TDF»
PERMET LE DÉPISTAGE DE MALADIES DES YEUX JUSQU'À 3 ANS À L'AVANCE

- Glaucome
- Cataractes
- Rétinopathie diabétique
- Tumeur cérébrale
- Dégénérescence maculaire

URGENCE OCULAIRE
MEMBRE DU CONSEIL CANADIEN DE LA SANTÉ DE L'OEIL

290, boul. Laurier, Beloeil 446-7730
face au Mc Donald

Là-haut sur la montagne

centre de conservation de la nature

Une histoire d'eau

Ah! La musique du printemps naissant sur la montagne! Les pics tambourinent avec enthousiasme pour trouver de quoi manger dans l'écorce des arbres mais surtout pour impressionner les femelles. Mais il y a une petite musique, à la fois discrète et joyeuse, qui est vraiment l'annonce du printemps: le gargouillement des ruisseaux. La neige a fondu, les sentiers deviennent boueux et le vaste matelas végétal qui couvre le plancher rocheux de la montagne s'imbibe d'eau. Les ruisseaux chantent, courent et bondissent. Même si la plupart des chutes et cascades se trouvent dans le cœur secret de la forêt, le promeneur a souvent le plaisir de voir et d'entendre le murmure de l'eau durant ses excursions printanières. C'est la fête de la vie. Les plantes et les arbres boivent et pompent une bonne partie de l'eau de ruissellement pour soutenir la renaissance des feuilles et des fleurs.

L'eau qui n'est pas bue par la végétation, s'écoule lentement à travers le réseau d'une bonne dizaine de cours d'eau vers les deux grands ruisseaux qui débouchent dans le lac. Le pauvre lac Hertel qui faisait tant pitié à l'automne avec ses plages sèches, retrouve son plein volume. La quantité d'eau qu'acheminent les ruisseaux vers le lac est telle qu'on a de la peine à y croire. Chaque journée printanière, les deux grands ruisseaux vident dans le lac l'équivalent de 150 camions-citernes de 45 000 litres. Le volume est nettement moindre le reste de l'année. Au cours de l'année, la contribution des ruisseaux se chiffre à 1 milliard 200 millions de litres. La montagne est assez généreuse pour fournir quotidiennement près de trois millions de litres d'eau aux villes environnantes.

L'eau de la fonte des neiges coule dans les ruisseaux et aussi dans les nombreux creux, étangs et vallons parsemés un peu partout sur la montagne. Les grenouilles et salamandres réveillées par la chaleur du printemps ont envahi ces plans d'eau pour frayer et assurer l'avenir de leurs espèces. Selon les chercheurs, il y a sur le mont Saint-Hilaire environ 30 000 grenouilles appartenant à 10 espèces différentes et 60 000 salamandres réparties en 6 espèces. Dans le seul étang du sentier de la colline Brûlée, on a compté pas moins de 4000 grenouilles et 600 salamandres. Depuis quelques semaines, on ontend les chants enthousiastes des batraciens amoureux.

Ainsi, le printemps n'est pas seulement la saison des oiseaux et des fleurs, mais aussi une merveilleuse histoire d'eau et des créatures qui y vivent. C'est à regret qu'on doit constater que l'eau cristalline des ruisseaux n'est pas sans risques pour les humains. En effet, les animaux de la forêt s'y désaltèrent, marchent dans l'eau et y laissent des déchets et des bactéries. Des tests effectués à la source ont révélé des niveaux de contamination non conformes aux normes du gouvernement. Mais puisque la montagne et ses richesses appartiennent d'abord aux animaux et plantes qui y vivent, les vrais habitants de la montagne peuvent boire tout leur soûl. Les humains se débrouilleront autrement.

Kees Vanderheyden, directeur
Centre de la nature du mont Saint-Hilaire

Institut Santé Beauté
Pour elle et lui
YONKA PARIS
Phytomer
Nouvel emplacement, nouveaux soins et forfaits dans une ambiance chaleureuse qui vous permet de retrouver le calme et la détente.
Joanne Dorion, naturothérapeute kinésiologue, vous offre ses services en gestion de poids, fleur de Back et médecine douce familiale.
CERTIFICAT-CADEAU DISPONIBLE
L'expérience des soins personnalisés.
251, Brébeuf, Beloeil, (450) 446-7919

Librairie - Papeterie
Citation
Buro. PLUS
vous présente
ozē CAFÉ
Bistro de style européen
Bouffe santé
À voir le 30 mai
600, boul. Laurier Beloeil, Mail Montenach • Tél.: (450) 464-6464 • Télec.: (450) 464-8517

(Photo d'archives)

Les membres de l'Association des motos américaines du Québec appuient à leur façon la cause du suicide. L'an dernier, ils avaient recueilli près de 4000 $.

Enfourcher une Harley pour faire échec au suicide

Comment faire sa part pour enrayer le suicide? C'est tout simple. Il suffit d'enfourcher une puissante Harley-Davidson et d'aller faire un tour.

Pour une deuxième fois à Beloeil, les membres de l'Association des motos américaines du Québec feront reluire leur engin en vue d'un événement pas ordinaire qui attire tant les curieux que les amateurs de sensations fortes.

Le 25 mai, ou le lendemain, en cas de pluie, au Mail Montenach, ils seront nombreux à offrir à ceux qui le désirent une randonnée de 15 kilomètres à l'arrière d'une Harley-Davidson. En échange de ce petit coup d'adrénaline, il faut sortir de sa poche au moins un petit 5 $...

Les dons seront remis en entier à la Fondation Suicide-Action Montréal, qui vient en aide aux personnes suicidaires et à leurs proches ainsi qu'aux personnes endeuillées par le suicide.

L'an dernier, l'événement avait rapporté près de 4000 $.

Une citoyenne de Beloeil, Liliane Léger, est membre du comité organisateur. Pour elle, l'événement, qui s'est tenu pendant sept années ailleurs sur la Rive-Sud, vise autant à donner un coup de pouce à un organisme de première importance qu'à redorer le blason des propriétaires de Harley-Davidson. L'association dont elle fait partie compte 500 membres au Québec.

La cause du suicide est chère au cœur des motocyclistes qui considèrent que jeunes et moins jeunes en détresse doivent avoir accès à une oreille attentive en tout temps.

L'événement, qui profite de l'appui d'une dizaine d'entreprises de la région, dont *L'Oeil Régional*, est destiné également aux enfants. Des harnais sécuritaires sont d'ailleurs disponibles. Les départs et les arrivées seront effectués dans le stationnement du centre commercial.

Pour en savoir plus, on peut communiquer avec Mme Léger au (514) 219-7611 ou au 446-6925.**(BB)**

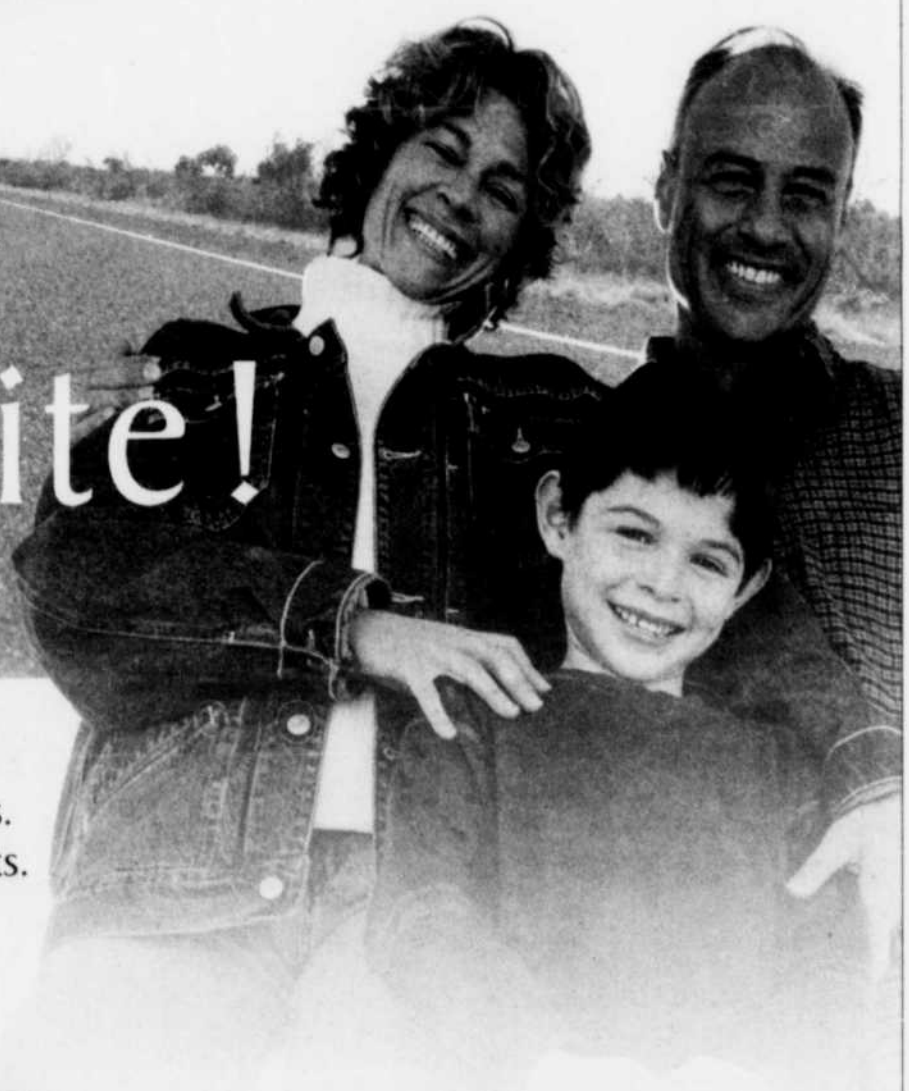
Une destination unique pour la Fête des Mères

- Chocolaterie / Pâtisserie
- Salon de thé
- Terrasse
- Crème glacée maison
- Mini-golf sous les arbres

gratuit les 11 et 12 mai

La Cabosse d'Or
CHOCOLATERIE
973, Ozias-Leduc, Otterburn Park
450 464-6937 ou 1 800 784-6937 • www.lacabossedor.com
447926-04-05-CM

Bravo pour votre conduite!



Le dernier bilan routier du Québec est le meilleur des 53 dernières années. Bravo, nous pouvons tous en être fiers. Continuons ensemble à faire diminuer le nombre d'accidents.

Bilan routier pour l'ensemble du Québec			
	2000	2001	Variation
Décès	765	615	-19,6 %
Blessés graves	5 386	5 062	-6,0 %
Blessés légers	46 103	44 504	-3,5 %

Bilan routier pour la région de la Montérégie			
	2000	2001	Variation
Décès	158	131	-17,1 %
Blessés graves	1 035	1 007	-2,7 %
Blessés légers	7 864	7 526	-4,3 %

Société de l'assurance automobile Québec
On prépare l'avenir

441234-04-05Mac

L'EXCELLENCE RICHELOISE

Le Gala de l'Excellence 2002 se tiendra le 4 mai prochain à l'Hostellerie Rive-Gauche, de Beloeil.

Cette semaine, la Chambre de commerce de la Vallée-du-Richelieu présente les candidats en lice dans la catégorie «tourisme».

Les trois candidats sont: Les Chanterelles, L'Hostellerie Rive-Gauche, Les Trois Tilleuls

Les critères qui ont été considérés par les membres du comité de sélection:
• retombées dans la région • distinction dans la dernière année • implication dans le milieu

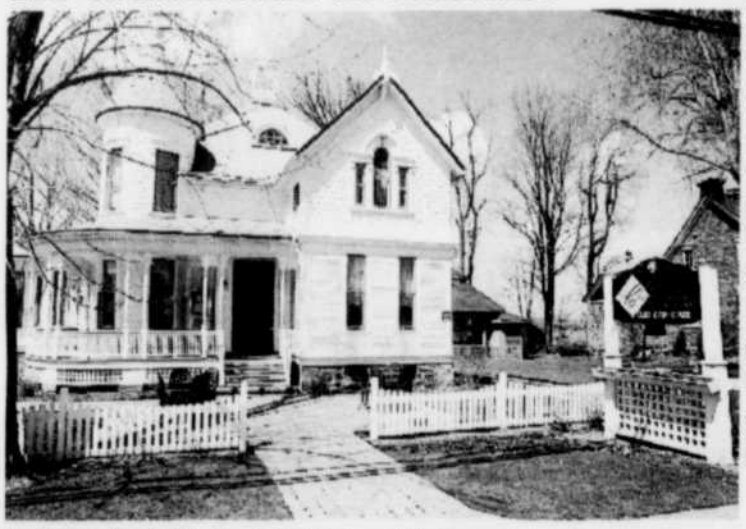
L'Hostellerie Rive Gauche

Des hôtes attentionnés: Bernard Môme et Patricia Bourgault…

L'Hostellerie Rive Gauche a réussi un véritable tour de force en se remettant aussi bien qu'elle l'a fait du terrible incendie dont elle a été victime le 26 octobre 1999. Depuis la réouverture, en août 2000, l'établissement de Beloeil a retrouvé sa vitesse de croisière. D'ailleurs, les résultats de l'année 2001 dépassent de quelque 25 pour cent les objectifs que s'étaient fixés Bernard Môme et Patricia Bourgault.
L'Hostellerie Rive Gauche, une véritable institution dans la région, est donc en constante progression depuis sa réouverture. Ces bons résultats s'expliquent par la bonne marche des banquets, ce qui est en partie attribuable à l'ajout de cette grande salle de réception pouvant accommoder pas moins de 300 invités.
Avec ses 22 chambres, son hall impressionnant, son bassin d'eau, ses aires de repos et ses boiseries, le nouveau Rive Gauche, qui a nécessité des investissements de 1,5 million de dollars, a suscité nombre de commentaires élogieux.

Engagés dans la communauté
Le premier Rive Gauche avait été construit en 1985-1986. Mais c'est en 1992 que M. Môme et Mme Bourgault en sont devenus les seuls actionnaires. Ces derniers, en plus d'être reconnus pour leur hospitalité, ont mérité le respect de nombreux intervenants régionaux en s'engageant personnellement dans mille et une bonnes causes.

Les Chanterelles du Richelieu



Les Chanterelles du Richelieu, à Saint-Denis-sur-Richelieu.

Possédant une solide expérience dans le domaine de la restauration à Montréal, Patrick Vesnoc et Nicole Houle prenaient possession en 1996 d'une maison victorienne presque centenaire située au cœur du village de Saint-Denis-sur-Richelieu afin d'y établir le restaurant Les Chanterelles du Richelieu.
L'établissement se spécialise dans la haute cuisine française. Dès le début, ses hôtes mettent l'accent sur les produits du terroir québécois, s'approvisionnant auprès de producteurs de la région, que ce soit pour la pintade, le poulet de grain, le canard ou l'agneau, les petits fruits ou les asperges. Le saumon fumé sur place est aussi l'une des spécialités de la maison.
Le restaurant termine actuellement l'aménagement d'un gazebo qui servira à accueillir des petits groupes d'une capacité de 25 personnes.
Le chef Patrick Vesnoc et les Chanterelles du Richelieu ont remporté de nombreux prix, dont le Grand Prix du tourisme en Montérégie en 2000 et 2001 et le Coup de chapeau de l'Association des restaurateurs du Québec.

Hostellerie Les Trois Tilleuls

Hostellerie Les Trois Tilleuls, à Saint-Marc-sur-Richelieu.

C'est en 1974 que Michel Aubriot prend possession d'une maison de ferme centenaire sur les bords du Richelieu à Saint-Marc-sur-Richelieu afin de la transformer en restaurant puis, à partir de 1981, en une auberge de prestige. Aujourd'hui, l'Hostellerie Les Trois Tilleuls propose 23 chambres et deux suites spacieuses, un restaurant de 175 couverts, trois salles de réception et six salles de conférences.
La table des Trois Tilleuls fait la réputation de l'établissement depuis longtemps, proposant une cuisine régionale québécoise basée sur les produits du terroir. D'ailleurs, l'établissement a remporté de nombreux prix pour sa fine gastronomie.
L'an dernier, l'établissement connaissait une année exceptionnelle avec l'ouverture du Spa Givenchy, un complexe comprenant 17 suites spacieuses et tous les services des soins pour le corps: massages, hydrothérapie, saunas. Cet investissement de quatre millions de dollars assurera à l'Hostellerie Les Trois Tilleuls une clientèle internationale.
D'ailleurs, ce projet a permis à l'établissement de décrocher le Grand Prix du tourisme de la Montérégie 2002, dans la catégorie Hôtel de moins de 50 chambres.

Partenaire Or
L'Oeil Régional
Partenaires Argent
CHAPDELAINE ASSURANCES INC.
ULTIMA
ON ASSURE. ON RASSURE.
Desjardins
Secteur Vallée du Richelieu
Partenaires Bronze
Camions A & R Dubois
St-Jean-Baptiste
Hostellerie Rive-Gauche
Beloeil
Laboratoire Langelier - Lanoue
Beloeil
Supermarché Métro
Mont-Saint-Hilaire
J.P. Charbonneau
Député de Borduas
La Cabosse d'Or
Otterburn Park
Bell Canada

SYNOR
Centre de services-conseils aux entreprises
Roger Sylvestre
Conseiller en formation
Cégep de Saint-Hyacinthe, 3000, ave Boullé, Saint-Hyacinthe
Tél.: (450) 771-9260 Montréal et Rive-Sud: (514) 875-4445, poste 285

L'EXCELLENCE RICHELOISE

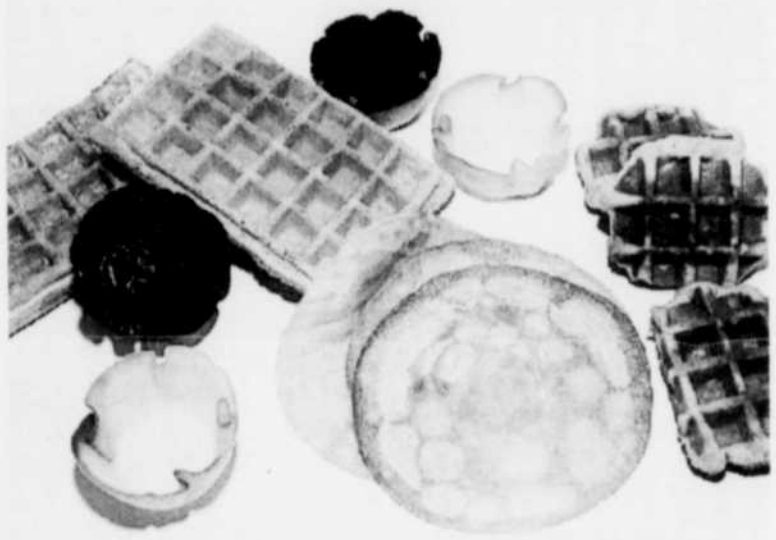
Le Gala de l'Excellence 2002 se tiendra le 4 mai prochain à l'Hostellerie Rive-Gauche, de Beloeil.

Cette semaine, la Chambre de commerce de la Vallée-du-Richelieu présente les candidats en lice dans la catégorie «jeune entreprise-moins de trois ans».

Les deux candidats sont: Blü et Hafner

Les critères qui ont été considérés par les membres du comité de sélection:
• amélioration continue • potentiel d'expansion • dynamisme des administrateurs

André Daigle et Suzanne Foucault



Hafner Canada se spécialise dans la fabrication de coupes à dessert, gaufres et crêpes.

Blü

Suzanne Foucault a lancé son entreprise depuis le sous-sol de sa résidence de Mont-Saint-Hilaire, au début 1999. Depuis, la progression de la jeune entreprise, qui loge maintenant dans des locaux plus spacieux du chemin de la Montagne, a été constante.
Blü est une marque de vêtements pour enfants d'allure européenne conçus ici mais produits en Asie.
L'entreprise compte quatre employés à plein temps, dont une dessinatrice et une patroniste, et embauche six autres personnes en période de pointe.
Cette année, Blü verra son chiffre d'affaires franchir le cap des 2 millions de dollars, grâce à une production de quelque 80 000 unités (vêtements et accessoires) que l'on retrouve partout au Québec dans les boutiques spécialisées et des détaillants comme Frisco, Les Ailes de la Mode et Clément. L'entreprise est aussi présente au Canada par le biais de deux agences, l'une en Ontario et l'autre en Colombie-Britannique.

À l'avant-garde des tendances
Mme Foucault voyage régulièrement en Europe pour être à l'avant-garde des tendances de la mode enfantine et supervise la production qui se fait principalement en Chine et en Asie afin de s'assurer que le vêtement portant la griffe Blü réponde aux plus hauts standards de qualité.
L'engouement des consommateurs pour cette marque de vêtements pour enfants permet à Suzanne Foucault de voir grand. Maintenant que l'originalité et la beauté de ses vêtements font l'unanimité, elle compte faire une percée prochaine aux États-Unis par le biais de foires commerciales à New York, Chicago et Las Vegas. De plus, une entente est sur le point d'être conclue avec une agence de vente pour la côte est des États-Unis.
La collection Blü se démarque de la concurrence à la fois par ses couleurs flamboyantes, les mélanges des tissus, des imprimés et surtout par son style qui lui donne un look distinctif.

Hafner Canada

Hafner Canada est un autre exemple de ces petites entreprises spécialisées qui réussissent à exporter une partie importante de leur production en dehors de nos frontières.
C'est en 1995 que Bernard Burelle acquiert Aliments Nathan de Dorval. Cette entreprise se spécialisait dans la fabrication de coupes à dessert faites d'une pâte à biscuit. Ayant transporté ses installations à Beloeil, M. Burelle acquérait l'an dernier une autre entreprise de Chambly, Gaufres Belgica, celle-là spécialisée dans la fabrication de gaufres et de crêpes.
Au même moment, Aliments Nathan se dotaient d'une nouvelle appellation à la suite d'une association avec une entreprise française, Biscuits Hafner SA. Cette dernière connaissait bien l'entreprise québécoise puisqu'elle distribuait ses produits aux États-Unis. Cette association permettait à M. Burelle de pouvoir augmenter sa production et d'avoir accès à tout le réseau de distribution de son nouveau partenaire, notamment celui de l'Europe.

La coupe à dessert, le produit vedette
En fait, les produits d'Hafner Canada visent deux marchés bien distincts: la coupe à dessert et les crêpes pour le marché de la restauration et de l'institutionnel, et les gaufres pour le marché de la vente au détail.
La coupe à dessert est véritablement le produit vedette de l'entreprise. Cette coupe faite d'une pâte à biscuit permet au cuisinier de l'apprêter avec la garniture de son choix. Elle se distingue des autres produits semblables offerts sur le marché, tant par son type de pâte que par sa saveur.
Même chose du côté des crêpes où M. Burelle vise surtout le marché de la restauration. Hafner Canada se distingue de ses concurrents par une plus grande variété de crêpes, et ce, dans différents formats.
Quant aux gaufres, il s'agit encore d'un marché en développement, de confier M. Burelle, puisqu'il vise principalement les supermarchés d'alimentation où la concurrence est déjà très vive.
En août dernier, l'entreprise a déménagé dans des locaux beaucoup plus vastes, au 545, chemin de l'Industrie. Elle compte en ce moment huit employés permanents.

Partenaire Or
L'Oeil Régional
Partenaires Argent
CHAPDELAINE ASSURANCES INC.
ULTIMA
ON ASSURE. ON RASSURE.
Desjardins
Secteur Vallée du Richelieu
Partenaires Bronze
Camions A & R Dubois
St-Jean-Baptiste
Hostellerie Rive-Gauche
Beloeil
Laboratoire Langelier - Lanoue
Beloeil
Supermarché Métro
Mont-Saint-Hilaire
J.P. Charbonneau
Député de Borduas
La Cabosse d'Or
Otterburn Park
Bell Canada

CLD DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU
Centre local de développement 270, boul. Laurier, Beloeil 464-4188

COOPÉRATIVE "AIDE-ATOUT"

LE BEAU TEMPS EST ARRIVÉ OUVREZ LES FENÊTRES

Faites reluire vos fenêtres
Nettoyez les tapis
Raclez le terrain
Tondre le gazon

AIDE-ATOUT
au service de toute la communauté

Une aide financière peut être accordée aux
aînés et aux personnes handicapées.
Pour une aide domestique à des coûts très compétitifs,
contactez-nous:
446-2108 extérieur 1-877-446-2108
166, rue Brunelle à Beloeil

442701-27-4DV

Familles à la recherche de bénévoles!

Le Phare, enfants et familles, recherche des bénévoles afin d'offrir des activités récréatives au domicile d'un enfant gravement malade demeurant à Mont-Saint-Hilaire. Quelques heures données régulièrement permettraient à la famille d'avoir un petit répit. Renseignements: Mélanie Mastro (514) 954-7064 ou www.phare-lighthouse.com.

Trois jeunes allemandes recherchent une famille d'accueil pour cinq mois

Daniela et Beke ont 17 ans et adorent le théâtre, le cinéma, la danse et les sports. Elles sont très actives et sociables. Catharina aime les animaux, le camping, les voyages. Elle pratique la planche à neige, la natation, l'équitation et l'unicycle. Les familles intéressées par l'accueil des étudiants sont invitées à communiquer avec Sophie Vigneault au (450) 743-0719 ou par courriel à sophie.vigneault@videotron.ca. Les familles hôtesses recevront 200 $/mois pour couvrir le gîte et le couvert. Nacel est l'organisme reconnu par le ministère de l'Éducation qui s'assure du suivi tout au long du programme.

Comment diversifier et bâtir sa sécurité financière?

Comment diversifier et bâtir sa sécurité financière? Séance hebdomadaire gratuite pour apprendre comment diversifier et bâtir sa sécurité financière, e-commerce. Renseignements: Multi travailleurs autonomes, 467-3225.

ALLARD, Robert
À Mt-St-Hilaire, le 5 mars est décédé Robert Allard, époux de Jeannette Douville. Les funérailles ont eu lieu le 11 mars.

BILODEAU, Line 1964-2002
À Montréal, le 17 mars à l'âge de 37 ans, est décédée Line Bilodeau, épouse de Robert Lebeau. Les funérailles ont eu lieu le 21 mars en l'église Ste-Maria Goretti de Beloeil.

DROLET, Jeannine (née Latreille) 1917-2002
À Beloeil, le 21 avril, à l'âge de 85 ans, est décédée Jeannine Drolet (née Latreille), épouse de feu Roland Drolet. Les funérailles ont eu lieu le 24 avril, en l'église St-Matthieu de Beloeil.

FORTIN, Madeleine (née Minville)
À McMasterville, le 25 avril, à l'âge de 82 ans, est décédée Madeleine Minville, épouse de feu Hormidas Fortin. Les funérailles ont eu lieu le 29 avril en l'église Sacré-Cœur de McMasterville, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

FRÉCHETTE, Laurent, Dr 1926-2002
À Mt-St-Hilaire, le 24 avril, est décédé Dr Laurent Fréchette, chirurgien dentiste retraité, époux de France Gagnon. Les funérailles ont lieu le 27 avril en l'église de St-Hilaire. Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

LACASSE, Dora Elizabeth (née Stevens) 1964-2002
At centre d'accueil Marguerite-Adam in Beloeil on March 4 at the age of 90 years passed away Mrs. Dora Elizabeth Stevens, wife of the late Frederic Lacasse of McMasterville. There will be no special ceremony. She will be buried on Saturday, May 4 at 2 p.m. at the cemetery Le Jardin de la Vallée du Richelieu, 601 blvd Laurier, McMasterville.

LEMIEUX, Rita 1932-2002
À Beloeil, le 21 avril, à l'âge de 69 ans, est décédée Rita Lemieux. Les funérailles ont eu lieu le 25 avril en l'église Ste-Maria Goretti de Beloeil. Inhumation à Coaticook.

POIRIER, Diane (née Roy) 1947-2002
À Mt-St-Hilaire, le 18 avril, à l'âge de 54 ans, est décédée Diane Poirier, épouse de Richard Poirier. Une liturgie de la Parole a eu lieu en la chapelle du salon funéraire. Des dons pour l'Association de la fibromyalgie seraient appréciés.

VANASSE, Ginette (née Périard) 1950-2002
Au C.H. Charles-Lemoyne, le 28 avril, à l'âge de 51 ans, est décédée Ginette Périard, épouse de Serge Vanasse. Elle sera exposée le dimanche 5 mai à compter de midi au salon funéraire Maurice Demers, 231, boul. Laurier à Beloeil. Une liturgie de la Parole aura lieu à 15 h à la chapelle du salon. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

SALON FUNÉRAIRE
MAURICE DEMERS
FONDÉ EN 1910

STEPHANE • Incinération • Location
GILLES • Préarrangements • Columbarium
DOMINIC

601, boul. Laurier, McMasterville - Cimtelère Le Jardin d la Vallée du Richelieu
Cimetière • Mausolée • Columbarium
• Saint-Charles-sur-Richelieu • McMasterville • Saint-Marc-sur-Richelieu • Saint-Basile-le-Grand

Siège social:
881, Mgr de Laval, Beloeil
Succursales
231, Sir Wilfrid Laurier, Beloeil
234, ch. des Patriotes, Mont-Saint-Hilaire
1614, Principale,

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR TOUTE LA RÉGION
Pour renseignement 467-4780

449354-04-05G

DERRIERE VOS RÊVES, VOTRE PHYSIOTHÉRAPEUTE

MOIS DE LA PHYSIOTHÉRAPIE

Tous font des rêves: rêve d'avoir une vie simple et agréable, rêve de faire du sport, de réussir au travail, d'avoir une maison, d'entretenir un grand jardin de fleur ou de faire des voyages.

Peu importe les rêves qu'on fait; pour les réaliser il faut un corps qui fonctionne bien. Comment peut-on faire du sport si un membre cause de la douleur? Peut-on jardiner si c'est impossible de se mettre à 4 pattes au sol? Quand une douleur gruge votre énergie, est-il possible de se concentrer sur la tâche à faire et d'avoir un bon rendement au travail?

Peut-on bricoler et entretenir la maison avec un mal de dos et de cou?

Durant la vie, il y a toujours un moment où on n'est pas au meilleur de sa forme. Les accidents et les blessures font partie de la vie…

Quand il y a une blessure, nos physiothérapeutes sont là pour vous traiter. Il est surprenant de voir comment on peut s'améliorer avec des traitements de physiothérapie bien dosés. N'oubliez pas que votre corps est le véhicule dans lequel vous vous déplacez ; il vous permet de faire les activités de la vie quotidienne.

Rêver de faire ce que vous faisiez quelque temps auparavant, n'est-ce pas un signe que vous avez besoin de votre physiothérapeute pour vous aider à retrouver votre forme?

Plus le traitement se fait rapidement après la blessure, plus les résultats sont rapides. Toutefois si des douleurs sont là depuis longtemps, nous avons tout ce qu'il faut pour faire disparaître ces douleurs et vous retourner à vos activités.

Derrière tous les champions olympiques, il y a un physiothérapeute qui les aide à réaliser leur rêve. Derrière chacun, il y a un physiothérapeute pour continuer à vivre ses rêves.

Nos physiothérapeutes sont là pour vous, avec ou sans prescription médicale.

Nicole Bilodeau,
physiothérapeute

Misez sur l'expérience
à votre service depuis 1985

✱ CSST ✱ S.A.A.Q. ✱ ASSURANCES
✱ ***accès direct*** avec ou sans prescription médicale

450 653-1880

CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE
NICOLE B. DESROCHERS inc.
210, rue Principale, St-Basile-le-Grand

449359-04-05 OEIL, 4-05-2002

ici *Line et Marc vous offrent de voir et d'aller plus loin…*

Marc Déziel
Conseiller en sécurité financière et conseiller en assurance et en rentes collectives

*Line Deslauriers**
Représentante en épargne collective et en services financiers

« Un présent plus rassurant et un avenir beaucoup plus radieux, facile d'y croire quand on détient le bon plan et les bons instruments. Parmi eux : l'assurance de personnes, l'épargne, les placements, le financement hypothécaire et agricole. ***ici***, nous travaillons à vous protéger mais aussi à faire de vos rêves des réalités. Appelez-nous d'abord. »

150 ANS DE MUTUALITÉ AU QUÉBEC

Saint-Marc-sur-Richelieu
97, rue Verchères
584-2211 / 1 800 363-5059

PROMUTUEL VERCHÈRES
www.promutuel.ca

* Représentante en épargne collective pour Promutuel Capital, société de fiducie inc.
Promutuel Verchères est un cabinet d'assurance et de services financiers.

449361-04-05Marc

FORFAITS

BEAUTÉ-SANTÉ

À l'occasion de la fête des mères

Une détente bien méritée...

Vivez des moments privilégiés de détente et de bien-être judicieusement agencés avec des soins de beauté...

107$ Durée approx. 2 h

DOUCE PEAU
Enveloppement
remise en forme
Massage de
30 minutes
Période de
pressothérapie
Pause tisane

112$ Durée approximative de 2 ½ heures

DOUCEUR-BEAUTÉ
- Exfoliation corporelle au sel de la Mer Morte
- Douches à affusion
- Soin du visage **ou** massage suédois
- Pause tisane

Plusieurs autres forfaits disponibles.
À partir de 79$.

LA BEAUTÉ EN CADEAU...
Un certificat-cadeau signé Micheline Garcia, c'est beaucoup plus que faire plaisir, c'est offrir un moment privilégié, et ce en toute occasion.
Applicables sur tous nos services et forfaits. Les commandes téléphoniques sont aussi acceptées.

729295-4-5DJ

INSTITUT DE BEAUTÉ
Micheline Garcia
Pour vivre en beauté...

(450) 655-1367
534, boul. Marie-Victorin, Boucherville
www.michelinegarcia.com

Programme d'engrais 5 étapes

DÉBUT DU PRINTEMPS SUPERTURF 21-3-9
À base organique, avec azote à dégagement lent qui assure une action prolongée, tout en réduisant les risques de brûlure

FIN DU PRINTEMPS SUPERTURF +HERBICIDES 21-3-9
Contient 3 herbicides brevetés qui répriment les mauvaises herbes à feuilles larges, tout en nourrissant la pelouse

ÉTÉ VITORGANIC 8-2-0
Engrais naturel 100% organique qui est sécuritaire durant les journées chaudes et sèches de l'été

AUTOMNE PRÉ-HIVER 4-9-15
Sa forte teneur en phosphore et potassium favorise une meilleure résistance aux maladies et aux conditions hivernales

AUTOMNE
Neutralise les sols acides et les enrichit en magnésium. Rend les éléments plus disponibles aux plantes

83 95$ POUR 5000 PI²

NUTRITE

442694-27-4DV

Aussi offert, programme naturel et sur mesure

ELPHÈGE GRENIER

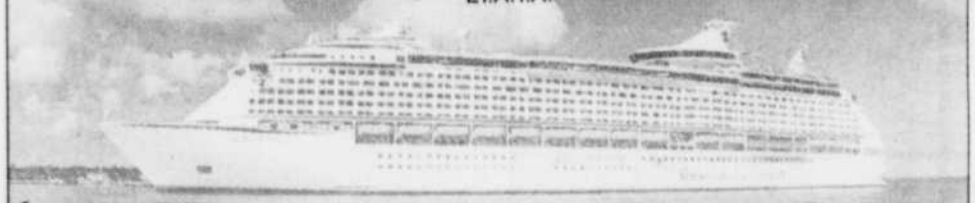
ALIMENTS POUR ANIMAUX, JARDINAGE, ORNITHOLOGIE, FERRONNERIE

40, boul. Laurier, Beloeil
(450) 467-4279

voyages action inc

L'agence #1 dans la Vallée-du-Richelieu

Membre de L'I.A.T.A.



Groupes accompagnés 2002-2003

18 OCT. AU 9 NOV. 2002
CHINE ET JAPON 23 JOURS
Ce groupe est déjà complet mais nous sommes à la recherche d'une dame seule pour partager une chambre avec autre dame.
Accompagné par Ginette Gosselin
Tarif **5 298$**

25 janvier 2003
CROISIÈRE MAISON VICTOR-GADBOIS
Explorer of the seas, départ de Miami avec arrêt à Nassau, St-Thomas, San Juan, Labadee et 2 journées en mer (93 participants en 2002)

Tarifs
Cabine intérieure: 1 950$
Cabine extérieure: 2 150$
Cabine avec balcon: 2 500$

Supplement de 100$ par personne pour vols directs aller-retour)
Accompagné par Denis Quenneville

1er décembre 2002
CROISIÈRE CARAÏBES DU SUD
Adventure of the seas, départ de San Juan avec arrêt à Aruba, Curaçao, St-Martin, St-Thomas et 2 journées en mer

Tarifs
Cabine intérieure: 1 850$
Cabine extérieure: 2 100$
Incroyable balcon: 2 250$

Comprend les vols les transferts, la croisière et les taxes.
Accompagné par Denis Quenneville

MAI 2003
LA CORSE LITTORAL ET MONTAGNE
Forfait de 12 jours accompagné tarifs et détails à venir, maximum 30 personnes
*Nous prenons vos noms en pré-enregistrement sans obligation.

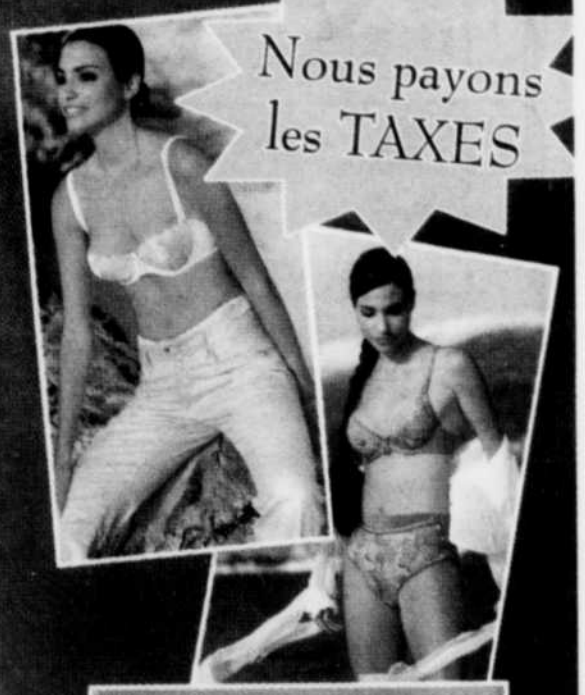
AOÛT 2003
LA CROISIÈRE EN MÉDITERRANÉE
avec mini-circuit en Italie et en Grèce. Tarifs et détails à venir.
*Nous prenons vos noms en pré-enregistrement sans obligation.

449339-4-5DV

230, boul. Laurier, Beloeil • 464-0363
situé face au Salon Funéraire Demers
EMAIL: VOYAGES @ ISTAR.CA - SITE INTERNET: HTTP://HOME.ISTAR.CA/~VOYAGES/

Dessous en Beauté
fine lingerie

Merci de votre encouragement !



Nous payons les TAXES

Presque 1 an déjà ensemble et pour vous remercier de votre fidélité, nous paierons pour vous jusqu'au 11 mai 2002, *LES 2 TAXES* sur les vêtements de nuit, de détente et tous les maillots de bain.

Certificats-cadeaux disponibles

Bonne fête à toutes les mamans !

449430-4-5cb

Place Beloeil - 348, boul. Laurier, Beloeil • 464-0175

Politique nationale de la ruralité: 384 000 $ pour la MRC

Dans le cadre de la Politique nationale de la ruralité, Louise Beaudoin, Jean-Pierre Charbonneau et Bernard Landry, respectivement députés des circonscription de Chambly, Borduas et Verchères, annoncent qu'une subvention de 384 173 $ (montant total réparti sur cinq ans) est allouée à la municipalité régionale de comté (MRC) La Vallée-du-Richelieu. Cette aide vient ainsi concrétiser un engagement inscrit dans le pacte rural signé par le gouvernement du Québec.

Le Comité des partenaires de la ruralité a établi ainsi le mode de répartition des montants du pacte rural: un montant de base est alloué à chacune des municipalités régionales de comté (MRC); un montant est accordé selon la population des municipalités de la MRC touchée par la Politique; un montant est établi en tenant compte de la population vivant dans les municipalités en difficulté socioéconomique sur le territoire visé.

Rappelons que ce comité est formé du ministère des Régions, de Solidarité rurale du Québec, de la Fédération québécoise des municipalités, de l'Association des régions du Québec et de l'Association des centres locaux de développement (CLD).

"C'est le début d'un grand projet. En décembre 2001, notre gouvernement a annoncé une politique des plus avant-gardistes en Amérique du Nord et, quelques semaines plus tard, nous sommes prêts à aller de l'avant. La signature de ce pacte permettra à la MRC de La Vallée-du-Richelieu d'agir en tant que maître d'œuvre de ce vaste chantier. Je tiens à souligner que cette corvée, menée par la MRC, bénéficiera de notre soutien. Nous souhaitons que tous les leaders s'associent à cette opération", a mentionné Mme Beaudoin.

Une corvée imaginée entre nous

Bien qu'il soit encore trop tôt pour définir les projets qui bénéficieront de cette aide de 384 000 $, répartie sur cinq ans, le député de Borduas a précisé certains champs d'intervention privilégiés par la Politique nationale de la ruralité.

"Parmi ces champs d'intervention, il y a notamment le maintien et le retour des jeunes et des familles, l'amélioration des services aux communautés locales, la mise en commun des efforts de développement local, le développement de nouveaux produits et de nouvelles entreprises, la mise en valeur du capital humain, ainsi que le soutien à l'entrepreneuriat individuel et collectif", a souligné M. Charbonneau.

"Ces champs d'intervention sont mentionnés à titre indicatif et tous les projets pouvant profiter aux communautés sont les bienvenus. Le gouvernement donne ici un signal clair qu'il reconnaît le monde rural comme une composante essentielle et stratégique de la société et de l'identité québécoises", a ajouté le premier ministre et député de Verchères. **(communiqué)**

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

INSIGNIA SL
BRIDGESTONE
Qualité première
- Pneu toutes saisons de première qualité
- Tenue de route stable et confortable
- Garantie limitée de 100 000 km sur bande de roulement
- Protection contre les risques routiers
- Essai de 30 jours
Nouveau

POTENZA RE-910
BRIDGESTONE
Inspiré de la F1
- Exceptionnel sur chaussée humide et sans compromis sur chaussée sèche
- Garantie limitée de 100 000 km sur bande de roulement
- Période d'essai de 30 jours
- Technologie Uni-T

SAFARI SJR
Pneus Kelly
Robustesse et stabilité
- Pneu de camionnette toutes saisons
- Ceinture d'acier double qui offre robustesse et stabilité
- Flancs avec plis polyester radial pour conduite confortable et flexible laterale
Camionnette

ZZ3
PNEUS AVON
Une classe à part
- Tenue de route exceptionnelle sur chaussée mouillée et dans les virages
- Excellent rapport qualité / prix pour un produit supérieur
- Cote de vitesse «Z»
- Fabrication européenne

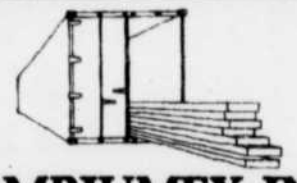
BRIDGESTONE Firestone DUNLOP GOODYEAR DEAN
PIRELLI PNEUS AVON Pneus Kelly TOYO YOKOHAMA

449420-4-5cb

LES PNEUS BERNARD LTÉE
Centre de pneus et mécanique
733, boul. Laurier, Saint-Hilaire 467-3688
FREINS | ALIGNEMENT
SILENCIEUX | MÉCANIQUE
SUSPENSION | VIDANGE D'HUILE

CÈDRES À HAIES CULTIVÉS
DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR
Très très fournis. De 3 à 4 années d'avance sur le cèdre sauvageon
-Fiche technique de plantation fournie
-Livraison disponible
Pour une haie bien fournie, optez pour le cèdre cultivé
DES CÈDRES QU'IL FAUT VOIR
Pépinière Tanguay
St-Hyacinthe
(450) 773-4656
1-800-450-7075
450733 27-4DW

Clinique de dermatologie
Dre Isabelle Delorme
Vous souffrez de
• Couperose
• Rosacée
Nous avons fait l'acquisition d'un nouveau laser capable de traiter ces affections.
Maintenant disponible à Saint-Hyacinthe, à nos bureaux.
À compter du 1er juin nouveau numéro de téléphone (450) 771-7070
Téléphone :
(450) 774-7621
(450) 250-3030
Site internet : www.laserdermato.com
4507335 27-4cb


428790 27-4cb
CAMBIUMEX INC.
1580, rue Casavant
Mont-St-Hilaire (Québec) CANADA J3G 4S6
Tél.: (450)-536-0100 • FAX: (450)-536-8506
ATTENTION BRICOLEURS
PRIX TRÈS COMPÉTITIF !
Achetez directement du manufacturier essence d'erable massif seulement
• VOS LAMELLES DE PLANCHERS
• MARCHES
• BAROTINS DE RAMPE
• POTEAUX DE RAMPE
• MAIN COURANTE
AUSSI OFFERT :
• SERVICE DE RABOTAGE
Demandez Nicole chez CAMBIUMEX

Dans la Vallée...

Activités au Centre de femmes l'Essentielle

Nouveau! *Lets talk* est une activité où les discussion se font *in English*! Le jeudi midi on apporte son repas et on pratique son anglais en toute simplicité.

Bénévoles demandées: Le Centre a besoin de bénévoles dans divers services (accueil, écoute, etc.) notamment les services d'une infographiste et d'une coordonnatrice pour son journal.

Café-réflexion: Le prochain café-réflexion aura lieu le mardi 7 mai, de 9 h 30 à 11 h 30, sous le thème "Comment donner les premiers soins", avec Geneviève Caron, ambulancière.

Causerie entre-elles: La prochaine rencontre se tiendra le mercredi 8 mai, de 9 h 30 à 11 h 30, et portera sur "La satisfaction", avec Françoise Gagné.

À cour d'elle: Séparation? Divorce? On a besoin de renseignements juridiques ou d'accompagnement dans ses démarches. On n'hésite pas à communiquer avec Huguette au 467-3418. Gratuit.

Organisme subventionné par Centraide Richelieu-Yamaska: le Centre de femmes l'Essentielle est situé au 231, rue Brillon, Beloeil. Ouvert de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Renseignements: 467-3418.

Activités à la Maison de la famille

La Maison de la famille de la Vallée-du-Richelieu, située au 91, boul. Cartier à Beloeil, propose des services d'écoute, d'entraide, de références, ainsi qu'une multitude d'ateliers. **Soutien aux aidants naturels:** le prochain café-rencontre aura lieu le mardi 7 mai, de 13 h 30 à 15 h 30, sur le thème "Les anti-inflammatoires et autres médicaments" avec Mariette Boucher. **Parent(aise):** la rencontre du lundi 13 mai, de 9 h à 11 h, aura pour thème "Jalousie entre frères et soeurs". On confirme sa présence avant le vendredi midi au 446-0852. **Bénévoles recherchés:** Dans le cadre du projet D.É.F.I, qui vise à augmenter l'estime de soi chez l'enfant en difficulté d'apprentissage, on recherche des bénévoles pour accompagner les enfants dans la réalisation d'activités manuelles et créatives. Le samedi, de 9 h à 11 h 30, dès maintenant jusqu'au début juin. Renseignements: Marie-Josée Lapointe 446-0852. Pour tout renseignement concernant les services offerts, les coûts et l'horaire ou pour s'inscrire, on communique avec le 446-0852, ou par Internet à http://maisondelafamille.zip411.net ou par courriel à maisonvr@total.net.

Activités à venir à l'APHVR

L'Association des personnes handicapées de la Vallée-du-Richelieu (APHVR) offre à ses membres les activités suivantes pour la semaine du 6 au 10 mai: mardi 7 mai, pique-nique et activités extérieures au parc Béatrice-Lapalme; mercredi 8 mai, jeux de mots entrecroisés; jeudi 9 mai, fabrication de cartes de souhaits pour la fête des Mères. Pour participer, on communique avec son animateur au 464-7445.

FIN DE LIGNE LIQUIDATION FIN DE LIGNE
jusqu'en bas du prix coûtant

40 ensembles CARRIER

Photo à titre indicatif seulement

50 canapés COJA

Lots de salles à dîner en chêne massif (couleur miel ou acajou) Carrier comprenant chaises rembourrées
Buffets dépareillés en sus.

EXEMPLE : Table, 4 chaises Rég. : 2659$ pour 1329$
Table, 4 chaises et 2 chaises capitaine Rég. : 4039$ pour 2019$

2349$ Rég. : 4699$

Lots de canapés de cuir Coja de qualité supérieure

une occasion unique

FIN DE LIGNE
meubles
hors-séries
de qualité supérieure

- garantie standard assurée
- possibilité de financement

MAISON ETHIER Plus
CENTRE PERMANENT DE LIQUIDATION

À 4 km des Promenades St-Bruno
267, boul. Sir Wilfrid Laurier, (RTE 116)
Saint-Basile-le-Grand
450-653-1556 1-800-363-9408

Quantités limitées. Aucune autre promotion ne peut être jumelée à celle-ci.

12020505REINTHR

Dans la Vallée...

Besoin de changement?

Pour vivre une expérience permettant de mieux se connaître afin d'accéder à un emploi fait pour soit, on vient rencontre l'équipe de l'Étape. Les participants au programme y exploreront des solutions pour intégrer le marché du travail. De plus, un stage en entreprise, d'une durée de quatre semaines, viendra confirmer leurs objectifs. Le programme débute le mercredi 8 mai, chez DOC Formation, à Mont-Saint-Hilaire, est d'une durée de 26 jours répartis sur sept semaines en plus du stage. Renseignements: Alain, Caroline ou Véronique au 464-5950 ou au 1 888 464-5950. Ce programme est réalisé grâce à la participation financière d'Emploi-Québec.

Session d'activités du centre périnatal le Berceau

Le centre périnatal le Berceau invite les futurs et nouveaux parents à s'inscrire à sa nouvelle grille d'activités: rencontre prénatales (8): du 20 mai au 8 juillet, de 19 h 30 à 21 h 30; yoga prénatal: du 28 mai au 16 juillet, de 19 h 30 à 21 h 30; massage pour bébé: du 28 mai au 25 juin, de 14 h à 15 h 30; atelier "Jeep" de 8 à 12 mois: du 16 mai au 20 juin, de 13 h 30 à 15 h; R.C.R. pour enfant de 0 à 8 ans, jeudis 2 et 9 mai, de 19 h à 22 h, et samedi 8 juin, de 9 h à 16 h; les Tout Petits Matins, les jeudis, de 9 h 30 à 11 h 30; Salon de l'allaitement: tous les mardis, de 9 h 30 à 11 h 30. Le service de relevailles à domicile est disponible pour permettre aux parents de reprendre leur souffle à l'arrivée du nouveau-né. Renseignements et/ou inscriptions: (450) 446-7760.

Télévision communautaire Canal 9

La Télévision communautaire de la Vallée-du-Richelieu, TVR9, présente *Émission spéciale* le samedi, de 17 h à 17 h 30. Et elle présente son émission *Vie municipale* (conseils municipaux et reportages divers) le dimanche, de 16 h à 18 h. Renseignements et commentaires: 464-7605. Non disponible en mode numérique.

Travailleurs agricoles spécialisés recherchés

Le Centre d'emploi agricole de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe a présentement plusieurs postes à combler en production animale ou végétale. Les emplois offerts sont permanents et à temps plein, dans des entreprises agricoles situées en Montérégie-Est. De plus, plusieurs postes saisonniers sont à combler en grandes cultures et en horticulture. Renseignements: (450) 774-9154 ou 1 866 774-9154.

Prenez la bonne piste

Sentier aubaine

Venez voir nos promotions de mai !

Miele

Miele VRX 30 229$

Miele Édition Limitée Montagne 399$

ONYX Domptez la bête

Oryx Équipe 50 529$

Mikado Brentwood 449$

Darren McPhee

PRO CYCLE MC

LE VÉLO SUR MESURE

DM Cyclo Sport

455A, rue Ozias Leduc, Otterburn Park

(450) 464-8808

MAINTENANT OUVERT AU PUBLIC

TranSpavé

Pavé de rêve

Conseils d'experts au prix du fabricant !

- Grand choix de modèles, de couleurs et de motifs
- Pavés
- Dalles
- Bordures
- Blocs de soutènement
- Produits de maçonnerie, brique et pierre
- Vrac
- Scellant
- Membrane géotextile

GARANTIE 30 ANS TRANSFÉRABLE

LIVRAISON IMMÉDIATE

Venez visiter notre toute nouvelle salle de montre et rencontrer nos conseillers experts.

FABRICANT EXPERT DANS VOTRE RÉGION

QUALITÉ • CHOIX • BON PRIX

www.transpave.com

TranSpavé

1000, rue Hérelle

Longueuil

(450) 646-2400

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi et mercredi 7 h à 18 h

Jeudi et vendredi 7 h à 20 h

Samedi 8 h à 16 h

12050421RECL

L'ALIMENTATION
un monde à découvrir

Marie-Josée Lambert,
Technicienne en diététique

On classe généralement les lipides en trois grandes catégories, à savoir les graisses ou triglycérides, les phospholipides et le cholestérol. Les triglycérides se composent de trois degrés de saturation soit: les acides gras saturés, les monoinsaturés, les polyinsaturés et les hydrogénés. Ils sont présents en quantités variables dans les aliments. Ainsi, la viande, le fromage et le beurre contiennent beaucoup d'acides gras saturés. C'est pourquoi ils sont solides à la température de la pièce (plus ils contiennent d'acides gras saturés, plus ils sont solides). Par contre, les huiles végétales contiennent beaucoup d'acides gras insaturés (monoinsaturés ou polyinsaturés, selon la sorte d'huile). Elles sont semi-liquides (huile de palme) ou liquides à la température de la pièce.

L'hydrogénation est un procédé industriel qui consiste à incorporer des atomes d'hydrogène à la structure moléculaire des acides gras insaturés. Elle permet de solidifier les huiles et de les transformer en shortening ou en margarine, par exemple. Après avoir été hydrogénés, les acides gras insaturés se comportent de la même façon que les acides gras saturés. La plupart des acides gras *trans* contenus dans les aliments proviennent de l'hydrogénation des huiles. De nombreux produits alimentaires commerciaux contiennent aussi du gras hydrogéné: certains produits de boulangerie tels que biscuits, craquelins, croustilles, poulet et poisson panés, succédanés de la crème ou du lait (*Dream Whip* et *Coffee Mate*, par exemple) et certaines bases de soupe.

Le cholestérol pour sa part, est une substance lipidique essentielle à l'organisme que l'on retrouve dans tous les tissus animaux. Il a pour fonction entre autres de: contribuer à la formation des membranes cellulaires, d'assurer le bon fonctionnement du système nerveux et du cerveau, de synthétiser la vitamine D, de produire les acides biliaires nécessaires à la digestion et à l'absorption des graisses et de fabriquer certaines hormones dont les hormones surrénales et sexuelles. Seuls les aliments d'origine animale contiennent du cholestérol. Le cholestérol n'est ni bon ni mauvais en soi. En effet, il faut plutôt considérer comment celui-ci est transporté dans le sang. En ce sens, il faut aussi tenir compte des autres types de gras contenus dans les aliments. Ainsi, la viande et les produits laitiers contiennent, en plus du cholestérol, de grandes quantités d'acides gras saturés (mauvais gras). Par ailleurs, le poisson et les fruits de mer contiennent, en plus du cholestérol, des acides gras polyinsaturés de la série «oméga-3» qui sont classés dans la catégorie des «bons gras». Mais il ne faut surtout pas cesser de consommer de la viande ou des produits laitiers pour ça, il faut plutôt choisir des produits moins gras, enlever le gras visible sur les aliments et surtout, varier son alimentation.

Pour terminer sur une bonne note, je tiens à vous parler des acides gras essentiels. À l'heure actuelle, on estime que deux acides gras sont essentiels à l'organisme, soit l'acide linoléique et l'acide alpha-linolénique. En effet, leur absence entraîne des symptômes de carence tels que, par exemple, un retard de croissance et des troubles de peau chez les nourrissons. Ils agissent tous deux de façon complémentaire. Les principales sources d'acides gras essentiels sont l'huile de maïs, de tournesol et de soya, le poisson, la volaille et les margarines molles. Les acides gras essentiels protègent la membrane cellulaire et ils ont aussi un rôle important à jouer dans le fonctionnement des systèmes circulatoires, immunitaires et épithéliaux, entre autres.

Je sais qu'il s'agit d'un sujet très complexe et j'ai tenté de vous le rendre le plus simple possible. Par contre, n'hésitez surtout pas à me faire parvenir vos interrogations si ce sujet vous embête ou vous semble encore bien embrouillé.

Faites parvenir votre courrier à :
Marie-Josée Lambert
La Maison Victor-Gadbois
1000 rue Chabot,
Saint-Mathieu-De-Beloeil Qc
J3G 4S5

Cette chronique est publié en collaboration avec
La Maison Victor-Gadbois

L'allaitement à l'ère de la communication

Plusieurs organismes de la région travaillent en concertation pour l'allaitement maternel, soit Réseau Santé Richelieu-Yamaska, les CLSC Vallée des Patriotes, des Maskoutains, de la Chenaie, le centre périnatal Le Berceau et la ligue La Lèche. Le comité pour l'allaitement maternel a pour but de protéger, soutenir et promouvoir l'allaitement maternel afin d'améliorer la santé et la qualité de vie des mères et des enfants de son territoire. Pour connaître les différents services offerts ou obtenir des réponses à ses questions, on communique avec le CLSC au 536-2572 ou le Réseau Santé Richelieu-Yamaska au (450) 771-3333, poste 3443, ou avec le centre périnatal Le Berceau au 446-7760.

TUXEDOS et ROBES DE BAL
OFFRE SPÉCIALE
À TOUS LES FINISSANT(E)S DE 2002!
Tuxedos location 99$
sur tous nos modèles
(Événements scolaires seulement)
La Belle Mariée
www.labellemariee.ca
2131, Sainte-Hélène, Longueuil (450) 928-1999

FLASH COMMERCE

VIVRE CHEZ SOI À SAINT-BRUNO

Vivre à Val-des-Arbres Saint-Bruno, c'est investir dans sa qualité de vie! Dans une petite rue peu passante à l'écart de la bousculade, découvrez le confort d'une résidence bien aménagée dans un cadre harmonieux. L'ensemble résidentiel comprend six bâtiments dans lesquels on retrouve 142 habitations: 94 maisons de ville avec terrasse dont les superficies varient de 1,100 pi2 à 1823 pi2 et 48 condos dotés d'un joli jardin ou d'un balcon dont les aires habitables mesurent entre 615 pi2 et 847 pi2.

UN ENSEMBLE RÉSIDENTIEL RÉNOVÉ

L'ensemble résidentiel Val-des-Arbres a connu une importante rénovation extérieur. L'ajout de cheminées et de tourelles coiffées de pignons, le remplacement de la fenestration, la rénovation de l'entrée principale et des espaces communs intérieurs: toutes les magnifiques modifications qui contribuent à lui donner un cachet résolument contemporain! L'aménagement paysager n'est pas en reste puisque les terrasses privées ont été agrandies et ceinturées de haies de cèdres, la piscine extérieure réservée aux résidents et le parc adjacent se sont refait une beauté de même que des fleurs annuelles et vivaces ont fait leur apparition dans ce paysage enchanteur.

UN DYNAMISME RENOMMÉ

Vivre à Saint-Bruno, c'est s'assurer de faire partie d'un réseau qui vise l'excellence. De la garderie au collégial, la municipalité jouit d'un réseau impressionnant d'établissements scolaires, sans compter sa bibliothèque et son centre culturel témoin de diverses manifestations de l'expression artistique: expositions, musique, théâtre. Les plus actifs seront comblés par la possibilité de pratiquer leur sport favori en pleine nature au Mont St-Bruno, avec son réseau de pistes de ski alpin, de ski de fond et de randonnée pédestre, tout comme au coeur de la ville grâce à l'aréna, au réseau de pistes cyclables, aux courts de tennis et au golf privé.

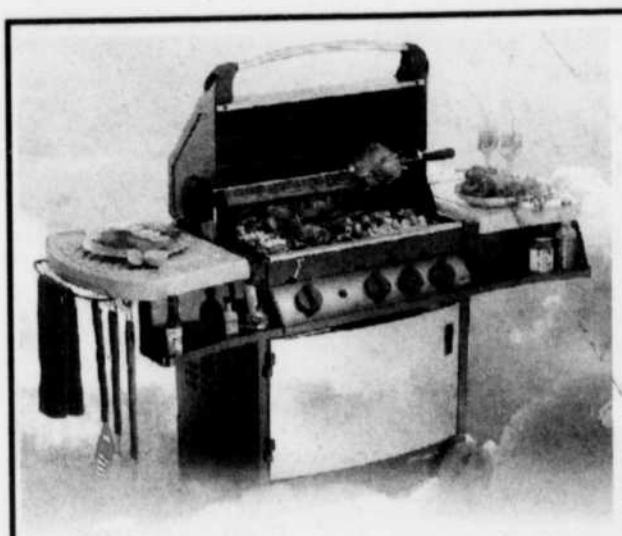
UN ARRONDISSEMENT STRATÉGIQUEMENT SITUÉ

Tout près des routes 30, 116, 20 et 132, le complexe Val-des-Arbres bénéficie également d'un système de transport en commun efficace puisque l'on accède aussi facilement au centre-ville de Saint-Bruno qu'à celui de Montréal grâce au système d'autobus et de train de banlieue. La proximité du grand centre commercial Les Promenades Saint-Bruno et une panoplie de restaurants et de jolies boutiques qui jalonnent les trottoirs de ce petit village convivial: voilà qui fait la différence quand on recherche une qualité de vie sans pareil.

UNE AFFAIRE DE FAMILLE

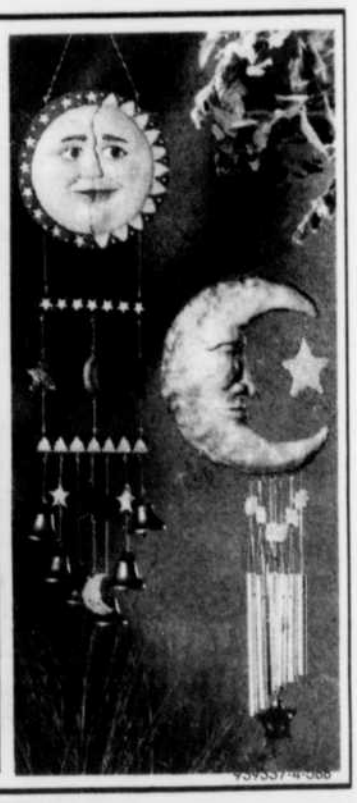
Le promoteur de Val-des-Arbres Saint-Bruno, le Groupe LSR, compte plus de trente années d'expérience dans le domaine immobilier. Chef de file au Québec, ce gestionnaire et constructeur présente une feuille de route exemplaire et des centaines de clients comblés. Parmi ses réalisations, mentionnons Le Haut Saint-Lambert et Le Rive Droite à Saint-Lambert de même que le projet l'Esplanade de l'île à l'île des Soeurs, sans oublier d'importants projets résidentiels aux États-Unis et en Pologne. Plus de renseignements sur les activités du Groupe LSR sont disponibles sur leur site Internet http://www.valdesarbres.com./

1409E05REAO



Barbecue
Gamme d'accessoires à barbecue
Sauces et épices exclusives
Torches à l'huile qualité supérieure
BioGuard

OFFREZ-VOUS UN
Oasis de détente
PISCINES · SPAS · TOUT POUR LE JARDIN
POUR UNE COUR ARRIÈRE DE RÊVE,
VOICI DES IDÉES CADEAUX ORIGINALES
Bains d'oiseau
Fontaines d'eau
Chauffe-terrasse
Carillon / thermomètre
Et plusieurs autres articles
pour une cour de rêve
CE MOIS-CI PENSEZ À MAMAN...
845, boul. Périgny, local 106 Chambly
447-1616
JULY MCNICOLL, PROPRIÉTAIRE



CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE

Saviez-vous que:

5 ans de formation sont nécessaires, après la médecine, pour devenir chirurgien plastique et esthétique

Clinique de chirurgie esthétique

Dr Serge Côté

CHIRURGIE DES SEINS, DU NEZ, DES PAUPIÈRES, DE L'ABDOMEN, LIFTING FACIAL

•

LIPOSUCCION PAR ULTRASON

•

LASER POUR RIDES ET PAUPIÈRES

•

MICROGREFFES DE CHEVEUX

•

INJECTION COLLAGÈNE, BOTOX

•

2700, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL (QUÉBEC) J4L 4G9

TÉLÉPHONE: **(450) 646•4328**

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES CHIRURGIENS PLASTICIENS DU QUÉBEC

Maintenant vous savez qui consulter!

12005101-4pcf

Étudiants d'ici récompensés

Le 10 avril, lors de son 5e Gala méritas, l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA) de Saint-Hyacinthe, en collaboration avec plusieurs entreprises et organismes du monde bioalimentaire, a récompensé l'effort, la réussite et le dépassement de près de 60 de ses élèves en leur remettant des prix en argent totalisant plus de 20 000 $. Six récipiendaires sont originaires de la région. Il s'agit de David Gaudette, de Saint-Denis-sur-Richelieu, de Dominic Lessard, de McMasterville, et de Sophie Labrèche, de Mont Saint-Hilaire.

Étudiant en technologie des équipements agricoles, David Gaudette a reçu un prix de 250 $ de Lely Canada inc., qui a tenu à souligner le fait qu'il ait été l'élève de son programme à avoir obtenu les meilleurs résultats scolaires durant ses études.

Quant à Dominic Lessard, étudiant en technologie de la transformation des aliments, il s'est mérité un prix de 250 $ d'OmniChem inc. pour s'être démarqué par l'élaboration de procédures de grande qualité en "Lavage et assainissement".

Finalement, Sophie Labrèche, également étudiante en technologie de la transformation des aliments, a reçu un prix de 500 $ de CINTECH agroalimentaire pour s'être démarquée par la qualité de son travail et l'approfondissement de la tâche dans la réalisation de son projet d'études de fin d'année en entreprise.

Cette année, le gala s'est déroulé sous la présidence d'honneur de Robert Malouin, directeur chez Innotag inc. de Beloeil et diplômé de l'ITA en génie rural. Plus de 500 élèves, employés de l'Institut et donateurs ont assisté à la soirée. Ce fut encore une fois l'occasion pour l'ITA et ses partenaires de renouveler leur engagement à promouvoir la réussite et l'engagement d'élèves comme David Gaudette, Dominic Lessard et Sophie Labrèche qui, animés d'un goût marqué pour l'effort, le travail bien fait et le dépassement, assureront la croissance du monde agroalimentaire québécois et sa pérennité. **(communiqué)**

Carole Simon, directrice de l'enseignement en gestion et services à la production agricole à l'ITA; David Gaudette, récipiendaire; et Mario Laroche, professeur à l'ITA.

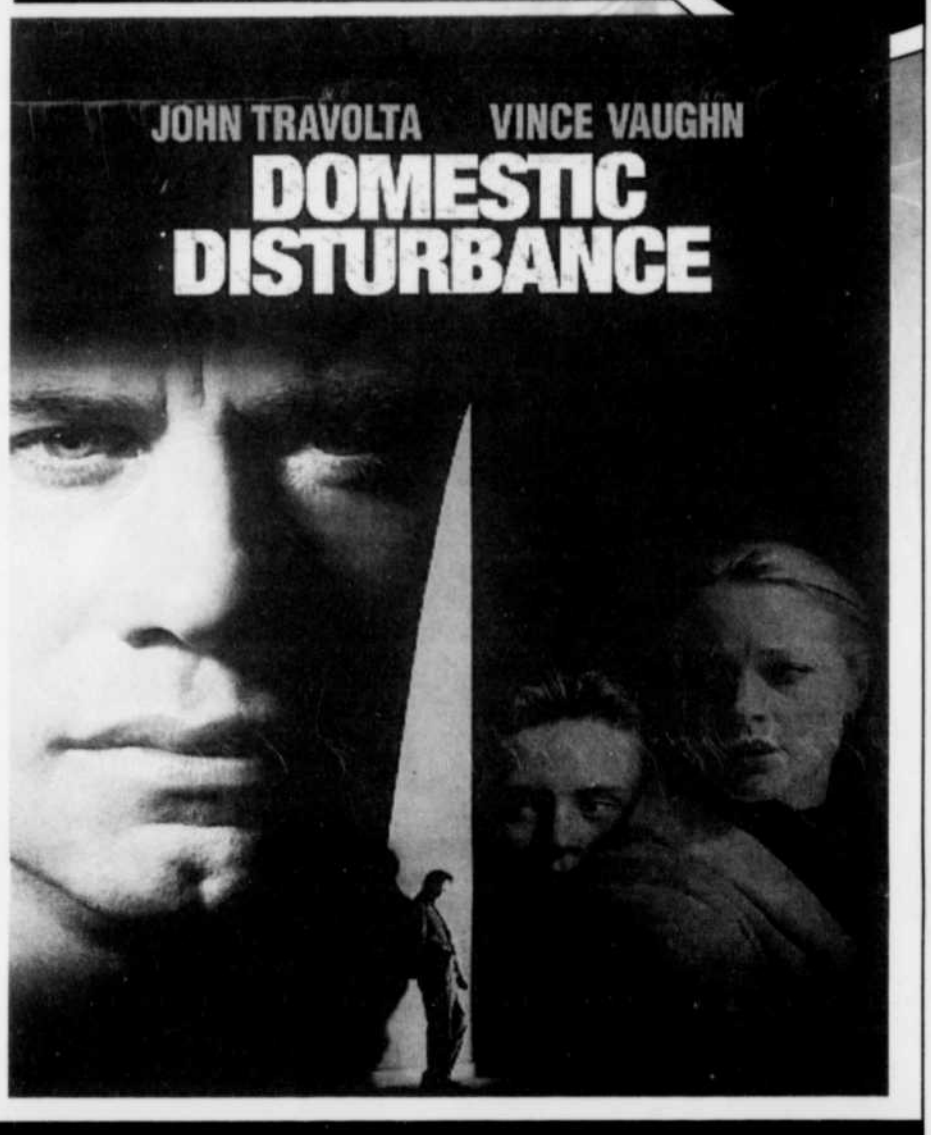
Jean-François Roberge, d'OmniChem inc.; Dominic Lessard, récipiendaire; et Carole Vignola, professeure à l'ITA.

VCB Vidéo Cassette Beloeil

249, rue Duvernay, Beloeil
467-5171

FILM PRÉVISIONNÉS À PARTIR DE 2,95$ + TAXES

MAINTENANT DISPONIBLE



428798-4-5DV

* Selon des prévisions de recettes brutes au box-office nord-américain.
Les produits DVD seront munis d'une étiquette Sensormatic. Chaque produit DVD de Paramount Home Entertainment contient une étiquette de protection à la source Sensormatic. Paramount Home Entertainment décline toute responsabilité quant à son utilisation. Les prix sont ceux indiqués au détail. Les prix, les dates, la disponibilité, les restrictions, les promotions, la publicité, les périodes d'exclusivité de vente à la carte et les suppléments du DVD peuvent changer sans préavis. La période d'exclusivité de la télé à la carte est la période comprise entre la date de sortie du vidéocassette ou DVD et celle où il devient disponible pour les réseaux résidentiels de télévision à la carte. Macrovision est une marque déposée de Macrovision Corporation. MC et copyright © Paramount Pictures. Tout droits réservés.

Énergisez-vous avec un SPA

BEACHCOMBER

PROMOTION DU FABRICANT:

Recevez plus de 1 800$ d'options incluant un parasol «SWINGBRELLA»

"Meilleur détaillant mondial 2001" Spas Beachcomber

EN PLUS!
6 mois sans paiement sans intérêt

July McNicoll
propriétaire

Oasis de détente

PISCINES • SPAS • TOUT POUR LA COUR
Exploité par Piscines Caron St-Luc

845, boul. Périgny, local 106 Chambly 447-1616

944108-6-488

AVIS PUBLIC

TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ

TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ

TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ

Dans la Vallée...

courriel: journal@oeilregional.com • tél.: (450) 467-1821 • téléc.: (450) 467-3087

avec Line Néron

ACTIVITÉS-BÉNÉFICES **Le quille-o-thon** organisé par le comité de la Fête nationale du Québec de la Saint-Jean-Baptiste a lieu aujourd'hui, samedi, de 18 h à 21 h, à Sainte-Julie. Coût: 15 $, incluant la location des souliers. Renseignements et/ou réservations: Jacinthe Vachon 446-0034.

***

Collecte de bouteilles vides des élèves des comités d'entraide de l'école secondaire Ozias-Leduc aujourd'hui, samedi, de 9 h à 13 h. En cas d'absence, on peut laisser les bouteilles vides dans un sac devant la porte.

***

Le 22e souper-bénéfice du Club Lions de la Vallée-du-Richelieu aura lieu le mardi 7 mai, à 18 h 30. Les billets sont en vente auprès de Michel Demers, 467-2525.

ACTIVITÉS POUR ADOLESCENTS **Les jeunes de 12 à 17 ans** sont invités à venir visiter le local temporaire de la Maison des jeunes des Quatre Fenêtres, situé au centre communautaire de Mont-Saint-Hilaire. Les heures d'ouverture sont: vendredi de 19 h à 23 h, et samedi 13 h à 17 h et 19 h à minuit. Renseignements: 464-8224.

ACTIVITÉS POUR TOUS **La troupe de théâtre Persée d'étoiles** du Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu présente "Le Hambourgeois du Gentilhomme", demain, dimanche, à 13 h 30, à l'école secondaire Ozias-Leduc, à Mont-Saint-Hilaire. Les billets sont en prévente au coût de 10 $, ou 12 $ à la porte, et de 5 $ pour les 4 à 12 ans. Renseignements et/ou réservations: 464-5325, entre 9 h et 16 h.

***

Soirée de danse des Chevaliers de Colomb, conseil 4301 de Sainte-Madeleine, ce soir, samedi, à 20 h, au 1025, Saint-Simon à Sainte-Madeleine. Animation musicale par Robert Thibodeau. Prix de présence et goûter. Renseignements: (450) 795-3859.

***

Le Club de dégustation de vin amical de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire offre à ses membres des rencontres thématiques. La prochaine rencontre-dégustation aura lieu demain, dimanche, au restaurant Le Fin Gascon, à Beloeil, et aura pour thème "Le sud-ouest de la France". Renseignements: Daniel Fortin 536-3039.

ACTIVITÉS RELIGIEUSE **Éveil à la foi** pour les enfants de 4 à 12 ans lors de la messe de demain, dimanche, à 11 h 30 de la paroisse Notre-Dame-du-Bon-Conseil d'Otterburn Park. Au programme: un bricolage sur le thème de la Pentecôte. Renseignements: Annie Gauthier 467-9923.

AIDE ALIMENTAIRE **La Maison de l'Unité** est un comptoir alimentaire, situé au 1029, des Chevaliers à Beloeil, ouvert les jeudis, de 13 h 30 à 16 h. Les personnes dans le besoin qui ne peuvent se déplacer ce jour-là sont invitées à composer le 464-6480 afin de prendre rendez-vous.

ÂGE D'OR **Le Club de l'âge d'or de Sainte-Madeleine** organise une danse demain, dimanche, à 13 h 30, à la salle Chez Jacques de La Présentation. Goûter et prix de présence.

ASSEMBLÉES GÉNÉRALES **Assemblée générale annuelle du CABVR** à la salle Manson de l'organisme, le mardi 7 mai, à 19 h. On procédera à l'élection du nouveau conseil d'administration, qui sera en place pour trois ans. Renseignements: Diane Lagacé 467-9373.

ASSOCIATIONS FÉMININES **Les Fermières de Beloeil** se réuniront le mercredi 8 mai, de 13 h à 16 h, au Club de l'amitié de Beloeil, 961, Richelieu. Surprise pour la fête des Mères. On rappelle que c'est le moment de renouveler sa carte de membre. Bienvenues à toutes les dames de la région. Renseignements: Huguette 467-7874 ou Ruth 446-7883.

BÉNÉVOLES DEMANDÉS **La Maison Victor-Gadbois** recherche des personnes disponibles quelques heures par semaine pour aider aux soins palliatifs, auprès des malades, à l'accueil, à la cuisine ou à l'entretien léger. Pour donner du temps on compose le 467-1710.

***

Le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu (CABVR) est toujours à la recherche de nouveaux bénévoles afin de combler des besoins dans divers services. Pour joindre l'équipe de bénévoles, on communique avec Claudette St-Onge, par téléphone au 467-9373 ou par courriel à cabvr@videotron.ca.

CONFÉRENCES **L'art de bien se représenter** sera le sujet de la prochaine conférence du Club de recherche d'emploi Vallée du Richelieu. Animée par Urgel Delisle, président de UDA Experts-conseils en agriculture, la rencontre aura lieu le mercredi 8 mi, à 9 h, au bistro-bar Le Septembre, 27, Saint-Jean-Baptiste dans le Vieux-Beloeil. L'entrée est libre mais les consommations sont au frais des participants.

***

L'AGÉAC (Centre d'enseignement de la connaissance anthropologique de Mont-Saint-Hilaire) tiendra une conférence publique le mardi 7 mai, à 19 h 30, intitulée "Être victorieux dans la vie: la transformation des impressions". Entrée libre. Renseignements: 446-0369.

HORTICULTURE **Échange de vivaces et de boutures** organisée par le Comité d'embellissement de Saint-Marc-sur-Richelieu aujourd'hui, samedi. Chaque plant apporté donne le privilège d'en recevoir un en échange. On peut également en acheter au coût de 1 $. L'activité a lieu au quai municipal de Saint-Marc (parc riverain), sous le chapiteau, de 13 h à 16 h. Renseignements: Annie Houle 467-7889 ou rencontrehorticole@hotmail.com.

FAITES CONNAISSANCE AVEC... LA MAISON DE L'UNITÉ

(Photos: Prac)

Date de fondation: **1984**
Nombre de bénévoles: **Une cinquantaine**
Directeur: **Francis Chauveau**
Mission: **La Maison de l'Unité offre des services d'aide à la communauté, tels ses comptoirs vestimentaire et d'aide alimentaire ainsi que la location de ses locaux. La ressource organise également différentes activités, notamment une grande fête à Noël, et projette la mise sur pied d'un service de cuisine collective ainsi que d'hébergement.**
Pour les joindre: **1029, des Chevaliers, Beloeil J3G 2C9; par téléphone: 464-6480; par télécopieur: 464-4555.**

La Maison de l'Unité, par l'entremise de ses dynamiques bénévoles, offre de nombreux services à la communauté de Beloeil.

NOMINATION À LA MAISON DE LA FAMILLE

La Maison de la famille de la Vallée-du-Richelieu est fière d'annoncer la nomination de Suzanne Sirois à titre d'adjointe administrative. Forte d'une expérience de près de huit ans au sein de l'organisme, Mme Sirois possède une expérience très diversifiée et se révèle un atout fort important pour la qualité des services dispensés auprès des familles desservies par la Maison de la famille.

APPEL AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

Les organismes communautaires de la Vallée-du-Richelieu qui seraient intéressés à être présentés dans la rubrique "Faites connaissance avec..." sont invités à communiquer avec moi, soit par courriel ou par télécopieur. Il me fera plaisir de parler d'eux dans cette section.

Line Néron

La plus grande variété de fromages du Québec et d'importation dans la Montérégie

Info DÉGUSTATION

BELOEIL et ST-HILAIRE
Jeudi, vendredi et samedi
9, 10 et 11 mai

CAMBOZOLA
CAMBOZOLA
BALANCE
MIRABO AUX NOIX

UN MONDE DE SANTÉ
Les Arpents Verts
Fruits Légumes
PLUS

SEMAINES DU
6 AU 19 MAI 2002

QU'UNE FRUITERIE
BELOEIL - ST-HILAIRE

PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DES FROMAGES DE L'ALLEMAGNE

EN PROMOTION CETTE SEMAINE

CAMBOZOLA
500 g et plus : 15,97$ lb (35,21$kg)
moins de 500 g : 16,97$ lb (37,41$kg)

CAMBOZOLA
BALANCE (léger)
500 g et plus : 13,97$ lb (30,80$kg)
moins de 500 g : 14,97$ lb (33,00$kg)

MIRABO AUX NOIX
500 g et plus : 13,97$ lb (30,80$kg)
moins de 500 g : 14,97$ lb (33,00$kg)

NOUVEAU
Accessoires décoratifs pour vos dégustations de fromage
(Voir notre succursale de St-Hilaire)

300 SORTES DE FROMAGES PROVENANT:

449369-4-588

365, BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE 536-3131 ● 245, DUVERNAY, BELOEIL 467-2140

LA FRAÎCHEUR À TOUTE HEURE... DIFFICILE D'Y RÉSISTER

— Depuis 1940 —
PÂTISSERIE ROLLAND
CHOCOLATIER GLACIER TRAITEUR
536-3131 • Poste 26

Boucherie DU JARDIN
536-3131 • Poste 25

Info DÉGUSTATION
BELOEIL et ST-HILAIRE
Jeudi, vendredi et samedi
PRODUITS PLAISIRS GASTRONOMIQUES
plusieurs variétés de salade
PIZZA CHÈVRE ET OLIVES
ST-HILAIRE samedi
PRODUITS "les douceurs de Julie"

LAITUE EN FEUILLES OU LAITUE ROMAINE
Pr. des États-Unis
Can #1 gr 24
95¢ ch

UN MONDE DE SANTÉ
Les Arpents Verts
Fruits Légumes PLUS

ANANAS
Pr. du Costa Rica
Can #1
GROS
2/95$
Entier ou écorcé

BROCOLI
Pr. des États-Unis
Can #1
99¢ ch

QU'UNE FRUITERIE
Du 6 au 12 mai 2002

CONCOMBRES
Pr du Mexique
Can #1
2/97¢

POMMES VERTES GRANNY SMITH
Pr du Chili
Can extra de fantaisie gr 110
97¢ lb
2,14$/kg

KIWIS
Pr du Chili
Can #1 gr 42
5/97¢

MELON D'EAU
Pr. des États-Unis
Can #1
SANS PÉPINS
77¢ lb
1,70$/kg

Offrez l'un de nos superbes paniers de fruits ou encore des certificats-cadeaux

PRIX CORPORATIF
10 paniers et plus

PRODUIT MAISON
TARTE AU SUCRE
Format familial
5 47$ ch

COMMENSAL

REPAS CONGELÉ
saveurs variées
260 g
3 99$ ch

BOULANGERIE
Voir spéciaux en magasin

CHARCUTERIE
SALAMI PARISIEN
Tour Eiffel
500 g et plus : 4 47$ lb 9,85$/kg
moins de 500 g : 4 97$ lb 10,96$/kg

JAMBON DE PARIS
500 g et plus
4 97$ lb
10,96$/kg
Moins de 500 g
5 87$ lb
12,94$/kg

PRODUITS NATURELS
GALETTES DE RIZ "INARY"
biologiques, sarrasin, sésame, nature salées, nature sans sel
150 g
1 69$
rég.: 1,99$

HUILE D'OLIVE "ORPHÉE"
Extra vierge, première pression à froid
500 ml : 6 99$ ch rég.: 7,09$
1 litre : 11 99$ ch rég.: 14,99$

Boucherie DU JARDIN

CUISSES DE POULET DE GRAIN	1 49$ lb 3,29$/kg
BROCHETTE DE POULET 325 g env.	3 19$ ch
FILET DE MORUE	7 70$ lb 16,99$/kg
BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE viande fraiche seulement	1 99$ lb 4,39$/kg

AVIS À NOTRE CLIENTÈLE
La Loi nous oblige à assurer le service à la clientèle avec 4 employés seulement le samedi et le dimanche après 17 h et les jours de fêtes. Merci de votre compréhension.

ST-HILAIRE:
lundi à mercredi de 8h à 20h
jeudi à vendredi de 8h à 21h
samedi et dimanche de 8h à 19h

365, BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE 536-3131 ● 245, DUVERNAY, BELOEIL 467-2140

BELOEIL:
lundi à mercredi de 8h à 20h
jeudi à vendredi de 8h à 21h
samedi 8h à 19h
dimanche 8h à 18h

arts et spectacles

Arts Station reçoit Marc Béland

Marc Béland

roger lafrance

L'acteur Marc Béland sera de passage à Arts Station pour y présenter une lecture-performance du texte *L'Inquiétude* de l'auteur français Valère Novarina.

Pour l'occasion, il offrira deux représentations de son spectacle, les vendredi 17 mai et samedi 18 mai à 20 h 30.

Selon Jérémie Boudreault, l'une des fondatrices d'Arts Station, c'est un beau coup qu'a réussi ce centre d'art qui a toujours favorisé la création et les échanges entre les différentes disciplines artistiques. Marc Béland s'est distingué comme acteur de théâtre en multipliant les rôles importants au théâtre au cours de la dernière décennie.

Celui-ci a commencé sa carrière comme danseur au sein de la compagnie La La La Human Steps, ce qui l'a amené sur les plus grandes scènes du monde.

À compter de 1987, il s'est orienté vers le théâtre, endossant des rôles souvent plus grands que nature. Parmi eux, il a interprété Hamlet, Caligula (Prix de la Critique en 1993), Figaro (dans *Le mariage de Figaro*), le Vicomte de Valmont (dans *Quartett* de Heiner Wuller) et Oreste (dans *Electre*).

Plus récemment, il jouait dans *Hamlet-Machine* de Heiner Wuller, sous la direction de Brigitte Haentjens. Il a aussi tenu des rôles dans des téléséries, dont *Le Retour* et *Fortier*, ainsi que dans le film *La Veuve de Saint-Pierre*.

UN DÉFI POUR L'ACTEUR

L'Inquiétude a été écrite par Valère Novarina. Cet auteur français a écrit de nombreuses œuvres pour le théâtre depuis 1974, dont plusieurs ont été traduites en différentes langues. Montée en 1991, *L'Inquiétude* est l'une des deux parties, avec *L'Animal du temps*, du *Discours des animaux*.

«Je n'expose rien de face: tout est vu sous une lumière de biais, confiait l'auteur dans une entrevue au *Magazine littéraire* (juillet-août 2001). L'espace montré n'est pas à saisir par les yeux et le temps ne se déroule pas, mais va en spasmes, se déploie en volutes, en tourbillons. Pas de sens *un*, de «discours central», le drame n'est pas résolu: ce que j'écris «ne veut rien dire mais ça ne dit pas rien».»

Marc Béland avait déjà présenté *L'Inquiétude* à la salle L'Écart de Longueuil. Pour un acteur, une lecture-performance représente tout en défi, signale Jérémie Boudreault. Ne disposant d'aucun décor, l'acteur doit alors réussir à faire naître un monde en se servant de ses talents de narrateur et en faisant appel à l'imaginaire des spectateurs.

On peut réserver des billets pour les deux représentations au 536-3077.

Photo réalisée par Marc Béland lors d'un voyage en Yougoslavie.

Le peintre Jacques Néwashish expose ses œuvres jusqu'au 10 mai à la Maison des cultures amérindiennes.

Les Atikamekws en visite à Mont-Saint-Hilaire

Le vendredi 10 mai sera consacrée au Atikamekws à la Maison des cultures amérindiennes de Mont-Saint-Hilaire, alors que les trois communautés de cette nation y présenteront des activités.

Tout d'abord, le peintre Jacques Néwashyish du Village Wemotaci exposera ses œuvres sous le titre Tanniti jusqu'au 10 mai. À compter de 17 h, l'artiste sera sur place et offrira une visite guidée de ses oeuvres.

À 17 h 30, Lisette Petiguay donnera une conférence sur le rôle de la mère chez les atikamekws. Sa présentation sera accompagnée du film *Awacak* réalisé par Anne Ardouin de Saint-Basile-Le-Grand.

À 18 h 30, un repas de mets à saveur amérindienne à base d'érable sera servi au son du tambour et des chants de Jacques Néwashish. Suivre un spectacle du groupe Pinaskin qui vient de sortir en Suisse l'album Manawan, du nom du troisième village atikamekw.

Pinaskin, c'est la voix du peuple Atikamekw, quatre musiciens qui se souviennent du silence de la forêt, de son souffle et de ses légendes. Une musique à mi-chemin entre le chant virtuel et la ballade, une ligne mélodique contemporaine pour servir une tradition séculaire.

Pour la conférence, le repas et le spectacle, il en coûte 19.95 $. Le prix pour le spectacle seulement est de 5 $. On peut réserver au 464-2500.**(communiqué)**

L'orchestre de chambre Sérénade comprend une vingtaine de musiciens dont plusieurs proviennent de la r/gion.

L'orchestre Sérénade de retour à Mont-Saint-Hilaire

On ne peut jamais nier ses racines. C'est pourquoi, tous les ans, l'orchestre de chambre Sérénade revient à Mont-Saint-Hilaire offrir ses concerts aux gens de la région.

L'orchestre est né à Mont-Saint-Hilaire en 1989, à la suite de la dissolution de l'école de musique Les Cordes de la Rive-Sud. À l'époque, les élèves désiraient poursuivre l'aventure musicale et conserver cette passion de la musique.

C'est alors qu'ils décidaient de former l'orchestre de chambre Sérénade, un projet toujours bien vivant aujourd'hui, 13 ans après la fondation.

Selon Hélène Corman qui fut l'une des fondatrices de l'école de musique, le tiers des membres de l'orchestre proviennent toujours de la région. Aucun ne fait carrière dans la musique mais tous sont animés par un amour profond de la musique et de jouer devant public.

Depuis ses débuts, l'orchestre est dirigé par Carole Corman. Violoncelliste et flûtiste de formation, Mme Corman détient une formation en direction et en pédagogie musicale ainsi qu'un certificat en chant de l'université McGill. Elle a également suivi un cours de direction à l'école Pierre Montreux aux États-Unis, sous la direction du maestro Bruck.

Deux fois par année, l'orchestre Sérénade revient offrir ses concerts à l'église de Saint-Hilaire. Son prochain concert aura lieu le dimanche 12 mai à 19 h 30, à l'occasion de la fête des Mères.

Au programme, l'orchestre interprétera la *Symphonie no 5* de Malher, le *Concerto pour clavecin* de Bach, l'*Octuor Op. 20* de Mendelssohn et *Salve Regina* de Haendel.

Les personnes intéressées à assister à ce concert peuvent réserver des billets auprès d'Hélène Corman au 464-3769.**(RL)**

Carole Corman dirige l'orchestre Sérénade depuis ses débuts, il y a 13 ans.

sorties vidéo

roger lafrance

Amélie Poulain

Elle est bien belle, cette Amélie Poulain. Elle a des yeux grands comme le monde, un petit sourire coquin et un visage tout empreint d'espièglerie et de fantaisie. Impossible d'y résister.

Le fabuleux destin d'Amélie Poulain arrive enfin dans les clubs vidéo. Ce fut aux yeux de plusieurs l'un des films marquants de 2001, celui dont on se souviendra longtemps. D'ailleurs, cette semaine, il était toujours à l'affiche dans deux cinémas de Montréal, plus de sept mois après sa sortie en salle. Voilà qui relève de l'exploit quand on sait que la carrière d'un film dépasse rarement deux mois.

Le fabuleux destin d'Amélie Poulain est un véritable conte urbain. Amélie a été élevée en solitaire, auprès d'un père qui ne sortait jamais et d'une mère qui est disparue trop tôt. Pour meubler sa vie, elle s'est forgé un monde imaginaire et fantaisiste.

Rendue adulte, Amélie vit sans trop déranger les autres. C'est alors qu'elle se met dans l'idée de vouloir aider ceux qui l'entourent, en les rendant aptes au bonheur. Mais évidemment, ce n'est pas si facile…

Ce qui surprend au premier abord dans *Amélie Poulain*, le ton adopté par le réalisateur Jean-Pierre Jeunet. On est subjugué par l'élan créatif qui emporte l'histoire. Chaque plan réserve des surprises, tant au niveau visuel que narratif, quand ce ne sont pas les objets qui se mettent eux-mêmes à bouger par la magie de l'animation.

Amélie Poulain nous offre une galerie de personnages tous plus pittoresques les uns que les autres: un artiste aux os de verre, les employés du bistro, des clients aux habitudes étranges, la voisine abandonnée par son mari, l'épicier acariâtre et son employé un peu demeuré, ou un jeune homme qui collectionne les photomatons. L'histoire s'attache à tous ses personnages colorés et les suit comme autant de pistes qui s'entrecroisent.

Il y a dans ce film des moments d'une drôlerie irrésistible. *Le fabuleux destin d'Amélie Poulain* est un bien beau film, un film qui rend heureux et qui sème le bonheur. Ce n'est pas rien.

(Chronique réalisée en collaboration avec le SuperClub Vidéotron)

Deux choristes du Chœur de la Montagne se distinguent

Deux choristes du Chœur de la Montagne se sont encore distingués lors du concours NATS (National Association of Teachers of Singers) Eastern Regional Conference & Student Auditions, qui a eu lieu à Montréal les 6 et 7 avril et qui a réunit des concurrents de cinq états de la Côte Est américaine et de l'Ontario.

La soprano Nathalie Petrarca a obtenu le premier prix de sa catégorie en chantant *Mandoline* de Fauré, *Sehnsucht nach der Waldgegend* de Schumann et *Justo ciel*, de l'opéra *Le siège de Corinthe*, de Rossini.

De son côté, le ténor Daniel Biron a remporté, pour la deuxième fois, le premier prix de sa catégorie en chantant en allemand des mélodies de *Liebesliede* de Schumann, *Chanson triste* de Duparc et *l'Air de la fleur*, de l'opéra *Carmen*, de Bizet.

Leur professeur de chant est Anica Nonveiller et leur pianiste/entraîneure est Claudette Denis. Ils sont tous deux membres du Chœur de la Montagne, qu'ils font bénéficier de leur talent et qui les soutient dans leurs projets de carrière.

Daniel Biron a d'ailleurs été le soliste du concert 5e anniversaire, intitulé "Le Chœur à l'opéra", en interprétant l'étonnant *Nessun dorma*, de Puccini. En mars, il a de plus donné un récital privé au Moulin seigneurial, à Mont-Saint-Hilaire, accompagné au piano par Francine Lacroix, directrice générale du Chœur.

On peut les entendre ce week-end au concert du Chœur de la Montagne, ce soir, samedi, à 20 h, et demain, dimanche, à 14 h 30, à l'église Saint-Matthieu de Beloeil, dans *Les chants d'amour* de Brahms, sous la direction de Sébastien Lauriault, ainsi que lors de la journée portes ouvertes de la culture BBA, à l'église Saint-Hilaire le vendredi 24 mai. **(Communiqué)**

Nathalie Petrarca

Daniel Biron

Appel aux artistes!

Appel aux artistes! Le 7e symposium Une Époque en Art battra son plein du 4 au 6 octobre 2002 à Saint-Basile-le-Grand. Ce grand rendez-vous des arts en Montérégie, qui a attiré 3000 visiteurs l'an dernier, rassemble chaque année plus de 100 artistes peintres, sculpteurs, photographes de tous horizons qui présentent plus de 500 œuvres en salle et à ciel ouvert.

Ateliers de création, spectacles musicaux et animation pour tous sont offerts durant cette rencontre qui est l'occasion pour les artistes d'ici et d'ailleurs de vivre une rare synergie dans une atmosphère de convivialité. Une fête champêtre marquera encore une fois cette année la dernière journée du symposium, alors que le centre-ville se transformera en un authentique chantier de création où les artistes travailleront et exposeront leurs œuvres.

On vient partager sa passion de l'art en s'inscrivant au symposium Une Époque en Art! Pour connaître les règlements et se procurer un formulaire d'inscription on communique avec Véronique Bellemare Brière au 461-8083. Les formulaires et dossiers complétés doivent être retournés avant le 14 juin. **(communiqué)**

agenda culturel

Exposition de François Gagnon

Le photographe François Gagnon poursuit son exploration du mont Saint-Hilaire, avec sa nouvelle exposition *Fleurs et petits trésors autour du mont Saint-Hilaire*, jusqu'à demain, dimanche, à la salle d'exposition de La Cabosse d'Or.

Chœur de la Montagne de Saint-Hilaire

Le Chœur de la Montagne de Saint-Hilaire présente son concert *Les chants d'amour de Brahms en forme de valses* aujourd'hui, samedi, à 20 h et demain, dimanche, à 14 h 30 en l'église Saint-Matthieu de Beloeil. En première partie : les lauréats du Concours de musique 2002. Renseignements: (514) 816-6577.

Match d'impro à Mont-Saint-Hilaire

Le super match d'impro de fin de saison de l'atelier-école de la Limbo a lieu aujourd'hui, samedi, à 13 h 30, à la salle Richelieu du centre civique de Mont-Saint-Hilaire. À cette occasion, toutes les couleurs de la ligue s'affronteront; un rendez-vous à ne pas manquer! Entrée: adulte 5 $, enfant 3 $. Renseignements: 446-1234.

Exposition à Saint-Basile-le-Grand

Le groupe "adolescent" de l'Atelier de peinture de Saint-Basile-le-Grand tient son exposition annuelle aujourd'hui, samedi, de 13 h à 20 h, et demain, dimanche, de 13 h à 17 h, au centre communautaire Lise-B.-Boisvert.

Expo-Vitrail 2002

L'Atelier du Vitrail de Beloeil présente son exposition annuelle aujourd'hui, samedi, de 13 h à 21 h et demain, dimanche, de 10 h à 17 h au Centre culturel. De nombreuses créations sont en vente et les professeurs sont sur place pour donner des informations sur la prochaine saison. Renseignements : Jean Pouliot au 464-1372 ou Richard Lavergne au 464-1875.

Exposition de Murielle Lemay

Murielle Lemay, artiste peintre de Mont-Saint-Hilaire, expose des toiles empreintes d'intériorité et de lumière cette fin de semaine, de 11 h à 17 h, au centre Beatisan, situé au 329, ch. du Richelieu à McMasterville.

Exposition de petits formats

À l'occasion de la fête des Mères, l'Association des artistes peintres affiliés de la Rive-Sud (AAPARS) convie la population à son exposition de petits formats. L'événement, qui accueille une cinquantaine d'artistes, a lieu cette fin de semaine dans le hall de la Maison Ethier, 267, boul. Sir-Wilfrid-Laurier à Saint-Basile-le-Grand.

Activité à la bibliothèque de Beloeil

Avions et planeurs: Les jeunes résidants de Beloeil et McMasterville âgés de 9 à 12 ans, sont invités à venir apprendre les principes de vol des avions et des planeurs. De plus, ils fabriqueront leurs propres planeur et avion qu'ils ramèneront à la maison. L'événement aura lieu demain, dimanche, de 13 h 30 à 14 h 30, à la bibliothèque de Beloeil. C'est gratuit mais on doit réserver sa place au 467-7872.

Les petits contes animés: L'animatrice des petits contes animés, pour les 3 à 5 ans de Beloeil et McMasterville, présentera une histoire sur le thème de la fête des Mères. La rencontre aura lieu le lundi 13 mai, de 9 h à 10 h et de 10 h 30 à 11 h 30, à la bibliothèque de Beloeil. On réserve sa place en composant le 467-7872.

Les chasseurs de contes

Les comédiens du Théâtre Mobilus invitent les 5 à 12 ans à partir en voyage à travers des contes de l'Amérique, l'Afrique centrale et la Bulgarie. L'événement aura lieu demain, dimanche, à 13 h 30, à la bibliothèque Roland-LeBlanc de Saint-Basile-le-Grand. L'inscription est obligatoire et l'activité est gratuite pour les membres.

Exposition à Saint-Charles-sur-Richelieu

La municipalité de Saint-Charles-sur-Richelieu présente "Jardin d'Elle", une exposition d'huiles par Cécile Côté. Le vernissage, en présence de l'artiste, aura lieu demain, dimanche, de 13 h à 17 h, au bureau municipal, 405, ch. des Patriotes. L'exposition se poursuivra ensuite jusqu'au 31 mai selon l'horaire suivant: lundi au vendredi, de 9 h à 16 h, et le samedi, de 13 h à 16 h. Renseignements: (450) 584-3484.

Maison de la culture Eulalie-Durocher

Exposition d'Alain Bissonnette sous le thème *Personnages*, à la Maison de la culture Eulalie-Durocher de Saint-Antoine-sur-Richelieu, jusqu'au 2 juin. Le vernissage aura lieu demain (dimanche) à 14 h.

Exposition de Monique Dell'Aniello

Du 7 au 11 mai, Monique Dell'Aniello présente une exposition de photos au centre culturel de Beloeil, 600, boul. Richelieu à Beloeil. Elle propose de partager avec un regard plus intime ses hors-d'œuvre et petits plaisirs quotidiens. Le vernissage se tiendra le vendredi 10 mai, à 19 h. À noter que l'exposition sera accessible de 19 h à 21 h.

École Entre Jambe

L'école Entre Jambe présente le spectacle de danse *Les Fées de Merlisen* au centre culturel de Beloeil, le samedi 11 mai à 19 h 30 et le dimanche 12 mai à 14 h. Les élèves de l'école présenteront deux autres spectacles : *La Belle et la Bête*, un spectacle de danse le samedi 18 mai à 19 h 30, ainsi que *Dracula*, une pièce de théâtre adaptée du célèbre roman de Bram Stoker, le dimanche 19 mai à 19 h 30, toujours au centre culturel.

Ateliers d'éveil culturel

Dès le lundi 13 mai, des ateliers d'éveil culturel seront offerts le jour à Otterburn Park. Les ateliers Au rythme des saisons s'adressent aux enfants de 4 et 5 ans et sont animés par une enseignante qualifiée. Les enfants pourront développer, par le biais du chant, de la danse, de réalisations musicales et artistiques, leur motricité, leur créativité et leur estime de soi. De plus, une attention particulière a été portée à l'élaboration des activités afin de faciliter l'émergence de la lecture. Renseignements et/ou inscriptions: Marie-Josée Lemieux 464-3852.

619032-4-5N

Calendrier des spectacles
AUTOMNE 2002
HIVER 2003

Centre Marcel-Dulude
SAINT-BRUNO-de-Montarville
530, boul. Clairevue Ouest, Saint-Bruno
(450) 441-8393

VENTE DE BILLETS
CENTRE MARCEL-DULUDE 530, BOUL. CLAIREVUE OUEST
- Les 1er et 2 mai 2002 de 15 h à 20 h
- Tous les mardis de 16 h à 20 h, relâche du 2 juillet au 13 août 2002 inclusivement.
- En tout temps lorsque le Centre est ouvert pour d'autres activités.
- Une heure avant les spectacles.
- Pour réservation téléphonique composez le (450) 461-6290 par télécopieur le (450) 461-0603.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
- Les modes de paiement suivants sont acceptés : argent, PAIEMENT DIRECT.
- Les billets et abonnements ne sont pas remboursables ni échangeables à moins d'annulation par le Centre Marcel-Dulude.
- Le cas échéant, tous les prix indiqués incluent la T.P.S et la T.V.Q.
- Tous les spectacles débutent à l'heure prévue. Les retardataires seront admis dans la salle lors d'une pause dans le spectacle.

La programmation est sujette à changement sans préavis.
Stationnement gratuit

PRIVILÈGES
Les personnes qui achèteront des billets dans la programmation 2002-2003 auront la possibilité de profiter de la prévente pour la programmation 2003-2004 et de choisir leurs sièges en priorité.
Choisissez 3 spectacles ou plus parmi la programmation 2002-2003 et obtenez une réduction de 15 %. Ne s'applique pas aux spectacles de la série Rendez-vous avec... et aux activités des organismes.

JEUDI 6 MARS 2003 — Jeune public 5 à 12 ans — TOURS ET DÉTOURS — 13 h et 15 h 30 • 8 $
SAMEDI 28 SEPTEMBRE 2002 — Rendez-vous avec... LAURENCE JALBERT — 20 h • 30 $
DIMANCHE 15 DÉCEMBRE 2002 — Jeune public 3 à 8 ans — MARIE-MARTINE AUTOUR DU MONDE AVEC LE PÈRE NOËL — 13 h 30 • 8 $
SAMEDI 8 MARS 2003 — Rendez-vous avec... JEAN LAPOINTE — Derrière deux yeux... y'a une histoire — 20 h • 25 $
SAMEDI 5 OCTOBRE 2002 — Rendez-vous avec... LÉVESQUE & TURCOTTE — Sous observation — 20 h • 34 $
SAMEDI 18 JANVIER 2003 — Rendez-vous avec... MAXIM MARTIN — J'te jure, J'ai changé — 20 h • 28 $
SAMEDI 29 MARS 2003 — Rendez-vous avec... DANIEL BÉLANGER — 20 h • 36 $
SAMEDI 2 NOVEMBRE 2002 — Rendez-vous avec... LUC DE LAROCHELLIÈRE — 20 h • 22 $
SAMEDI 1er FÉVRIER 2003 — Rendez-vous avec... SYLVAIN COSSETTE — 20 h • 35 $
SAMEDI 5 AVRIL 2003 — Soirée Cabaret — STEPHEN FAULKNER — 20 h • 20 $
DIMANCHE 3 NOVEMBRE 2002 — Jeune public 3 à 10 ans — LES PETITES TOUNES — 13 h 30 • 8 $
DIMANCHE 9 FÉVRIER 2003 — Jeune public 5 à 10 ans — LES SOULIERS DE LA TSARINE — 13 h 30 • 8 $
SAMEDI 12 AVRIL 2003 — Rendez-vous avec... FRANÇOIS MORENCY — 20 h • 32 $

SÉRIE RENDEZ-VOUS AVEC... en collaboration: JOURNAL
RBC Banque Royale — Les Pneus Mont-Bruno inc. GOODYEAR SELECT — il RESTAURANT MARTINI — SUPERMARCHÉ METRO ST-BRUNO
Louise BEAUDOIN — Députée de Chambly — Ministre d'État aux Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie

Les sites pittoresques du Québec

Juste à temps pour planifier les vacances, Yves Laframboise, historien et auteur de nombreux livres relatant les plus beaux sites du patrimoine historique québécois, propose un parcours de découvertes centré sur les paysages culturels. Un rendez-vous à ne pas manque le mardi 14 mai, à 19 h 30, à la bibliothèque Roland-LeBlanc, à Saint-Basile-le-Grand. L'activité est gratuite pour les membres mais l'inscription est obligatoire. Renseignements et/ou inscriptions: 461-8085.

Douze jeunes de Saint-Marc en vedette au bateau-théâtre l'Escale

La Maison des jeunes de Saint-Marc-sur-Richelieu invite la population à venir passer une agréable soirée, le samedi 18 mai, à 20 h. Les ados épateront leur public en présentant une comédie musicale écrite spécialement pour eux et intitulée "C'est full rushant d'être un ado!". Renseignements et/ou réservations: Dominique Vary (450) 584-2416 ou Ginette Moreau (450) 584-2324.

Ensemble vocal du mont Saint-Hilaire

L'Ensemble vocal du mont Saint-Hilaire, chœur mixte de 30 voix réputé pour ses spectacles sur la montagne, offre une occasion unique de célébrer le printemps lors de ses concerts, les samedi 8 juin à 20 h, et dimanche 9 juin à 14 h, à l'église Richelieu Valley de Beloeil. Au programme: chants tziganes de Brahms ainsi que des œuvres de Mozart, Debussy et autres, sous la direction d'Alain Major, avec Hugh Cawker au piano. Les billets, au coût de 15 $ par adulte et de 8 $ par enfant de 11 ans et moins, sont en vente à L'Eau Vive, 250, Saint-Georges à Mont-Saint-Hilaire, au centre culturel de Beloeil ainsi qu'à la porte le jour du concert. Renseignements: 584-3575 ou 467-6051.

Cours de piano pour retraités

Les retraités qui ont toujours voulu apprendre le piano sont invités à s'inscrire à des leçons de piano privées et personnalisées. Offerts par les Ateliers Dorémi enr., les cours ont lieu en après-midi, sur semaine. Renseignements et/ou inscriptions: Manon Allard 464-2394, http://pages.infinit.net/solmido, manonallard4@hotmail.com.

Hommage à Riopelle

Le Centre d'art Ozias Leduc présentera une exposition intitulée "Hommage à Riopelle", qui regroupera des œuvres sur papier, des lithographies originales ainsi que des œuvres uniques à l'encre ou média mixte. Le vernissage aura lieu demain, dimanche, de 14 h à 18 h et l'exposition se poursuivra jusqu'au 19 mai.

Patrimoine Hilairemontais

Patrimoine Hilairemontais offre sur demande des visites commentées sur l'histoire de la fondation de la paroisse, la construction de l'église ainsi que la biographie d'Ozias Leduc et son œuvre dans la décoration de l'église Saint-Hilaire. Renseignements: 464-0174 ou 464-1431.

Les Jardins d'Emma recherchent des peintres

Les Jardins d'Emma reprennent, encore cette année, le symposium de peinture "Fleurs de pommier" qui se tiendra les samedi et dimanche 18 et 19 mai, aux Jardins d'Emma, 801, ch. de la Montagne à Mont-Saint-Hilaire. Les Jardins d'Emma invitent les artistes peintres toutes catégories à venir peindre dans ses jardins durant la période de floraison des pommiers. Il leur sera également possible d'exposer et de mettre en vente sur place des œuvres déjà réalisées. Renseignements: Lucie Belleavance 464-1522 ou luciebellevance@hotmail.com.

Marc Chagall à Mont-Saint-Hilaire

Jusqu'au 19 mai, le Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire présente une exposition des œuvres de Marc Chagall, sous le thème *Fables et fantaisies*.

Ateliers libres et cours

Studio Art Desjean rappelle que quelques places sont encore disponibles pour les cours de dessin et peinture à l'huile ou acrylique. Renseignements et/ou inscriptions: 467-0278. Par ailleurs, des ateliers libres de dessin ou peinture pour artistes autonomes ont lieu les lundis (sauf le premier lundi du mois), de 19 h à 22 h. Coût: 5 $ pour la soirée. Renseignements: 467-0278.

KARATE RICHARD LABONTÉ
Conditionnement Physique
Auto-Défense
Kick-Boxing
LA VRAIE DISCIPLINE DE FRAPPE
2 POUR 1 10 semaines $60.
partagez la durée a deux
Uniformes & taxes en sus
DOJO BUDO ARTS MARTIAUX
272,RUE DUVERNAY,BELOEIL
(450)653-2192
WWW.FKCO.NET
L'ECOLE DES CONNAISSEURS
454183-4-5

Les Oiseaux Exposent
École secondaire M.E.T
677, rue Desjardins, Marieville
Salon des oiseaux à Marieville
11 mai 2002 12 h à 19 h
12 mai 2002 10 h à 17 h
• Zoo de Granby
• Éleveurs d'oiseaux
• Enclos d'autruches
• Conférenciers
• Artisans
• Jeux interactifs
Entrée gratuite
944535-04-05

Dolores Lamarre
Maître Reiki

Le REIKI guide vers l'équilibre. Il renforce et accélère le processus naturel d'auto-guérison.
Le REIKI relaxe et élimine le stress. Il accroit le bien-être et l'énergie. Il peut être appris par tous.
SOIRÉE D'INFORMATION GRATUITE
VENDREDI 17 mai à 19 h 30
ATELIERS REIKI
Degré 1 : 17 - 19 mai
Degré 2 : 6 - 7 juillet
Degré 3 : 30 - 31 mai
Info : (450) 464-6781
Autres ateliers : LÂCHER PRISE:
Apprivoiser le lâcher prise 1: 8, 9 juin
Apprivoiser le lâcher prise 2: 25, 26 mai
428797-4-588

EXPOSITION DE PETITS FORMATS
LES 4 ET 5 MAI 2002
AAPARS
Association des Artistes Peintres Affiliés de la Rive-Sud
L'Association des artistes peintres affiliés de la Rive-Sud (AAPARS) vous invite à son exposition de petits formats (120 pouces carrés) à l'occasion de la Fête des Mères.
Endroit: Dans le Hall de la Maison Éthier, 267 boul. sir Wilfrid Laurier, St-Basile-le-Grand
Date: Les 4 et 5 mai 2002. La fin de semaine avant la fin de semaine de la Fête des Mères. Il y aura plus de 50 artistes présents
Source: Claude Ouellette clouel@sympatico.ca Publiciste AAPARS www.multimania.com/aapars
441154-4-588

Maison de la famille Vallée du Richelieu
Vous croyez avoir la plus extraordinaire famille de la planète !
La Maison de la Famille de la Vallée-du-Richelieu recherche la Famille de l'année afin de souligner la Semaine québécoise des familles, qui se tiendra du 13 au 19 mai 2002. Expliquez-nous par écrit pourquoi vous seriez cette famille. Envoyez votre texte à la Maison de la Famille, 91, boul. Cartier, Beloeil, J3G 6R4 ou à notre courriel : maisonvr@total.net

Règlements de participation :
• Les participants doivent avoir leur résidence dans l'une des 12 municipalités desservies : Beloeil, McMasterville,Otterburn Park, St-Antoine, St-Marc, St-Bruno, St-Basile, St-Charles, St-Denis, St-Hilaire, St-Jean-Baptiste, St-Mathieu-de-Beloeil.
• Les participants doivent faire parvenir leur réponse avant le 6 mai 2002
À GAGNER
• Une photo de famille (Productions PRAC)
• Une carte de membre honoraire de notre organisme pour l'année 2002-2003 pour vous et votre famille
• Un souper familial à la Crêperie du Vieux Beloeil (valeur de 50$)
441193-04-05

EXPOSITION DE PLUS DE 500 TABLEAUX, 4 ET 5 MAI
Maison Éthier encourage des artistes de la région en présentant une exposition de tableaux, huiles, aquarelles, pastels et médiums mixtes réalisés par des artistes de la région.
Cette manifestation culturelle qui a lieu les samedi et dimanche, 4 et 5 mai à la Maison Éthier à St-Basile-le-Grand, regroupe plus de 50 artistes professionnels ou semi-professionnels, membres de l'Association des Artistes Peintres Affiliés de la Rive-Sud (AAPARS)
«La finalité ultime d'une oeuvre est d'apporter la beauté et l'émotion chez-soi, dans une pièce de la maison» a déclaré Marie Lyne Éthier, directrice des Communications à la Maison Éthier. On invite le public à venir voir plus de 500 oeuvres d'art (surtout en petits formats) et à s'offrir, à peu de jours de la fête des Mères, un tableau pour faire plaisir.
Les artistes qui y présentent leurs oeuvres de toutes tendances et médiums seront sur place pour échanger avec le public.
Rappelons que l'AAPARS existe depuis vingt-et-un ans et compte plus de 200 membres actifs auxquels elle offre diverses activités: démonstrations techniques, conférences, ateliers, possibilités de cours et des opportunités d'exposer.
Où: Maison Éthier
267, boulevard Laurier (route 116)
Saint-Basile-le-Grand
Information: 450-653-1556
Dates: Samedi 4 mai, 11h à 21h
Dimanche 5 mai, 11h à 17h

classe 02-09

petites annonces L'Oeil RÉGIONAL

Le journal des gens d'ici depuis 1978

393, Boul. Laurier, Beloeil, J3G 4H6

Les annonces sont payables d'avance avant 17h le jeudi pour parution le samedi.
Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place

Heures d'ouverture: lundi au vendredi 9h à 17h
Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

tél.: 467-1821 fax: 467-3087

PRIX

Petite annonce simple
15 mots ou moins:
8.25$
20¢ chaque mot additionnel
Taxes en sus

#1 **15$***

#2 **20$***

#3 **25$***

3 autres formats disponibles

Attirez l'oeil sur votre encadrée
Pour seulement
5$* de plus votre annonce sera en renversé
* Taxes en sus

INDEX

Immobilier
105 Chalets / Propriétés de campagne
108 Commerces
102 Condominiums
109 Édifices / Bâtisses commerciales
111 États-Unis, hors frontières
110 Fermes / Terres
101 Maisons à vendre
106 Maisons mobiles
103 Propriétés à revenus
112 Propriété recherchée
107 Terrains
104 Visite libre

Location
205 Chalets / Propriétés de campagne à louer
210 Chambres à louer
211 Chambres et pension à louer
217 Cohabitation
208 Commerces / Location
202 Condos à louer
218 Désire louer
219 Divers à louer
215 Entrepôt / Garage à louer
213 Espace commercial / industriel / Location
214 Espace de bureau à louer
203 Logements à louer
204 Logements meublés à louer
201 Maisons à louer
206 Maisons mobiles à louer
212 Résidences pour retraités / Location
209 Sous-location
207 Terrains à louer
216 Vacances

Véhicules
301 Automobiles
305 Bateaux / Embarcations
302 Camions
303 Location de véhicules
304 Motocyclettes / VTT
306 Motomarines / Sports nautiques
307 Motoneiges
309 Pièces et accessoires
310 Remorques
311 Roulottes / Tentes-roulottes
308 Véhicules récréatifs / Motorisés

Marchandises
417 À échanger
414 Achat / Vente
413 Animaux
405 Antiquités / Œuvres d'art
406 Articles de maison / Accessoires
411 Articles de sport
410 Bicyclettes
412 Bois de foyer / Chauffage
409 Camping / Caravaning
416 Divers à vendre
402 Équipement / Machinerie
401 Machinerie agricole
403 Matériaux de construction
404 Meubles / Électroménagers
407 Musique / Instruments
408 Ordinateurs / Informatique
415 Vêtements

Offre d'emploi
502 Emploi demandé
504 Occasions d'affaires
501 Offre d'emploi

Services
620 Agences d'escortes
621 Alimentation
622 Animaux
615 Collectionneurs
614 Cours / soutien pédagogique
611 Covoiturage
605 Déménagement / Transport
606 Entreposage
603 Garderie / Gardienne
604 Gardienne demandée
617 Médecine douce
616 Organismes
607 Perdu / trouvé
609 Remorquage
618 Santé / beauté
624 Services divers
619 Services financiers
608 Services offerts
613 Tenue de livres / Impôts
623 Vacances / Voyages

Divers
705 Activités sociales / Spectacles
701 Amitié / Rencontre
702 Astrologie / Cartomancie / Occultisme
711 Divers
710 Félicitations
704 Messages personnels
712 On demande
703 Ventes de garage / Encans

Heure de tombée: L'Oeil seulement jeudi 17h
Plusieurs hebdos jeudi midi

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS : toute petite annonce publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

101 Maisons à vendre

À FLANC DE MONTAGNE vue inégalée, bungalow sur terrain 10,500 p.c., 9 pièces, 3 chambres + 1, poêle combustion, sous-sol fini, toit 2000, arbres matures. Libre fin septembre, 125,000$, 464-9825.

À LA CAMPAGNE maison ancestrale 1831, pièces sur pièces, 3 chambres, 1 bibliothèque, 1 solarium, salle à manger, atelier 25X32, écurie, 2 arpents 1/2, ruisseau, pergola, pommiers, foyer de pierre, planchers de pin, toit en tôle, fosse septique, fenêtres refaites etc. 189,500$, 80, rang Rivière Sud, St-Jean-Baptiste, 450-795-3535.

À SAINT-BASILE, MAGNIFIQUE MAISON style champêtre, 8 pièces, construction 1987 terrain 21,500 p.c., bordé par un ruisseau, loin du chemin, site enchanteur, 225,000$ libre immédiatement, 514-808-0638.

À STE-MADELEINE, canadienne, terrain 12,600 p.c., garage, pas de voisin arrière, 4 chambres, 2 bachelors loués, revenus 575$/mois, 795-6843.

BELOEIL SUPER BUNGALOW, briques, 42x28, refait à neuf de A à Z en 1998, 3 chambres à coucher, foyer, garage, air climatisé, 2 salles de bains, tourbillon, salle lavage, atelier, véranda, très belle cour, 155,000$, 450-467-1806.

BELOEIL, 69 RUE ROCHON. Bungalow, 6 1/2 pièces, thermopompe, foyer, grandes pièces. Sous-sol: 2 bachelors, 9480$ revenu par année. Secteur paisible, près des services. 450-446-2893.

BELOEIL, ADOSSÉ AU golf, à quelques minutes du Mail Montenach, charmant bungalow, rénové de A à Z, 5 cac, 3 sdb, 2 cuisines, foyer, air climatisé central, plancher de bois, terrain intime, 2e entrée indépendante, 139,000$. 450-446-1885.

BELOEIL, SPLIT level, 3 chambres, 2 sdb, planchers parqueterie, piscine creusée, 2 cabanons, balayeuse centrale, 119,900$, 467-1076.

BOUCHERVILLE bungalow, visite libre, dimanche 5 mai, 13 h à 16 h, 225 Calixa-Lavallée, quartier la Seigneurie. Voir Internet www.directduproprio.com(6765). 148,000$. 450-655-2050.

BUNGALOW À ST-CHARLES 3 chambres + 1, 2 sdb, dont 1 très grande à l'étage, plancher de lattes, toit cathédrale, terrain de 15,000 p.c., avec vue superbe, combustion lente, possibilité de revenus, 450-730-3905.

101 Maisons à vendre

BUNGALOW CARIGNAN
rue Bachand
secteur très tranquille
maison 1960,
garage 2000, 24X32
2+1 chambres,
piscine 21', gazabo 14X12
terrain 43,500 pi.ca.
clôturé 1/3
grand patio dalles béton
fosse & puits artésien
taxes mun. + scol. : 1,200$
À voir!
450-658-8623

COTTAGE JUMELÉ Otterburn Park, contruction 1998, 3 chambres + 1, bois franc, garage, près école, occupation fin juin. Directement du propriétaire, 119,500$ Demandez Christian. 467-8514 (jour) ou 446-5586 (soir).

JOLIE PETITE MAISON à vendre, St-Denis, 3 pièces, mezzanine, planchers de pin, stores, 40,000$, 1-450-787-3381.

LIBRE IMMÉDIATEMENT, St-Philippe-de-Laprairie, bungalow jamais habité 25X34, terrain 60X108, aucun voisin arrière. 109,900$ infras incluses. 514-339-4881.

MAGNIFIQUE RÉSIDENCE avec 225 pieds en bordure de la rivière Richelieu, 12 pièces, 5 chambres, 3 sdb, 2 foyers, terrain 75,000 p.c., toit cathédrale, prix demandé 265,000$, 450-787-2366.

MAISON 4 1/2, à Sainte-Madeleine, construction 1984, taxes basses, infrastructures payées, 74,000$, 450-795-6587.

MCMASTERVILLE bungalow, bachelor sous-sol, garage détaché, 2 cac, 1 sdb, 1 salle de lavage, fini lattes et céramique, toit refait 2001, fenêtres manivelle, balayeuse centrale. Bachelor avec entrée privée, 1 cac, 1 sdb avec entrée laveuse-échelle, cuisinière - réfrigérateur du bachelor inclus. Chauffage air chaud (huile). 91 de Bretagne, 105,000$, libre, sans agent. Jour 450-465-6164, soir et fin de semaine 450-464-0734.

MCMASTERVILLE, bungalow pierre et brique, 8 1/2 pièces, foyer, abri d'auto, secteur résidentiel, 930 rue Poirier, libre, pas d'agent, 514-387-1705.

MCMASTERVILLE, 373, Beauvoir, bungalow près des transports en commun, parc, piscine creusée 15', 3 chambres, foyer, 125,000$, 464-0846.

MONT-SAINT-HILAIRE, Pommeraie, maison de briques et pierres avec garage, 195,900$, 514-774-2640.

OTTERBURN secteur Cabosse, vue montagne, garage, pavé, clôturé, piscine, 4 chambres, 2 s.d.b, s.fam, séjour, planchers bois, portes françaises, possibilité revenu 4 1/2, près école, agent s'abstenir, 446-6001.

101 Maisons à vendre

OTTERBURN PARK, bungalow 1979, 3 chambres, 1 sdb complète + salle d'eau au sous-sol, sous-sol fini, espaces de rangement, armoires de cuisine en chêne, cour arrière clôturée, 88,900$ négociable, 514-952-6473, 450-446-4664.

OTTERBURN PARK, grand cottage, 3 chambres, planchers de bois, garage, terrain 7500 pc, très privé, 87,500$, 450-464-7176.

RICHELIEU, belle maison plein pied, construite 1990, 4 chambres, planchers lattes, sous-sol fini, terrain 6500 pi.ca clôturé, grande remise, chaleureuse et fonctionnelle. Venez la voir! 119,000$. 450-447-1334

SAINT-BASILE, JOLI cottage en construction, disponible pour le 1er juin, taxes basses, infrastructures payées, près du Domaine du Lac, 3 chambres à l'étage, grande sdb, salle d'eau au rez-de-chaussée, cuisine fonctionnelle, foyer au salon, planchers en lattes merisier au rez-de-chaussée, sera décoré avec goût, 446-4256 ou 514-702-5588.

ST-BASILE-LE-GRAND bungalow, taxes basses, près des services, possibilité de revenu au sous-sol. Idéal 1er acheteur. 441-4573 ou (514) 995-4573.

101 Maisons à vendre

SAINT-HYACINTHE ANNEXE bungalow, garage détaché, isolé, mezzanine, piscine creusée, grand patio, entrée de pavé uni, terrain 60X147', paysagé par professionnel, haie de cèdres 8' de haut, pas de voisin arrière, 3 grandes chambres, 2 sdb, système d'alarme relié, asp. central, sous-sol fini, poêle combution lente, décoration professionnelle récente, beaucoup d'autres inclus, rapport qualité / prix incomparable, clés en main. Visite sur rendez-vous, 450-799-3277, agent s'abstenir.

SECTEUR SAINT-BASILE
magnifique bungalow
à aires ouvertes,
30X36, toit cathédrale,
4 grandes chambres,
2 au sous-sol,
décoration professionnelle,
terrassement impeccable,
spa disponible,
cause transfert,
450-441-2351
ou 514-220-4926.

ST-BRUNO Secteur de prestige, cottage moderne ensoleillé, 11 pièces + 2 1/2 s.d.b., 4 c.c., planchers chêne neufs, décoration professionnelle 2001, 1 1/2 garage, thermopompe, terrain 7,300 pi ca. grand patio 2 niveaux, piscine/spa chauffée, 299,000$. (514) 572-2597.

101 Maisons à vendre

ST-AMABLE
1992
Maison de 40 X 39
2 + 1 càc, 2 sdb
Sous-sol fini. Thermopompe.
Terrain 19 000 pi ca.
Garage double séparé de
24 X 32 + cabanon.
(450) 922-8277
après 16h

ST-JEAN-BAPTISTE.
Rang du Cordon, split 1989, garage, foyer, lattes, entouré de verdure, 164,900$.
ST-JEAN-BAPTISTE
3220 Bédard, 14,200 pc, garage, 12 grandes pièces, zone commerciale - résidentielle.
TRIPLEX
Sainte-Madeleine, revenu 14,580$, zone commerciale, 100 000$, placement intéressant, 4 1/2 pour propriétaire occupant.
DANIEL NOISEUX
Transaction courtier
(450) 446-8088

101 Maisons à vendre

VISITE LIBRE 226, Du Buisson, Beloeil, samedi et dimanche, les 11 et 12 mai, 13h à 16h. Split 1987, face à l'école Tournesol, terrain 14,000 p.c., 3 + 1 chambres, planchers de lattes, four encastré, Jenn-Air, aspirateur central, piscine 27', pergola et plus. Faut voir, 127,500$, 467-3619.

102 Condominiums

CHAMBLY, boul. Brassard, 4 1/2 semi sous-sol, très luxueux, combustion lente. À voir absolument! 84,000$. 450-447-0843, 514-943-1009

CONDOMINIUM 4 1/2
2 stationnements,
2 portes-patio, foyer,
face au mont St-Hilaire,
1er étage, près des
services, 85,000$.
584-3270.

DOMAINE DES HAUTS-BOIS, 127 D'Angoulême #202. Luxueux condo, foyer, lattes, ascenseur, garage, 147,900$. 450-649-3410

103 Propriétés à revenus

BELOEIL, HUITPLEX revenus 43,260$, près de tous les services, 446-2815.

BONNE "OCCASION" 2 x 5 1/2, 2 X 3 1/2, revenu brut 24,000$, exclusivité (seulement à R. Benoit, agent) 450-449-4949 Transaction ctr.

105 Chalets / Propriétés de campagne

CANTON DE L'EST
Bord du lac Trousers
sortie 106 autoroute 10
construction Viceroy
Toit cathédrale.
Une visite vous fera apprécier.
Virtuelle:
www.mon-toit.netsia031377
Royal Lepage Avantage courtier.
Louise Gendron
819-822-8050

CHALET SUISSE à St-Denis-sur-Richelieu, superbe bord de l'eau, descente de bateau sur terrain de 75 sur 200, piscine, remise, 60,000$ négociable. 450-441-2538. ou 514-366-8010.

106 Maisons mobiles

À VENDRE Saint-Denis-Sur-Richelieu, maison mobile avec véranda, environ 1620 p.c., habitable à l'année, fosse septique et couverture neuves, terrain 72X97 avec accès au Richelieu, 39,500$. 450-787-2599.

SPACIEUSE, 3 CHAMBRES 2 sdb, solarium, 3 types de chauffage, accès au Richelieu et beaucoup plus... Faut voir! 65, chemin des Patriotes, lot #43, St-Charles-sur-Richelieu, 584-3374, 450-774-2484.

107 Terrains

6,000 PI.CA. À ST-MATHIAS, avec service, prêt à construire, pas cher!, 450-464-7358

À BELOEIL terrain à vendre, près poste de police, 8800 pc, prêt à construire, 467-2878.

À SAINT-OURS, grand terrain bord du Richelieu, 300X800 ou 100X800, vue exceptionnelle 450-785-2098.

107 Terrains

À MCMASTERVILLE 2,350,000 p.c. prêt à servicer, zoné unifamilial et multifamilial, borné par un parc de villégiature, approximité de la gare de trains, peut être vendu en parties, 450-447-1419, 514-919-5559.

À VOIR ABSOLUMENT 2 beaux secteurs, à Saint-Basile, croissant de rue, près de l'aréna, piste cyclable, futur stationnement incitatif pour gare de train et aussi nouveau projet dans quelques semaines, à St-Hilaire, encore 2 terrains, secteur paisible et nouvelle phase de 36 lots, très bientôt, près d'une érablière, 450-446-6657 ou 514-705-8632.

AUTOCONSTRUCTEURS
ST-MATHIAS-SUR-RICHELIEU
TERRAINS RÉSIDENTIELS
PRÊTS À CONSTRUIRE
près du bassin de Chambly et de tous les services. Toutes les infrastructures, pavage et éclairage inclus à 100% dans le prix d'achat.
19,800$.
Cobri Concept inc.
Bur. (450) 461-1464,
cell. (514) 863-3528

CHERTSEY boisé, avenue Val d'Espoir, 3 lots de 32,000 p.c., arpentés, prêts à bâtir, tranquilles, chasse, pêche et ski, 4500$ chacun, négociable. François 464-4084.

GRAND CHOIX de terrains, 33,000 pc. et plus, à partir de 4600$ en Estrie, à Notre-Dame-des-Bois, sur immense domaine privé, tranquillité assurée. Petits lacs, rivières, ruisseaux, étangs de castors, baignade, plusieurs montagnes, vues panoramiques, randonnée, sentiers pédestres, vélo, observation de la nature, tir à l'arc, pêche, truites en abondance, grande variété de fleurs et fruits sauvages et encore plus. Financement sur place. Pour recevoir une documentation gratuite, 819-888-2314.

SAINT-LUC
Face école Prévert
Terrains rue Alexis-Lebert
et rue Augustin-Gauthier.
Services inclus.
674-4250.

SAINT-MATHIAS, terrains (2) 7125 pi.ca. chacun, avec services, non payés, mesurant 75'x 95', taxes municipales 2002, 1241$, scolaire 86$, négociable. Pierre, 450-653-9645

107 Terrains

TERRAIN à vendre bord de l'eau du Richelieu à St-Roch, 20,000 pi ca, prêt à construire. Très avantageux, avec remise. (819)396-1938

108 Commerces

CANTINE MOBILE avec frites, à vendre ou à louer. Information 450-469-1756

PRÈS DE GRANBY salle de réception dans un site enchanteur, au pied de la montagne, agenda 2003 bien rempli et achalandage constant. Capacité de 250 personnes, 2 salles indépendantes. Pour information demandez Luc ou Suzanne 450-379-9700.

RESTAURANT FRANÇAIS
St-Charles-sur-Richelieu
50 places,
en affaires depuis 5 ans.
Aubaine à - de 50 000$.
Cause maladie.
René Gélinas
(514) 919-2289
ou
Johanne Roy
(450) 236-6953.

SAINT-HYACINTHE, excellent investissement. Lingerie haut de gamme. Information, 450-464-6286, Sylvie Jutras, Groupe Sutton Actif.

UNE ÉPICERIE dans la région et 2 restaurants fast food avec bâtisses, très bons revenus. Groupe Sutton, Jean-Guy Beaudet, 450-446-8600.

109 Édifices / Bâtisses commerciales

BELOEIL, BÂTISSE commerciale, revenus 33,900$, bien située. Marcel Martineau Remax Extra inc. 464-1000.

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL
BÂTISSE COMMERCIALE
2800 carrés,
À louer ou à vendre
avec chambre à peinture,
appeler François
(450) 655-9211.

110 Fermes / Terres

SAINT-HYACINTHE région, mini fermette, près de la sortie de l'autoroute 20, avec maison entièrement rénovée, terrain paysager, bâtiment de ferme 30X110 (idéal pour chevaux et petits animaux) aussi garage 24X40, prix 119,000$. Agents s'abstenir, 819-392-2565 ou 819-475-7337.

201 Maisons à louer

BELOEIL maison de ville, avec garage, 721 des Marquises, 750$/mois. Denis, 450-463-4646.

BUNGALOW, OTTERBURN, secteur paisible, grand terrain privé, paysager, idéal pour couple (1 cac), libre en juin, électros inclus, foyer, poêle à bois, plus extras, 850$/mois, 514-526-2493 entre 18h et 20h sur semaine.

VIEUX-BELOEIL, MAISON au bord de l'eau, avec planchers de bois, 4 chambres, 1er juillet, pas de chien, 1200$/mois, 464-1065, 922-1462.

202 Condos à louer

CONDO LUXUEUX à louer, très grandes pièces, fenestration de type cathédrale, 2 chambres, beaucoup de rangement intérieur, insonorisation supérieure, cabanon, foyer, le tout sur 2 paliers, libre 1er juillet, 850$/mois, 450-446-6657 ou 514-705-8632.

MAISONS DE VILLE Otterburn Park, près de la montagne, à louer, option d'achat, style Nouvelle Angleterre, magnifique terrain paysagé, grand patio, garage, entrée privée, plancher lattes d'érable et céramique, chauffage air pulsé - climatisation. 4 1/2 et 6 1/2, 950$/mois et 1150$/mois. Inf.: 450-464-3762, 450-467-5897.

203 Logements à louer

2 1/2 DANS BUNGALOW à St-Jean-Baptiste, semi-meublé, chauffé, éclairé, grand terrain, 280$/mois, 464-8242.

2 1/2 PIÈCES libre 1er mai, semi-meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, prix 380$, pas d'animaux, références exigées, 730 rue Lavoie, Mont-Saint-Hilaire. 464-2272.

2 1/2, LIBRE 1ER MAI semi-meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, prix 370$. Références exigées, 140, Ste-Thérèse, Mont-Saint-Hilaire. 446-1674.

2X 5 1/2 À LOUER, 1 libre immédiatement, 1 libre 1er juillet, 520$/mois. Demander Benoit, 795-3319 après 18h.

3 1/2 À LOUER libre 1er juillet, mini-laveuse, sécheuse fournies, 370$/mois. Demander Benoit, après 18h, 795-3319.

3 1/2 À ST-MARC tout compris, à la campagne sur le bord de l'eau, 584-1127, 514-912-3844.

3 1/2 OTTERBURN PARK, sous-sol de maison récente, chauffé, éclairé, câblé, entrée laveuse sécheuse, libre juin, 450$/mois, Patrick paget 514-853-6905.

3 1/2, À BELOEIL, secteur résidentiel, bien éclairé, ensoleillé, cour privée, cabanon, insonorisé, 450$/mois, 467-0990.

À LOUER Saint-Denis-Sur-Richelieu, libre 1er juillet, 4 1/2 non chauffé, 335$. 450-787-2599.

À LOUER, 3 1/2 McMasterville, 100% rénové, secteur recherché, entièrement meublé, chauffé, éclairé, accès laveuse, sécheuse inclus, non fumeur, 1er juillet, 485$/mois, 467-2976.

BELOEIL, 4 1/2, spacieux, tranquille, rénové, plancher de béton, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er juillet, 450-467-0465, 450-655-8757.

LOGEMENT À LOUER -information: résidence pour retraités et semi-retraités autonomes, 2 1/2, logeables et fonctionnels, incluant cuisinière, réfrigérateur, eau chaude et salle de lavage. Tranquillité assurée. Tous services à proximité y compris CLSC, clinique médicale, etc. Pour plus de détails: 450-584-3158.

LOGEMENT À LOUER à Mont-Saint-Hilaire, grand 2 1/2, frigo, cuisinière, chauffé, endroit tranquille, pour 1 personne, visite le jour seulement, références, libre 1er juillet, 467-3561.

MAGNIFIQUES 4 1/2 à louer à Beloeil, aires ouvertes, insonorisés, superbe sdb, douche encastrée, fenêtres à manivelle. Contactez Linda cell. 514-919-7682.

OTTERBURN 3 1/2, CHAUFFÉ, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, très propre, non fumeur, 420$/mois, 450-467-6182, 450-467-6412.

SAINT-DENIS logement: 3 1/2 à 345$/mois, libres 1er juillet, 1-877-787-2565.

SAINTE-MADELEINE, 4 1/2, 5 1/2, taxes incluses, place de rangement, bien éclairé, semi-meublé si désiré, 773-0107, 464-7733.

VIEUX BELOEIL, 4 1/2, rez-de-chaussée, 450$/mois, jour: 450-536-2155 poste 268, soir: 450-467-1923.

205 Chalets / Propriétés de campagne à louer

CHALET 1426 Chemin des Patriotes, sur bord du Richelieu, 2 c.a.c., salle de bain, cuisine, eau courante. Mai à octobre. 742-8881- 742-6073.

GASPÉSIE, CAP-CHAT maison bord de mer, terrain privé, plage, 3 chambres, laveuse, sécheuse, mois, semaine, golf, pêche, prix abordable, photos disponibles, 450-653-7871.

MARINA BEACH Barachois, Nouveau-Brunswick, proximité mer, plage, installation modulaire rustique, 5 personnes, 475$/semaine. Gisèle 450-464-9856.

SITE ET NATURE exceptionnels, chalet rustique au pied du lac Lynch, face au soleil levant, à 2 heures de Montréal, à la semaine: électricité, canot, pédalo, chaloupe, pêche, baignade, randonnée. Serge 450-431-5384.

210 Chambres à louer

À ROUGEMONT, chambre dans une maison, tous services inclus, doit aimer les animaux, 450-469-2918

BELOEIL, HOMME, entrée privée, secteur calme. Salon, salle de bains, cuisine mitoyens. 450-446-2428 Nicole.

CHAMBRES DE MOTEL: avec sdb complète, buanderie, sur autoroute 20, St-Hilaire. 75$/semaine. 514-997-4611, 450-467-4292

210 Chambres à louer

RECHERCHE 2 CHAMBREURS pour juin, dans maison récente, téléphone et câble inclus/ chambre, foyer, spa, terrasse, garage, 95$/sem., références demandées, Patrick paget 514-853-6905.

SAINT-BASILE-LE-GRAND pour femme seulement, non fumeuse, accès à toute la maison, 325$/mois, 514-577-9864.

212 Résidences pour retraités / Location

À LA RÉSIDENCE ENSOLEILLÉE DE BELOEIL UN OASIS D'AMOUR, DE PAIX ET DE SÉCURITÉ, AUX ABORDS DU RICHELIEU. Ascenseurs, excellente cuisine, médecin, loisirs etc. GRATUIT: visite transport aller-retour, déménagement, vidéotron, prix très compétitifs. Profitez du 23% du montant admissible (crédit d'impôt). M. & Mme Baron, 446-4949.

VISITE LIBRE
le 5 mai 2002
résidence pour personnes âgées.
Chambres luxueuses et disponibles immédiatement.
Sans rendez-vous au:
910 ch. de Touraine à Ste-Julie
de 14 h à 16 h.
450-649-0203

213 Espace commercial / industriel / Location

400 À 4000 p.c., sur Yvon-l'Heureux, McMasterville, pour bureaux, commerces, restaurants, etc. 467-8200.

À LOUER local 1800 p.c., à Beloeil. 464-0305.

213 Espace commercial / industriel / Location

LOCAL COMMERCIAL à louer, 179 boul. Laurier, McMasterville, 1171 pc, libre immédiatement. 467-4958.

LOCAL COMMERCIAL
pour bureaux.
Environ 2000 pi.ca.
sur la 116 à
Ste-Madeleine,
(peut être subdivisé).
450-446-5468.

LOCAL COMMERCIAL 800 p.c. porte 10X10, 375$/mois, Tél. 450-646-9185.

LOCAL INDUSTRIEL, Parc industriel St-Amable, 60' X 43', avec pont roulant, capacité 5 tonnes, 2 portes de 16', hauteur libre 23', chauffé, éclairé. Informations Yves 450-649-1335, 514-977-5494.

MONT-SAINT-HILAIRE 200, rue Ste-Anne, local commercial, 360 p.c. approx. 445-4665 (jour).

STE-JULIE local industriel, 3 ou 6000 pi ca., système de gicleurs avec cour arrière clôturée, 2205 Bombardier. 450-922-0610

214 Espace de bureau à louer

365 BOUL. LAURIER BELOEIL
= 560 p.c.
pour bureau ou commerce
535 BOUL. LAURIER BELOEIL
600 à 2300 p.c.
pour bureaux
DEMANDEZ ANDRÉ GODIN
450-467-4456.

213 Espace commercial / industriel / Location

551 BOUL. LAURIER
Bureau à louer
400 à 1200 p.c.
chauffé éclairé climatisé
1-888-843-7436.

À LOUER
local pour commerce et/ou bureau.
Mini centre commercial adjacent à une pharmacie.
840 p.c. à 2516 p.c.
sur Ozias-Leduc à Otterburn Park
450-464-3762
450-467-5897.

EDIFICE LIMOGES 207, boul. Laurier, Beloeil. Espaces commerciaux à louer, 400 p.c. ou 560 p.c., 450-467-7656.

LOCAL COMMERCIAL
à louer
700 p.c. ou 2100 p.c.
269, boul. Cartier,
Beloeil
464-2710.

215 Entrepôt / Garage à louer

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à St-Jean-Baptiste, Entreposage général. Téléphones: (450) 464-2246, (450) 464-0138.

ENTREPOSAGE ET remisage, à prix économique, meubles, outillage, surplus d'inventaire, locaux 12X12 et 10X12. 450-584-3865.

MINI-ENTREPÔT, SEMAINE, MOIS, ANNÉE.
Au parc industriel
St-Charles-sur-Richelieu
À partir de 25$/mois,
très sécuritaire.
De 25 pi ca. à 1200 pi ca.
(450) 584-2412 ou
(514) 895-7355.

217 Cohabitation

À VISITER, St-Jean-Baptiste, recherche un(e) colocataire pour partager très grande maison. François 467-2952, cell.: 514-703-2952.

218 Désire louer

CHAMBRE, SANS PENSION, avec espace dans garage pour ranger outils, fumeur, camionneur présent fin de semaine seulement. Lavage inclus de préférence. 514-918-1668 McMasterville, St-Basile ou St-Mathieu.

FEMME SÉRIEUSE ET tranquille cherche logement 3 1/2 près des services et de la 116 à Beloeil, McMasterville ou St-Hilaire. Contactez Lucie Clément 450-464-8515.

RECHERCHE CHAMBRE ou bureau, ou local, 250 - 350 pc. Pour ingénieur, non fumeur, effectuant travail à partir du bureau seulement. Aucun visiteur, aucun commerce. Paisible, avec bonne fenestration, requis. Chambre inoccupée dans maison privée, bienvenue. Denis 450-467-8652.

301 Automobiles

!!!!! DE 1 À 10,000$!!!!!
ACHAT AUTO DE TOUTE CONDITION
Réparons: carrosserie et mécanique. Allons chercher 7 jours. Paie meilleur prix comptant chez toi!
514-945-0711.

!!!!!!
1+A ACHETONS AUTOS/CAMIONS
EN BON OU MAUVAIS ÉTAT,
PAYONS MEILLEUR PRIX EN VILLE
REMORQUAGE GRATUIT,
JOUR OU SOIR
(514) 943-0989.

301 Automobiles

A CEUX QUI VEULENT une voiture. Financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire, la solution TRANSIT-LOCATION RM (1998) tél: (450)347-5622

A VOIR AUTO, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voiture 1995 à 2001, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson (514)894-2236

ACCORD EXR 1995, 139,000 km, équipement complet, 2 portes, automatique, vert foncé, condition exceptionnelle, proprio 57 ans. À voir, 13,000$. Soir 464-0024, jours cell. 514-918-1061.

ACHAT AUTOS CASH
SAINT-HILAIRE
514-804-5520

ACHÈTE ET RAMASSE AUTOS ET CAMIONS, véhicules récréatifs, motos et bateaux, peu importe l'état, pour route, pièces ou ferraille. Payons comptant, remorquage 24h. Michel 514-887-3544

ACHETONS & VENDONS pièces et voitures usagées. Payons comptant, service livraison, N.J. Pièces d'auto, 649-2955.

ALFA ROMEO MILANO 1989, rouge, excellente condition. Jour: (514) 409-5557. Soir et fin de semaine: (450) 461-0145

ATTENTION besoin d'un véhicule, aucune enquête de crédit, aucun endosseur, plus de 40 véhicules condition 30% de dépôt. Permis de conduire et assurance obligatoire. TRANSCO2000LIMITÉ (450)446-2800

AUTO PONTIAC FIERO 1984, 4 cylindres, 125,000 km, prix 1250$, 450-446-4424.

CHEVROLET SPRINT 1988, 800$. 450-446-3669.

301 Automobiles

CHEVROLET VAN Lumina APV 1993, 3,8 litres, air climatisé, 6 passagers, vitres teintées, porte-bagages, pneus d'été, hiver, entretien régulier, 165,000 km, 5500$, 446-4811.

CUTLASS SUPREME SL 1993, 176,000 km, très propre, mags 16", moteur 3,1, 4950$ négo., 450-584-1251, 514-774-8552.

DODGE CARAVAN 1987 bonne mécanique, freins neufs aux 4 roues, 8 pneus, demande 1300$, 446-6480.

EAGLE PREMIER 1988, 4 portes, automatique, 157,000 km, 1950$ négociable. BMW 1986, 6 cylindres, 5 vitesses, 232,000 km, 3500$ négociable, 467-8130.

FORD FOCUS SE familiale 2002, automatique, charcoal, 6,000 km, tout équipée, climatiseur, vitesse de croisière, groupe électrique, lecteur 6 C/D, déflecteur, "mags" vitres teintées. Faut vendre! (divorce). 1-450-836-0159.

FORD TEMPO GL 1992, 4 portes, automatique, propre, prix 1500$ négociable. Cell. 514-804-5520.

FORD WINDSTAR GL 1998 7 passagers, bien équipée, blanche, 157,000 km, 11,000$, 450-464-5171.

GMC TRACKER 1989, auto., air, 1900$. Acura Integra 1990, 4 portes, accidentée légèrement à l'avant, 1500$. Jetta 1991, diesel, 3000$. Jetta 1992, essence, bas millage, 3900$. 3 Roues Honda, 1000$. Golf 1995, turbo diesel, accidentée légèrement à l'avant, 3500$. Jetta turbo diesel 1987, 700$. 514-237-8109 ou 514-803-6795.

HONDA ACCORD EX 1994, 4 portes, automatique, bonne condition, 6450$, 446-4598.

HONDA ACCORD EXR 1992, 183,000 km, tout équipée, bonne condition, mécanique A1, contacter Kevin, 446-4012.

HONDA CIVIC SI 1999, 50,000 km, vert forêt, 5 vitesses, A1, 14,000$, 446-2230.

JEEP 1990, plusieurs pièces neuves, toit dur et toit mou, peinture neuve rouge, 150,000 km, 4650$, 441-9200.

JEEP CHEROKEE LAREDO 1992, automatique, tout équipée, très bonne condition, 4 pneus neufs, 3950$, 446-4598.

JETTA 1991, noire, 2 portes, 225,000 km, mécanique + "body" A1, 1500$, 450-467-8035.

JIMMY 1999 SLS
2 portes, 60,000 km,
14,500$ négociable,
467-1550.

MAZDA PRECIDIA 1993, V6, automatique, 80,200 km, groupe électrique, 7600$, 450-795-6490.

MÉCANIQUE AUTO
À BON PRIX
TRAVAIL GARANTI
464-5102.

MERCURY TOPAZ 1993, 4 portes, manuelle, très propre, 1500$, échange accepté, 450-441-1076.

MGB 1979 LIMITED, convertible et -Volks Beetle 1978, convertible à partir de 9,800$. Autoaction, St-François-du-Lac, 568-3382, www.autoaction.qc.ca

MUSTANG 1988, manuel, 4 cylindres, beaucoup de pièces neuves, 1,800$, 450-672-1242

NEON 1995, 4 portes, manuelle, 155,000 km, rouge, très propre, 2995$, échange accepté, 450-441-107

NISSAN 240 SX 199 000 km, 8 roues, auto ique, 2500$, 450-446-1424.

NISSAN ALTIMA SE, 1998, manuelle, 92,000 km, vert bronze, 13,900$, air, cd, mags, 514-823-7164.

OLDSMOBILE ALERO 1999 couleur blanche, tout équipée, 32,000 km, encor tie GM, 14,900$. o-3261, 514-237-6207.

OLDSMOBILE CALAIS 4 portes, 1986, grise, rien à faire, rouillée tours d'aile pas percés, 400$, 450-464-6064.

PONTIAC FIREBIRD 1988, bonne condition, 2.8, 5 vitesses, 1600$, 450-446-8751.

PONTIAC FIREFLY 1994, automatique, 113,000 km, propre, pneus d'hiver et d'été, 2 ensembles de "rims", 2400$, 795-9896.

PONTIAC TRANS AM GTA 1988, 5,7 litres, automatique, "full" équipée, 16", 165,000 km, int. gris, propre, ext. blanc, bon état, pas de rouille. Demande 4000$ négociable. Cell. 514-804-5520.

301 Automobiles

SAFARI SLT 2000, 41,000 km, équipée de A à Z, 8 passagers, valeur neuf 35,000$. Prix demandé 21,500$. Tél: 450-795-3484, 450-795-6250.

SUNFIRE 2000, automatique, 4 portes, CD/cassette, démarreur à distance, 33,000 km, entretien minutieux, 12,695$. 450-447-7421

TOYOTA COROLLA 2000, 75,000 km, mécanique A-1, manuelle, particulier, 10,900$. 450-446-9563, cell.: 514-241-3228.

TOYOTA COROLLA DX 1994, automatique, 4 portes, très bonnes conditions, 4450$, 446-4598.

TOYOTA ECHO 2000 4 portes, noire, 41,000 km, démarreur à distance, pour fin bail location 2004 ou achat. 464-2955.

TOYOTA PASEO 92 2P, AM-FM cassettes, 178,000 km, antidémarreur, pneus d'hiver inclus, 3700$. (450) 653-2319.

VOLKS JETTA GLS 2001, TDI, 5 vitesses, équipé, 79,000 km, spécial 20,900$ et New Jetta 99 essence spécial 13,900$. Autoaction, St-François-du-Lac, 568-3382, www.autoaction.qc.ca

WINDSTAR LX 1995, 180,000 km, bonne condition, tout équipée, mécanique A1. On peut la voir coin Périgny/La Force, Chambly, 6,200$. 450-447-6745

302 Camions

10 PICK UP, en spécial 1992 à 1999, 2 Ford Cube 14 et 16 pi, T-Diesel 1995 et 1998. Prix imbattables. Autoaction, St-François-du-Lac, 568-3382, www.autoaction.qc.ca

BLAZER 4X4 1989, 4.3 litres, automatique, 450-795-6817.

GMC 1995 SLT, cabine allongée, 4X4, 3/4 tonne turbo diesel, siège cuir, tout équipé, 22,000 km, comme neuf. 467-0389.

NISSAN QUEST 1994 air climatisé, vitres teintées, très propre, contactez Stéphane. 464-6933.

PICKUP FORD F250 kingcab, XLT, Lariat, 1991, 4X2, 7.3 diesel, attache fifth wheel et attache-remorque, freins électriques, 165,000 km, 8500$, 450-461-3191.

TOYOTA 4RUNNER 1990, 4x4, 4 cyl., manuelle, 233,000 km, très propre, 4200$, 450-467-4233 après 18h30.

VAN CHEVROLET VENTURE LS 1999, tout équipé, 7 passagers (4 sièges capitaines) Spécial 15,900$. Autoaction, St-François-du-Lac, 568-3382, www.autoaction.qc.ca

304 Motocyclettes / VTT

ACHÈTE MOTOS VTT, motoneiges, bonne ou mauvaise condition. Après 16h, demandez Martin, 450-796-4130.

ACHETONS AUTOS ET MOTOS USAGÉS 1996 et plus récentes. Payons comptant, le meilleur prix. François Isabelle. (514)453-3327

HONDA 400E très propre, 1980, pneus neufs, 450$. 467-4672.

HONDA SHADOW 600, 1996, 7300 km, noir et chrome, "crashbar", pare-brise, parfaite condition, 5500$. 450-446-5219, 514-978-1593.

KAWASAKI LTD 1984, en excellente condition, 2600$. 450-446-8978.

KAWAZAKI LTD 550 1982, 21,350 km, batterie et pneus neufs, 1800$, 467-9389.

YAMAHA VSTAR classique, 650 cc, 1998, 29,000 km, bien équipée, comme neuve, 6800$, 450-446-9404.

305 Bateaux / Embarcations

BATEAU PNEUMATIQUE Bombard AX-300, 8.5 pieds. Plancher haute press 850$. Renseignements: 450-536-1878.

CELEBRITY 22' 1993, blanc et vert, "cuddy cabin", 5.0 LX 220 hp, 2 toits, profondimètre, toilette, tout équipé, tube et skis, prix à discuter. 450-536-2312.

CHALOUPE STARCRAFT 16'4" pieds, modèle scamp, fond double, largeur 74", moteur Mercury 40 HP, él.tilt, remorque Ez-loader, 8500$. 450-658-0369, 514-824-9781 (cell:)

Cabriolet 1998
63 000 km, tout équipé, cuir, mags

Golf Wolfsburg 1998
Bas kilométrage, 5 vitesses, climatiseur, mags, chargeur 6 CD, tout équipé

Volkswagen St-Hyacinthe
5705, av. Trudeau
Saint-Hyacinthe
Tél.: (450) 773-9643
Mtl.: (514) 875-3915
autoroute 20, sortie 130
> Site internet: www.vwst-hyacinthe.qc.ca Courriel: vwst-hya@ntic.qc.ca
455028-4-5DV

213 Espace commercial / industriel / Location

215 Entrepôt / Garage à louer

301 Automobiles

!!!ACHAT D'AUTO
DÉFECTUEUX OU NON.
PAYONS BON PRIX
514-895-5019.

!!!ACHAT D'AUTO
CASH!!!
450-446-3983
DÉFECTUEUX OU NON
514-572-9625

1992, BUICK Park Avenue Ultra, V6, 3,8 turbo, 166,000 km, très bonne condition, 8000$, 653-0406.

2E CHANCE AU CRÉDIT 300$ comptant ou votre vieille auto, aucun cas refusé, Automobile Raymond 514-895-5019

4 VAN CARGO 1989 à 1996, comme neufs, Chevrolet Ford, Dodge, gaz et diesel. À voir! 450-672-3652

AU PRIX DU gros: Pneus neufs et usagés, alignement par ordinateur, équilibrage électronique, Sanco 467-8200.

301 Automobiles

BESOIN D'UNE AUTO? Problèmes de crédit? Financement maison. Aucun cas refusé. Appelez-nous au (514)830-0098 ou demandez Robert.

BMW 540 1A, 1999 et Jaguar XK-R 2000, convertible, voitures exceptionnelles, FAUT VOIR! Autoaction, St-François-du-Lac, 568-3382, www.autoaction.qc.ca

CARROSERIE ANDRÉ RAYMOND. Achat-vente-échange. Plus de 30 véhicules d'occasions pas de véhicule accidenté, de 1990 à 2002. de 999$ à 99,999$. Financement sur place: bancaire, caisse. 1ère et 2ième chance au crédit. Vente par accommodation avec possibilité de financement entre particulier. Assurance mécanique prolongée, vie. Garage recommandé CAA. Là où l'on se rencontre par accident depuis 1960! ouvert le samedi, www.hebdo.net/V4/vauto/sites/67317/, 300 boul. Richelieu route 112, Richelieu 450-447-5825

CAVALIER Z-22, 2000, spécial 9,995$. Néon EX Sport 1999, automatique 2 portes, équipée, spécial 8,900$. Autoaction, St-François-du-Lac, 568-3382, www.autoaction.qc.ca

CIVIC WAGON 1986, 5 vitesses, besoin "timing belt", 300$. 514-833-5822, 450-464-1972.

308 Véhicules récréatifs / Motorisés

MOTORISÉ 29' Citation Excella, 1988, très propre, 83,550 km, 26,500$. 467-1236.

REMORQUE + 4 roues Kawasaki Mojawe, 250 cc, 5 vitesses, 1993. Propre, en bonne condition. 2850$ ensemble ou séparément. 450-922-2321 ou 514-296-4363

ROCKWOOD FRONTIER, classe C, 28 pi., 1993, chambre fermée, lits queen, climatiseurs, auvent neuf, devant refait à neuf, moteur Ford 460 (107,000 km), 35,500$. (450)441-6555.

309 Pièces et accessoires

4 PNEUS 205/65R15, Bridgestone, Blizzak, montés sur roues 15", moins de 5000 km, 200$. 514-591-3696.

ROUES, MAGS, JANTES, (rims) usagés, pneus d'été, 4 saisons, usagés, neufs, toutes grandeurs et sortes d'auto. 450-467-9222.

VENTE DE PNEUS USAGÉS de tous genres, toutes les grandeurs, demandez Yves au 450-584-2261 ou 514-893-6095.

310 Remorques

ATTACHE DE ROULOTTE Reese, 3500 lb, pour camionnette Venture, 1 an d'usure, 175$, 441-4514.

REMORQUE "DUMPEUR" 5'X10', avec moteur et cylindre hydraulique, batterie, essieu double, 4500$. 450-461-3191.

REMORQUE FERMÉE REMEQ 1998, 14'X7'X6'8" intérieur, structure en acier galvanisé 3"X5", double essieu, roues de 16", système d'alarme et système de rangement, prix 6000$. 461-3191.

REMORQUE POUR AUTO 4X8, appelez Robert après 14h au 450-649-2643 ou 450-584-2879.

311 Roulottes / Tentes-roulottes

RECHERCHONS tente-roulotte pour location pour la semaine du 29 juillet. Contactez Brigitte, 446-8799.

ROULOTTE BELLEVUE 1978, modèle 180, 4 roues, équipement complet, couche 4 personnes, prix 3500$, 584-3865.

ROULOTTE GITAN 16 pieds, 1987, auvent, toilette, douche, chauffage, eau chaude, cuisinière, réfrigérateur, antenne télé, freins électriques, couche 5 personnes, très propre, 6500$, 464-5722.

ROULOTTE STARCRAFT 24' 1984, couche 6 personnes, cosobeaux, antenne télé et radio, salle de bains complète, chauffage / fournaise au propane et soufflerie intégrée. Grand réfrigérateur et congélateur, poêle au gaz propane. Réservoir avec panneau électronique. Freins électriques. Vérin (jack) permanent. Rosario Benoit 450-467-7937.

TENTE-ROULOTTE Lionel, 6 places, fabriquée dans les années 80, 1500$, 795-6730.

TENTE-ROULOTTE "Palomino Pinto CH 2001", 6 places, entièrement équipée. 7500$. 461-2608.

TENTE-ROULOTTE
Coleman,
modèle Sequoia, 1993.
Très propre, n'a pas
servi depuis 6 ans.
Équipement: chauffage,
glacière, auvent, 1 lit king
1 lit double + banquette.
Prix demandé 5200$.
450-536-2687.

TENTE-ROULOTTE FLAGSTAFF 1996, 6 places, frigo, chauffage central, auvent, très propre, 4550$, 584-2083, 514-953-1548.

401 Machinerie agricole

ACHAT. Absolument besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compacts, de tracteurs lift. et tracteur antique. Toutes conditions. Payons comptant. Mario (450)831-8448

ACHETONS TRACTEURS de ferme de toutes marques, "Bulldozers", pépines, "skidders", machineries forestières, engins stationnaires, etc. (819) 364-2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

403 Matériaux de construction

BAIGNOIRES ET DOUCHES d'acrylique avec légères imperfections. Sur rendez-vous, le samedi: 514-773-8335.

DENIS DEJORDY BOIS produits forestiers, Saint-Charles-sur-Richelieu. 450-584-2813, cell. 514-233-5219. Spécial: pin, cèdre, bouleau, pruche.

PLASTIQUE RECYCLÉ Florent Chagnon Inc. Grande variété de matériaux de construction en plastique recyclé. Feuilles de plastique, escaliers sur mesure, marches renforcées 11 1/2" de large X 1 9/16", gris, beige, cèdre, etc. Galeries, rampes, clôtures, quais, decks de piscine, tables de pique-nique, balançoires champêtres, bancs, planchers de remorque, etc. Nouveau: planches anti-fuite 8', 10', 12' de long. Bur: 450-773-3130, 416, Ch. St-Pie, St-Dominique. Site web: www.mtic.qc.ca/~florent

PORTES MOUSTIQUAIRES en pin, portes jardin, portes extérieures et intérieures, planchers flottants, vanités et lingeries au-dessus laveuse sécheuse, bains, toilettes, lavabos et beaucoup d'autres aubaines. Ouverture: mercredi 9h à 17h, jeudi et vendredi 9h à 18h, samedi 9h à 16h. Fermé entre midi et 13h. 427, Principale, St-Thomas-d'Aquin, 450-796-2910, sans frais: 1-877-996-2910.

404 Meubles / Électroménagers

$ MATELAS
DE QUALITÉ
À BAS PRIX
Lit plate-forme,
couvre-matelas
antiacarien,
REMBOURRAGE
magasin mobile 7 jours/7
467-0905.

1 SOFA 3 places et 1 fauteuil de marque Elran, bonne condition, couleur unie bleu acier, 430$. 450-446-7238.

2 SOFAS 3 PLACES, tissu, très bonne qualité, à vendre ensemble ou séparément, 400$ pour les 2, négociable, 450-446-4522.

ACHAT ACHAT Antiquités, succession, meubles usagés de toutes sortes. Surplus d'inventaire et autres. Roland Lavigne, 1-450-261-6616.

ACHATS - VENTES - échanges - réparations. Ensemble frigo, cuisinière, laveuse, sécheuse à partir de 690$. Frigo, 175$. Cuisinière, 95$. Laveuse 190$. Sécheuse 90$. Congélateurs 12, 14, 17, 20 pc. Lave-vaisselle 175$. Aspirateur Électrolux 175$. Livrés, installés, garantis, 450-464-9843.

ACHETONS CUISINIÈRE ET réfrigérateur, payons jusqu'à 500$ et laveuse, sécheuse, en bonne condition. Et achetons réfrigérateur, laveuse, sécheuse défectueux. 450-346-3701.

CUISINIÈRE ET réfrigérateur, idéal pour étudiant, 150$ l'ensemble. 450-584-2916.

DIVAN 3 PLACES, haut gamme, couleur crème avec passementerie or, moitié prix, très joli. Cause déménagement. Faut voir, urgent, 446-0926.

ENSEMBLE SALLE À MANGER, Laurier, noir, table 6 chaises, buffet. Cause déménagement, prix 550$. Tél. 450-446-1052.

ENSEMBLE SALON: divan 3 places plus causeuse, couleur neutre, plus meuble télé vidéo, 375$. 450-446-4767.

FRIGO, CUISINIÈRE, lave-vaisselle, bonne qualité, 5 ans d'usure, 650$. Peut vendre séparément, 446-6221.

LAVEUSE ET SÉCHEUSE Kenmore, blanches, très propres, 7 ans d'usure, 450$ pour les 2, 450-461-0107.

LAVEUSE/SÉCHEUSE ½Inglis-Plus», 1 1/2 an d'usure, blanches, 700$. Cause départ (514) 830-5717 ou 653-5683.

LES ÉLECTROS
SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir
de 97$. Cuisinière à partir
de 97$. Laveuse à partir
de 165$. Sécheuse à partir
de 97$. Ensemble laveuse,
sécheuse, à partir de 299$.
Service à domicile 19$.
467-4115
Je ramasse les
électroménagers en bonne
ou mauvaise condition
"gratuitement" 795-3299.

LIT 39", TÊTE coloniale, matelas, 467-7273.

MINI LAVEUSE, SÉCHEUSE, superposées, propres, 200$. 450-446-7562, paget 514-204-7200.

MOBILIER DE CHAMBRE 5 morc, bois franc, pointe de diamant, état neuf, 1900$, 514-591-3696.

MOBILIER DE CHAMBRE Laurier, noir, 6 morceaux, lit queen, 700$, 446-1577 après 17h.

404 Meubles / Électroménagers

LITS (2)
fer forgé blanc,
Réplique antique
ajustable pour
ensemble double ou queen
500$/chacun
Faut voir!
514-830-6382

MOBILIER DE CHAMBRE
frêne massif,
couleur noire,
lit queen plate-forme,
bureau miroir, commode,
excellente condition,
valeur 4500$,
demande 1800$.
450-441-2490.

MOBILIER DE CUISINE (4 chaises, 1 table, 1 vaisselier) en mélamine blanche. 1 vaisselier et 1 table en mélamine blanche avec ligne de contour noire. Ensemble laveuse sécheuse automatique Maytag. Lave-vaisselle Maytag. Aspirateur ge tapis Bissell, 467-0055.

MOBILIER DE CUISINE chêne naturel, table rectangulaire, 2 panneaux, 6 chaises, bahut et huche. Impeccable. 1600$. 450-584-2755

MOBILIER DE CUISINE, mélamine, 4 chaises, 60$. Vertisserie, 75$. Bureau, 15$. 467-8130.

MOBILIER DE CUISINE: 4 chaises, 1 table octogonale en verre, base métal noir, 285$. Réfrigérateur 18' cu., blanc, A-1, 350$. 450-536-0921.

MOBILIER DE SALLE à manger, 1 table, 4 chaises, 1 buffet, couleur acajou, 1 cuisinière couleur blanche, 536-2320.

MOBILIER DE SALON 1927. 1 3 places, 1 fauteuil, 1 bergère, 2 petites chaises antiques et 1 table ronde 1100$. Mobilier de cuisine, table, 6 chaises, 2 rallonges et vaisselier de 60", 500$. 584-3919.

SÉCHEUSE MAYTAG blanche, en bon état, 120$. Tél. 464-0426.

404 Meubles / Électroménagers

TABLE DE GRANITE verte, 39"x78", avec 6 chaises en cuir noir, vend pour 800$. Alain 514-916-3257.

405 Antiquités / Œuvres d'art

"À LA CAPUCINE" antiquités, achat et vente, consignation, 460, chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu, 450-584-3349.

"AU VOLET ROSE", mobilier de salon victorien, table, coffre en pin, chaises pressback, vaisselier, lit simple, etc. 80, rang Rivière Sud. St-Jean-Baptiste, 450-795-3535.

$$$$ACHETE ANTIQUITÉS au meilleur prix. Payons comptant service à domicile. Meubles de tous styles antiques, lampes, plafonniers, ensemble de vaisselle, poupées Barbies, souvenirs militaires, horloges, montres, gramophones, violons, cadres bombés, tableaux, porcelaine royal doultons, rouets, argenterie, sterling, panaches, fer forgé, appareils photo, coffres de cèdre, plumes fontaine, marbre, vitraux, etc. (514)891-0699. Mme & M. François.

514-237-2357
ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, tableaux, art déco,
porcelaine, jouets, montres,
horloges, objets religieux,
souvenirs de guerre, livres,
bronze, photos, cartes
postales, articles chasse &
pêche, marbres, vitraux,
collections, succession,
etc... Payons comptant.
Norbert Caron

ACHAT ANTIQUITÉS et successions. 514-572-1929

ACHAT! J'ACHÈTE toutes sortes de choses anciennes ou antiques. Meubles, bibelots, vaisselle, jouets, disques, cassettes, outils, etc. 464-3373.

ANTIQUITÉS ET reproductions d'antiquités à vendre. 514-246-8036.

408 Ordinateurs / Informatique

À VENDRE Lap-Top 266, ordinateur Pentium 120, 150, 300 complet prêt pour Internet à partir de 200$. CD remis à neuf 3$. Moniteur 14", 21", à partir de 30$. DVD 100$. Carte vidéo ATI 3D 50$, carte TV 80$. Caméra pour PC, USB, 40$, imprimante couleur HP neuve 150$ avec accessoires. Service de réparation d'ordinateurs "upgrade" et TV, vidéo etc... estimation gratuite, 467-5259.

ACHETONS Lap-Top et ordinateurs et caméras vidéo à bon prix. 450-446-0768.

CENTRE INFORMATIQUE
Spécialistes de
l'ordinateur usagé,
et de la mise à jour.
Configuration réseau et
internet.
Pièces neuves et usagées.
Achat, vente et échange.
L'Atelier informatique
la plus abordable.
1221, chemin des Patriotes
Richelieu
450-447-2817

ORDINATEURS
NEUFS
850 mhz/128mg/10G/52X
complet, 444$.
1 jhz/128mg/10G/52X
complet, 499$.
Écran 17" neuf, 189$.
Garantie 3 ans
450-443-2233
3675, boul. Tachereau
(Régent), St-Hubert
www.espacemicro.ca

ORDINATEURS COMPLETS sans écran: Pentium II 333 mhz, DD 4,202 gig, cache 512k, CDRom, 128mg/ram, etc. 349$. Pentium II 400 mhz, DD 4,324 gig, CDRom, 192 mg/ram, cache 512k, contrôleur SCSI..., etc. 399$. 450-647-5325 (Longueuil).

SERVICE À DOMICILE formation sur Windows, dépannage, support et configuration PC, www.coformat.com, Luc 450-656-4197, 514-999-4120.

413 Animaux

3 INSÉPARABLES NOURRIS à la main, masqués noir vert, 6 semaines, 60$ chacun. 450-446-3301.

5 CHATONS À DONNER de 11 semaines, différentes couleurs, domestiques, affectueux, 446-9489.

AMI CALIN ferme familiale, york shire, chihuahua, pitt bull, golden, bouvier bernois, boxer, beagle, cocker, labrador brun, noir et blond, bichon maltais et frisé, shihtzu, lhasa apso, pug carlin, poméranien, caniche, boston terrier, montagne des pyrénées, chow chow, rothweiller, west island, 450-649-5959 et autres. Livraison

BERGER ALLEMAND chiots de race pure, mâles, enregistrés, couleur foncée, élevage à la ferme. 500$. 450-247-0131.

CENTRE DE NUTRITION
ANIMALE,
TONTE ET TOILETTAGE
ET PENSION
JULIE
464-0665
160, MONTÉE DES TRENTE
MONT-SAINT-HILAIRE.

ENTRAINEMENT POUR CHIENS commençant en mai. Première heure gratuite. 450-658-4222

FERME C.M.C.: berger allemand, boxer, bouvier bernois, rottweiler, golden, poméranien, bichon maltais, pug, schnauzer nain, west higland shihtzu, caniche, yorkshire, beagle, basset hound, doberman, labrador, bouvier des Flandres, teckel, schnauzer géant, Danois, Fox Terrier, Cattle dog, Scottish Terrier, Matin de napple, Dog de Bordeau, Caniches. 450-677-4717. Aussi chiens dressés.

GOLDEN RETRIEVER, femelle, blonde, 3 mois, vaccinée et vermifugée, 514-213-3898.

PENSION POUR CHEVAUX grands pâturages, sentiers boisés, manèges extérieurs. Possibilité de demi-pension. Pension pour chiens. 446-7111.

415 Vêtements

VÊTEMENTS
ACHETÉS DANS BOUTIQUE
TRISTAN & ISEUT,
SAN FRANSICO ETC.
saison été et hiver
très propres
grandeur "médium et large"
Cause de vente
perte de poids.
Appeler dès lundi
467-9116

416 Divers à vendre

3 CHAISES DE BARBIER Machine à Coke des années 1970. 450-464-3971

3 PORTES DE GARAGE 10x12, en bois, avec les "tracks", 200$ chacun, 450-464-8631, paget 514-986-0140.

ASPIRATEURS NEUFS et remis à neuf à partir de 45$, 1 an de garantie. 464-1014

ASPIRATEURS NEUFS ET usagés, conventionnels et centraux, Electrolux, laveuses à tapis, service à domicile. 467-9864.

ASTRO-NUMÉROLOGIE, voyance pure, tarot, l'ésotérisme représente une richesse qui contient le passé et l'avenir de l'humanité. Vous avez la possibilité de découvrir votre avenir et même de déjouer un destin in désire. Pour ceux et celles qui doute de notre savoir faire, nous vous invitons à nous défier en communiquant avec nous, vous constaterez par vous-même plusieurs révélations très étonnantes sur votre vie. Prédictions sur la santé, naissance, amour, bonheur, argent etc...3.79$/min 24h 1-900-451-5276

BANC D'EXERCICES Life Gear + 300 lb en poids en métal, 350$ négociable, 464-4163 après 17h.

BANC DE BOUCHER érable massif, 20x39. Four encastré, double, Thermador, convection, micro-ondes. Module de jeux en bois traité: balançoires, glissoire, maisonnette. Faut voir! 450-464-3115.

BELLES CHOSES du Mexique à vendre, faites à la main (nappperons, sacs, bijoux en argent, cadres de photos, etc.) 980, Gadbois, Beloeil. Appelez Giovana, 464-9585.

CABANON (remise à jardin) 10x12 1199$, 10x16 1399$, 12x16 1599$, 15x20 2699$, autres grandeurs disponibles, livraison gratuite. 450-444-0757.

CEDRES POUR HAIE ,qualité supérieure, semi cultivés 2 à 3 pi. et plus. 2.25$/chacun, livré. 514-992-8691 ou 819-686-2593

CHAUFFE-PISCINE au bois en acier inoxydable, peut augmenter la température de 10 à 15 degrés par jour. Aucun entretien, essaie de 10 jours www.lsbilodeau.com sans frais: 1-888-557-4767

CONGÉLATEUR 14 PI CU. Hache-viande commercial Hobart. Plaque commerciale 2'x2'. Chaise berçante antique. Balance bureau de poste, antique. Poêle antique au charbon. Chaufferettes 220V. Remorque 3'x3' pour tracteur à gazon. Poêle à bois, idéal pour cabane à sucre. 450-446-5371.

COSTUMES À LOUER
superbe collection de
costumes d'époques variées
pour tous genres de
réception. Aussi,
possibilité de confection
de costumes. Contactez
Sophie-Lune au 464-9536.

CUIRETTE et tissu de qualité, 5$ et plus la verge, conseil d'expert rembourreur, gratuit. 467-8232.

CUISINIÈRE, dessus "stainless", vitrée noire, côtés amande, 125$. Souliers football neufs, Reebok, grandeur 8, 45$. 450-446-1771.

DIRECTEMENT DU manufacturier Bois Francs Notre-Dame inc. Plancher bois franc préverni de très grande qualité. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, bois exotique. Ouvert du lundi au samedi, jeudi et vendredi jusqu'à 19h. Tél: (450)777-8011 ou 1-866-307-0314, 677, rue Douville, Granby

DIVAN-LIT SEALY 3 places et causeuse dans les teintes de bleu, 450$. Tracteur MTD 11 HP, 38" de coupe, environ 15 ans, 750$. Ensacheur neuf, 2 bacs, pour tracteur Murray de 42" à 46" de coupe, 325$. 653-9404.

ÉQUIPEMENT DE débosselage à vendre et 4 pneus 225-60-16, comme neufs, 467-6478, 464-7838.

FILTRE ET MOTEUR de piscine presque neufs, 1 1/2 force, 200$. 467-3126.

416 Divers à vendre

ENSEMBLE FRIGO, cuisinière 250$. Laveuse, sécheuse, 200$. Aussi grands frigos, comme neufs. Lave-vaisselle Kitchenaid, 275$. Mini laveuse sécheuse, 475$. Congélateurs, 14, 17, 20 p.c. Laveuse, sécheuse Maytag, 450$. Aspirateur Electrolux 275$. Télé 26", RCA, 225$. 450-464-9843.

JOHNSON 2 HP, Evinrude 2 hp, remontés à neuf, 375$ chacun. Claude 450-467-4755.

LAVEUSE, SÉCHEUSE Inglis, heavy duty, beiges, 100$. Bâti en acier pour remorque 54"X26", 110$, 446-9770.

LIT QUEEN en bois et fer forgé. Commode 6 tiroirs et miroir inclus. 441-6036.

MACHINE À COUDRE industrielle, Pfaff 545, comme neuve, prix à discuter, 450-467-7775.

MACHINE À COUDRE Janome, Memory Craft 4000, 650$. Surjeteuse Kenmore 3/4D, 550$. 653-7681.

MACHINE À COUDRE, 5 fils, industrielle, à vendre avec fils et matériel, 450-787-3481.

MACHINE À EAU Atlontek, neuve. Mobilier de salon, canadien. Congélateur (petit). 446-6664.

MACHINES À coudre industrielles "Overlock" 5 fils, avec plisseur + 1 "plain" + 2 aiguilles "split bar". 450-441-1796.

MATELAS ET SOMMIER, Simmons Beautyrest, King, 295$, 514-927-9962, 450-651-2528

MATELAS, très haute qualité surplus d'inventaire plusieurs modèles disponibles au prix coûtant. Appelez pour comparer nous avons les meilleurs prix. 514-571-0050

MATELAS/SOMMIER. Queen, orthopédique. Neuf, encore emballé. 325$. Tél: 514-340-9674

MÉTIER LECLERC 45", entièrement équipé, 800$ (2500$). Base de lit en bois, 39", 75$ (250$). Fauteuil Niagara, 75$. En parfait état. 450-464-5829.

MEUBLE ORDINATEUR FERMÉ style armoire, très fonctionnel. Lit queen complet, style exclusif. Paravent chinois, figurine en pierre de savon. À voir, 653-7138.

MOBILIER DE CHAMBRE neuf. 6 mcx, (lit cariole) cerisier. Vaut: 9,200$. Prix: 3,200$. 514-340-9970

NINTENDO 64 avec 2 manettes, 55$ + "expansion pack". Cassette de NG4: Diddy Kong Racing 10$. Banjo Kazooie 20$. Banjo Touie 30$. Zelda Ocaring of time 20$. Zelda Majora mask 30$. Jeu de Gamecube: Luigi's Mansion 50$. 467-9940.

ORDINATEUR MC INTOSH, 11 VX, 100$, télécopieur Nothern télécom (per fax 10M 500) 50$. Autoaction, St-François-du-Lac, 568-3382, www.autoaction.qc.ca

ORGUE BONTEMPI, 2 claviers, 700$. Couchette et bureau garde-robe. 150$. 450-446-4424.

OUTILS POUR MACHINERIE lourde, pompe à fuel, étau de plombier avec "dye" et "cutter", jack à différentiel 25 tonnes, torche à souder, soudeuse 300 ampères, moteur à essence, 1 "canister" chauffant et autre équipement de soudure, petit moteur à essence, compresseur avec moteur 5 forces et beaucoup d'autres, 450-536-1682.

PISCINE HORS TERRE 16X32, 1000$ négociable, avec toile solaire, 653-3414.

PISCINE HORS TERRE 24', avec toile solaire. Achetée en 1999, 1 an d'usure, cause décès. Nous avons payé 2460$, facture à l'appui. Demande 1460$. 446-0450.

PLANCHER DE BOIS franc brut ou pré verni, 2 1/4, 3 1/4, 4 1/4 X 3/4 épais. Prix d'usine à partir de 0.99$ pi2. 128, rue Authier, St-Alphonse de Granby. Ouvert 7/7jrs, 9h à 17h lundi au dimanche, jeudi et vendredi 9h à 21h. Tél: 1-866-770-8787 sans frais ou 770-8787

POTEAU EN ACIER de 12' pour antenne parabolique, 75$. Meuble d'ordinateur, style armoire, beaucoup de rangement, valeur 825$ pour 475$. "Cochon" fixe pour Astro Van, 150$. 450-467-0128.

RECHERCHE GLISSOIRE pour piscine creusée, 584-3627, 514-838-0774.

RÉFRIGÉRATEUR GE blanc, 2 portes, 36" avec distributeur de glaces, a été payé 2500$ pour 600$. Fauteuil 1 place Laz-y-Boy, velours beige, 200$. Balançoire de jardin vert forêt et blanc en résine, 450$. 2 bancs en résine faisant table à pique-nique lgrsque ouvert, 40$/2. Climatiseur de fenêtre, 10,000 BTU, 200$. Et beaucoup d'autres articles non énumérés. Sur rendez-vous, 450-795-3125.

REMORQUE fabrication personnalisée, utilitaire, VTT, entrepreneur, "dumper" hydraulique, etc. 200 en inventaire. Venez nous visiter: www.fabriremorque.com, 1-800-830-1688, 450-246-2851.

TABLE EN L pour ordinateur, longueur de 6', 40$, 446-5886.

404 Meubles / Électroménagers

MOBILIER SALLE :a manger, 4'x 6', 8 chaises, 2 rallonges, laqué blanc, à l'état neuf, 1000$. 450-536-5380.

MOBILIER SALON ELRAN, 3 places et fauteuil berçant, en cuir véritable, ivoire, très propre, acheté en mai 2001, prix 2100$. 450-446-3181, cell.: 514-912-7797.

POÊLE/FRIGO stainless, 1 an d'usure, garantie, 2 500$. Set de cuisine bois 4 places. Fauteuil + divan style Queen Ann. 653-9279

RÉFRIGÉRATEUR À VENDRE 3 portes, cuisinière four autonettoyant, l'ensemble 500$, 446-3393.

RÉFRIGÉRATEUR, marque General Electric 66" de haut, couleur blanche, 2 ans d'usure. Cuisinière marque Frigidaire couleur blanche 2 ans d'usure, 900$/l'ensemble. Mobilier de cuisine noir granite comprenant 4 chaises + 1 rallonge 1 an d'usure, 400$, 653-5677.

SALLE A DINER cerisier, 11 mcx, style surrey house/chipp and dale. Neuf. Dans les boîtes. Prix: 17,000$. Vendu: 6,500$. 514-668-4898

SOFA LAZ-Y-BOY, 3 places, couleur vert forêt, très propre, prix à discuter, 467-9907.

405 Antiquités / Œuvres d'art

ACHETONS TOUT ce qui est ancien. Antiquités, meubles, bibelots, porcelaine, peintures, bijoux, lampes et autres. Succession complet. Nicole ou Robert, 450-449-0377, cell. 514-943-0882.

407 Musique / Instruments

BATTERIES, GUITARES, amplificateurs et accessoires, + 600,000$ en inventaire sur 5000 pieds carrés. École de musique privée et grands locaux de répétition équipés à partir de 8,00$/h. Centre musical & percussion rive-sud, 450-928-3738 ou 514-867-1935. (7 j/sem).

PIANO (1918)
accordé récemment
Nouveau clavier,
nouvelle lanière
1100$
514-830-6382

411 - Articles de sport

APPAREIL DE musculation intégré, de marque Mega Gym, jusqu'à 260 lb, 385$. 464-1369.

ÉQUIPEMENT DE PLONGÉE Veste S.Quest Infinity; Détendeur Mares Abyss; Octopus Mares MR22; Console Suunto; Cylindre: ceinture avec plomb vinyle; sac. 950$. Renseignements: 450-536-1878.

ÉQUIPEMENTS DE GOLF 2 ensembles de base, 1 homme, 1 dame, droit incluant sacs et chariots, 150$ ch. 450-446-9981, après 18h.

412 Bois de foyer / Chauffage

MORCEAUX DE BOIS sec d'allumage à vendre. En vrac ou en sac, 24 X 36. Idéal pour foyer ou camping. Appelez 450-649-1661, poste 224, Estelle.

413 Animaux

RÉSERVEZ VOS
POUSSINS
poulettes rousses pondeuses, barbu rayées, canards arrivages 26 avril, 24 mai, 07 juin et 21 juin. E. Grenier inc. 450-467-4279

SUPERBES CHIOTS Terre-Neuve, (landseer) pur sang, enregistrés, vaccinés, vermifugés. 450-539-3173

416 Divers à vendre

REMORQUES NEUVES utilitaires ou pour VTT à partir de 625$. Remorques Accessoires Longueuil 809 Taschereau. 450-670-2020, 450-677-1273

SCIERIE PORTATIVE 4995$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995 ext: 400-ON.

SKIS ET CHARRUE pour Big-Red 3 roues, 150$. "Press-drill", kit de torches, 250$. 450-536-0921.

SYSTÈME DE CINÉMA maison, à l'état neuf, incluant: téléviseur Panasonic 32" et lecteur cd 5 disques, 450-464-3218.

TERRE À GAZON
brune, noire, mixte.
Excellente pour jardin.
Livraison par camion
(514) 863-2228
(450) 446-1751
J.Langlois

TOITURE! COUVREUR de père en fils. Achetez vos bardeaux et nous les installerons ou nous nous occupons de tout. Meilleur prix, travail garanti, assurances, licence R.B.Q. 8223555-0838. Construction Sinistre Plus inc. entrepreneur en construction, 450-795-6798 ou 779-2852.

TONDEUSE HOMELITE 20", 5 forces, automotrice, déchiqueteuse, comme neuve. Raison maladie. 325$. 450-446-2087.

TRACTEUR DE PARTERRE, Craftman, 2 cylindres, 20.5 hp, 42" de lame, moins 2 ans d'usure, 1750$. Ensemble de patio, 4 chaises dossier inclinable, table verre trempé 60x38, couleur sauge, 300$. 514-591-3696.

VEILLES PERCHES DE CÈDRE aussi veilles planches de grange et piquets de cèdre. Guy 1-888-LAFORET

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT mobiliers: salon espagnol, cuisinette en chêne, chambre d'enfant. Rideaux dentelle avec tringle. Tondeuse électrique. Prix négociables, 467-8608.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT meuble audio-vidéo et autres... 536-0464.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT. Dernière de 23 semaines. Encore de bonnes occasions et prix exceptionnels: tapis, tables, torchères, causeuses, bibelots, argenterie, arrangements floraux, cadres, etc. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Soyez les premiers pour la 24e semaine: samedi et dimanche, 4 et 5 mai, 9h à 17h au 808 Jordi-Bonet, Mont-Saint-Hilaire.

VÊTEMENTS de maternité de boutiques, grandeur moyenne, saison printemps été. Vêtements de bébé de boutique 0 à 9 mois (fille). Marchette, balancoire et divers accessoires. 450-446-4643.

VIANDE D'AUTRUCHE : filet mignon, tournedos, steak, saucisses, terrine, cretons. Permis du MAPAQ. Distributeurs demandés. 450-359-5977.

VIEUX COFFRES (MALLES) et petits bureaux antiques, à vendre. 450-460-7509

501 Offre d'emploi

AIDE PAYSAGISTE
avec expérience.
Simon Goyer, paysagiste
St-Bruno
(450) 461-0269.

APPRENEZ COMMENT ÊTRE payé sur les factures mensuelles d'interurbains et d'Internet, et bientôt d'énergie. Soirées d'information à Boucherville. Écoutez message 24/24: 514-540-2864.

ASSISTANTE EN COIFFURE
Expérience minimum 1 an
De 20 à 35 h/semaine.

ESTHÉTICIENNE
Électrolyse un atout
Expérience minimum 1 an
De 20 à 30 h/semaine.
ON DEMANDE ANDRÉ AU
(450) 441-6216.

ASSISTANTE ET SECRÉTAIRE dentaire demandées immédiatement, formation disponible, dépliant gratuit, Hélène Delsaer 450-926-3081.

BESOIN D'UN MENUISIER ou apprenti 3e année avec expérience dans le résidentiel spécialisé, dans la charpente. Appelez après 17h, 450-922-6639

501 Offre d'emploi

AVONS
BESOIN
URGENT!
D'ÉBÉNISTE
avec 10 à 15 ans
d'expérience
Envoyez C.V.
au 450-447-3663

BESOIN URGENT
D'UNE ESTHÉTICIENNE
ÉLECTROLYSTE
À temps partiel
Possibilité de temps plein
Pour information
(450) 922-5276

CENTRE MÉDICAL
ST-BRUNO RECHERCHE
réceptionniste
à temps partiel,
environ 10h/sem.
Bonne connaissance de
l'anglais.
Faire parvenir c.v.:
1435, Roberval St-Bruno,
J3V 3P7. Par télec.:
653-5518 à l'attention de
Madame Christiane Benoit.
ou par tél: 653-3631.

CHAUFFEUR classe 1, USA/Canada 1 an expérience. Revenu annuel majoré "deviens propriétaire". Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent 1-888-282-5560 ext. 2233 1-800-363-4216 Guy Lamontagne

CHAUFFEURS U.S. classe 1, temps plein ou temps partiel, flat bed, 35 + bonus, 600 milles et moins, avantages sociaux, cellulaire fourni, camion récent attitré. 1-888-343-9929.

CHAUSSURES POP
258, boul. Laurier, Beloeil
RECHERCHE
VENDEUR(EUSE)
à temps partiel
15 à 20 heures/semaine,
expérience dans la vente un
atout, salaire minimum,
446-4769

CHERCHE PERSONNE bilingue ou anglophone pour travailler dans une garderie à St-Hilaire, secteur école Aquarelle, en milieu familial. Appeler Stéphanie 536-0882.

CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi full $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité levées de fonds. (514)277-0083 ou 1-800-561-2395

CIE NATIONALE
se spécialisant dans le
domaine de la santé,
recherche 4 jeunes
dynamiques, voiture
requise, travail facile
sur la route. Également 2
postes disponibles pour
service à la clientèle sur
la route, salaire
exceptionnel, 414$/semaine
(temps plein) + essence +
bonus, temps partiel aussi
disponible de soir.
Opportunité d'avancement.
Pour entrevue contacter
Michel au 514-365-8798.

COIFFEUR(EUSE) DEMANDÉ(E) avec minimum 2 ans d'expérience, poste temps plein, 450-658-6497

COIFFEUR(SE)
AVEC EXPÉRIENCE
DEMANDÉ(E)
653-6663.

COIFFEUSE
AVEC EXPÉRIENCE
DEMANDÉE
"AVEC CLIENTÈLE
UN ATOUT",
SAINT-BASILE,
653-4219.

CONTREMAITRE
PAYSAGISTE
région Rive-Sud,
salaire selon expérience.
Contactez-nous
(450) 649-2122.

COURS DE PRÉPOSÉS aux bénéficiaires de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Temps partiel de soir. Région: Saint-Lambert, début 13 mai 2002, prix 650$. Inscription, 1-800-653-0855.

501 Offre d'emploi

CUISINIER DEMANDÉ
TEMPS PARTIEL
Expérience en cuisine
d'établissement un atout.
Faites parvenir votre C.V.
Au Manoir St-Bruno
1465 St-Jacques
St-Bruno, J3V 2E9
Fax: (450) 653-8969 ou
téléphonez: (450) 653-2499

CUISINIER(E) demandé(e) temps plein, avec expérience, déjeuners et dîners. Ste-Julie 450-649-9777

CUISINIÈRE/SERVEUSE , avec expérience, pour casse-croûte la fin de semaine sur camping à St-Charles-sur-Richelieu, du vendredi au dimanche, de juin à septembre. 8.50$/heure + pourboires. Demandez Mme Cyr, 450-584-2444.

DEMANDE HOMME de maintenance, avec très bonnes connaissances en mécanique, se présenter lundi, mercredi ou vendredi, au 4195, Bernard-Pilon à St- Mathieu-de-Beloeil.

DEMANDONS commis fruits et légumes, commis mets cuisinés, et commis boulangerie, Métro St-Jean-Baptiste, demandez Bruno, 450-467-5502.

ÉTUDIANT(E) CEGEP
EMPLOI D'ÉTÉ
Illico inc. est à la
recherche d'un(e)
étudiant(e) de Cégep en
Techniques informatiques
pour un poste de préposé(e)
à l'entrée de données et à
la numérisation.
35hres/semaine, 260$/sem.
Faites parvenir C.V. à
M. Côté, 461 St-Joseph,
bureau 218
Ste-Julie J3E 1W8

HOMME D'ENTRETIEN demandé pour travail de nuit. 4 jours/semaine, du jeudi au dimanche inclusivement. 514-894-5740.

INFIRMIER(IÈRE) -AUXILIAIRE pour résidence de personnes âgées, faire parvenir C.V. par télécopieur 450-658-3460

501 Offre d'emploi

HYGIÉNISTE
DENTAIRE
Poste permanent
30 hres/semaine
Envoyez C.V.
au Journal L'Information
566 Jules-Choquet, Ste-Julie
J3E 1W6 REF: 02-03

LE GROUPE
MARIE-GABRIELLE
CHERCHE VENDEUSE
d'expérience, temps plein,
pour boutique vêtements
pour dames,
au Mail Montenach,
demandez Nicole Poitras,
450-464-7120 ou télécopiez
CV au 450-437-7131.

LIVREUR
2 à 3 jours/semaine,
connaissance ville
de Montréal, 8$/l'heure,
JOURNALIER
entretien atelier, nettoyage
planchers, murs vaisselle
et équipement. Peronne
autonome, ponctuel et
minutieuse, 5 soirs/semaine,
3 à 4 heures/jour
salaire minimum avec
réajustement après 3 mois.
450-447-1553

LIVREURS(SES)
DEMANDÉS(ES)
Restaurant Mikes St-Bruno,
voiture et essence fournies.
23 ans ou plus.
1131 Roberval,
653-1516.
Demandez Alexandre.

OPÉRATRICES DEMANDÉES sur machine industrielle, pour collerettes, "binding", "cover stitch", avec expérience seulement. Demandez Ginette ou Gaby, 464-4262 ou 464-5245.

501 Offre d'emploi

MÉCANICIEN
d'expérience pour un
centre de location d'outils.
Travail permanent 40h/sem.
Salaire selon compétence
du candidat.
Sur rendez-vous
(514) 946-9545.

MIKES
LIVREUR
possédant voiture, à temps
plein, 25 à 30 h/sem,
8$/h + pourboires.
Vous présenter avec votre
c.v. au 516 boul. Laurier,
Beloeil (Mail Montenach),
464-5235, et demander
Jean-Paul.

MIKES
BELOEIL
est à la recherche d'un(e)
cuisinier(e),
avec expérience (déjeuners,
sous-marins et pizzas).
Possibilité de chef
d'équipe.
Salaire 380$ et
plus selon expérience.
Vous présenter avec votre
c.v. au 516, boul. Laurier,
Beloeil (Mail Montenach),
464-5235, et demander
Jean-Paul ou David.

NOUS
RECHERCHONS
PRÉSENTEMENT
DES CAMELOTS
JEUNES ET ADULTES,
pour distribuer le
journal tous les matins
dans votre secteur
Si vous êtes un(e)
lève-tôt, appelez-nous
514-642-7783

POMPISTE RECHERCHÉ pour station service à Sainte-Madeleine, 18 ans et plus, 450-446-1119 demandez Chantal.

501 Offre d'emploi

RECHERCHE VENDEUSES temps plein et partiel, avec ou sans expérience, pour boutique de vêtements pour dame, personne dynamique, bonnes conditions de travail. Appelez Diane au 1-450-774-0641.

RÉPARTITEUR
(TRICE)
POUR COMPAGNIE
DE TAXI.
NON FUMEUR(SE)
TEMPS PLEIN
OU PARTIEL.
SE PRÉSENTER AVEC CV
AU 535, BOUL. LAURIER
BELOEIL, BUREAU 104.

RÉPARTITEUR, classe 1, Transport US, salaire selon expérience, avantages sociaux, cellulaire et voiture fournis. 1-888-343-9929 demander Manon.

REPRÉSENTANTS(ES), temps partiel, ventes résidentielles, bonne rémunération, Eau Santé Plus, 450-441-3837.

RESTAURANT
GIORGIO
ST-BRUNO
Recherche cuisiniers(ères)
avec expérience.
Temps plein et partiel,
de soir.
Se présenter au:
2238, boul. Laurier pour
remplir un formulaire
d'emploi.

SAUVETEUR NATIONAL demandé(e), salaire 9$/heure, au 3225, rang du Cordon à Saint-Jean-Baptiste. Demandez Thérèse 467-6318.

SERVEUSE demandée avec expérience, pour déjeuners, temps plein. Ste-Julie 450-649-9777

501 Offre d'emploi

RESTAURANT OSTÉRIA DU
VIEUX BELOEIL
Vous êtes une personne
dynamique, aimant travailler
en équipe et en cuisine,
nous avons un poste de
cuisinier(ère) à vous
offrir, 40h/sem. Si
intéressé(e) communiquer
avec Roger (450) 464-7491.

SAINT-BRUNO
HYGIÉNISTE
DENTAIRE
Avec expérience
Bilingue
Temps partiel 15h
Télécopiez C.V. au :
(450) 461-0368

SECRÉTAIRE RECHERCHÉE
pour Clinique dentaire
candidate doit
être bilingue.
Envoyer CV à l'Oeil Régional
référence #10
393, boul. Laurier
Beloeil, Qc J3G 4H6

SERVEUSE DEMANDÉE SVP vous présenter au 949A, Bernard-Pilon, Beloeil. 464-4333.

SERVEUSE DEMANDÉE avec expérience, se présenter au restaurant Château Chambord, Beloeil, Mail Montenach.

SITE INTERNET cherche femme 18 à 30 ans, pour photos, possibilité 50$ à 150$/heure, 514-915-5897.

SOUDEUR
40 h / semaine
Salaire, selon
compétence,
à discuter.
REMORQUE RICHELIEU INC.
3078 Bernard-Pilon
536-3533.

SPAGHETTI MAISON
466, chemin des Patriotes
St-Charles-sur-Richelieu
Saison estivale
Temps plein, partiel
Cuisinier, aide-cuisinier
laveur - serveuse
Horaire flexible
450-584-2400

TRAVAILLEZ. Système unique au Québec. T. partiel revenu 500$ à 2000$. T. plein 1000$ à 5000$ et plus par mois. Pour brochure d'information gratuite: 1-888-685-1266

URGENT BESOIN DE
PERSONNES d'expérience
dans: dessins de patrons,
taillage, couture, pour
atelier de couture,
expérience sur tissus
extensibles serait un atout,
horaire flexible
entre 15 et 40h/semaine.
450-446-8649.

VOUS CHERCHEZ un bon emploi? Nous cherchons de bon (ne)s candidat(e)s. Vente, service ou démo, pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnels et nettoyage. Dans votre région, salaire au dessus de la moyenne. Pour info: Micheline (450)623-3190, bureau: (514)955-1128.

502 Emploi demandé

JEUNE ÉTUDIANT travaillant, 16 ans, bon physique, recherche tous genres d'emplois d'été, références et CV disponibles, transport. SVP appeler Philippe Boucher 514-268-8987.

504 Occasions d'affaires

3000$ ET PLUS/MOIS Ayez un deuxième revenu sécuritaire, à votre compte, par Internet. www.gagnez-plus.com, 467-3225.

REVENUS NET ++ 50,000$ annuel. Soyez votre propre patron. Vente de nourriture sèche pour animaux. Territoire protégé. Franchises disponibles. Investissement minime. Information: Robert Beaudoin, 450-462-0056.

SITE INTERNET cherche femme 18 à 30 ans, pour photos, possibilité 50$ à 150$/heure, 514-915-5897.

603 Garderie / Gardienne

"GARDERIE DÉPANNAGE" Marnie Lison, Saint-Basile-le-Grand, 0 à 3 ans, mercredi, jeudi, vendredi. Journée ou à l'heure, 464-6403.

À BELOEIL, garderie en milieu familial, à 5$, 1 place disponible immédiatement et 2 en septembre, 2 ans et plus, temps plein, 7h à 17h, Michelle au 450-446-4601.

À ST-BASILE, GARDERAIS enfants chez moi de tout âge à partir de fin mai, 17$/jour pour 1, 25$/jour pour 2, donne reçus, 445-5800.

AA GARDERIE Rossana, Vieux-Beloeil, enfants 0 à 5 ans, grande maison chaleureuse, belle cour, repas chauds, 2 collations, beaucoup d'expérience avec enfants. 464-5424.

AMBIANCE FAMILIALE avec éducatrice diplômée, repas équilibrés, activités éducatives, cour clôturée, reçu d'impôt. Chantal 441-6038.

BELOEIL ex-préposé bénéficiaires, garderait enfants 1 an et plus, bons soins et références sur demande. Sylvie 467-5644.

CENTRE ÉDUCATIF des Écluses, halte garderie, pré-maternelle, maternelle, camps de jour et école de musique, www.centreeducatif.ca, Chambly 450-447-5201

GARDERAIS UN OU UNE ami(e), 3 ans et plus, pour jouer avec 3 autres amis, secteur Tournesol, près de la 20, du lundi au vendredi, 464-2104, Monique.

GARDERIE
JOUR-SOIR-NUIT
EN SEMAINE ET
FIN DE SEMAINE
Pour enfants de 18 mois à
5 ans ayant des parents
travaillant sur
des horaires différents.
Initiation à une
langue seconde.
Louise 653-3269

GARDERIE, MILIEU FAMILIAL, St-Hilaire, 2 intervenantes sur place secteur école l'Aquarelle, temps partiel ou temps plein. Pour plus de renseignements, appelez Stéphanie, 450-536-0882.

HÉ! HO! LES AMIS
NOUVELLE GARDERIE,
MONT-SAINT-HILAIRE,
SECTEUR LA POMMERAIE
milieu familial,
du lundi au vendredi
de 7h à 18h,
repas équilibrés avec menus,
2 collations,
jeux éducatifs, bricolage,
plate-forme pédagogique,
cour arrière privée et
clôturée,
endroit tres propre,
non-fumeur,
formation secourisme,
ambiance chaleureuse,
accréditation 5$/jour
à venir. 1 place
disponible immédiatement,
18 mois et plus
Josée, 536-0380

OTTERBURN PARK, nouvelle garderie en milieu familial, repas santé, programme éducatif, possibilité de devenir à 5$, Véronique 464-3384.

POSSIBILITÉ D'HORAIRE flexible, tarif raisonnable. Éducatrice diplômée, 2 enfants à la maison: nous voulons des amis pour jouer avec nous. Activités éducatives. 450-653-8765.

PRÉMATERNELLE Otterburn Park, Aux jardins de Nickie. Bricolage, danse créative. Pré-inscription pour septembre, places limitées, éducatrice diplômée, Nicole Gascon, 464-9478.

604 Gardienne demandée

RECHERCHE GARDIENNE à la maison, 3 jours semaine, pour prendre soin de 2 enfants, devra faire repas ainsi que petits travaux ménagers, à Saint-Basile, secteur des Oiseaux, 450-461-0336.

RECHERCHE GARDIENNE attentionnée pour garder à notre domicile 3 enfants dont 2 d'âge scolaire et une petite fille de 2 ans, 5 j/semaine, endroit Boisé Ensoleillé, St-Hilaire, 450-446-6273 après 19h.

605 Déménagement / Transport

DÉMÉNAGEMENT à bon prix. 467-5709.

FERAIS DÉMÉNAGEMENT courte et longue distance, demandez Yves au 450-584-2261 ou 514-893-6095.

(514) 856-5858
(450) 771-0101
ACURA Casavant
✓ Véhicules garantis
✓ Véhicules inspectés
✓ Kilométrage certifié
Pierre Rioux
ACURA 1.6 EL 1998 à 2000
5 vitesses et automatiques
à partir de 12 995$
ACURA 3.2 TL 1999
Tout équipé, inspection complète et garantie.
à partir de 21 995$
455032-4 SDV
2995, avenue Sainte-Catherine, Saint-Hyacinthe / www.acuracasavant.com
VENTE - ACHAT - ÉCHANGE - FINANCEMENT SUR PLACE

501 Offre d'emploi

ÉTUDIANTS
Nous avons 45 postes
disponibles en vente et
service à la clientèle
15.05$ Base-Rdvz
certaines conditions
s'appliquent
(450) 465-3050
workforstudents.com/pq

HOMME DEMANDÉ
dans l'aménagement
paysager. Habileté
manuelle. Bonne endurance
physique. Aime le travail
d'équipe. Débrouillard et
responsable.
Passez remplir
une demande d'emploi au:
575, Belval
Mont-Saint-Hilaire.
467-0211.

LES TETES de violon du Québec. Recherche cueilleur/cueilleuse. Nous achetons les têtes de violons pas lavées au meilleur prix. Tél: 819-828-3456

501 Offre d'emploi

MÉCANICIEN
demandé
pour l'entretien de
camions lourds
et de remorques fermées
Minimum 3 ans d'expérience
Prime de remplacement
d'outils.
Salaire selon compétence.
Contactez Serge
au 450-469-2523

MÉCANICIEN
RECHERCHÉ
avec expérience,
temps plein à Ste-Julie.
450-649-1151

PLOMBIER RECHERCHÉ avec expérience, licence C, compétence gaz. Bonnes références. Faxez votre c.v. au 514-761-1186

501 Offre d'emploi

NOUS SOMMES à la recherche d'une personne de langue maternelle anglaise pour combler un poste au bureau de commandes. Le ou la candidat(e) recherché(e) devra être en mesure de communiquer parfaitement en anglais avec nos clients américains. Connaissance de Microsoft Excel et du milieu de la vente serait un atout. Salaire 23,000$/an et plus selon l'expérience. S.V.P. envoyer votre CV par télécopieur au 450-261-8883 ou courriel à molemabp@capital.net

POMPISTE
DEMANDÉ(E)
30h/semaine,
16h à 22h
lundi au vendredi
St-Basile-le-Grand
ULTRAMAR
(450) 653-2254
Serge ou Jocelyn.

RECHERCHE 2 personnes pour installation d'auvents. Expérience dans la construction serait un atout. Permis de conduire. 653-7724.

RECHERCHE coiffeurs(ses), salaire assuré, avec ou sans clientèle, plan bénéfice, avantages sociaux et beaucoup d'autres. Ouverture de poste pour: St-Bruno, St-Luc, St-Constant. 653-5190.

501 Offre d'emploi

RESSOURCE communautaire de supervision de droits d'accès pour les enfants et leurs parents. Point de service - Longueuil. Responsable des services aux familles. Formation académique complétée. Bac dans les domaines sociaux suivants: psycho-éducation, travail social, psychologie... Qualités requises: Sens des responsabilités et de l'organisation, autonomie, jugement, initiative et facilité à communiquer. Tâches: Gérer et assurer les services d'échanges de garde et de visites supervisées, accueillir et répondre aux besoins de la clientèle et accomplir toute autre tâche. Horaire et conditions: 28 à 30 heures/semaine du mercredi au samedi de jour: 15$/heure, posséder un permis de conduire valide et un véhicule. Contrat de 15 mois. Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante: Le Petit Pont, 420, Concorde Nord, Saint-Hyacinthe, Qc, J2S 4N9 ou par télécopieur au 450-773-8742 avant le 17 mai 2002.

SAUVETEUR(E) NATIONAL(E) plage, demandé(e) pour lac sur camping à St-Charles-sur-Richelieu, fin de semaine et plus, 20 heures/semaine garanties à 10$/heure. Animation pour enfants un atout, Mme Cyr 450-584-2444.

605 Déménagement / Transport

AARION DÉMÉNAGEMENT
service courtois et professionnel. Mastercard et Visa acceptées, membre: bureau d'éthique commerciale.
450-679-7869.

DÉMÉNAGEMENT BEAUMONT
étudiants d'expérience depuis 1991
qualité - prix - service
disponibilité - courtoisie
assurance complète
en tout temps
(450)461-3263
(514)928-3125

608 Services offerts

"A1 SOS RÉNOVATIONS A1"
MENUISERIE, PEINTURE, GYPSE, CÉRAMIQUE, S.D.B., CUISINE, S-SOL, TOITURE.
QUALITÉ À PRIX IMBATTABLES
ESTIMATION SINISTRES ASSURANCES.
446-5348 Gilles.
Cell (514) 774-3937

"CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES"
Réparation des sièges faits de:
corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits de cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN CHAISIER BROSSARD
1-450-659-2998.

À VOTRE SERVICE
depuis 16 ans.
ENTRETIEN COMMERCIAL.
Ménage Rive-Sud.
450-653-6077,
514-998-5589 cellulaire,
Personnel couvert par la CSST.

AA PRÉRETRAITÉ, travaux de rénovation, réparation, peinture, pose de céramique, etc. Spécialité: salle de bain. Travail soigné à bas prix. Michel, 464-8848.

ACTION RÉD'ACTION: mise en page, traduction, rédaction, académique ou affaires. Service d'urgence. 446-5952. ActionRédaction@yahoo.fr

AJUSTEMENTS DE vêtements de base et maillots de bain, sur mesure. Couturière d'expérience, confection et réparation avec rapidité. Jeanne Petit, 467-3225. www.jeannepetit.com

ALLARD CONSTRUCTION LTÉE entrepreneur général licencié. Rénovations de tout genre: menuiserie, peinture, cuisine, céramique, salle de bains, finition sous-sol, portes et fenêtres, deck piscine, balcon, trotoir bois ou béton. 30 ans d'expérience. Travaux garantis. Estimation gratuite. 450-464-3437, 514-231-8632.

AMÉNAGEMENT PAYSAGER, nettoyage printanier, entretien annuel, réorganisation de plates-bandes, plan et réalisation d'aménagement. Diane 450-460-2600

ATTENTION PROFESSIONNELS et entrepreneurs. Besoin de soulager vos tensions ou celles de vos employés? Service de massage sur chaise à votre place d'affaires. Pour renseignements, Pierre Bélanger, massothérapeute à Beloeil. Cell. 514-233-3750.

BRIQUE ÉCLATÉE réparation de cheminée. Maçonnerie Yvon Lapolice 653-5815 ou 514-983-6385.

BRIQUES, CIMENT, FISSURES, réparations ciment, joints de brique, crépi, cheminées, trottoirs, murets, C. Vendette 450-922-7200.

CONFECTION DE RIDEAUX. Plus de 200 modèles disponibles, Diane 450-922-6868 ou 450-467-5732.

CONSTRUCTION -RÉNOVATION:Menuiserie générale, tel que toiture, patio, remise, abri d'auto, revêtement extérieur, portes, fenêtres, clôture, etc... Pour info 450-223-9905 après 16H

608 Services offerts

COUTURIÈRE diplômée domiciliée à Otterburn Park, offre ses services pour confection et altérations de tout genre, Myriam 467-2107.

COUTURIÈRE confection, retouches, réparation. 450-467-7316.

DAME DANS cinquantaine, sérieuse, fait ménage, mardi, jeudi, aussi demi-journée. Diane 536-0703.

DAME FIABLE et honnête ferait ménage régulier. Libre mercredi et vendredi. Appeler après 17h, 467-3809.

DÉCAPAGE ET FINITION de meubles et d'armoires de cuisine. Meubles sur mesure. Estimation gratuite. 450-467-5688

ENTREPRENEUR PEINTRE Laurent Bernier, tireur de joints, pose de tapisserie, réparation de gypse, 467-1928, cell.: 238-1275.

ENTREPRENEUR PEINTRE Sylvester inc., (licence R.B.Q. 8258-2107-30) pour l'expérience et la qualité au même prix qu'un autonome, estimation gratuite, cell.: 514-829-2336.

ENTREPRENEUR PEINTRE ferait travaux de peinture, tapisserie, réparation de joints. Noella et Luc 450-649-3224, 514-893-4930.

ENTREPRISE J.E.L. INC. Travaux de peinture, travail propre, assurance responsabilité, estimation gratuite. Paget : 514-853-2155, tél : 450-462-9910.

ENTRETIEN MÉNAGER, mardi, jeudi, secteur: Beloeil, St-Hilaire, Otterburn. Honnête, discrète, références, reçu disponible. Après 18h, Julie, 460-1163.

FERAIS MÉNAGE dans maison privée, expérience, 446-6964.

L'ENTRETIEN MÉNAGER vous hante... Pour une maison étincelante, faites appel à une femme charmante. Sylvie, 464-7034, excellentes références.

LES ENTREPRISES Jean-Marc Larose enr. Peinture d'intérieur /d'extérieur - Réparation de joints - Travail soigné, références. License R.B.Q. 3134-8782-18, 536-0748.

M PEINTURE. Peinture d'intérieur & d'extérieur, estimation gratuite, travail garanti. M.D. Côté, 450-441-4270, 514-232-6859 (cell.)

MÉNAGE DU PRINTEMPS Lavage de murs, plafonds, vitres et lavage de tapis. (514) 237-9781 ou 653-8027. Demandez Pierre

MENUISERIE, PLOMBERIE, céramique, électricité, etc. Je suis professionnel, 30 ans d'expérience. Je répare tout dans la maison. Conception deck de piscine. Laissez message, 464-0077.

RÉNOVATION CHARLAND
Rénovation intérieurs/extérieure
Menuiserie, pose de gyproc, finition sous-sol, patio.
Travail propre.
Estimation gratuite
450-460-3167
514-975-6006

RÉNOVATIONS EN TOUT genre, intérieur et extérieur, travail professionnel. M. Prince 450-447-2944

RÉNOVATIONS F. Charbonneau. Finition sous-sol, peinture, menuiserie, patios. Qualité à bon prix, estimation gratuite. Licence R.B.Q. 8263-8222-25. François 446-1466.

RÉNOVATIONS TOUS GENRES salle de bains, sous-sol, céramique, etc. Conseils et estimation gratuits. R.B.Q. #8277-9307-44. Cell.: 514-831-1433, rés.: 450-652-4801.

RÉPARATION, RÉNOVATION. Joints, peinture, céramique, finition sous-sol. Estimation gratuite. Jean-Marc Bourgeois. Licence RBQ. 8001-8872-01. Téléphone: 653-9371.

SABLAGE DE PLANCHER
POSE, SABLAGE, FINITION
ESTIMATION GRATUITE.
ENTREPRISES DUCLOS,
653-7407
License RBQ 2180-5726-44.

SABLAGE BM-96, pose, finition crystal et autres. Références. Jean Désormeaux. Tél.: 514-971-2725, 450-446-5477. R.B.Q. 8254-8017-23.

SABLAGE P.A ENR., spécialiste en plancher de bois franc. Pose, sablage, teinture, vernis au choix. Résidentiel, commercial. Licence R.B.Q. 2669-9876-17. 450-464-8252, paget: 514-890-9972.

SABLAGE, LES PLANCHERS Cristalain: Finition cristal, estimation gratuite. Tél./fax: 653-1928, cell.: 514-993-3181. Licence R.B.Q. 2747-3701-28.

608 Services offerts

SABLAGE CHARBONNEAU
426, rue Connaught
Otterburn Park
(514) 707-4221
Plancher de bois franc-
Réparation-
Pose-
Sablage et vernissage
Estimation gratuite.
#R.B.Q. 8273-8469-11

SERVICE DE MINI-PEPINE
Excavation
Terrassement
Rotoculteur
Pose de tourbe
Mur de ciment
Bloc de pierre
Système de drain
Fissure, crépi
Nivelage de terrain
Richard
450-460-4756

SERVICE DE ROTOCULTEUR: préparation de jardins, plates-bandes, etc. 450-467-6688.

SOINS DES PIEDS
plus qu'un pédicure, c'est un soin,
15 ans d'expérience,
service à domicile ou au salon La Détente,
sur rendez-vous,
Nele, 464-3144 Salon 787-3002 résidence.

TIREUR DE JOINTS 15 ans d'expérience. Estimtion gratuite. Richard 450-464-3639.

TOITURE ÉRIC CHOUINARD Inc. Bardeaux d'asphalte, membrane élastomère, asphalte et gravier, licence R.B.Q. estimation gratuite. Chambly, 450-447-1447, 514-865-9250

TOITURES S.L. Spécialité: bardeaux d'asphalte, estimation gratuite. Tél. 450-635-6181, cell. 514-915-0623.

614 Cours / soutien pédagogique

$$BARMAN(AID)$$, Cours de bar intensif $225 tout inclus. Service de placement professionnel. Livre de recettes gratuit, maximum 10 étudiants par groupe, station de travail individuelle, fabrication de tous les cocktails populaires, les shooters, les cafés flambés, prise d'inventaire, etc. Venez nous rencontrer et inscrivez-vous dès maintenant. Tél: Institut national (450)444-7785, sans frais 1-877-204-4780

ATELIER sur l'évolution de l'homme et de l'âme pour l'éveil de la conscience. Paul 450-468-9478.

COURS CERTIFIÉ-
Pose d'ongles-
Manucure-
Dessin art nails-
Épilation-
Maquillage
Centre formation distribution M.J.
(450) 536-0429

COURS D'ANGLAIS
Cours axés sur la conversation.
Privé ou petits groupes
ACCRÉDITÉ PAR EMPLOI-QUEBEC
450-448-3205

COURS DE CHANTS privés pour adultes et enfants. Possibilité groupe 9 ans et moins. Entrevue gratuite. 450-460-4038

COURS DE POSE d'ongles, atelier privé, bâtissez votre carrière et devenez manucure professionnelle. Informations 450-676-6676.

COURS DE POSE D'ONGLES, manucure, beauté des pieds. Professeure diplômée des États-Unis. Attestation remise. Distributeur des produits Star Nail & Di-Art. Onglerie Ginette Pharand, info: 450-468-6368, site web: http://pages.infinit.net/beaute 12

617 Médecine douce

"L'ANGE MARIE" Traitement Reiki, équilibre énergétique. Guérison: corps, esprit, âme. Bureau Ste-Julie, Marie Mc Nicoll 450-649-2111.

-MASSOTHÉRAPIE suédois-californien, thérapeutique, ou de détente aussi Bio-Trame's pour la reprogrammation et réharmonisation des mémoires. Julie Ross. Massothérapeute. 450-536-1530.

HYPNOTHÉRAPIE, Kinésiologie: Problème de poids, peur, allergies, abus, douleur, migraine, nervosité, stress, tabagisme, traumatisme, etc. Adultes, enfants. Huguette M. Boisvert, hypnothérapeute, kinésiologiste. 450-467-5773.

LOCAL À LOUER pour homéopathe ou professionel de médecine douce diplômé dans centre de santé à Beloeil. Demandez Jannick Desjardins au 450-584-2044.

MADAME, MONSIEUR, la relation avec votre corps est une tabuleuse histoire d'amour. Chouchoutez-le en lui offrant un relaxant massage suédois. Reçus d'assurances. Certificats-cadeaux. Aucune connotation sexuelle. Djémila, 450-461-0166.

RÉFLEXOLOGIE E.M.C. cons. homéopathie, gestion de poids. Pierre Bourque. 450-446-4303, cellulaire 514-994-7714.

VENTE DE PLANTS
Culture écologique
Herboristerie traditionnelle
Herbes médicinales et fines herbes
Mini-cours de formation
début mai 2002
Pour information et inscription
450-460-0439
514-921-4586

618 Santé / beauté

MASSAGE COMPLET POUR HOMME ayant un beau corps, bien proportionné, 40$. Éric 450-447-9281 Saint-Mathias-sur-Richelieu

RÉGIME MIRACLE perdez 30 livres en 30 jours, garantie à 100%, produits naturels et soins de beauté. (514) 237-9781 ou 653-8027

619 Services financiers

ATTENTION consolidation de dettes, cartes de crédit, impôts, tps, tvq, Hydro. Consultation gratuite 7 jours/7, 8h à 8h. Évitez les intermédiaires. Contactez service d'aide financière 819-687-3633 ou 514-395-4679

AU BOUT du rouleau?Difficultés financières$ Vous avez trop de dettes? C'est possible d'éviter la faillite. Consultation gratuite. Phil Bell Syndic de faillite 514-285-0066

620 Agences d'escortes

RAVISSANTE et enjouée, 37 ans, se déplace uniquemet en toute discrétion. S.V.P. drogués s'abstenir. 450-618-0055

621 Alimentation

POULETS DE GRAIN à vendre, de 6 à 9 lb, directement de la ferme, 450-464-2867, 450-446-8921.

624 Services divers

GRAND MÉNAGE du printemps résidentiel et commercial. Service de peinture. Murs, plafonds, vitres, tapis, divans etc... Et aussi ménage régulier à la semaine. Personnel qualifié produits de qualité, prix compétitifs. Services d'Entretien Willclean Tél: 514-247-5127

GRATUIT viens nous écouter anonymement 24h/24 pour satisfaire tous tes désirs! Mais attention, strictement interdit aux mineurs, frais d'interurbain possibles si hors région. Unique 514-990-6332. Provocant 514-990-5667. Incroyable 514-990-2331. Désirable 514-990-5772

701 Amitié / Rencontre

AGENCE DE RENCONTRE Diana, en affaires depuis 1993, pour gens seuls, honnêtes, sérieux, de tous âges. Afin de combattre la solitude. Toutes personnes non satisfaites dans d'autres agences, me téléphoner. Votre fidélité et confiance font notre force et réussite, merci à tous nos clients. 450-672-4477.

CROISIERE COQUINE pour gens libérés, début 1er juin. 514-990-3113, www.montrealsexyboat.com

LIGNE DE RENCONTRE Liaison d'Amour. Bienvenue aux hétéros, gais, couples, composez le (514)766-5029. Service 24h, 6 fois plus de ligne qu'ailleurs. Spécial bloc à 0.25 cent/minute 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appel osé en direct 1-900-830-9900. 2.45$/minute (pour 10 minutes) (+ taxes), ou le 1 (code)976-3999 15$/appel (0.99$/min.), Visa/Master Card (514)761-3999, (1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com

STACY VOUS REÇOIT en toute discrétion, mardi, mercredi et jeudi, 514-825-4324.

702 Astrologie / Cartomancie / Occultisme

À LA MAISON JO SOLEIL Voyance, tarot, numérologie et dés de la destinée, vos chiffres chanceux, amour, santé, argent, interprétation des rêves, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct. 24h/24, 7 jours/7, 18+. Info. gratuite, 514-869-8435. Pour consultation privée et info.: 450-584-3890. http://pages.infinit.net/josoleil/

A LA MAISON JO SOLEIL. Voyance. Tarot, numérologie et dés de la destinée, vos chiffres chanceux, amour, santé, argent, interprétation des rêves, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct. 24h/24, 7 jours/7, 4.25$/min., 18+, 1-900-451-8883. Pour consultation privée: (514)869-8435. http://pages.infinit.net/josoleil/

ANITA CONSEILLÈRE en tarot professionnel, médium, graphologiste internationale, relationniste en aide pour les gens en difficulté, numérologie à 9-22 nombres. 18 ans et plus. 446-7171. Diplômée.

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (madame minou) 1-900-561-1212. 4.89$/min. Nouveau consultation en personne pour info: 514-768-2000 (Montréal et 450). Ext: 1-800-799-6395, visa master, 2.59$/min. (+ taxes) www.predictions2000.com Pour prendre rendez-vous avec Louise Haley (madame minou) composez dès maintenant 514-768-2000

ASTROLOGUE, voyante réputée. Voyance naturelle, tarot, 20 ans d'expérience. Madame de Gaspé. Tél: 1-900-643-5779, 18 ans + 2.99$/min. Horoscope gratuit 514-843-5528 (possibilité frais interurbain)

TAROT, NUMÉROLOGIE prévisions annuelle et mensuelle. Santé, finances, argent, sentiments, 17 ans d'expérience, Huguette M. Boisvert, 467-5773.

703 Ventes de garage / Encans

AVANT DE PRÉPARER votre vente, téléphonez-moi. J'achète des meubles, toiles, de la vaisselle, etc. Tél. 450-795-6541 soirée.

BELLE VENTE GARAGE, samedi seulement, 4 mai, Moto BMW. À ne pas manquer, 660 Aragon, Beloeil.

DIMANCHE 5 MAI
vente de déménagement:
articles de maison, bicyclette, ensemble de patio et quantité d'autres articles,
45, boul. Gagnon, Beloeil, de 8h à 15h.

EXPO CADEAUX
Collecte de fonds
OPÉRATION ENFANT SOLEIL
Le 4 mai de 9h à 14h
Club de curling St-Bruno
1390, rue Goyer.
Plusieurs exposants avec des idées cadeaux pour la fête des Mères.
Nous aidons les enfants.
Aidez-nous.
Merci de Marie-Michel Morin Gagnon.

MAISON EST VENDUE tout doit être vendu! Mobilier de chambre, vaisselier, meubles, articles de cuisine, outils, couvertures, lampes, douillette, draps santé. Les 10 et 11 mai, 18 et 19 mai, 190, rue Arpin à Ste-Madeleine.

MCMASTERVILLE, 4 ET 5 MAI. Vente de garage, plusieurs familles, articles divers, 886 des Prés.

MÉGA VENTE DE GARAGE au 125 Constable, McMasterville. Les 11 et 12 mai.

MÉGA VENTE DE GARAGE: antiquités, télé, objets divers. 4 - 5 mai, 678 Vincent, Beloeil.

OTTERBURN PARK, 280 Sharon, le 11 mai, articles et vêtements de bébé, jouets, objets divers. Si pluie remise au 18 mai.

ST-JEAN-BAPTISTE 2960, rang de la Rivière Nord, 11 et 12 mai, de 9h à 16h. Meubles, accessoires et tout pour bébé de 0 à 2 ans. Déménagement.

SUPER VENTE DE GARAGE, 11, 12 mai, de tout: outils, "runnings", antiquités, meubles, stores, 3105, rue Desnoyers, St-Jean-Baptiste. 450-446-1285.

VENTE DE GARAGE 4 et 5 mai au 308 Brillon, Beloeil. Si pluie, remise semaine suivante.

VENTE DE GARAGE: livres, disques, cassettes, articles de maison. Les 18 et 19 mai de 8h30 à 16h30 au 440 des Pommiers, Mont-Saint-Hilaire (coin Fréchette).

705 Activités sociales / Spectacles

SOUPER RENCONTRE dansant pour célibataires de 30 ans et plus, tous les vendredis à partir de 18h30, salle "Flamingo" du restaurant Chenoy's 6200, boul. Taschereau (Brossard). Buffet: 20$, (après 21h) 7$. Sylvain au 450-677-4960

711 Divers

REMERCIEMENTS AU Sacré-Coeur de Jésus pour faveurs obtenues. K.J.

CCA
CENTRE DE CRÉDIT AUTOMOBILE de la Rive-Sud

CA POUR: crédit défavorable
CA POUR: premier emprunt
CA POUR : faillite
CA POUR: jugement
CA POUR: divorce
CA POUR: nouvelle compagnie

VOUS AVEZ BESOIN D'UN VÉHICULE
je peux vous aider avec ou sans comptant
DEMANDEZ CLAUDE AUCOIN
(450) 653-3613
442708-27-4DV

608 Services offerts

TRANSPORT DE SABLE
mortier, piscine et remplissage,
pierres concassées,
terre noire, terre brune,
en petite et grosse quantité, excavation.
Tél. 467-8101.

613 Tenue de livres / Impôts

SERVICE DE TENUE de livres, comptabilité complète ou selon vos besoins, comptes payables, comptes recevables, conciliation bancaire, facturation, état des résultats, etc. Cueillette de documents disponible + de 15 ans d'expérience. Sylvie Gendreau 450-584-2196.

614 Cours / soutien pédagogique

DEVENEZ UN AUTEUR à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com, l'École de rédaction, 645-38 av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2

FORMATION DE BASE en informatique, savoir utiliser son ordinateur, les logiciels et l'Internet 10$/h/personne. Pierre Bourque. 450-446-4303, cellulaire 514-994-7714.

L'ABC DU SAVOIR débute les révisions pour les examens de juin en mathématique, sec. 1 à 536, réservez tôt. Stéphanie Bac. mult. min. tech. éducative. 536-1217.

PROFESSEUR DE FRANÇAIS retraitée veut aider étudiants en difficultés pour la réussite de ses examens en juin. 450-464-1060.

SESSION DE REIKI Améliorez votre qualité de vie, éliminez le stress, la fatigue, la nervosité et l'insomnie. Niveaux 1, 2, 3, maître et consultation. Marie-Berthe, 464-3021.

617 Médecine douce

VOTRE SANTÉ ET CELLE DE VOTRE FAMILLE VOUS PRÉOCCUPE?
Obésité, maigreur, arthrose, migraine, fatigue, eczéma.
Ces problèmes font partie de votre vie? Retrouvez une vie saine, de l'énergie, de la concentration et un bien-être naturellement....
Pour un rendez-vous personnel, contactez-moi au 514-708-6283 ou 446-6283.

618 Santé / beauté

HERBALIFE. :votre santé est notre affaire, inspirez-vous par la nature pour une saine perte de poids. wwwviasante.ca Brochure gratuite. Charbonneau Boyer DMB 450-653-8317

MAIGRIR EN SANTÉ et en forme avec en prime un regain d'énergie. Comment? Michel 514-990-8003.

624 Services divers

514-927-9674, nettoyage tapis, carpettes, meubles, cuir, tissus, planchers, plafonds, murs, vitres. Résidentiel/commercial. Estimation gratuite.

ABSOLUMENT BELLE, sensuelle, sexy, Jessica 35 ans, ou Joanie 25 ans, viens te réjouir d'un excellent massage. 450-678-7172 privé ou femme d'expérience Monica 50 ans, très belle avec classe 450-678-1942 privé.

B.W. MAINTENANCE
Grand ménage
Lavage de vitres
Murs et plafonds
Lavage de stores à l'ultrason
Entretien ménager résidentiel
Brian:
450-658-0808

BESOIN DE 20 personnes pour perdre de 7 à 20 lbs en 30 jours. Système naturel conçu par des médecins, résultat garanti. Info: 1-877-200-1934

703 Ventes de garage / Encans

289 CAPRI À BELOEIL, le samedi 11 mai, si pluie remise le 18 mai. Venez voir!

4 MAI, 430 DES MUGUETS, Saint-Mathieu-de-Beloeil, articles pour enfant.

À L'INTÉRIEUR dimanche 5 mai, 8h. 935, Bourgeois. 2 commodes, lit simple complet, 2 ventilateurs plafond, cage oiseau double, articles de ski, luminaires sur rail, stores et plus.

Dans la Vallée...

Mouvement Action Chômage de Saint-Hyacinthe

Le Mouvement Action Chômage de Saint-Hyacinthe situé au 900, rue Saint-Antoine, à Saint-Hyacinthe est un service d'aide et de défense pour les chômeurs et chômeuses de la région de Saint-Hyacinthe. De plus, les intéressés peuvent maintenant se procurer, au coût de 3 $, un nouveau manuel sur l'assurance-emploi. Renseignements: (450) 778-6023; http://www.macst-hyacinthe.qc.ca.

Problème de jeu?

Gamblers Anonymes est une association d'hommes et de femmes qui partagent entre eux leurs expériences, leurs forces et leur espoir de sorte qu'ils puissent résoudre les problèmes qu'ils ont en commun et aider les autres à se rétablir de leurs problèmes de jeu. Si on a le désir sincère d'arrêter de jouer, on se rend à la soirée des Gamblers Anonymes qui a lieu le vendredi, à 19 h, au 333, rue Rouville à Beloeil. Il n'y a ni cotisation, ni droits d'inscription obligatoires pour devenir membre; les contributions volontaires permettent au mouvement de subsister.

Super vente-débarras

Une super vente-débarras aura lieu le samedi 11 mai, de 8 h à 15 h, à l'école Mountainview, à Otterburn Park. On peut réserver une table, au coût de 10 $, auprès de Laurie 446-7068 ou Andréanne 446-3232. De plus, des dons d'articles divers et de pâtisseries maison seront acceptés à compter du jeudi 9 mai. Les profits de cette activité seront versés à l'école. À noter qu'en cas de pluie, l'événement sera remis au samedi 18 mai.

Cercle de fermières de Beloeil

Le Cercle de fermières de Beloeil présente son calendrier d'activités pour le mois de mai: 6 mai, les papillons, avec Fernande Barré; 13 mai, personnages en papier twist; 20 mai, relâche; 27 mai, derniers préparatifs pour l'exposition estivale et élaboration du calendrier des activités 2002-2003. Les rencontres ont lieu tous les lundis, de 13 h à 16 h, au local du Club de l'âge d'or, 961, rue Richelieu à Beloeil. Bienvenue à toutes les dames de la région.

Le temps des passionnés

"Le temps des passionnés" est une belle occasion de partager ses passe-temps préférés (artisanat, bricolage, jeux de société, etc.). On apporte son matériel au sous-sol de l'église Notre-Dame-du-Bon-Conseil à Otterburn Park, le dimanche 19 mai, de 13 h à 15 h. Renseignements : Sylvie Morissette 446-3620.

Ateliers pratiques sur le jardinage

L'Institut de technologie agroalimentaire de Saint-Hyacinthe offre aux jardiniers amateurs des ateliers pratiques de fabrication d'accessoires de jardin de style rustique (I et II), les samedi et dimanche 11 et 12 mai. Renseignements: Johanne St-Onge par téléphone au (450) 778-6504, poste 201, ou au 1 888 353-8482, par télécopieur au (450) 778-4967, par Internet à http://ita.qc.ca ou par courriel à formation.continue@agr.gouv.qc.ca.

Opération Enfant Soleil

Dans le cadre d'une collecte de fonds destinés à Opération Enfant Soleil, Marie-Michel Morin Gagnon, de Beloeil, convie la population à une expo-cadeaux aujourd'hui, samedi, au Club de curling de Saint-Bruno. Renseignements et/ou réservations: Irène Donais 467-1554.

Formations dans le domaine de la vigne

L'Institut de technologie agroalimentaire de Saint-Hyacinthe propose une série de deux cours, d'une durée de 7 h chaque, sur la culture de la vigne et la fabrication du vin. "Initiation à la culture de la vigne" sera offerte les samedis 4 et 11 mai; "Initiation à la vinification" sera offerte les vendredis 31 mai et 7 juin. Renseignements: Francine Dolbec (450) 774-9154, poste 209. Inscriptions: (450) 778-6504, poste 244.

Cueillette de timbres usagés

Des élèves de sixième année de l'école Jolivent, à Beloeil, recueillent des timbres usagés qu'ils revendent ensuite à des collectionneurs. L'argent récolté servira à venir en aide à de jeunes handicapés. On apporte ses timbres, qu'on aura pris soin de ne pas plier et d'avoir laissé une bordure d'au moins 1 cm autour lorsque découpés de l'enveloppe, dans la boîte identifiée à cet effet situé dans l'entrée du pavillon des Frênes, 330, boul. Cartier à Beloeil.

Le Club d'activités jeunesse

Le Club d'activités jeunesse, du Service des loisirs d'Otterburn Park, propose des activités variées, organisées par les adolescents, âgés entre 12 et 15 ans, en concertation avec l'animateur. Pour participer, se présenter le samedi, entre 13 h et 17 h, au gymnase de l'école Notre-Dame, pavillon 1. Renseignements: 536-0297 ou 536-0292.

Des gestes appréciés par Centraide

À chaque année, Centraide Richelieu-Yamaska exprime sa reconnaissance en remettant des certificats "Distinction" afin de souligner la contribution exceptionnelle des employés de diverses entreprises qui collaborent au succès de la campagne. Sur la photo, on reconnaît Roger Arpin, président du conseil, remettant un certificat à Josée Tardif du Maxi de Beloeil, pour sa campagne en milieu de travail 2001. (communiqué)

Reconnaître les bons coups en santé et services sociaux

C'est le jeudi 9 mai que se tiendra le sixième gala Les Prix Reconnaissance de la Régie régionale de la Montérégie à l'hôtel des Seigneurs à Saint-Hyacinthe. C'est Suzanne Laberge, journaliste et animatrice bien connue de la télévision, qui animera cette soirée de gala.

Le Dr Luc Boileau, directeur général par intérim de la Régie régionale mentionne que "ce gala vient, une fois de plus, souligner publiquement, à l'échelle régionale, les efforts exceptionnels de ceux et celles qui, par leur don de soi, leur engagement et leur dynamisme, contribuent à l'amélioration de la santé et du bien-être des Montérégiens."

La cuvée 2002 du gala Les Prix Reconnaissance est un grand cru par la diversité et la qualité des 41 mises en candidature reçues. La tâche du jury du gala, sous la présidence de Lise Talbot, directrice du programme des sciences infirmières de la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, n'a donc pas été facile. Les quatre membres du jury ont procédé à la sélection de 20 finalistes provenant d'hôpitaux, de CLSC, de CHSLD et d'organismes communautaires et bénévoles issus de différents endroits de la Montérégie.

Ces finalistes sont en lice pour l'obtention de sept prix, dont un prix Hommage bénévolat récompensant les efforts des organismes bénévoles et le Grand prix, accordé à une personne qui s'est démarquée par l'ensemble de son engagement et de ses réalisations.

Outre ces deux mentions, d'autres prix viendront souligner la qualité dans les services à la population, la gestion des ressources humaines, l'action communautaire, le partenariat et la promotion-prévention. Dans chacune des catégories, des bourses en argent accompagneront les trophées, qui sont l'œuvre de Richard Klode, artiste sculpteur de l'arrondissement de Boucherville.

Le Dr Boileau souligne l'importance pour la Régie régionale de tenir une fois de plus le gala Les Prix Reconnaissance afin de faire valoir les "bons coups" effectués dans le secteur de la santé et des services sociaux, par des gens d'ici. **(communiqué)**

Les petites annonces plus

HORLOGER
SPÉCIALITÉ:
Réparation d'horloge Grand-Père ou autres...
Gardez cette CARTE dans votre horloge!
35 ans d'expérience et +
Bernard Boivin (450) 464-3421
Cell. (514) 973-3421

Appel & Cie Inc.
Syndic de faillite
• FAILLITES PERSONNELLES ET CORPORATIVES
• PROPOSITION DE CONSOMMATEUR
ET PROPOSITION CONCORDATAIRE
Frederic Lachance, baa, CIP Syndic
Jour, soir et fin de semaine
Plan de paiement selon vos revenus
(450) 446-2550
545, boul. Laurier, bureau 310, Belœil
Siège social : 1 Westmount Square, Montréal
CONSULTATION INITIALE SANS FRAIS
441244-06-04-Mac

CLINIQUE MÉDICALE
• Liposuccion
• Suivi d'obésité
• Varices
• Couperose
• Rides
• Soins du visage
• Peeling
• Cellulite
Clinique Médico-Esthétique Dr Céline Daigneault
Chambly
1211, rue Bourgogne
(450) 658-1116
Saint-Hyacinthe
2356, rue Dessaulles
(450) 778-1474
937561-carte

Sexoliques anonymes (514) 489-5105
Dépendants affectifs anonymes (450) 464-0011
Alcooliques Anonymes (450) 774-1511
Al-Anon / Alateen (514) 866-9803
Narcotiques Anonymes (514) 249-0555
ou 1-800-879-0333
Outremangeurs anonymes (514) 490-1939
E.A.D.A. (514) 990-0901
Anxiété, stress, phobies... G.E.M.E.
(450) 462-4363 428831carte

Luc Benoit Transport Enr.
R.B.Q.8108-3743-36
• MINI EXCAVATION
• TERRASSEMENT
• TARIÈRE
• MARTEAU HYDRAULIQUE
• POSE DE TOURBE
PIERRES DÉCORATIVES
ROCHES À ROCAILLES
PIERRES À PATIO
TERRE À JARDIN, À GAZON
PIERRES, SABLE
livraison en petite ou grande quantité
cell: (514) 591-5403
672, chemin des Patriotes, Saint-Mathias

...SWEET FACTORY La Bonbonnière
Mail Montenach
600, boul. Wilfrid Laurier, Beloeil
Pour toute occasion
Nous vous offrons la confection de bouquets de ballons à l'hélium ou à air.
Vaste choix de couleurs et de thèmes.
Nos ballons sont accompagnés de bonbons ou de peluche.
Venez découvrir par la même occasion nos bonbons, nos chocolats ainsi que nos fudges sans sucrose.
Laissez-vous tenter... Vous ne pourrez résister...
441238-04-05

immobilier

VISITE LIBRE LE DIM. 5 MAI DE 14H À 16H

661, Rg Des Trente, Saint-Marc-sur-Richelieu

MLS #981062 Fermette!! Le luxe à la campagne, immense plain-pied de construction récente, aménagé avec goût et bon soin, salon comportant foyer importé de France en pierre du Gard ayant faces sur la s.a.m., cuisine des plus fonctionnelles et spacieuse avec armoires de bois franc bleutées, salle de bain de haute finition avec céramique chauffante, c.a.c. principale plafond cathédrale en bois franc, immense terrain avec vue imprenable. Plusieurs batiments annexés pouvant être vendus en option. 219,500$ vendeur motivé! Visitez cette propriété et vous serez convaincu de sa valeur!

Courriel: andre@andrecharbonneau.com - site web: www.andrecharbonneau.com
ESTIMATION SANS FRAIS - 7 jours sur 7 de 9h à 21h (514) 573-7256 cellulaire

443637 (04-056)

NOUVEAU PROJET À STE-JULIE

456845-4-5cb

Condos du croissant Chenonceau

à partir de 89 900$ Taxes incluses

OCCUPATION ÉTÉ 2002

NOUS RACHETONS VOTRE BAIL

De 1 100 à 1 500 pi. ca.

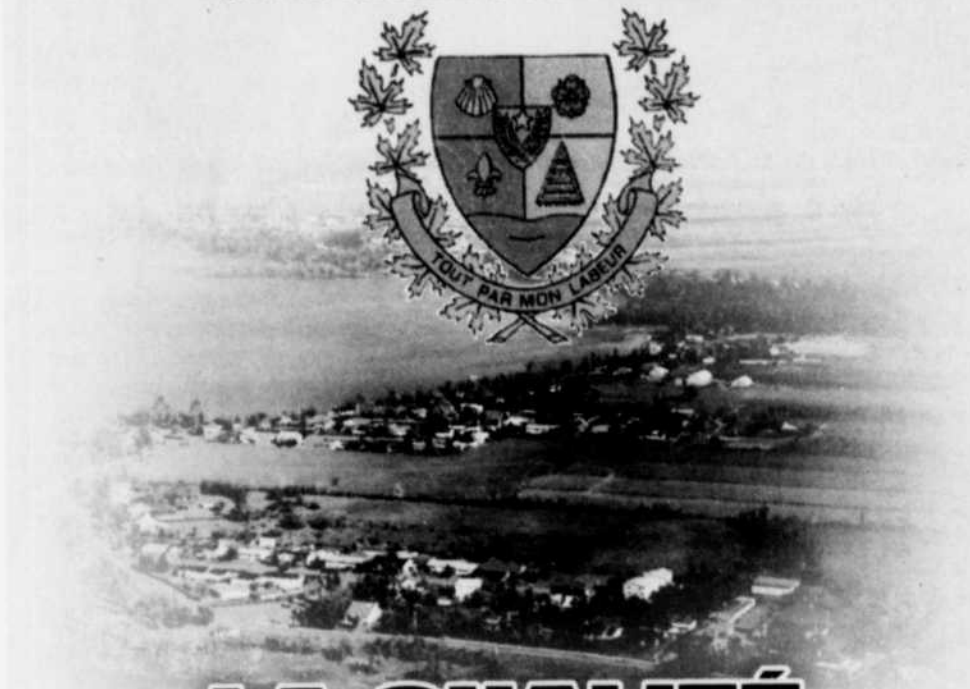
Incluant: Taxes et infrastructures
Disponibles: Garage et Mezzanine

Bureau des ventes: 2255, Armand-Frappier, Ste-Julie
(450) 649-8339

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi et mercredi de 13 h à 17 h. Jeudi et vendredi sur rendez-vous.
Samedi et dimanche de 12 h à 17 h.

LA MUNICIPALITÉ DE

SAINT-MATHIAS-SUR-RICHELIEU



LA QUALITÉ DE VIE ET LE CHARME DE LA CAMPAGNE PRÈS DE TOUT!

936601-20-488

SAINT-MATHIAS-SUR-RICHELIEU
DOMAINE LE FÉVIER
SECTEUR DE PRESTIGE

Plusieurs terrains encore disponibles, prêts à construire, situés à proximité de l'école. La grandeur des terrains varie entre 5 600 pi² et 9 800 pi². Infrastructures incluses à 100%, comprenant le pavage, un lampadaire et un févier.

PRIX À PARTIR DE 19 800 $

COBRI CONCEPT INC.
(450) 461-1464
(514) 863-3528 (cell.)

SAINT-MATHIAS-SUR-RICHELIEU

C'est la commodité des services que l'on retrouve dans les grands centres urbains, doublés de la qualité de vie et du charme de la campagne à 25 minutes du centre-ville de Montréal, entre les autoroutes 10 et 20. Voilà ce qui fait la fierté et le bonheur des gens qui y vivent !

INFO : (450) 658-2841

Terrain d'environ 175 000 pieds carrés à vendre. Situé au coin du chemin des Épinettes et du chemin des Patriotes, endroit idéal pour site commercial ou résidentiel. Pour information, téléphonez à la Mairie de Saint-Mathias-sur-Richelieu.

STATISTIQUES

- Superficie : 48 km²
- 97% du territoire est agricole, 3% urbain
- Population : 4298 habitants
- Taux de taxe foncière 0,97$/100$ dollars d'évaluation

SERVICES

- Transport en commun
- Bibliothèque
- École primaire
- Terrains sportifs
- Cueillette sélective
- Camp de jour estival (6 à 12 ans)

Depuis 1739, plus de trois siècles d'histoire ont imprégné les rives de la rivière de Richelieu et la petite municipalité de Saint-Mathias-sur-Richelieu. En parcourant ses rues et ses chemins de campagne vous pourrez admirer la qualité et la diversité de ses imposantes architectures d'autrefois. Des attraits qui en font le prestige. Une histoire qui est entourée de sites d'une beauté exceptionnelle, au centre des montagnes, baignée par la rivière Richelieu et bordée de vastes plaines verdoyantes. Saint-Mathias offre une vue imprenable sur le cœur de la Montérégie. De nombreux parcs et espaces verts dont le parc des Voiles, spécialement aménagé pour les véliplanchistes, offrent une vue magnifique sur le bassin de Chambly.

Dans la Vallée...

Retrouvailles

À tous les finissants des années 1983 et 1984, ainsi qu'aux enseignants de la polyvalente Pierre-Dupuy à Longueuil. Des retrouvailles auront lieu le samedi 25 mai, à 19 h, au Bocké Resto-Bières, 10, boul. de Mortagne à Boucherville. Renseignements et/ou inscriptions: 1 800 309-6721, benlong@vif.com, jgmich@hotmail.com ou joseesauriol@hotmail.com.

Dernière danse de la saison à Otterburn Park

Le Club de l'âge d'or d'Otterburn Park invite tous ses membres et amis à sa dernière soirée de danse de la saison. L'événement aura lieu le samedi 11 mai, à 19 h 30, au 90, Oxford à Otterburn Park. L'animation musicale sera assurée par Claude et un goûter sera servi à la fin de la soirée. Par ailleurs, l'assemblée générale de club se tiendra le mardi 14 mai, à 13 h, au 90, Oxford. Renseignements: Claudette 446-1550 ou Jeannine 467-5603.

Déjeuner-causerie pour les 50 ans et plus de Saint-Jean-Baptiste

Le prochain déjeuner-causerie pour les 50 ans et plus de Saint-Jean-Baptiste se tiendra le mardi 14 mai, à 9 h, au Chalet des loisirs, 3155, Gadbois à Saint-Jean-Baptiste. Pour l'occasion, Gisèle Mercure présentera les activités offertes par la Maison de la famille, notamment l'atelier qui s'adresse aux aidants naturels. Coût: 2 $. Renseignements: Claire Thibault 464-7859.

Club de l'âge d'or de Sainte-Madeleine

Le Club de l'âge d'or de Sainte-Madeleine présente son calendrier de voyages: 26 mai, croisière sur la voie maritime du Saint-Laurent (écluses américaines); 29 juin au 5 juillet, les Îles de la Madeleine; 17 août, Elvis Story. Renseignements et/ou réservations: Jacqueline Tétreault 795-8742.

Théâtre à Drummondville

Tous les membres et amis du club de l'âge d'or Les Amis de la Vallée-du-Richelieu sont invités à assister au spectacle de Gilles Latulippe, intitulé "La sainte paix", qui sera présenté à Drummondville le jeudi 27 juin. Le départ, en autobus, se fera du Mail Montenach. Par ailleurs on rappelle que les mercredis, dès 9 h 30, on s'active avec les exercices Vie Active et qu'en après-midi, on s'adonne à différents jeux. Renseignements et/ou réservations: Fernand Perreault 467-2020 ou Fleurette Legault 464-6153.

Avis de convocation

Le regroupement en prévention des toxicomanies L'Arc-en-Ciel tiendra son assemblée générale le mardi 28 mai, à 18 h, au CLSC des Patriotes, 347, Duvernay à Beloeil. Renseignements: Juliette Dallaire Lucas ou Lynda Villeneuve au 536-2572, poste 3951.

St-Hilaire
secteur du golf, superbe bungalow, foyer, garage, sous-sol fini en logement.
Qualité indéniable, faut voir pour apprécier!
$209 900
Serge Vachon
Re/Max Brossard
450-466-6000
428783-27-4SV

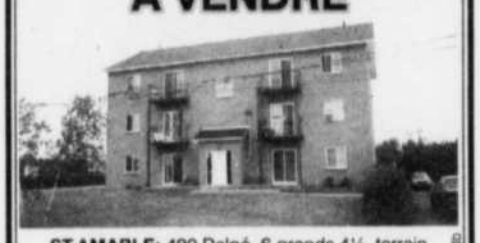
VOTRE PARTENAIRE D'ICI
467-4443
http://www.mls.ca
IRÈNE GADBOIS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
455846-4maiV

ST-HILAIRE
1 - Maison à étage de 4 c.a.c., foyer, lattes, garage, terrain de 24,000 p.c., ruisseau, piscine creusée clôturée. Décor unique!

OTTERBURN PARK
2 - Plain-pied, 2+2 c.a.c., poêle à comb. lente, garage, piscine h/t neuve, patio avec auvent, 2 s.d.b. Impeccable.

ST-HILAIRE
3 - Plain-pied de 3+2 c.a.c., lattes de chêne, terrain de 10,590 p.c., garage double 24x22. Bon potentiel.

À VENDRE



ST-AMABLE: 490 Dalpé, 6 grands 4½, terrain double . Pour information:
(514) 636-1231
822665-18-06SD

RE/MAX EXTRA INC.
Courtier immobilier agréé
LINDA HÉLIE
Agent immobilier affilié
464-1000
courriel: linda.helie@videotron.ca
Mes clients me réfèrent leurs amis!
442633-4-5V

AVEC TERRAIN

287 - ST-BASILE 1993, 2 chambres, terrain au proprio, dans un croissant, taxes 1,325$. Chez-vous à petit prix!

NOUVEAU 98,500$

#288 - CAMPAGNE, 71,000 p.c., loin des voisins, 5 c.a.c., garage, 2 remises, vue montagnes, à 5 min. rte 116 et aut. 20.

105,900$

#286 - Petit budget, superbe début, fen. r.d.c.manivelle PVC, 4 c.a.c., 2 s.d.b. (1 refaite), poêle comb. lente, s/sol fini, remise 16x16, abri d'auto, taxes 1,623$. À qui la chance?

RE/MAX (450) 449-4411
REMAX SIGNATURE INC.
727601-19-01G

DENIS RICHARD
agent immobilier affilié

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL

Elle a tout pour elle! Située dans un croissant, face à un parc de verdure, immense terrain de 12,000 p.c., spacieuse et décorée avec goût. Elle offre tout le confort désiré et beaucoup plus!

MICHEL DESLAURIERS
Agent immobilier affilié
446-5635

RE/MAX Signature
Courtier immobilier agréé
514 524-5566

À BELOEIL
Prix révisé 119,900$. Beau cottage, intérieur style champêtre, 3 c.a.c., 1 bureau
OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES

TERESITA CAMARGO
Agent immobilier affilié
733-7774

Mont St-Hilaire, Pommeraie
Libre 20 juin 2002
3 lucarnes, 9 pièces, coin tranquille
159 900$ Nég.
Faut voir !
Voir détails:
www.habitation-plus.com/mv02
450-464-7305 514-972-1757
441111-16-03

Denise G. Mathieu
Agent immobilier affilié

CAMPAGNE 79,900$

ST-CHARLES-DE-MANDEVILLE (Joliette): Face à l'eau, droit d'accès au bord du lac, 3 c.a.c., tourb., garage 16x40 béton, fenêtres Arcon Calorivères, foyer comb. lente, 72,179 p.c.

TRANS-ACTION
Courtier immobilier agréé G.M.N.
446-8088
455853-04-05G

Daniel Noiseux
Agent immobilier agréé

RE/MAX IMPACT INC.
courtier immobilier agréé
771-7707
remax-quebec com
455057-4-5V

Prix: 189,900 $
OTTERBURN PARK
• À flanc de montagne
• Luxueux bungalow
• Planchers lattes
• Piscine creusée
• 18,000 p.c.

Prix: 215,000 $
ST-BRUNO
• À aires ouvertes
• Mezzanine
• Très grandes pièces
• Foyer, thermopompe

RE/MAX SIGNATURE INC
Courtier immobilier agréé
(450) 467-2043
JEAN-MAURICE REMINGTON
agent immobilier affilié

ESTIMATION GRATUITE
POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL
813489-4-5W

NOUVEAU

RE-5020 - Bungalow tout brique, terrain de tennis, piscine creusée, plain-pied. Info: Stéphane Ares, 771-7707

NOUVEAU

RE-5122 - Ferme 60 arpents avec accès au Richelieu, maison centenaire de très grande qualité. Info: Stéphane Ares, 771-7707

NOUVEAU

RE-5125 - Magnifique domaine avec vue sur la montagne, rivière et lac, terrain 15,5 arpents. Info: Stéphane Ares, 771-7707

MURRAY KNOX
agent immobilier affilié
453508-04maiG
DENYSE DURAND
agent immobilier affilié

À votre service depuis 1980
RE/MAX EXTRA INC. (450) 464-1000
Deux noms à retenir, un geste à poser

COMMERCIAL
DIRECTEMENT SUR LA RTE #116
St-Basile-le-Grand, terrain de 85,577 p.c., prêt à construire, façade 284'x318'
DE PLUS EN PLUS RARE!

Nous vendons des propriétés comme jamais auparavant,
... appelez-nous ...
We are selling properties like Never before,
... call us ...

ADOSSÉ AU BOISÉ
Un terrain de 9,455 p.c. avec arbres matures, à proximité des services vous attend dans LA BELLE VILLE D'OTTERBURN PARK
Prix à discuter!

VENDU

3-4 - Rue Charlevois, St-Hilaire

VENDU

5-6 - 592, St-Louis, St-Basile

DOMAINE À MONT-SAINT-HILAIRE ET POSSIBILITÉ DE 24 ARPENTS ET PLUS

7-8-9-10 - Bungalow, style ranch, avec 2ième bâtiment fini de 65 x 30 & écuerie de 35 x24. Terrain magnifique de 202 400 p.c. de verdure, arbres matures, ruisseau. Vue imprenable, espace, confort, qualité et paix assurées !

ALINE PRIEUR
464-1356
http://www.mls.ca
VOTRE PARTENAIRE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
455854-04maiG

VISITE LIBRE

Porte ouverte samedi 4 mai de 14h à 16h, 288, Du Golf, St-Hilaire. Superbe condo, 3 c.a.c. Impeccable. Bienvenue à tous!

McMASTERVILLE

Vaste prop. avec garage à prox. du train et des services. Fenêtres et portes changées, th.pompe, plan. de lattes. À voir sans faute!

Aide pour la pension américaine ou française

Des représentants de la Direction des ententes de sécurité sociale (DESS) du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration seront à Beloeil le mercredi 22 mai, pour rencontrer les personnes qui désirent faire une demande de pension américaine ou française ou simplement obtenir l'information à ce sujet.

Grâce aux ententes conclues par le gouvernement du Québec avec les États-Unis et la France, il est plus facile pour les personnes y ayant travaillé ou leur conjoint, de bénéficier de pensions de retraite, d'invalidité ou de conjoint survivant.

On hésite, on croit que cela ne vaut pas la peine? On n'a plus les documents, cela semble très compliqué. On ne sait pas à qui s'adresser? Les représentants de la Direction des ententes de sécurité sociale sont disponibles, gratuitement, pour faire les démarches, retracer les cotisations des demandeurs ou celles de leur conjoint.

De plus, une pension étrangère ne diminuera en rien la pension versée par la Régie des rentes du Québec.

Les personnes qui, dans le passé, ont vu leur demande refusée parce qu'elles avaient cotisé pendant une trop courte période sont invitées à se renseigner auprès des représentants du DESS, puisque, grâce aux ententes, un minimum de temps suffit maintenant pour être admissible.

Pour rencontrer un représentant de la Direction des ententes de sécurité sociale du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration le mercredi 22 mai à Beloeil, il suffit de prendre rendez-vous en composant le (514) 873-5030 ou le 1 800 565-7878. **(communiqué)**

Anna Bonini

Familles d'accueil recherchées

Anna, jeune italienne de 17 ans, souhaite passer une année dans une famille québécoise.

Sa passion est l'écriture et elle a l'ambition de devenir journaliste. Outre l'écriture, elle aime la musique et les sports. De plus, elle fréquente une école scientifique et participe à des concours internationaux de mathématiques. Anna accorde beaucoup d'importance à la communication et à la famille.

Elle arrivera au mois d'août 2002 avec plusieurs autres jeunes dans le cadre d'un échange chapeauté par AFS Interculture. On recherche donc des familles bénévoles qui auraient le goût de s'engager et de connaître d'autres cultures. L'aventure sera sans contredit inoubliable et enrichissante. On se renseigne sur le programme auprès de Claudine Lapierre au 467-2913 ou de Diane Beauchemin au 446-2342. **(communiqué)**

464-4691 VOTRE PARTENAIRE
(514)920-7224 DE
GHISLAIN DERASPE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
453503-4mai/V
NOUVEAU
OTT. PARK: Grand cottage, const. 1987, vendu sous éval. mun., 3 c.a.c., aires ouvertes, grand terrain, immense potentiel. Succession. Occup. 01-07-2002. 119,900$.

BX Immobilier inc. Courtier immobilier Agréé
Pierre Bessette
Agent imm. affilié
Cell. (514) 820-9099
(450) 447-9099
660
IMPECCABLE Comb. lente + foyer au gaz, solarium, remise, arbres matures, pl. latte, armoires PVC, s/sol fini, près école, piscine, aréna. Maison de rêve, à visiter. Vaut le prix!
454009-4mai/V

453504-4-SV
TRANS-ACTION
Visez l'efficacité!
TRANS-ACTION VALLÉE du RICHELIEU
courtier immobilier agréé
Bur.: (514) 990-4367

MICHEL ROBICHAUD
Agent immobilier agréé
BELLE D'AUTREFOIS
Coquette et chaleureuse, poutres et planchers anciens, zone historique, terrain clôturé, garage, près de tout. Secteur paisible. 92,900$.
MICHEL ROBICHAUD, 514-990-4367, (450) 787-2305.
Venez visiter mes propriétés au www.michel.robichaud.com

FERMETTE 14 ARPENTS
179,900$. Idéal pour tous vos projets, loin de la route, grange 32x95, garage-atelier, remises, maison ancestrale solide, pommiers. Unique!
MICHEL ROBICHAUD, 514-990-4367, (450) 787-2305.
Venez visiter mes propriétés au www.michel.robichaud.com

CAMPAGNE
Centenaire pour bricoleur, 1 arpent de paix à 30 min. du pont tunnel, garage-atelier, taxes basses. 5 min. de tous les services. 109,500$.
MICHEL ROBICHAUD, 514-990-4367, (450) 787-2305.
Venez visiter mes propriétés au www.michel.robichaud.com

MARIE-FRANCE HILL
Agent immobilier affilié
ÉRABLIÈRE 3,9 ARPENTS
Propriété impeccable avec 4 c.a.c., possibilité de loger parents, 2 bâtiments: 24x26 et 14x26, piscine h/t et superbe amén. paysagé. Domaine avec aucun voisin, à 5 min. de la 20.
MARIE-FRANCE HILL, 450-584-2427

BORD DE L'EAU
89,900$! Coquette 8 pièces, solarium pour vue panoramique de la rivière, 10,000 p.c. au bord du Richelieu, abri auto. À qui la chance?
MICHEL ROBICHAUD, 514-990-4367, (450) 787-2305.
Venez visiter mes propriétés au www.michel.robichaud.com

DUPLEX HISTORIQUE
Face au parc et près du musée, 2x4½, garage double, refait et rénové par expert, près de tous les services, secteur historique paisible!
MICHEL ROBICHAUD, 514-990-4367, (450) 787-2305.
Venez visiter mes propriétés au www.michel.robichaud.com

ST-HILAIRE BORD DE L'EAU
Riveraine aux charmes anciens! 2 min. de la rte 20, nid d'arbres et de verdures, terrasses, maison bi-génération offrant espace et chaleur, site exceptionnelle. 399,900$.
MICHEL ROBICHAUD, 514-990-4367, (450) 787-2305.
Venez visiter mes propriétés au www.michel.robichaud.com

C'EST LE TEMPS IDÉAL D'INSCRIRE VOTRE PROPRIÉTÉ.
70 PROPRIÉTÉS VENDUES EN 2001
CONTACTEZ-MOI!
VENDU
à vendre
Andree Norbonne
RE/MAX 464-1000
SANS FRAIS
OPINION VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
30 années d'expérience pour un résultat MAXIMUM
ANDRÉE NARBONNE 467-9274
Re/Max extra A.N. inc. Courtier immobilier agréé
Visitez mes propriétés sur mon site www.remax-quebec.com/visitevirtuelle
442632-04-05G

EMPLACEMENT COMMERCIAL POUR VOTRE COMMERCE
BELOEIL: Sur St-Jean-Baptiste, près du boul. Laurier, installez votre bureau, boutique, resto, salon d'esthétique ou coiffure, garderie, etc et habitez à l'étage. Choisissez un site achalandé et en vue!

ADOSSÉ À UN VERGER
ST-HILAIRE: Pommeraie, près d'une école primaire et garderie, magnifique cott. avec une finition tout chêne, pl. de lattes, séjour au niveau du r.d.c., foyer s/sol fini, 4 c.a.c. à l'étage, terr. intime, piscine creusée, prop. haut de gamme.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ
Superbe condo, penthouse sur 2 niveaux, finition haut de gamme, pl. de lattes, arm. de cui. chêne blanchi, foyer dans le salon, séjour à l'étage, une vue magnifique sur la montagne, plusieurs extras dont 2 espaces de garage.

NOUVEAU PRIX
BELOEIL: Bung. de 11 pces dont 6 c.a.c., foyer au salon, cui. arm. de chêne et dessous tapis, plan. de lattes, entrée de côté, pourrait être idéal pour bur. à la maison, garderie et le zonage et multi-familial, gar. séparé de la maison, terr. de 14,592 p.c.
Prop. très bien entretenue. À qui la chance?

NOUVEAU PRIX
Split en excellente condition, près des services, planchers de bois, 2 c.a.c., sous-sol sur gyproc, déco-ration chaleureuse, terrain privé et intme.

28, St-Simon, St-Charles
170, Orsalie, Beloeil
918, De La Pommeraie, St-Hilaire

453507-4-5V
Ginette Tousignant
DEPUIS 1973
F.R.I. RE/MAX extra G.T. inc.
Courtier immobilier agréé sous-franchisé indépendant et autonome de RE/MAX-EXTRA inc.
Obtenez une opinion GRATUITE de la valeur marchande de votre propriété
Internet: www.remax-quebec.com/agt/ginettetousignant (450) 446-6865
29 ans d'expérience dans l'immobilier

MONT-ST-HILAIRE
Unique cottage fini sur 3 étages, 3 c.a.c., 3 s.d.b., s.a.m. séparée, boiseries haut de gamme, cuisine ensoleillée, grand garage, piscine creusée.

MONT-ST-HILAIRE - 129,000$
Libre 1er juillet, plain-pied 3 chambres, 2 toilettes, maison très ensoleillée, terrain à haut potentiel de 24,200 p.c.

SECTEUR NEUF - 134,500$
Absolument impeccable, 2 c.a.c. + 1 sous-sol semi-fini, 2 s.d.b., terrain clôturé. Occupation à discuter.

ADOSSÉE AU MONT-ST-HILAIRE
VENDU
666, Des Plaines, St-Hilaire
Grande résidence 66x28 + verrière, 12 pièces, 5 chambres, 2 s.d.b., fenêtres manivelle PVC, rue sans issue, super privé! Sur terrain à relief, 8,800 p.c. Faites une offre!

BX Immobilier inc. Courtier immobilier Agréé
Pierre Bessette
Agent imm. affilié
Cell. (514) 820-9099
(450) 447-9099
3716
64,500$ 3 c.a.c semi fini, agréable, piscine h.-t., 4 000 pi.ca. paysage. Prix pour vente rapide. Bon achat. Pierre.
454008-4mai/V

Gisela Warten
Agent immobilier affilié
466-6000
454003-04-05G
RE/MAX BROSSARD INC.
BELOEIL - NOUVEAU!
Quadruplex, zone commercial, plusieurs rénovations, près de tous les services, bon revenus! Bonne investissement!

Gisela Warten
Agent immobilier affilié
466-6000
441152-27-04G
RE/MAX BROSSARD INC.
VISITE LIBRE
SOYEZ LE BIENVENU!
Samedi 28 avril 2002 de 14h à 16h, au 409, des Bouleaux, Otterburn Park.
Je vous y attends!
OPEN HOUSE
WELCOME!
Sunday April 28th 2002, from to 2 to 4 p.m.
409, des Bouleaux, Otterburn Park.
See you then!

Un premier salon de la faune ailée à Marieville

Eric Cloutier
Les hebdos Montérégiens

Oiseaux domestiques ou oiseaux de proie, ceux-ci feront leur nid à l'école secondaire Mgr-Euclide-Théberge, de Marieville, le samedi 11 mai, de midi à 19 h, et le dimanche 12 mai, de 10 h à 17 h, dans le cadre d'un premier salon de la faune ailée.

L'événement, qui portera le nom *Les Oiseaux exposent* et dont l'entrée sera gratuite, a été mis de l'avant par Rachel Roy, une Marievilloise mordue d'ornithologie qui nourrissait un tel projet depuis quelques années. Il sera organisé en collaboration avec le Service des loisirs de Marieville (SLM). Une soixantaine d'exposants et artisans provenant de partout au Québec seront présents à Marieville pour l'occasion, en plus des bipèdes ailés de différentes espèces.

«J'ai présenté le projet à Carole Gladu, directrice générale des loisirs, l'année dernière et nous préparons l'événement depuis un an. Par contre, ça fait environ trois ans que je pensais à organiser quelque chose du genre dans ma ville et que je cherchais des artisans de différentes disciplines pour participer au projet et présenter des œuvres que leur ont inspiré les oiseaux», a raconté Mme Roy. Mme Roy précise qu'outre le fait d'admirer des oiseaux en chair et en os ou sur photographie, les visiteurs pourront se familiariser avec l'ornithologie et, pour les plus passionnés, échanger des connaissances par le biais d'ateliers interactifs. Pour sa part, Stéphanie Martin, technicienne en loisirs pour le SLM, a expliqué que les 65 exposants qui participeront au salon *Les Oiseaux exposent* seront regroupés selon trois volets.

«Le volet éducatif: l'ornithologie intéresse de plus en plus la population. Ce sera l'occasion de poser des questions. Plusieurs exposants mettront à l'épreuve les visiteurs par des petits jeux, ainsi que des devinettes. Le volet environnemental, quant à lui, informera les visiteurs sur des organismes de protection des espèces menacées et d'environnement. Au volet artisanal, nous retrouverons des artisans dans différents domaines et nous pourrons observer ou même acheter leur chefs-d'œuvre», a souligné Mme Martin.

Louise Labarre, biologiste et éducatrice au Zoo de Granby, a, sur son bras, une effraie des clochers, tandis qu'à droite, Yves Fredette, coordonnateur de la Fondation canadienne du faucon pèlerin pour la région de Montréal, exhibe quelques spécimens empaillés d'oiseaux de proie.

(Photo: Eric Cloutier)

TROIS CONFÉRENCIÈRES

Pour ce salon, trois conférencières spécialisées dans différents domaines de la faune ailée participeront à l'événement. Deux d'entre elles étaient présentes lors de la conférence de presse.

Louise Labarre, biologiste et éducatrice au Zoo de Granby, était accompagnée de Cocotte, une effraie des clochers qui restait patiemment accrochée à son bras en lançant parfois un cri strident. Cocotte sera également présente au salon *Les Oiseaux exposent* les 11 et 12 mai.

«C'est un oiseau de proie qu'on retrouve un peu partout dans le monde sauf au Canada. Il y en a beaucoup aux États-Unis et on en voit souvent dans des clochers d'églises, d'où l'origine de leur nom», explique Mme Labarre au Journal.

Autre oiseau présent à la conférence de presse et qui participera au salon: Titi, un joli inséparable lutino-pastel, nichait sur l'épaule de sa maîtresse, Lina Racine, de l'entreprise Élevage Bees et plumes de Granby. Mme Racine parlera de l'achat et de l'entretien d'un oiseau domestique, le samedi 11 mai à 13 h et 18 h, tandis que Mme Labarre fera deux présentations sur l'effraie des clochers le samedi à 15 h et le dimanche à 14 h.

Quant à Johanne Vaillancourt, qui est considérée comme la «psychologue des perroquets», elle sera la troisième conférencière invitée. Directrice du Centre aviaire Johanne Vaillancourt, cette dame enseignera au public le comportement du perroquet lors de deux ateliers qui se dérouleront le dimanche à 11 h et 15 h 30.

Outre les conférences et photographies, les amateurs d'ornithologie, petits et grands, pourront participer à des ateliers de bricolage pour enfants, d'identification d'oiseaux et d'information que tiendront différents organismes. Mentionnons entre autres la présence de la Fondation canadienne du faucon pèlerin, l'Association des amateurs d'hirondelles et l'Association des éleveurs d'oiseaux de Montréal.

DES EXPOSANTS D'ICI

Quelques exposants de la région seront du Salon des oiseaux, notamment Michel Martin d'Otterburn Park, Mona Cormier de Beloeil, Marie-Lyne Rossignol de Saint-Basile-le-Grand, Michel Bourassa de Saint-Charles-sur-Richelieu, Hélène Choquette de Beloeil, la Fondation canadienne du faucon pèlerin ainsi que la société Hironbec, toutes deux de Mont-Saint-Hilaire.

Combien vaut votre propriété?
How much is your property worth?
La Capitale
Franchisé autonome et indépendante réseau immobilier La Capital inc. franchiseur
NOUVEAU À LA CAMPAGNE
VENDU
1 - ST-MARC-SUR-RICHELIEU: Terrain de 15,000 p.c., cui. moderne, incl. plusieurs appareils, 5 c.à.c., s-sol exceptionnel + sortie ext. Vous devez visiter.
TERRAIN
BORD DE L'EAU,
19,000 P.C.
ST-CHARLES-
SUR-RICHELIEU
RONALD (RON) BEAUDRY
agent immobilier affilié
467-1211 / 467-0389
EN MOYENNE 1 PROPRIÉTÉ VENDUE PAR SEMAINE DURANT L'ANNÉE 2001 À MON ACTIF
La Capitale DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé
Franchisé autonome et indépendant du Réseau Immobilier La Capitale inc.
139,900$
VILLA BELOEIL
MURIELLE PLOUFFE
Agent immobilier affiliée
467-1211
www.lacapitalevendu.com
Coin rue, terrain intime, grand cottage, pièces très éclairées, foyer au salon, très propre, secteur de choix, visite virtuelle : www.muriellepIouffe.com MLS #316291 - PLOUFFE
23 ANS D'EXPÉRIENCE - À VOTRE SERVICE
La Capitale DES SOMMETS courtier immobilier agréé
*Franchisé autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc. franchiseur
La mère et la fille pour le même prix!
NATHALIE BEAUBIEN, GHISLAINE GIRARD
www.girardbeaubien.com 467-1211
BORD DE L'EAU
Maison d'époque avec beaucoup de cachet, terr. 62,000 p.c., près accès aut. 30, loin des voisins, foyer, garage, clé en main. MLS #996992
TERRAIN 85,000 P.C.
St-Antoine, bung. récent, const. 98, secteur agricole, aucun voisin arrière, idéal ébéniste ou autre, grand bâtiment adjacent. MLS #305752
ST-AMABLE : TERR. 8,500 P.C.
Bung. rénové complètement, idéal bi-génération, s-sol fini en logement, armoires chênes, pl. bois, clé en main. MLS #312481
MONT-ST-HILAIRE
Vaste résid. située dans le plus beau secteur boisé de la monagne avec 11,119 p.c. terrain, 3 c.a.c., disc. cr., foyer et beaucoup plus. MLS #322844
ANCESTRAL EN RÉNOVATION
St-Mathias-sur-Richelieu, face au Richelieu avec 26,900 p.c. terrain, foyer en pierre, 3 c.a.c., respirez le bonheur. MLS #322529
FERME
St-Marc-sur-Richelieu, maison d'antan avec cachet, 5 c.a.c., poulailler 26x15, garage 48x25, ferme 103 x irrégulier. Idéal pour élevage de veaux de lait. MLS #322885
OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ, SANS FRAIS.
La Capitale DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé
*Franchise autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc. franchiseur
LE SITE, LE SITE, LE SITE
MICHEL PICHÉ
Agent immobilier agréé
467-1211
www.lacapitalevendu.com
Sise sur un magnifique terrain de 10,264 pieds carrés comportant de superbes arbres matures dans un secteur paisible. Plusieurs rénovations d'effectuées: fenestration, céramique à la cuisine, céramique dans la salle familiale 20x14, et plus...

Dans la Vallée...

SYLVAIN LEVESQUE
Agent immobilier affilié
524, boul. Laurier, Beloeil 446-8600
Sutton
NLS
449355-04maiG

CONCEPTION PARFAITE

Vous rêvez de délice enchanteur, cette maison est la réalisation d'un rêve. 11 pces, 5 c.a.c., 3 sdb, 2 foyer au propane, plan. de latte, terr. 28,250 p.c., piscine creusée. Venez visitez ce prestigieux Manoir!

OPINION VALEUR MARCHANDE SANS FRAIS

Le secret de mon succès, la confiance de mes clients!

SYLVIE JUTRAS
Agent immobilier affilié
Sutton
ÉLISE GAMACHE
Agent immobilier affilié
446-8600
449343-04-05G

VISITE LIBRE
dimanche 5 mai 14h à 16h
235, rue du Golf, St-Hilaire

Dans un secteur recherché de St-Hilaire, bungalow neuf avec garage, 2 c.a.c., plancher de lattes, garage, garantie 5 ans APCHQ. Bonne visite!

Pour une transaction... à votre avantage !
Proprio direct.com
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
449364-4-5V
SERGE LAVALLÉE Agent immobilier affilié
L'agent qui travaille pour vous (514) 395-9334

ST-HILAIRE
Vue sur la montagne, 6 chambres à coucher, grand terrain. Beaucoup d'extras. Secteur recherché.

Sutton
NATHALIE LEDUC 446-8600
Agent immobilier affilié
449371-04-05G

AVEC REVENU

OTTERBURN PARK: Bungalow avec grand 4½ au sous-sol. Armoire de cuisine en chêne, plancher chauffant sdb, piscine h.t. 15x30, garage, chambre froide, 2 chauffe-eau. À voir!

NOUVEAU

ST-BASILE: Superbe split-level, const. 92, à aires ouverte, très bien entretenu, 2 chambres, sdb très spacieuses, piscine h.t. et grand patio. À voir!

Sutton
SYLVIE DUCHARME
Agent immobilier agréé
Groupe Sutton Actif S.D.F.
446-8600
sducharme@sutton.com
449356-04maiG

Liste des reprises bancaires disponibles

69,0000 P.C. DE TERR.

MONT-ST-HILAIRE: Split idéal pour famille, terr. 178x425, vue sur la montagne, idéal pour bricoleur. Verdure à profusion.

POUR AMANT DE LA NATURE

MONT-ST-HILAIRE: Domaine de 114 arbres fruitiers, 2 maisons + garage 40x25 pouvant servir d'atelier. Superbe vue. À voir...

BOISÉ ENSOLEILLÉ

MONT-ST-HILAIRE: Cott. 3 c.a.c. + bur. au 2e étage, lattes au r.d.c., foyer au salon, grande s.a.m., armoires cui. en érable. Terrain boisé. Un bijou...

NOUVEAU À SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

Maisons de ville et Condominiums
À partir de $62,000*

* incluant l'aire, espace de stationnement, terrasse ou balcon, service de conciergerie sur place 24h et piscine extérieure chauffée.

- Importante rénovation extérieure d'un projet résidentiel existant
- Possibilité de rénover ou non votre intérieur selon vos goûts et votre budget
- 94 maisons de ville avec terrasse
- 48 condos avec jardin ou balcon

SOYEZ ENFIN CHEZ VOUS!

VAL DES ARBRES
SAINT-BRUNO
HEURES D'ACCUEIL
Lundi au mercredi : 15 h à 20 h
Week-ends : midi à 17 h
1412031TRECL

Un centre réalisé en collaboration avec
LSR INC
Banque de Montréal SOLIM LANDRY LEPAGE PHANEUF Gaz Métropolitain

1825, rue Dunant, Saint-Bruno-de-Montarville Infos : (450) 441.5885

ALAIN MESSIER
Agent immobilier affilié
446-8600

Vous voulez VENDRE?
Vous voulez ACHETER?

Visez l'efficacité
Sutton
- Expérience
- Compétence
- Performance

Visitez mon site:
www.alainmessier.com

Service professionnel

Opinion de la valeur marchande de votre propriété SANS FRAIS

449342-04-05G

NOUVEAU 119,500$

Beloeil, superbe propriété dans le secteur Maria-Goretti, 3 c.a.c., 2 sdbains, toit refait, garage, terrain clôturé avec piscine. Faut visiter!

TERRAIN 30,409 P.C.

St-Mathieu-de-Beloeil, charmante propriété loin des voisins, cuisine de rêve, grande luminosité, s-sol fini avec comb. lente, garage double. Impeccable!

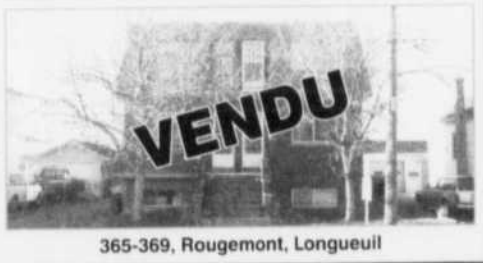
GARAGE DOUBLE

St-Mathieu-de-Beloeil, charmant cottage, design exceptionnel, 4 c.a.c., 2 sdbains, grandes pièces lumineuses, foyer, terrain 17,712 p.c., 5 min. route 20. Faut voir!

VUE EXCEPTIONNELLE

Mont-St-Hilaire, superbe const. Plante et Charbonneau, lattes de chêne au rdc, fenêtres changées, salle de bains et salle d'eau refaites, toiture refaite, foyer au salon, terrain 16,570 p.c. Site exceptionnel!

990, Frère, Mont-St-Hilaire



365-369, Rougemont, Longueuil

Sutton 446-8600
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
449341-04maiG

ESTIMATION SANS FRAIS de votre propriété

JULIEN LESSARD
agent immobilier affilié

VISITE LIBRE

Le dimanche 5 mai entre 13h et 16h au 421, Des Plateaux à St-Hilaire. Cottage neuf!

Sutton
MARIE ÉLAINE DÉRY
Agent immobilier affilié
446-8600
Groupe Sutton - actif inc. courtier immobilier agréé
449370-04-05G

MONT-ST-HILAIRE

Au pied de la montagne, grand cottage impeccable, construction supérieure, à proximité des services. Une visite s'impose!

L'agent près des gens!!

"L'amour chez les Martiens et les Vénusiennes"

Le groupe d'entraide G.E.M.E. présente sa deuxième conférence sur l'amour, intitulée "L'amour chez les Martiens et les Vénusiennes". Animée par Aimé Côté, psychothérapeute en émotivo-rationnel, la rencontre portera sur les différences psychologiques et sexuelles entre les hommes et les femmes. L'événement aura lieu le jeudi 9 mai, à 19 h 30, au 5110, boul. Cousineau, bureau 101B à Saint-Hubert. Coût: pour les membres, 7 $ pour une conférence ou 23 $ pour la série de quatre conférences; pour les non-membres, 10 $ pour une conférence ou 35 $ pour la série de quatre conférences. Renseignements: (450) 462-GEME (4363).

Assemblée générale du centre de femmes l'Essentielle

Toutes les membres du centre de femmes l'Essentielle sont convoquées à l'assemblée générale de l'organisme qui aura lieu le mardi 4 juin, à 19 h, au 231, rue Brillon à Beloeil. À cette occasion, on présentera le bilan de l'année et on procédera à l'élection du nouveau conseil d'administration. Renseignements: 467-3418.

Sutton

DIANE GRAVEL

Courtier immobilier affilié MLS

22 ans d'expérience... et toujours la passion du métier!

467-8000

449360-04maG

NOUVEAU

1-2 - Aimez vous avoir de l'espace? **Mont-St-Hilaire: 643, Chateaubriand.** Cottage avec salon 26x16, sam séparée 21x14, cuisine moderne avec plusieurs inclus, cour clôturée, etc. Une visite s'impose!

74,900$

3 - **BELOEIL: 75, Yvon L'Heureux.** Condo, 2 c.a.c., foyer au salon, 2 terrasses. MLS #321467

139,900$

4 - **ST-BASILE: 116, Des Fauvettes.** Superbe Canadienne, style pièces ouvertes au rdc, plan. de bois, foyer. Venez la découvrir!

SECTEUR DE PRESTIGE

5-6 - **MONT-ST-HILAIRE: 427, Fréchette.** Cottage brique, planchers lattes; 5 chambres, foyer, piscine creusée. MLS #968693

URGENT
BESOIN
DE
MAISON
À VENDRE

MICHELINE DE GRÂCE MLS 446-8600

Agent immobilier affilié

Maison 3 chambres à coucher, 828, rue Poitiers, Mont-Saint-Hilaire, grand terrain privé, intérieur chaleureux et lumineux, secteur recherché, tranquillité assurée. 139,900$.

Sutton

JEAN-GUY BEAUDET

Agent immobilier agréé

449327-04maG

Bur. : (450) **446-8600** Ligne Mtl : (514) **990-5991**

18 ans d'expérience!

Bord de l'eau exceptionnel, cottage de prestige 1990 sur un terrain de 34,000 p.c. avec muret de béton, garage de 15x22. Impeccable!

Sutton

MONIQUE BROUILLETTE

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

449340-04maG

Agent immobilier affilié

524, boul. Laurier, Beloeil

467-1286

446-8600

COTT. 149,900$ OTTERBURN PARK

VENDU

1 - **249, rue Ruth, Otterburn Park**

COTT. 235,000$ ST-HILAIRE

VENDU

2 - **764, Paul-Émile Borduas.**

NOUVEAU, 99,000$

3 - **STE-MADELEINE:** Bung. rénové, planchers lattes, situé dans un cul-de-sac, secteur tranquille, 3+1 c.a.c.; super s-sol, murs lambrissé, lattes dans c.a.c. du sous-sol, patio avec boîtes à fleurs.

SUBLIME, 254,000$

4 - **OTTERBURN PARK:** Const. de style américain, 8,092 p.c. boisé, arrière, situé dans un rond point, lattes partout, cui. et dînette 24x14 = céra., 3 grandes c.a.c., garage.

IL EN RESTE PEU! 135,000$

5 - **BELOEIL:** Bungalow = secteur recherché, à quelques min. du centre d'achat, lattes s/sol et c.a.c. = céra. cuisine et dînette, 3+1 c.a.c., garage, s-sol fini, pisicne h.t.

BUNG., 149,900$

6 - **OTTERBURN PARK:** Const. 94, terrain très bien aménagée, patio, pisc. h.t., 3 c.a.c., beaux planchers de parq., sous-sol à finir.

ANDRÉE ROULEAU

24 années d'expérience et de succès dans la région

(450) 467-9000

ESTIMATION SANS FRAIS DE VOTRE PROPRIÉTÉ

Sutton

446-8600

Période exceptionnelle pour vendre ou acheter. Profitez de mon expérience!

449367-Amov

PRESTIGIEUSE

Propriété exceptionnelle, luxueuse et confortable, 10 pièces, bureau de professionnel, 2 foyers, piscine creusée, beaucoup d'éléments ajoutés, très fonctionnels et de grande qualité. Superbement paysagé, sise dans un secteur paisible, homogène et recherché.

VENDU

Propriété ayant conservé son cachet d'antan, boiseries moulûres, planchers, 4 c.a.c., 2 salles de bains, s-sol 7 pieds ciment, grand terrain, atelier détaché à rénover. Immense potentiel.

VENDU

Prop. brique, cuisine fonctionnelle, arm. bois de pin, 4 c.a.c., fen. à manivelle, s-sol semi-fini, grand terrain bordé de haies de cèdre, secteur paisible, homogène près des services à 30 min. de Mtl.

Sutton

Éric Schraenen

449368-04-06G

Une approche plus personnelle **Agent immobilier affilié**

Vendeurs: Je trouverai votre acheteur! **446-8600**

Acheteur: Je trouverai votre propriete!

MLS

AVIS AUX ACHETEURS: Frais de notaire gratuit Remise en argent jusqu'à 2.5% Taux hypothécaires enviables *Sujet à certaines conditions

Visitez mes propriétés
www.visitenet.com/erics

NOUVEAU 14,000 P.C.

BORD DE L'EAU Au limite de Beloeil un vrai bord du Richelieu pour 159,000$, petit bijou. 3 chambres, beaucoup de rénovations, planchers de lattes, foyer.

DE TOUTE BEAUTÉ!

VENDU

MT-ST-HILAIRE: Au bas des falaises, site enchanteur. Vue incomparable, const. 2001, la chaleur d'autrefois, les commodités d'aujourd'hui. Elle vous plaira. MLS 318075

INCOMPARABLE

MT-ST-HILAIRE: Superbe bi-centenaire, tout de pierres, site fabuleux table champêtre, tout équipée, dans bâtisse auxiliaire de 30x60. MLS #967832

SUR 11,000 P.C.

MT-ST-HILAIRE

Très belle prop. 4 c.a.c., gar., foyer, pisc. cr., très bien entretenu, secteur recherché, toit 2000, terrain de rêve avec pisc. cr. et clôturé à neuf. Faites vite! 169,000$ nég.

IL FAUT Y ENTRER

MT-ST-HILAIRE: 4 gr. c.a.c. à l'étage, terr. 15,000 p.c., maison 2,500 p.c., 2 s.d.b., 2 salles d'eau, gar. double, cui. de rêve, sauna, foyer, etc. À voir. 229,000$ nég.

Sutton

LYSE COUTU

446-8600 COURTIER IMMOBILIER AFFILIÉ

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

MLS

449336-04maG

OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ, SANS FRAIS.

22 ans de succès dans l'immobilier

225,000$

1 - **BELOEIL:** Luxueuse résidence, finie sur 3 étages, foyer au salon, th.pompe, 4 sdc, piscine creusée, paysagé professionnel. Si l'ordinaire n'est pas pour vous!

179,000$

2 - **OTTERBURN PARK:** Sur plus de 10,000 p.c. terrain, maison tout brique refaite à neuf, toit, portes et fenêtres, fournaise, cui. et sdb, planchers lattes ou céramique, hall fermé, porte française. Faut voir!

NOUVEAU

3 - Cottage récent avec garage, 5 c.a.c., foyer au salon, solarium 4 saisons, planchers lattes ou céramique, portes françaises, moulures, larges boiseries. Faut voir!

BELOEIL

4 - Construction 91, finie sur 3 étages avec s/m attenante à la cui., foyer sal, planchers lattes ou céramique, armoires chêne, terrain super paysagé, haie cèdre, piscine. Un bijou!

99,900$

VENDU

5 - **MONT-ST-HILAIRE:** Face au Manoir Rouville, cottage en rangée 2 étages, 3 c.a.c., garage, grands espaces de rangements. Faut voir!

ROBERT SOMMA

agent immobilier affilié

446-8600

S.V.P. VISITEZ MON SITE

www.geocities.com/immobilier_rivesud

Pour d'autres propriétés à vendre et plus de détails

449351-Amov

Sutton

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

VENDU

1 - **379, de l'Orme, Ott.** Superbe cottage offrant de grandes pièces, 3+1 c.a.c., terrain de 11,495 p.c. boisé, piscine creusée.

OTTERBURN PARK

2 - Superbe bung. 2+2 c.a.c., pl. de lattes, comb. lente, grand patio, 2 pas de l'école & du Richelieu. Une maison à découvrir!

OTTERBURN PARK

3 - Superbe bung. situé dans un secteur boisé des plus recherchés offrant 2+2 c.a.c. & 2 s.d.b. complètes et foyer. POss. d'un bachelor, et vous deviendriez propriétaire pour moins cher qu'à logement!

OTTERBURN PARK

4 - Coquet bungalow sur immense terrain aménagé de fleurs et d'arbres fruitiers de 11,000 p.c. offrant 2+1 c.a.c., thermopompe et plus!

DU CHÂTEAU

5 - Mont-St-Hilaire. Ancien monastère dont le terrain est traversé par un ruisseau, très privé, clôture de pierres et fer forgé avec 2 portes élect., gar. triple, court de tennis, génératrice 125KVA. Piscine en béton int., 4 c.a.c., 4 s.d.b., 2 s. d'eau.

Sutton

Groupe Sutton Actif Inc courtier immobilier agréé

446-8600

524, boul. Laurier, Beloeil

449357-04maG

20 ans d'expérience

GINETTE BERNIER

Courtier immobilier affilié
Groupe Sutton Actif - G.B.B. Inc.

1 - **ST-MADELEINE:** Maison mobile, 2 c.a.c., terrain 4,275 p.c., taxes 792$. Idéal pour bricoleur. 58,000$

2 - **ST-BASILE:** Superbe canadienne, 4 c.a.c., cuisine, sdb, salon rénovées, garage, foyer, terrain 17,148 p.c. À voir!

3 - **McMASTERVILLE:** Const. 2001, duplex 1x5½ + 1x4½. Superbe const., propriété éclairée. Être chez soi, à prix raisonnable. À voir!

4 - **STE-MADELEINE:** Maison mobile 14x66 pi., 3 c.a.c., foyer au salon, terrain 7,299 p.c. Très privé. À voir!

RE/MAX

Re/Max Extra inc. courtier immobilier agréé
365, boul. Laurier, Beloeil
464-1000
accès total: 990-9001
http://www.remax-quebec.com/extra

ANDRÉ GODIN
courtier
franchisé

ANDRÉE NARBONNE
REMAX EXTRA A.N. INC

JOYCE PADUANO
REMAX EXTRA JP INC

ISABELLE POTVIN

FRANCE ROSENTHAL

CARMEN RUEL

GINETTE TOUSIGNANT
REMAX EXTRA G.T. INC

PIERRE VINCENT

MARIE BEAULIEU

PAULINE BÉLEC

ANDRÉ CHARBONNEAU

RICHARD GAGNON

RICHARD GALIBOIS

CHANTAL GIROUARD

LINDA HÉLIE

XAVIER VICENTE IZQUIERDO

DENYSE DURAND

MURRAY KNOX

SERGE LEGAULT

FRANÇOIS LANDRY

MARCEL MARTINEAU

CLAUDETTE ST-ONGE

VISITE LIBRE DIMANCHE 5 MAI DE 14H-16H

1 - **ST-MARC: 651-661, Rang des 30.** MLS #981062 FERMETTE!! Le luxe à la campagne, immense plain-pied de const. récente, aménagé avec goût et bon soin, salon comportant foyer importé de France en pierre du Gard, immense terrain avec vue imprenable. Plusieurs bâtiments annexés vendu en option. Vendeur motivé! Visitez cette propriété et vous serez convaincu de sa valeur! ANDRÉ CHARBONNEAU, 514-543-7256

NOUVEAU

2 - **McMASTERVILLE:** Grand split tout brique, près de la route 116 et du train. Plusieurs rénovations: portes, fenêtres, cuisine, sdb toiture, s-sol séjour, foyer à l'huile, pièces très éclairées, piscine cr. ANDRÉE NARBONNE, 464-1000

DUPLEX IMPECCABLE

3 - Les 2 logements libres pour l'acheteur. 3 chambres sur chaque niveau. Près services, école et transports. 124,900$ JOYCE PADUANO, 464-1000

MONT-ST-HILAIRE

4 - Condo près du golf et route 20. Vous serez charmé par son intérieur chaleureux, très bien décoré - à voir. Clé en main! ISABELLE POTVIN, 464-1000

ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU

5 - Bungalow 95, impec., s-sol fini, garage, 25,000 p.c. face à la rivière. 139,000$ FRANCE ROSENTHAL, 464-1000

BELOEIL - PRIX RÉDUIT

6 - Propriété 4+1 c.a.c., fenêtres changées à 98%, planchers revernis, sdb refaite, toiture refaite en 1999, etc. Voir CARMEN RUEL, 464-1000, poste 228

STE-MADELEINE

7 - Maison mobile rénovée à 75%, 2 c.a.c., combustion lente, pisc. h.t., cabanon, terrain au propriétaire. Info CARMEN RUEL, 464-1000, poste 228

NOUVEAU PRIX

8 - Cottage avec mezzanine, 3 c.a.c., verrière, foyer au salon, comb. lente à la sfm, pces sous garage pour rangement ou cave à vin, etc. Appelle CARMEN RUEL, 464-1000, poste 228

VISITE VIRTUELLE : www.mariebeaulieu.com

12 - **OTTERBURN PARK:** Belle maison décorée avec goût, 2+2 c.a.c., 2 sdb, belle cour intime paysagée, munie d'une piscine hors-terre pour agrémenter vos journées chaudes. Venez et appréciez! MARIE BEAULIEU, 464-1000

ROMANTIQUE

14 - Superbe cottage, décoration harmonieuse, 4 c.a.c., 4 sdb, beau plancher latte de bois, sous-sol invitant, toiture et fenêtres récentes. Une visite vous séduira! PAULINE BÉLEC, 464-1000

EXCEPTIONNEL! AUCUN VOISIN!

9 - **ST-HILAIRE:** Prestigieux cottage, 4 c.a.c., flanc de montagne, cui. architecturale en merisier, vue panoramique. Terrain de 12,052 p.c. avec boisé, plan. en lattes. PIERRE VINCENT, 464-1000

PRIX RÉALISTE 174,000$

10 - **ST-HILAIRE:** Aucun voisin arrière, plancher en lattes, salon, salle à manger et montée plafond cathédrale. Spacieuse salle de cinéma, 5 c.a.c., foyer, vue de la montagne. PIERRE VINCENT, 464-1000

VISITE VIRTUELLE : www.mariebeaulieu.com

15 - **OTTERBURN PARK:** 3+1 c.a.c., planchers lattes, parq., céram., piscine creusée, foyer, portes françaises, bay-window. MARIE BEAULIEU, 464-1000

ST-HILAIRE, 130,000$

16 - Sur un grand terrain de 11,500 p.c. Imposant bungalow 53x25, 4 c.a.c., lattes de bois franc, foyer au salon, comb. lente sfm, sam ind., garage et piscine. RICHARD GAGNON, 464-10000

OCCUPATION 1er JUILLET 2002

17 - **ST-HILAIRE:** 2 condos - occupation 1er juillet 2002 - Plus de 1,100 p.c. de planchers sur 2 étages chacun, construction de 3 ans. N'attendez pas! RICHARD GALIBOIS, 464-1000

5 CHAMBRES - OCCUPATION 1 MOIS

18 - Split 43'x27' « Occupation 1 mois, super propre » Piscine, th.pompe, foyer, terrain 80'x120', rue tranquille, bijou, occupation rapide. RICHARD GALIBOIS, 464-1000

BORD DE L'EAU

19-20 - St-Charles, 11,959 p.c. terrain riverain avec pisc. h.t. et remise, beaucoup rénos tel que : cuisine, fenêtres, porte, th.pompe centrale. Ce split offre en plus 3 c.a.c. et une magnifique vue. CHANTAL GIROUARD, 464-1000

PRESQU'UN ARPENT!

21 - Dans un charmant village, aucun voisin arrière, un cheval sur votre terrain, 4 c.a.c., 2½ sdb, s-sol fini, garage double avec toilette, piscine creusée clôturée... LINDA HÉLIE, 464-1000

VENISE EN QUÉBEC (PIKE-RIVER) 88,500$

21a - Piscine creusée, BBQ en pierre, pergola et jardins à faire rêver, mise à l'eau pour bateau dans chemin privé sur rivière aux brochets. Dimension bâtisse 31x38, brique, const. 1985 XAVIER VICENTE IZQUIERDO, 464-1000

CLÉ EN MAIN

22 - **ST-HILAIRE,** impeccable cott. sam séparée, foyer, pces très éclairées, **garage. Superbe aménagement paysager.** Terr. clôturé, **piscine creusée,** vue sur montagne, près transport. MURRAY KNOX & DENYSE DURAND, 464-1000

ESPACE DE BUREAUX À LOUER
8,000 P.C. ENVIRON.
POSSIBILITÉ :
2 X 4,000 P.C.
SERGE LEGAULT,
464-1000

LIBRE 1er JUILLET

24 - **BELOEIL:** De toute beauté! Il faut la voir, plusieurs rénovations apportées, th.pompe. FRANÇOIS LANDRY, 464-1000

CLÉ EN MAIN

23 - Super plain-pied, 2 chambres + 1, beau garage, pavé-uni, clôture. Seulement 134,500$ GINETTE TOUSIGNANT, 464-1000

FACE AU MONT-ST-HILAIRE

25 - Vue panoramique ! Spacieux bungalow, const. supérieure, 5 c.a.c., sur terrain boisé de 24,866 p.c. Secteur idéal pour bureau professionnel. À voir! MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE, 464-1000

MLS #979077

26 - **ST-DENIS-SUR-RICHELIEU:** Plain-pied sur terrain de 13,200 p.c. et un autre terrain de 21,800 p.c. Prêt à construire, pas de voisin arrière. MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE, 464-1000

MLS #305761

27 - **MONT-ST-HILAIRE:** Cottage, 9 pièces, garage, piscine creusée. Près du golf. MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE, 464-1000

PRIX RÉDUIT!

28 - **BELOEIL:** Grand cottage, 4 c.a.c., comb. lente au salon, garage, piscine, pas de voisin arrière. MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE, 464-1000

MLS# 314284

29 - **ST-MATHIEU-DE-BELOEIL:** Superbe grand cottage, 4 chambres à l'étage, foyer, garage double, grand terrain privé, haie de cèdres, vue imprenable du Mont-St-Hilaire. MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE, 464-1000

442623-04-05G

Pour **VENDRE** *ou acheter votre* **PROPRIÉTÉ**, *soyez exigeants et demandez un agent* ***RE/MAX***

Travaux d'élagage dans la région

Hydro-Québec procède à l'élagage des arbres pour prévenir les pannes de courant.

Sait-on que l'une des plus importantes causes de pannes d'électricité est le contact ou la chute des branches sur les fils électriques? En effet, à la faveur de conditions météorologiques comme les grands vents ou le verglas, le réseau de distribution d'Hydro-Québec est soumis à dure épreuve.

C'est pourquoi Hydro-Québec procède de façon cyclique à l'élagage des arbres situés à proximité du réseau électrique. Ainsi, entre les mois d'avril et de septembre 2002, Hydro-Québec effectuera ses travaux dans les différents secteurs des municipalités de Beloeil, McMasterville, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, Saint-Amable, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Marc-sur-Richelieu, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Mathias-sur-Richelieu, Sainte-Madeleine et Sainte-Marie-Madeleine.

Pour réaliser ses travaux, Hydro-Québec fait appel à des entreprises spécialisées et compétentes qui connaissent bien les techniques de taille. Elles sont les seules à pouvoir légalement élaguer les arbres situés à moins de 3 mètres (10 pieds) des fils électriques et à faire, si requis, l'abattage d'arbres situés près du réseau. Des élagueurs à l'emploi de la firme Asplundh Canada sont peut-être déjà passés ou passeront sous peu dans le quartier.

Pour réduire le nombre de pannes

Les équipes d'élagueurs favorisent une coupe directionnelle latérale pour les arbres situés à côtés de la ligne ou une taille en "V" si les arbres se trouvent directement sous les lignes électriques. Ces techniques permettent de garantir la santé de l'arbre et d'orienter la pousse de nouvelles branches du côté opposé aux lignes électriques. De plus, elles permettent d'améliorer la qualité du service et de réduire le nombre de pannes lors de grands vents ou de verglas.

Dans certains cas, les équipes tailleront également les branches qui surplombent le réseau, notamment si elles présentent certaines faiblesses et qu'elles sont susceptibles de provoquer des interruptions de courant. Dans d'autres cas, Hydro-Québec proposera l'abattage d'un arbre dangereux. Dans tel cas, elle sollicitera l'autorisation du propriétaire.

Pour éviter des passes ou de l'élagage probable, Hydro-Québec suggère de planter des arbres à faible déploiement et à croissance limitée près du réseau électrique.

Surtout ne pas tenter d'élaguer ou de couper un arbre qui se trouve près d'une installation électrique. Confier plutôt ces travaux à des professionnels. Pour en faire la demande, communiquer avec les services à la clientèle d'Hydro-Québec en composant le 1 888 385-7252. **(communiqué)**

L'oeil Régional encore plus présent dans chaque foyer

442621-27-04

Résidence
Au coeur du village
Vue magnifique de la rivière et du mont Saint-Hilaire

Services offerts:
- Chambres avec lavabo et toilette ou salle de bains, meublées ou non
- Lavage du linge personnel
- Entretien de votre chambre
- Réfrigérateur
- Service de câblodistribution
- Assistance pour les bains sur demande
- Chapelle
- Grand jardin
- Surveillance 24 heures
- Ascenseur

Et bien d'autres douceurs sécurisantes

55, rue Ste-Anne, Mont Saint-Hilaire
536-2760

NOS SPÉCIALISTES... *indispensables*

ANIMAUX

441703carte

ANIMALERIE AMI-POIL INC.
Vente d'animaux et d'accessoires
Tonte et toilettage
349, Raymond-Dupuis
(voisin du Métro)
Mont-Saint-Hilaire
Tél.: (450) 446-1046

ASSURANCES

AUTOMOBILE • HABITATION
PROTECTION JURIDIQUE • COMMERCIALE

MICHEL MAINVILLE
Agent en assurance de dommages
446-1700 La Capitale
Jusqu'à **38 %** d'économie si votre résidence est reliée à un central d'alarme reconnu.

AVOCATS

Me ANDRÉ WILLIAMS
AVOCAT
CRIMINALISTE
ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE
773-8421 JOUR
584-3414 SOIR
420180carte-n

Guillaume Langlois
AVOCAT
criminel - pénal
aide juridique acceptée
24H
(514) 569-7240
441195carte

BIEN-ÊTRE

C'EST QUOI QUI VOUS ATTIRE?
Nos produits magnétiques «attirent toute l'attention»
NIKKEN
NIKKEN
SANTÉ & BIEN-ÊTRE
PRODUITS & PROGRAMMES
Appelez Yolande Dubois
Consultante en bien-être
464-6725
428992carte

COMPTABLES

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
1000, rue Richelieu
Beloeil (Québec) J3G 4R1
(450) 464-9970
444069-carte-n

CONSTRUCTION

DIRECTEMENT DU FABRICANT
Cabanon Yrec inc.
464-7874
www.cabanonyrec.com
RBQ : 8264-7926-22

À partir de
8' X 10' **1100$**
8' X 12' **1200$**
3001, Bernard-Pilon, local B
Saint-Mathieu-de-Beloeil
442639carte

CDC TOITURE
CONSTRUCTION DANIEL COURTEMANCHE
TOITURE
Bardeau et membrane élastomère
446-6907 / 953-6986
Estimation gratuite et travail garanti
#R.B.Q. 8007-5773-35
428933-carten

LES ENTREPRISES R. D. L'Abbée inc.
RÉNOVATIONS APCHQ
TOITURES - ALUMINIUM - VINYLE
Informez-vous sur nos autres services
R.B.Q.: 8259-7170-13
FINANCEMENT DISPONIBLE
450-446-4488
Rosaire L'Abbée, propriétaire
434799-carte

RÉNO Art
Artisan en rénovation résidentielle
(514) 217-5776
réno art la solution pour vos travaux de rénovation
441207carte

Monsieur Cabanon inc.

Démonstrateurs sur place
Livraison et installation incluses
OUVERT 7 JOURS
Autres grandeurs disponibles
Francis Bélanger propriétaire
1893, rue de l'Industrie, St-Mathieu-de-Beloeil • Tél.: 446-1215 / Fax: 446-4395
sortie 109, 20 est RBQ 8253-8786-08
449293-carten

RÉNOVATIONS!

Finition intérieure et extérieure
- Salles de bains
- Finition de sous-sol
- Planchers
- Cuisines
- Boiseries
- Moulures
- Peinture
- Fenêtres
- Terrasses

Pour un travail de qualité
Téléphonez au: cell. (514) 805-1004
441116carte

CONSTRUCTION

R.B.Q. 2550-9126-51
PRÉFONTAINE ALUMINIUM inc.
- Revêtement extérieur (aluminium, vinyle, Canexel)
- Portes et fenêtres
- Gouttières sans joints
- Isolation et calfeutrage
- Service-conseil

(450) 467-2159
428944carte

eXpert toit inc.
RÉPARATION DE TOITURE
- Bardeaux d'asphalte
- Membrane élastomère
- Toiture de métal
- Bardeaux de cèdre
- Membrane d'asphalte et gravier

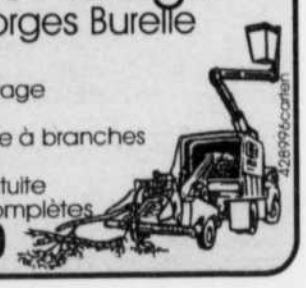
Estimation gratuite
Travaux garantis
Mont-St-Hilaire • Cell.: (514) 246-9004
447962-4-5cb

TÉL.: **467-7771**
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL J3G 3Z3
420179carte-n

ÉLAGAGE/ÉMONDAGE

Emondage Richard St-Louis
arboriculteur
Abattage • Élagage • Émondage
Haie de cèdre • Déchiquetage • Essouchage
ASSURANCES COMPLÈTES / PROPRETÉ GARANTIE
Taille d'arbres fruitiers
95, Robert, St-Basile
653-3876
441702carte

Émondage
Georges Burelle
ARBRES:
Taillage, abattage
Nacelle 48'
Déchiqueteuse à branches
Essouchage
Estimation gratuite
Assurances complètes
464-2910



428996carte

ÉLAGAGE/ÉMONDAGE

ÉMONDAGE C.L.M. Inc.

· Élagage · Émondage
· Abattage (arbres dangereux)
· Haubanage · Taille de haies
22 ans d'expérience
«Urgence» 24 heures
Charles Moreau 584-2163
#1 au championnat d'arboriculteur & d'élagueur du Québec 1997 et 98
Paget 981-7534
Laurent Moreau 584-2452
426559-carten

ÉMONDAGE *RIVE-SUD*
Rénald Fortin
Élagage, abattage, émondage, fertilisation, taille d'arbres fruitiers, essouchage, service de déchiqueteuse...
Mont-Saint-Hilaire
Tél.: (450) 446-2811 • Fax: (450) 446-1376
Propreté garantie
430890-carten

DONROCK
Service d'arbres
Abattage, émondage
Essouchage, taille
Déchiquetage
Service de grue
Estimation gratuite
Assurances complètes
Service professionnel
URGENCE 24H
Tél.: 446-2836 Cell.: 944-9379
444079-carten

DENTUROLOGISTES

Tél.: 464-4670
Richard Perreault, d.d.
Denturologiste
1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Centre des Villas, boul. L'Heureux)
436938carte-n

ESSOUCHAGE

Faites disparaître vos souches avec notre déchiqueteur!

Pour une estimation communiquez avec
Normand Boisvert
Cell.: (819) 475-7272
Paget: (819) 470-4477
Travail propre et garanti
428994carte

IMPÔT

IMPÔT
INCOME TAX
H et R Harding enr.
467-3167
312, Mgr. Lajoie, Beloeil
426557-carten

Donnez :
ÉPILEPSIE CANADA
ou à l'association de l'épilepsie de votre région
(514) 845-7855 • 1 800 860-5499

INFOGRAPHIE

Graphix Vizion
Infographie
Computer Graphics
Cartes d'affaires
Logos
Sites Internet
Dépliants
Retouches photos
450 678-3851 ou 514-845-8109
http://graphixvizion.hopto.org
graphixvizion@hotmail.com
441633carte

NATUROPATHES

Membre de l'Association des Naturopathes professionnels du Québec
Lise Tremblay
Naturopathe
Pour consultation ou connaître l'horaire des soirées d'information, communiquez au
(514) 984-4043
Longueuil
438283-carte-n

NETTOYAGE

444017carte
Nettoyage de tapis
CLAUDE SAMSON inc.
10% D'ESCOMPTE SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
CAMION USINE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TAPIS • AUTO
• MOBILIER • BATEAU
• INONDATION • ROULOTTE
Cell.:(514) 502-2599
Pagette: (514) 306-3397

PAVAGE

PAVAGES P.BRODEUR (1996) INC
établis dans la région depuis plus de 35 ans
pavement d'asphalte
résidentiel, commercial
pavement imbriqué
entrée, trottoir, bordure, muret
ESTIMATION GRATUITE ET TRAVAIL GARANTI
MONT-SAINT-HILAIRE 467-8441
445893-carte-n

Pavages Maska Inc.
« 50 ans d'expérience »
Entrées privées • Stationnement
Certifié ISO 9002
Directement du fabricant
TRAVAUX DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
Travaux garantis
Estimation gratuite
-Trottoirs
-Bordures de béton
Résidentiel - Commercial
(514) 875-4700
767, Principale, St-Dominique
RBQ: 8227-3137-08
456048-4-5cp

PAYSAGISTES

ARBO-TAILLE
428777-carte-n
SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER
• Taille des arbres et arbustes
• Arbres fruitiers
Pour une évaluation gratuite:
467-5719

PAYSAGISTES

POUR UN TERRAIN À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES PENSEZ:
PAYSAGEMENT J.M.
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
SERVICES D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER
•Bassin d'eau
•Murets
•Pavé imbriqué
•Plantation d'arbres, d'arbustes et de vivaces
•Pose de tourbe
FINANCEMENT DISPONIBLE SUR APPROBATION DE CRÉDIT
SERVICES D'ENTRETIEN PAYSAGER
•Taille de haies
•Tonte de gazon
ESTIMATION GRATUITE
ASSURANCES COMPLÈTES
Jason McKie
(514) 968-1830 cell.
(450) 464-4162 rés.
10, rue de Normandie, McMasterville
428978carte

RAPIDO ENR
Entretien paysager
SERVICES D'ENTRETIEN
Tonte de gazon
Taille de haie
Déchaumage et aération
Abattage d'arbres
SERVICES D'AMÉNAGEMENT
Pavé-uni, patio
Plantation d'arbres, arbustes et vivaces
Aménagement paysager complet
Jardins aquatiques
Assurances complètes
Estimation gratuite
François Bissonnette
(450) 467-3690 res.
(514) 825-1161 cell.
428995carte

Paysage Québec
Entretien et aménagement paysager
Résidentiel et commercial
Éric Gagné
Cell.: (514) 229-0017
428925carte

Aménagement Bel-Oeil enr.
Entretien et aménagement paysager
Résidentiel et commercial
1660 Ruisseau Nord St-Mathieu-de-Beloeil
Sébastien Cormier
Cell.: (514) 262-5228
428924carte

Yves Chaperon
Paysagiste
Spécialité:
Cèdres à haie
(450) 649-6006
(450) 649-3725
441689carte

Pépinière des arts
• Conception de plans d'aménagement paysager
• Production d'arbustes en contenants
Prop: Nathalie Jodoin
Jean Deslauriers
15 ans d'expérience
4075, rang des Étangs, St-Jean-Baptiste • Tél / Téléc : 467-7379
441692-carte-n

PAYSAGISTES

Cèdres à haies cultivés ou sauvages
(450) 467-9288 • (514) 741-9226
441694-carten

George Burelle
PAVÉ-UNI
• Pose de pavé imbriqué
• Muret de toute sorte
• Transport de terre, pierre, sable
ESTIMATION GRATUITE
18 ANS D'EXPÉRIENCE
464-2910 • 946-7618
425177-carten

SERVICE VERT GAZON INC.
araignées
ARROSAGES
ENTRETIEN
TERRASSEMENTS, ETC...
SPÉCIAL chaque traitement 3000 p.c. 29 $
ESTIMATION GRATUITE
(450) 467-8580
(514) 592-2289
SERVICE GARANTI
Prop. Yves Pelletier
339, Damien-Benoit, Mont-Saint-Hilaire

Les Herbivores
Programme Qualité supérieur
Tonte
Résidentiel Triplex Condo
Compagnie École
Traitement et injection
Arbre et arbuste
Restauration avec compost
La solution pour la pelouse endommagés
pour informations 464-9174
447857-20-4DV

ROBERT SYLVESTRE paysagiste
SPÉCIALITÉS
Haie de cèdres avec garantie
Terrassement
Tourbe cultivée
Terre à jardin
Rocaille
Aménagement paysager
Taille de haie de cèdres
ESTIMATION GRATUITE
(450) 649-4916
444346-carten

430728-carten
Aménagements paysagers
Patrick Archambault
Pavé imbriqué • Murets en tous genres
Pose de tourbe • Plantation d'arbres
Estimation gratuite • Travaux garantis
Financement disponible sur approbation de crédit
Tél.: (450) 467-1955
Cell.: (514) 214-2362

GS Aménagement paysager
Stephane Gemme
Pavé-uni, Muret, Rocaille, Flagstone, Patio
Trottoir de Marbre, Tourbe, Tonte de pelouse
Évaluation gratuite, Travail garanti
Plus de 30 ans d'expérience dans le domaine paysager
(450) 446-6376 • (514) 923-9562
428932-carten

CHARLEBOIS
Cèdres et haies
(450) 649-1856
Plusieurs variétés
Il est bon de réserver tôt
Venez voir par vous-même
•Cèdre à l'unité •Cèdre semi-cultivé
(Garantie avec plantation)
379, de Tourraine, Sainte-Julie
441240carte

Info-Collecte
(514) 832-0873
1 800 343-SANG
Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca
HÉMA-QUÉBEC

PAYSAGISTES

LOUIS-ANDRÉ CADIEUX ENR.
Entretien paysager
Roulage de terrain
Déchaumage et aération
Tonte de gazon, taille de haies et d'arbres
Abattage d'arbres
ASSURANCE COMPLÈTE
Tél.: (450) 467-4874 Paget: (514) 988-8895
484, rue Pigeon, Beloeil
441617carten

PEINTRES

Les Peintures M.M. inc.
Entrepreneur peintre
Peinture
Réparation de gypse
Pose de papier-peint
Commercial, résidentiel et industriel
Licence de régie 2617-0472-24
Mario Morier
464-5164
422936carten

PIERRES

Pierres pour bassin d'eau
Pierres à rocailles
Pierres décoratives
et terre mélangée
François Ostiguy
467-6339
445927carten

PSYCHOLOGUES

Claudine Giard
psychologue
Adolescents et adultes
(450) 464-5387
426897carten

THÉRAPEUTES

FRANCE MATHIEU
INFIRMIÈRE
ORTHOTHÉRAPIE
OSTÉOPATHIE ÉNERG.
BILAN DE SANTÉ
56, Jeannotte, Beloeil
(514) 961-9882
*Reçus disponibles
441687carte

VENTE ET SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat - vente d'électroménagers usagés
Réparation - Pièces de toutes marque
Réparation de micro-ondes
Lundi au vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 13h
Service à domicile 19$
Choix de 100 appareils et plus.
650, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
467-4115 ou 795-3299
439040carte-n

ÉLECTROMÉNAGER TOUCHE-À-TOUT
Ghislain Duchesne
Réparation de toutes marques
•Cuisinière •Micro-ondes
•Réfrigérateur
•Sécheuse •Laveuse à linge
•Lave-vaisselle •Climatiseur
446-6666
443962carte

PRIX TRÈS COMPÉTITIF
Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses - sécheuses
lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs
464-2958
420175carte-n

carrières et professions

ENTREPRISE DE ST-MATHIEU-DE-BELOEIL

RECHERCHE

MÉCANICIEN DE REMORQUE

Travail de jour
lundi au vendredi
salaire selon expérience
contacter Luc
467-1017 ou
paget: (514) 837-4210
ou envoyer c.v. au (450) 467-0872

442722-20-4DV

CANTINE MARIO BERNARD
MONT-SAINT-HILAIRE
Vous aimez la restauration?

Vous voulez vous joindre à une équipe le fun et dynamique? Apporter votre C.V. au:

620, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
demandez Mario

447965-4-5DV

Les spécialités M.B. (1987) inc.

Journalier(ère)
Préparation de produit
viande congelé
Travail au froid (10°C)
Bonne endurance physique
Jour et soir
Venez porter vos C.V.
5450, Trudeau, St-Hyacinthe

440247-8-12cb

RESTAURANT L'ÉTOILE ST-HILAIRE

RECHERCHE

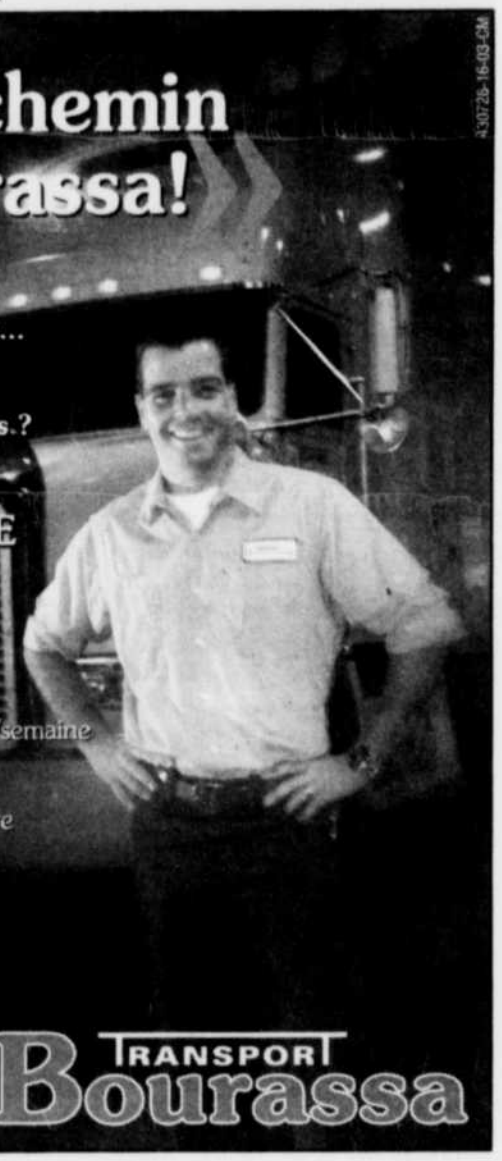
PLONGEUR

Temps plein
De soir
5 à 6 jours semaine
De 17 h à minuit

se présenter au:
874, boul. Laurier, Mont-St-Hilaire

447924-4-5cb

«Faites du chemin avec Bourassa!



Moi, je conduis un camion Bourassa pour le salaire... les horaires... la «gang»... mais surtout parce que j'aime ça ! Qu'est-ce que tu veux de plus.?

CHAUFFEURS LONGUE DISTANCE DEMANDÉS

Nous vous offrons :

- Salaires élevés
- Avantages sociaux
- Retour au terminus une journée/semaine + les fins de semaine
- Formation continue
- Équipements de qualité supérieure

Exigences :

- Permis de conduire (classe 1)
- Dossier criminel vierge
- Expérience pertinente
- Anglais fonctionnel

800, rue Dijon • Saint-Jean-sur-Richelieu
1•800•363•9254

TRANSPORT **Bourassa**

4307126-16-03-CM

Ensembles pour mieux vous servir

CLSC CHSLD DES PATRIOTES

Le CLSC-CHLSD des Patriotes est à la recherche **D'AGENT(E)S DE RELATIONS HUMAINES** afin de combler deux postes permanents pour son équipe en intervention de crise familiale (Crise-Ado-Famille).
Il s'agit d'un poste de 70 heures/quinzaine et d'un poste de 35 heures/quinzaine.

Fonctions :

Professionnel du domaine de l'intervention sociale intervenant auprès des familles en situation de crise.

Clientèle :

Familles avec enfants de 6 à 12 ans et adolescents de 13 à 17 ans éprouvant des problèmes familiaux en raison de difficultés liées aux problèmes de comportement.

Exigences :

- Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences humaines dans le domaine de l'intervention sociale.
- Une expérience minimale de 2 ans auprès de la clientèle désignée.
- Capacité à travailler le soir et les fins de semaine (horaire variable).
- Aptitudes à travailler dans des situations d'urgence.
- Bonne gestion du stress.
- Automobile requise.
- Maîtrise de l'anglais en communication verbale (un atout).

Nous recherchons du personnel qualifié pour nos différentes listes de rappel :

Agent(e) de relations humaines
Services sociaux, services courants, soutien à domicile

Vous devez posséder un BAC en travail social et au moins un an d'expérience pertinente auprès de la clientèle désignée.
Automobile requise.

Ergothérapeute / Physiothérapeute
Programme soutien à domicile

Vous devez posséder un diplôme universitaire terminal en ergothérapie ou physiothérapie. Être membre de l'Ordre désigné. Automobile requise.

Les conditions de travail sont celles déterminées par les politiques du ministère de la Santé et des Services sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 mai 2002, 16 h, à la Direction des ressources humaines

CLSC-CHSLD des Patriotes
425, rue Hubert
Beloeil (Québec) J3G 2T1
Téléc. : (450) 467-4210

4287799-4-5sl

les serres Rosaire Pion

SAISON 2002

450729-20-4cb

Nous avons la passion de l'horticulture depuis 125 ans, et vous ?

Amoureux de l'horticulture, peu importe votre âge ou celui de votre passion, si une expérience dans ce domaine vous intéresse, contactez-nous.

Production - poste saisonnier
☐ Ouvrier horticole à l'arrosage et à l'entretien

Préparation des commandes - poste saisonnier
☐ Aide à la préparation des commandes
☐ Aide à l'inspection finale des commandes

Vente au détail (magasin et centre de jardin) - poste saisonnier
☐ Chef d'équipe* (pour plusieurs secteurs) ☐ Commis jardinier (pour plusieurs secteurs)
☐ Commis à l'emballage ☐ Commis vendeur* (pour plusieurs secteurs)

Service à la clientèle - poste saisonnier
☐ Préposé à l'information horticole* ☐ Commis à la caisse
☐ Préposé à l'accueil

***Poste exigeant une formation ou des connaissances en horticulture.**

L'emploi du genre masculin ne se veut aucunement discriminatoire ni restrictif mais n'a pour but que d'alléger le texte

Emplois à temps plein avec quelques possibilités de temps partiel. Disponibilité les soirs et les fins de semaine.

☐ Temps plein ☐ Temps partiel ☐ Étudiant Nombre d'heures : _____
Disponibilité à temps plein à partir du : _____

Veuillez cocher le(s) poste(s) pour lesquels vous avez un intérêt ainsi que vos disponibilités et faites parvenir ce formulaire avec votre C.V. à l'attention du service des ressources humaines par télécopieur : (450) 796-2121 ou par la poste : Les Serres Rosaire Pion & Fils Inc.

site web : http//www.serrespion.com

171, Grand Rang
Saint-Thomas-d'Aquin
(Québec) J0H 2A0

Réseau Santé
Richelieu-Yamaska
Centre hospitalier de soins généraux et spécialisés, d'hébergement et de soins de longue durée

Réseau Santé Richelieu-Yamaska, un établissement public, reposant sur une double mission complémentaire de centre hospitalier de soins de courte durée, de soins généraux et spécialisés ainsi que de centre d'hébergement et de soins de longue durée, également reconnu comme centre secondaire en traumatologie, **recherche un-une**

Technicien - technicienne en diététique (liste de rappel)

EXIGENCES :

- diplôme d'études collégiales avec spécialisation en technique diététique,
- une année d'expérience en distribution alimentaire.

Cuisinier – cuisinière (liste de rappel)

EXIGENCES :

- diplôme de fin d'études secondaires avec une spécialisation en cuisine professionnelle d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation,
- deux années d'expérience en cuisine professionnelle dans un établissement comparable.

Secrétaire médicale (remplacements à temps complet)

EXIGENCES :

- diplôme de secrétariat médical (cours d'organisation administrative et de terminologie médicale) émis par une école reconnue par le ministère de l'Éducation **OU** une compétence jugée équivalente,
- connaissance de l'environnement Windows (Word, Excel).

RÉMUNÉRATION POUR TOUS CES TYPES D'EMPLOI :

- selon les dispositions de la convention collective présentement en vigueur.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 17 mai 2002, à :

Réseau Santé Richelieu-Yamaska
Service des ressources humaines
2750, boulevard Laframboise
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4Y8
Télécopieur : (450) 771-3289

Courriel : accueilresshum@rsry.qc.ca

Site Web : www.rsry.qc.ca

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.
Nous encourageons et respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

455023-04-05

Esthéticienne

1 an d'expérience

Concept Extra Beauté
446-8933
Colombe

442631-4-5cb

MASTER'S BILLARD • BAR

Serveuse demandée
de soir semaine
et fin de semaine

- Personne dynamique
- Responsable
- Belle apparence

Faire parvenir votre c.v. avec photo au

Master's
185, boul. Laurier
McMasterville, J3G 1P9
à l'attention de : Miguel Laporte

453510-4-5CB

RIVE SUD

Besoin d'un emploi ? Un appel suffit....

Bienvenue aux étudiant(e)s

Plus de 60 postes de commis d'entrepôt et de production disponibles à court et à long terme.

*** AUCUNE EXPÉRIENCE REQUISE ***

Bonne dextérité manuelle, fiabilité, esprit d'équipe, accès à une voiture essentiel!

Appeler-moi immédiatement!

Alexandre Bourque
Tel: (450) 651-1313, poste 219
Fax: (450) 651-9769
quantum
www.quantum.ca

441237- 4-5sl

---

cdmv

le spécialiste en distribution de produits vétérinaires au Canada recherche des candidats ou candidates pour combler le poste suivant :

CONSEILLER SERVICE TECHNIQUE

(1 poste régulier, 1 poste remplacement congé maternité)
Référence: CSTEC2 120402

Le conseiller sera appelé à fournir l'information technique sur le matériel, les instruments et les aliments à la clientèle, aux représentants des ventes et au département du service à la clientèle.

Qualifications requises:
- Diplome d'études collégiales en santé animale avec expérience de 3 ans au sein d'une clinique vétérinaire ou expérience jugée équivalente;
- Bonne connaissance des logiciels Word et Excel;
- Parfaitement bilingue;
- Une expérience au niveau des ventes et/ou de télémarketing serait un atout;
- Nous offrons un salaire compétitif et pratiquons l'équité en matière d'emploi.

Aptitudes:
- Autonome;
- Capacité à travailler en équipe;
- Bonne communication verbale;
- Sens du jugement;
- Sens de l'organisation.

Ces postes sont situés à Saint-Hyacinthe
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible ou avant le 15 mai 2002 sous pli confidentiel à:
Monsieur Richard Guèvremont
Par télécopieur: (450) 464-1931
Par courriel: rguevremont@videotron.ca

441198-04-05

Ensemble pour mieux vous servir

CLSC CHSLD

Le CLSC-CHSLD des Patriotes est à la recherche de personnel qualifié pour combler sa liste de rappel disponible 5 jours semaine et une fin de semaine sur deux.

AUXILIAIRE FAMILIALE ET SOCIALE

Diplôme de fin d'études secondaires, D.E.C. en assistance familiale et sociale des personnes à domicile (en cours ou terminé) ou cours de préposé(e) aux bénéficiaires avec expérience pertinente.

Les conditions de travail sont celles déterminées par les politiques du ministère de la Santé et des Services sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 mai 2002, 16h à la Direction des ressources humaines.

CLSC-CHSLD des Patriotes
425, rue Hubert, Beloeil
(Québec) J3G 2T1
ou par télécopieur : (450) 467-4210

454005-4-5sl

BUREAU DE COMPTABLES

Recherche un(e) technicien(ne)-comptable, minimum de 2 à 3 ans d'expérience. Préparation des paies, remises mensuelles, relevé d'emploi, rapport CCQ, attestation d'employeur en règle, numéros d'embauche et mise à pied à la CCQ, préparation des T4 et Relevé 1, impression des chèques de paies et comptes fournisseurs, suivi mensuel de la tenue de livres, préparation des rapports de TPS/TVQ. Connaissance des logiciels Fortune 1000 et Acomba. Personne dynamique et minutieuse.

Faire parvenir votre c.v.
avant le 10 mai 2002

GROUPE PROVOST THIBAULT
1991, rue Léonard-De Vinci,
bureau 202,
Sainte-Julie, Qc, J3E 1Y9

811758-04-05th

ÉQUIPEMENT BONI INC

Situé sur la Rive-Sud, **Équipement Boni,** fabricant d'étagères de métal et d'entreposage lourd depuis plus de 25 ans, est à la recherche d'un:

Électro-Mécanicien

- **Bonnes connaissances en soudure, pneumatique, électricité et machinage**
- **Expérience - 4 à 5 ans dans le domaine manufacturier**
- **Dynamique, autonome, polyvalent, esprit créatif et bon jugement**

Nous offrons:
Salaire compétitif
Gamme d'avantages sociaux
Poste permanent

Veuillez faire parvenir votre CV par télécopieur au (450) 653-5391 ou à l'adresse suivante:

A/S Ressources humaines
Équipement Boni Inc.
1299 Marie-Victorin
St-Bruno QC J3V 6B7

619034-4-5bb

Buro.
Librairie - Papeterie
Citation

Pour son nouveau café-resto de style européen

Vous êtes dynamique, souriant(e), sociable et à la recherche d'un nouveau défi ? La librairie Citation de Beloeil est à la recherche de:

6 COMMIS AU COMPTOIR

2 postes à temps plein, 35-40 h/semaine
4 postes à temps partiel, 20-25 h/semaine

Le ou la commis répond aux attentes de la clientèle en préparant majoritairement différents mets et boissons en conseillant celle-ci sur les différents cafés.

Formation offerte par des professionnels.

Faire parvenir votre curriculum vitae aux soins de:

Librairie Papeterie Citation inc.
Mail Montenach
a/s Mme Linda Deroy
600, boul. Laurier, Beloeil
(Québec) J3G 4J2

Note : seules les candidatures retenues seront contactées.

4CITATION 4-5DV

EXCELDOR
COOPÉRATIVE AVICOLE

EXCELDOR Coopérative avicole est une entreprise qui œuvre dans le domaine de l'abattage et de la transformation de volaille depuis plus de 55 ans. Chef de file de l'industrie de la volaille, EXCELDOR détient plus de 35% du volume d'abattage au Québec. Comptant sur 850 employés, elle exploite deux usines d'abattage et transformation de poulets ainsi qu'une usine pour le dindon en copropriété. Nous sommes présentement à le recherche de candidats pour combler quelques postes à notre **usine de St-Damase :**

EMPLOYÉS DE PRODUCTION
Horaire variable

Quelques postes encore disponibles

*Les employés de production occupent différentes fonctions dans l'usine tant au niveau de la sanitation, de la réception, de l'éviscération que de la transformation des volailles. Ces emplois (variant de 4 à 5 jours / semaine) peuvent exiger des changements de quarts de travail. Le taux horaire de base offert est de **12,15$** à l'embauche et atteint progressivement **17,25$**. De plus, s'ajoute une prime additionnelle correspondant à **10%** du salaire de base **(1,21$ à 1,72$ / heure)** une prime de quart **(0,40$ / heure)** lors des affectations de soir ou de nuit ainsi qu'une prime **(0,40$ / heure)** lors des affectations à la réception.*

*Vous êtes un candidat potentiel si vous possédez de **l'expérience** dans un **emploi d'usine** ou dans des emplois manuels et que vous êtes **disponible** pour travailler **de jour, de soir et de nuit sur un horaire variable.***

Lieu de travail :
Saint-Damase (15 minutes au sud-est de Mont-Saint-Hilaire)

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **le plus rapidement possible** mais **au plus tard le vendredi 10 mai 2002** à l'adresse suivante :

EXCELDOR coopérative avicole
Service des ressources humaines
125, rue Ste-Anne
St-Damase (Québec) J0H 1J0
Télécopieur : (450) 797-3843
Courriel : carrieres@exceldor.qc.ca

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

455050-4-5cb

CAFÉ BISTRO

situé à Beloeil
recherche

COMMIS AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

AIDE-CUISINIER (IÈRE)

GÉRANT(E)

Temps plein et temps partiel

S.V.P. Contacter Diane ou Martin
au (514) 353-8204
ou par télécopieur
(514) 353-5124

447937-4-5BB

441239-04-05

Centre de la petite enfance Joujou de Beloeil inc.
1056, Richelieu, Beloeil J3G 4R2 Québec

Le CPE Joujou de Beloeil (150 places installation et 75 places milieu familial) est à la recherche:

d'un(e) directeur (trice) adjoint(e)
Pour le remplacement d'un congé de maternité
(Minimum 9 mois)

Sommaire de la fonction:
Sous la supervision de la directrice générale, il (elle) assiste cette dernière dans l'exercice de ses fonctions. Il (elle) sera affecté(e) à l'installation de Borduas et au volet milieu familial. Il (elle) planifie, organise, gère et contrôle les différentes activités nécessaires au bon fonctionnement de l'installation en matière de ressources humaines et matérielles et voit à l'application des standards de qualité dans les milieux familiaux.

Exigences:
Diplôme d'études collégiales ou universitaires en gestion, en administration ou dans un domaine relié à l'éducation et/ou la psychologie. Expérience en service de garde, en gestion administrative et en gestion du personnel, habiletés marquées pour l'organisation, la planification, la communication, la relation d'aide et le travail d'équipe. Bonne connaissance de l'informatique. Bon français parlé et écrit. Toute combinaison de scolarité et d'expérience jugée pertinente pourra être considérée.

Salaire:
Selon l'échelle du MFE, 32 042$ à 43 433$.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 mai à l'attention de Maryse Turcot au 1056, Richelieu, Beloeil J3G 4R2 ou par télécopieur: (450) 467-4078 ou par courriel: bordeleau@qc.aira.com

---

LES RÉSIDENCES SOLEIL

GROUPE SAVOIE
est à la recherche
du personnel suivant

PLONGEUR
PRÉPOSÉ AU SERVICE
(en salle à manger)
AIDE-CUISINIER
(avec cours de cuisine)
RÉCEPTIONNISTE
(connaissance de l'informatique)
AIDE-OUVRIER
(maintenance légère)

EXIGENCES :
- Être jovial et ponctuel
- Être disponible 7 jours

Le genre masculin est utilisé pour faciliter la lecture.

Faites parvenir votre C.V.
en mentionnant le poste désiré
par télécopieur au (450) 467-8964
ou par la poste au
550, boul. Laurier,
Mont-St-Hilaire J3H 5J7

449429-4-5CD

NORBEC
SYSTÈMES NORBEC INC.

Manufacturier de panneaux de chambres froides et salles à atmosphères contrôlées, recherche :

EMPLOYÉS D'USINE

- Montage et injection de panneaux isolants
- Poste à temps plein
- Gamme complète d'avantages sociaux

PRÉ-REQUIS:
- Bonne forme physique
- Sérieux, responsable

Si vous recherchez une équipe dynamique et un travail intéressant, vous êtes le candidat que nous cherchons.

Présentez-vous entre 9 h et 11 h 30 am directement chez: SYSTÈMES NORBEC INC. 97 de Vaudreuil, Boucherville demandez M. Pierre Dubois

728567-30-3U

Desjardins

La Caisse Populaire Desjardins de Beloeil

UNE SECRÉTAIRE

poste permanent 35 h / semaine

Exigences requises :
Une attestation d'études collégiales en bureautique et/ou en secrétariat.
1 année d'expérience en secrétariat

Connaissance des logiciels suivants :
Microsoft Publisher, Freelance, Lotus 123, WordPro, Internet.

Maîtrise du français écrit (orthographe et grammatical) et des techniques de rédaction
Capacité à rédiger des textes
Maîtrise de l'anglais fonctionnel

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 13 mai 2002 à :
Francine Chabot
La Caisse Populaire Desjardins de Beloeil
830, rue Laurier, Beloeil J3G 4K4
Télécopieur: (450) 467-5149
cpbeloeil@sympatico.ca

Seul(e)s les candidats(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

440428-4-5cb

CLÔTURE AÉRÉE

est à la recherche de personnel dynamique et en forme pour travailler en équipe sur les chantiers dans un environnement serein. Permis de conduire requis. Salaire selon compétence.

Faire parvenir votre C.V. au (450) 467-6378 ou communiquez avec Patric Richer au (514) 829-8683

447890-27-04

GARAGE CARREY RECHERCHE

➔ UN CHAUFFEUR DE CAMION CLASSE 1

Avec un minimum de 3 ans d'expérience pour transport et remorquage
Temps plein

Faire parvenir C.V. par télécopieur au : 467-1134 ou appeler au 467-1771 et demander Richard ou Bruno

442030-4-5cb

NORBEC
SYSTÈMES NORBEC INC.

Manufacturier de panneaux de chambres froides et salles à atmosphères contrôlées, recherche :

ASSEMBLEUR DE PORTES

- Poste à temps plein
- Gamme complète d'avantages sociaux

PRÉ-REQUIS:
- Habileté à faire du travail manuel
- Sérieux, responsable
- Précision, minutie
- Travail d'équipe, disponibilité
- Facilité à utiliser des outils tels que: perceuse, scie sauteuse, ciseaux à métal, etc.
- Connaissance de la menuiserie ou du métal en feuille un atout

Si vous répondez à ces critères, veuillez:
1- Vous présenter chez Systèmes Norbec inc. 97 de Vaudreuil, Boucherville, Québec entre 9h et 11h30 AM du lundi au vendredi;
2- Remplir un formulaire de demande d'emploi;
3- Demander M. Pierre Dubois pour une entrevue. (s.v.p. ne pas appeler)

728565-4-5cb

Caissiers (ères)

Poste de remplacement à court, moyen ou long terme, dans différentes **CAISSES POPULAIRES** de votre région

Candidat(e)s avec expérience
Jusqu'à 12$ / heure

Exigences :
Secondaire V
Expérience **OBLIGATOIRE** récente dans une caisse populaire ou banque

Candidat(e)s sans expérience
Formation sans frais

Exigences :
- D.E.P. en comptabilité
- DEC en administration
- Baccalauréat en administration (un atout)

Disponible du lundi au vendredi
Faites parvenir votre C.V. à:
Agence de placement Hélène Roy Ltée
Télécopieur: (450) 261-1414
1275, Blanchette, bureau 102
St-Hyacinthe (Québec) J2S 1J9
Courriel: richelieu@surappelinc.com

Seules les personnes retenues seront contactées

440108-3-11DV

Tim Hortons

Emplois disponibles

Postes à temps plein disponibles

HÔTE / HÔTESSE (COMPTOIR)
Quarts de jour et de nuit
semaine et fin de semaine

PÂTISSIERS(ÈRES) (beignes, gâteaux, muffins)
Quarts de jour et de nuit
semaine et fin de semaine

Tous les candidat(e)s intéressé(e)s doivent se présenter au restaurant Tim Hortons mentionné ci-dessous et remplir une formule de demande d'emploi sur place

Tim Hortons
16 et 639 boul. Wilfrid-Laurier
Beloeil, Québec

426302-18-8sl

LAFERTÉ

CENTRE DE RÉNOVATION

Laferté est un leader régional des centres de rénovation. Nous employons près de 200 personnes réparties dans 4 magasins. Pour notre magasin de Saint-Hyacinthe, nous recherchons un (e) :

CONSEILLER (ÈRE)

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

La personne choisie agira à titre de conseiller auprès de notre clientèle de particuliers, d'entrepreneurs et d'industries se présentant au comptoir des matériaux. Elle devra être orientée vers un haut niveau de service à la clientèle et posséder une expérience dans le domaine des matériaux de construction.

Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux incluant une assurance dentaire et médicaments.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 mai 2002 à :

LAFERTÉ
Service des ressources humaines
5725, boul. Laurier, St-Hyacinthe J2S 3V9

4550025-4-5cb

RODI

Un important fabricant de meubles rembourrés situé à Longueuil est à la recherche de personnel qualifié. Suite à une croissance rapide de nos opérations, les postes suivants doivent être comblés.

- **COUTURIERS / COUTURIÈRES**
- **TAILLEURS / TAILLEUSES**
- **REMBOURREURS / REMBOURREUSES**
- **AIDE GÉNÉRALE**

Salaire et avantages sociaux concurrentiels.

Les personnes intéressées peuvent se présenter au 1100, boul. Marie-Victorin à Longueuil et remplir un formulaire de demande d'emploi ou envoyer leur C.V. par télécopieur ou courriel.

- **Télécopieur:(450) 651-6086**
- **COURRIEL: summum.design@sympatico.ca**

430904-21REFCL

Nous engageons...

Notre entreprise, spécialisée dans la fabrication de cabanons de haut de gamme, est en période intensive de recrutement.

MONTEUR-ASSEMBLEUR A ET B EN USINE

- Capacité à lire et à comprendre un plan
- Bonnes habiletés manuelles et aptitude au travail physique
- Connaissance de base en menuiserie

AIDE INSTALLATEUR (ROUTE)

- Connaissance des matériaux et des techniques d'assemblage
- Grandes habiletés manuelles et aptitude au travail physique
- Horaire flexible

JOURNALIERS

- Capacité à utiliser un ruban à mesurer
- Habiletés manuelles

Nous offrons un programme de formation et des vantages sociaux concurrentiels. De plus, votre salaire progressera selon vos performances. (départ entre 9$ et 12$ de l'heure).

Venez vous joindre à notre équipe. Nous vous invitons à vous présenter à l'entreprise ou à nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

CABANONS FONTAINE INC.
585, boul. Lionel-Boulet,
Varennes, Québec, J3X 1P9

728003-4-5J

Le RTL embauche

Vous aspirez à vous joindre à une équipe dynamique offrant un service à la clientèle de qualité, en plus d'avoir une forte dose d'énergie et la capacité à travailler sur des horaires variables (soirs, fins de semaine, jours fériés)? Voici l'occasion à saisir. Le RTL désire enrichir sa banque de candidats pour le poste de chauffeur afin de répondre à ses besoins. Le RTL utilisera cette banque au fur et à mesure qu'elle aura des postes à combler.

CHAUFFEUR D'AUTOBUS

Concours B-02-05-04

Exigences :
- **Diplôme de secondaire V ou attestation d'équivalence reconnue par le ministère de l'Éducation du Québec;**
- **Permis de conduire régulier classe 5 valide depuis 60 mois;**
- **Deux années complètes d'expérience impliquant des relations régulières avec une clientèle externe à l'organisation;**
- **Pas plus de 3 points d'inaptitude au dossier de conduite;**
- **Connaissance du français d'usage (parlé et écrit);**
- **Sens des responsabilités et autonomie;**
- **Bilinguisme, un atout.**

Les candidats retenus doivent s'engager à suivre, à leurs frais (environ 3 500 $), une formation visant l'obtention d'un permis de conduire classe 2 diffusée par un centre de formation spécialisé en transport, reconnu par le ministère de l'Éducation et mandataire de la Société de l'assurance automobile du québec (SAAQ). La possibilité est offerte aux candidats de suivre cette formation sur les sites de la RTL.

De plus, les candidats devront suivre une formation interne, d'une durée de 3 semaines, rémunérée au salaire minimum.

Les candidats ayant réussi toutes les étapes du processus de sélection et de formation seront inscrits dans une banque de candidats.

Les personnes intéressées à poser leur candidature sont invitées à postuler, en indiquant le numéro de concours, **avant le 20 mai 2002,** et à se procurer un permis d'apprenti classe 2 au bureau de la SAAQ.

S.V.P. faire parvenir votre C.V. accompagné des documents suivants :
- photocopie du diplôme de secondaire V ou de l'attestation d'équivalence;
- l'original (moins d'un mois) de votre dossier de conduite de la SAAQ;
- copie du permis d'apprenti classe 2.

Réseau de transport de Longueuil, Direction des ressources humaines, 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil (Québec) J4G 2M4.
Télécopieur : (450) 442-9657 ou courriel : emploi@rtl-longueuil.qc.ca

Pour de plus amples informations, nous vous invitons à aller consulter notre site Internet au : www.strsm.qc.ca

Ces postes sont offerts aux femmes et aux hommes. Nous remercions tous les postulants de leur intérêt, toutefois nous communiquerons seulement avec les candidats retenus.

Réseau de transport de Longueuil

441203-04-05Mac

Besoin de changement ?

Venez nous rencontrer à l'Étape et faites un pas de plus vers

Hâtez-vous encore quelques places

l'emploi...

Ce programme permet de mieux vous connaître pour mieux expérimenter vos propres choix en entreprise lors d'un stage de 4 semaines.

L'Étape : pour voir plus clair en vous et autour de vous !

Emploi Québec Montérégie
On prépare l'avenir

DOC Formation
Consultants en intégration professionnelle
Promenade de Savoy
370, boul. Laurier, bureau 205
Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 5V3

Début: 8 mai 2002 • Durée: 12 semaines

INFORMATION (450) 464-5950 1 888 464-5950

428771-20-4cb

carrières et professions

Un don pour Dominique

Lors du souper mensuel du Club Lions de la Vallée-du-Richelieu, qui s'est tenu le 16 avril, la Fondation du Club Lions a remis un chèque de 350 $ au jeune Dominique Morin. Sur la photo on reconnaît Suzanne Mercier-Sofio, présidente du Club Lions de la Vallée-du-Richelieu, et Maurice Boislard, du comité des œuvres du Club Lions de la Vallée-du-Richelieu, qui entourent Dominique Morin.

Mode Le Grenier

Importante chaine de boutique de vêtements prêt-à-porter féminin est à la recherche d'une

ASSISTANTE GÉRANTE

temps plein avec expérience pour la région de Beloeil.
Donnant une rémunération de base plus commissions.

Faire parvenir votre CV à:
MODE LE GRENIER
8501, boul. Ray Lawson, Anjou, Qc H1J 1K6
a/s Ginette Pinard

428794-04-05

OFFRE D'EMPLOI

619037-4-5h

Le club de golf Rive-sud est présentement à la recherche de personnes fiables et ponctuelles, pour combler le poste saisonnier suivant:

Plongeurs(euse)/commis débarasseur(euse)

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae,le plus rapidement possible, à l'attention de François René, soit par télécopieur au (450) 653-7488 ou à l'adresse suivante:

415, Bella-Vista, Saint-Basile-le-Grand (QC), J3N 1M4

(Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées)

Les Industries Permo inc.

*** SOUDEUR(S) * JOURNALIER(S)***

Pré-requis
- Bonne forme physique
- Mature
- Ponctuel
- Bon esprit d'équipe

Les personnes intéressées à postuler pourront se présenter au:
Industries Permo inc.
2564, Bernard-Pilon
St-Mathieu-de-Beloeil (Qc) J3G 4S5
entre 9h et 15h avec c.v.

(AUCUN APPEL S.V.P.)

454006-4-5cb

Novaprofil est une filiale des Produits Verriers Novatech qui est leader dans l'industrie manufacturière canadienne de fenêtres de portes, Novatech, fondée en 1982, possède des équipements de fabrication des plus modernes et à la fine pointe de la technologie.
L'entreprise située à Ste-Julie dessert les marchés du Canada, de l'Europe et des Etats-Unis. Depuis sa fondation, la compagnie a démontré un engagement indéfectible à l'excellence et à l'innovation.

814394-27-04-CM

Novaprofil

BESOIN URGENT - EXTRUDEUR

Les personnes recherchées possèdent un minimum de 2 ans d'expérience en extrusion de PVC, être capable d'interpréter et de visualiser des plans et croquis, être capable de lire un ruban à mesurer en millimètres et en pouce et être en mesure de réussir un test de passage pertinent au poste.

Nous offrons un programme de formation et des avantages sociaux concurrentiels. De plus, votre salaire progressera selon la convention collective.

Faire parvenir votre C.V, au service R.H.
Télécopieur : 514-382-8197
Courriel : francine.cyr@videotron.ca

TRAVAILLER EN PLEIN-AIR C'EST POSSIBLE

NATURE-ACTION-QUÉBEC

CHAMBLY
2 postes disponibles
URGENT !!!

Travaux de stabilisation de berges

- Coupes de tiges d'arbuste
- Stabilisation des berges par le génie végétal
- 8,50$/heure; 35 h/semaine: 32 semaines.
- Candidats doivent être prestataires de la sécurité du revenu. (Fonds de lutte Contre la Pauvreté)
- Aimer Travailler physiquement.

Contactez Martine Tremblay au tél.: (450) 441-3899 ou C.V par fax au: (450) 441-2138

619041-4-5bb

JEAN COUTU

12, Clairevue O, Saint-Bruno 653-1528

Recherche

ASSISTANT-GÉRANT
temps plein.

Faxer C.V. au
(450) 653-1312
att.Sylvain Larivière

618500-4-5N

OFFRE D'EMPLOI

Auberge Handfield

RECHERCHE

CUISINIER DE SOIR
-Premier cuisinier de soir et fin de semaine
-Connaissance des cuissons, soucieux de satisfaire la clientèle
-Service et mise en place, carte, table d'hôte et banquets

❖

COMMIS CUISINE
-Service des entrées et desserts
-Mise en place et service des différents buffets

❖

Faire parvenir votre c.v.
Auberge Handfield
555, Richelieu,
Saint-Marc-sur-Richelieu J0L 2E0
Téléphone (450) 584-2226
Télécopieur (450) 584-3650
à l'attention de Monsieur Yanick Leduc

447964-4-5sl

Leader dans l'industrie manufacturière canadienne de fenêtres de portes, Novatech, fondée en 1982, possède des équipements de fabrication des plus modernes et à la fine pointe de la technologie.
L'entreprise située à Ste-Julie dessert les marchés du Canada, de l'Europe et des Etats-Unis. Depuis sa fondation, la compagnie a démontré un engagement indéfectible à l'excellence et à l'innovation.

814395-27-04-CM

Novatech

BESOIN URGENT - 50 JOURNALIERS

Avez-vous une bonne dextérité manuelle? Êtes-vous apte à manipuler des charges pouvant aller jusqu'à une trentaine de livres? Vous avez de préférence un D.E.S.? Nous avons un poste pour vous.

Nous offrons un programme de formation et des avantages sociaux concurrentiels. De plus, votre salaire progressera selon la convention collective.

Faire parvenir votre C.V, au service R.H.
Télécopieur : 514-382-8197
Courriel : francine.cyr@videotron.ca

JEAN COUTU

St-Basile-le-Grand
Recherche

COSMÉTICIENNE
à temps partiel

COMMIS DE RÉCEPTION
à temps plein 35hrs/sem

COMMIS RESPONSABLE
à temps plein 35hrs/sem
- 1 an d'expérience (un atout)
- Autonome
- Polyvalent
- Sens de l'organisation
- Aptitude à travailler en équipe

Faire parvenir votre C.V. au soin de Daniel Beauvais
Pharmacie Jean Coutu
275, boul. Laurier,
St-Basile-le-Grand J3N 1V6
Tél.: (450) 441-1944 télec.: (450) 441-4599

618470-27-488

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
Vallée du Richelieu

991, rue Richelieu, bureau 203, Beloeil
1005, boul. Périgny, bureau 204, Chambly
Site web : www.crevr.qc.ca

Initiative financée par Québec Emploi-Québec

Transition Carrière

Se réapproprier ses forces en vue de réintégrer le marché du travail

Formation de 5 jours/semaine dont 3 jours en groupe durant 6 semaines.
Avoir besoin de faire une réflextion sur soi et sur ses expériences de travail (bilan).
Avoir plus d'une dizaine d'années d'expérience sur le marché du travail.

450512-16-03

Aussi offerts : Méthode Club • Services individuels Passer'elle vers l'emploi

Pour en savoir plus, inscrivez-vous à l'une de nos rencontres d'information:
Téléphone:(450) 464-5323 ou(450) 447-4037

COVOLAM
PRODUITS DE BOIS LAMINÉS
LAMINATED WOOD PRODUCTS

455056-4-5cb

POSTE DE CONTREMAÎTRE
Soir

Covolam inc. est à la recherche d'un contremaître pour gérer une équipe de production de composantes de bois laminés.

Le candidat doit posséder au moins 5 années d'expérience en milieu industriel (à titre de contremaître)

Les tâches requises sont :
- Gestion de la production ;
- L'atteinte des objectifs par l'utilisation optimale des ressources humaines, des équipements et de la matière première.

Salaire selon expérience. Faites parvenir votre C.V. par télécopieur ou à l'adresse suivante :
Covolam inc.
5405, rue Trudeau, bureau 6
Saint-Hyacinthe, (Québec) J2S 7W9
Télécopieur : (450) 261-8290
covolam@hy.cgocable.ca

BURNBRAE FARMS · FERMES

Une entreprise spécialisée dans le domaine alimentaire, visant la production de produits d'oeuf transformés est à la recherche d'une personne dynamique pour le poste suivant:

«Réception Expédition, chauffeur suppléant, sur le quart de soir»

Exigences:
- Posséder un permis de conduire de classe 1 avec un minimum d'expérience de 3 années de conduite.
- Être familier avec les systèmes de gestion informatique usuels est un atout
- Autonome et responsable

Qualifications:
- Billinguisme (français et anglais) serait un atout.
- Secondaire V.

Faire parvenir votre CV au plus tard le 17 mai à l'adresse suivante:
830, Lanoie, Upton, Qc J0H 2E0
Ou par télec.:
Attention: Laurent Lassalle (450) 549-4675

428791-04-05

HYUNDAI Casavant
SAINT-HYACINTHE

RECHERCHE

CONSEILLER(ÈRE) TECHNIQUE

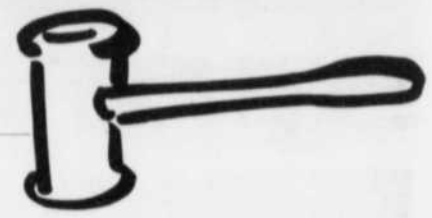
EMPLOI À TEMPS PLEIN

Exigences: - Minimum de 2 ans d'expérience
- Excellent programme de formation
- Avantages sociaux très intéressants

Pour rendez-vous, appelez
André Robitaille: (514) 856-7878
(450) 774-6344

455045-04-05

avis publics



Remerciements

OUELLETTE, ST-PIERRE LÉONA
(1931 - 2002)

Les proches de Léona, décédée le 6 janvier 2002, tiennent à remercier tous les parents et amis qui leur ont témoigné réconfort et sympathie, soit par leur présence, offrandes de messe, dons, appels, et/ou par leur assistance aux funérailles le samedi 12 janvier 2002.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Raoul, Johanne, Daniel et Michel

441192-4-5dB

Croque-Science

Cet été, les jeunes de 7 à 12 ans qui sont passionnés par la flore et la faune sont invités à venir découvrir le monde fascinant des sciences naturelles au mont Saint-Hilaire, en participant au camp de jour organisé par Croque-Science. L'équipe de petits explorateurs-chercheurs partira en expédition comme de vrais naturalistes et parcourra la forêt afin d'y observer fleurs, insectes, amphibiens, reptiles, oiseaux et mammifères. Renseignements et/ou inscriptions: (450) 655-4843 ou www.centrenature.qc.ca.

ENCANTEUR
À VOTRE SERVICE
Pour tout genre d'encan
Achat - Vente - Échange - Évaluation
JULIEN LAURIER
(450) 441-9064
441196-4-5cb

Ville de Mont-Saint-Hilaire
Service des communications et des technologies de l'information
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

Lors de son assemblée publique du 4 février 2002, le Conseil municipal de la ville de Mont-Saint-Hilaire mandatait la firme «*Le Groupe Cogestion*» pour la mise en place d'un processus de consultation et d'information de la population sur l'événement *Mondial de la Marche Mont-Saint-Hilaire*.

Une consultation publique fut menée sur l'ensemble du territoire de la M.R.C. Vallée-du-Richelieu par «*Le Groupe Cogestion*», afin de connaître l'avis des organismes du milieu envers le projet du *Mondial de la Marche Mont-Saint-Hilaire pour 2003*.

La population hilairemontaise est conviée à une rencontre d'information au cours de laquelle les participants seront informés sur les grandes lignes de la consultation et la programmation proposée.

Date : Le mardi, 7 mai 2002

Lieu : Salle Martin du Centre communautaire de Mont-Saint-Hilaire, 100 rue du Centre-Civique

Heure : 19h

Seront présents lors de cette rencontre, des membres du conseil municipal, les responsables du loisir et du développement communautaire, ainsi que la firme mandatée pour organiser cet événement.

Pour assister à cette réunion, vous êtes priés de vous inscrire par téléphone au 467-6982. Seules les personnes ayant confirmé leur présence seront admises à cette soirée.

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 18 avril 2002

Pierre Bergeron
Responsable des communications et des technologies de l'information

454001-04maiG

Ville de Mont-Saint-Hilaire
Service des communications et des technologies de l'information
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

«LE VILLAGE DE LA GARE»

JOURNÉE PORTES OUVERTES
LE MERCREDI 8 MAI 2002

Le 30 avril dernier se tenait à l'hôtel de ville de Mont Saint-Hilaire une assemblée publique d'information sur «Le Village de la Gare».

Faisant suite à cette assemblée, veuillez prendre avis que le mercredi 8 mai 2002 entre 14h et 20h, se tiendra à la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, une journée portes ouvertes sur le projet du «Village de la Gare». À cette occasion, vous pourrez consulter sur place les documents et les plans relatifs à ce projet. Les différents intervenants impliqués dans la préparation de ce dossier seront présents pour répondre à vos questions.

Pour assister à cette journée portes ouvertes, vous n'avez qu'à vous présenter le mercredi, 8 mai prochain, à la salle du Conseil, 100, rue du Centre-Civique entre 14h et 20h.

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 2 mai 2002

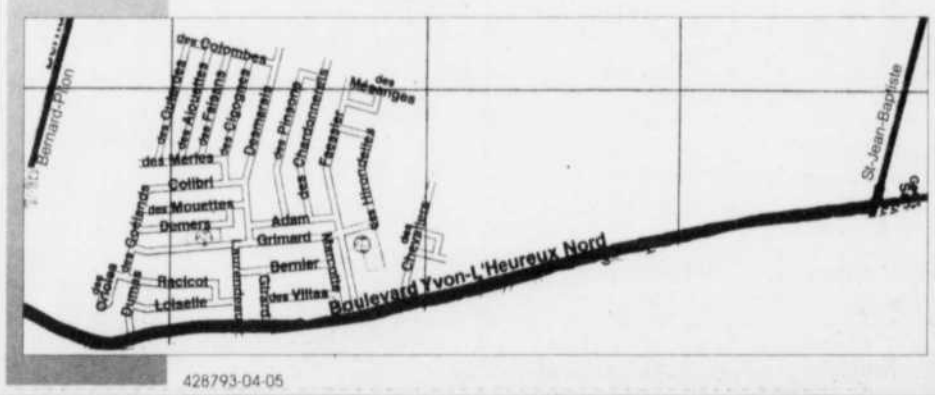
Pierre Bergeron
Responsabile des communications et des technologies de l'information

454182-4maiV

VILLE DE
Beloeil
Capitale de la Vallée du Richelieu

Des nouvelles de la récupération ATTENTION CHANGEMENT À L'HORAIRE

Suite à l'augmentation importante de la participation des citoyens à la cueillette sélective nous devons répartir la collecte des matières recyclables sur deux jours.
La ville de Beloeil en collaboration avec les représantants de Récupération Montérégie inc. tiennent à vous informer qu'à compter du *8 mai 2002* les matières recyclables seront dorénavant récupérées tous les **MERCREDIS MATIN** dans le secteur des Villas incluant le boulevard Yvon-L'Heureux Nord et ce, de la rue Bernard-Pilon à la rue Saint-Jean-Baptiste.
Merci de votre collaboration!



428793-04-05

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la Terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.

441235-4-5cb F.B.

CLSC CHSLD des Patriotes

APPEL D'OFFRES

CLSC-CHSLD DES PATRIOTES
CENTRE MONTARVILLE SAINT-BRUNO
PROJET : Réfection d'une partie de la toiture

Le **CLSC-CHSLD des Patriotes**, ayant son siège au 347, rue Duvernay à Beloeil demande des soumissions pour la réfection d'une partie de la toiture au Centre Montarville situé au 265, boul. Seigneurial O., Saint-Bruno-de-Montarville.

Les documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus, à compter du 06 mai 2002 au bureau de l'architecte contre un dépôt non-remboursable de cinquante dollars (50$) taxes incluses, en argent ou sous forme de chèque visé, mandat postal ou bancaire, A L'ORDRE DU CLSC-CHSLD DES PATRIOTES :

ARCHITECTE :
ABCP ARCHITECTURE
1751, rue Richardson, bureau 7141
Montréal (Québec)
Téléphone : (514)-939-7478

Les soumissions devront être accompagnées, soit d'un cautionnement de soumission établi à dix pour cent (10%) du montant de la soumission, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé représentant au moins dix pour cent (10%) du montant de la soumission fait à l'ordre du *CLSC-CHSLD DES PATRIOTES*, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de dix (10%) du montant de la soumission.

Une visite des lieux aura lieu le mercredi 08 mai 2002 à 11h, au Centre Montarville, 265 Seigneurial Ouest, St-Bruno (entrée principale).

Les soumissions, dans des enveloppes scellées et adressées au soussigné, seront reçues au :

CLSC-CHSLD des PATRIOTES
Centre Montarville
265, Boul. Seigneurial Ouest
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)
(Réception)
Téléphone : 450-441-8033
Télécopieur :450-461-2968
a/s M. Serge Patry, Ing., Chef des services techniques

au plus tard le lundi 21 mai 2002 à 10h00, heure locale en vigueur, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur place d'affaire au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment*.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni quelque autre des soumissions reçues.

Jean-Yves Leblanc, Directeur général.
CLSC-CHSLD des Patriotes.

441202-4-5cb

Vente-débarras des P'tits Voyag'heures chez IGA Pepin de Beloeil

Le samedi 8 juin, les P'tits Voyag'heures tiendront leur vente-débarras annuelle au IGA Serge Pepin, situé sur le boul. L'Heureux à Beloeil, de 8 h à 15 h. Plusieurs familles y vendront alors jouets, vêtements et articles divers. Les personnes qui désirent y participer peuvent louer une table, au coût de 20 $. On invite également les familles à se joindre à l'organisme d'échange de gardiennage, où l'argent est remplacé par des jetons. Renseignements: Lucie 464-5745 ou Hélène 446-9190.

Évangélisation 2000

Évangélisation 2000 se rendra au centre Marcel-Dionne, à Drummondville, le samedi 8 juin. Le départ de Beloeil se fera à 9 h 30 et de Mont-Saint-Hilaire à 9 h 45. Renseignements et/ou réservations: Thérèse Larose 446-0165 ou Desneiges Champagne 536-0825.

Pour dénicher un emploi intéressant...

Le Centre informatique de Beloeil, en collaboration avec le Centre local d'emploi de la Vallée-du-Richelieu, a développé une formation individualisée en informatique afin de mieux préparer les chercheurs d'emploi aux exigences du marché du travail et offre des cours de: Windows,Word, Excel, Access, PowerPoint, Internet, Simple Comptable, Fortune 1000 et Acomba. Renseignements: 446-2009.

Réunion du club de philatélie

La dernière réunion de la saison du Club philatélique de la Vallée-du-Richelieu aura lieu le samedi 11 mai, de 11 h à 16 h 30, à la cafétéria de la Polybel, 725, de Lévis à Beloeil. Pour l'occasion, plusieurs travaux philatéliques seront exposés, notamment un travail représentant une partie de l'œuvre du peintre Marc Chagall. Entrée libre. Bienvenue à tous.

Soirée de la fête des Mères

À l'occasion de la fête des Mères, les Chevaliers de Colomb de Sainte-Madeleine organisent une soirée de réjouissances le samedi 11 mai, à leur local du 1025, Saint-Simon à Sainte-Madeleine. Coût: 20 $. Renseignements et/ou réservations: Bernard Masson (450) 584-3819 ou (514) 836-9891.

Fabrique de Saint-Marc-sur-Richelieu

Afin de rendre hommage aux religieuses de la congrégation des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, qui quitteront définitivement la paroisse de Saint-Marc-sur-Richelieu le 1er juillet, la population est invitée à une cérémonie, suivie d'un buffet, le dimanche 9 juin, à 9 h 30, à l'église de Saint-Marc. On réserve son billet, au coût de 10 $, auprès de Huguette Bouchard (450) 584-2185, du lundi au jeudi.

L'oeil Régional
Encore plus présent dans chaque foyer

sports

caroline morneau

LA GRANDE SPORTIVE

Ah! la grande sportive que je suis...

Avec l'été qui arrive à grands pas et ma phobie du maillot de bain qui suit de près, j'ai bien réfléchi, et entre deux clopes, je me suis décidée à bouger un peu. Non pas seulement pour avoir bonne conscience, mais aussi, et surtout, pour vous offrir une chronique de sport et loisirs tout au long de l'été. Trêve de plaisanteries, j'irai donc essayer pour vous chers lecteurs, et vous seul c'est promis, plusieurs activités qui sont accessibles dans la région.

Ça marche!

Quoi de mieux que la marche pour commencer la journée du bon pied? J'aurais été tentée de répondre bien d'autres choses... mais j'ai tout de même rejoint avec joie vendredi matin les rangs des Montagnards Hilares, club de marche du Réseau-À-Vie-Forme qui s'entraîne au Centre de la nature du mont Saint-Hilaire. De toute façon je ne me sens pas prête pour le jogging, ça viendra. Puis la marche est un excellent moyen d'apprivoiser le sport tout en douceur.

C'est avec le groupe de 29 marcheurs qui étaient présents que j'ai tout d'abord participé aux étirements proposés par l'entraîneur Fernand Rainville qui transmet son dynamisme et son entrain à tous les participants. Au signal nous nous sommes dirigés vers le sentier proposé, pas trop escarpé, une chance pour moi, pour une marche d'environ une heure. Je dois avouer que j'avais peur au départ que mon cardio ne soit pas capable de me suivre (c'est pas moi le problème, c'est lui!), mais ce qui est bien, c'est qu'on marche à notre rythme. J'ai alors pu attendre mon ami cardio à quelques reprises. J'avais quand même l'avantage d'être la plus jeune du groupe, et si je m'éloignais peu à peu du peloton de tête, c'était pour rencontrer de nouveaux gens, voyons! Car la marche en groupe a cet avantage d'apporter un aspect social à la chose.

J'ai bien marché, je me suis bien aéré l'esprit, et je ne peux pas nier que ça m'a fait le plus grand bien. Je me sens déjà plus en forme. Le grand air, la forêt, c'est miraculeux.

J'ai également participé aux étirements et à la relaxation de la fin, je ne voulais tout de même pas être courbaturée durant des jours...

Les Montagnards Hilares représentent l'un des 17 clubs de marche du Réseau-À-Vie-Forme qui compte près de 450 membres. En plus des randonnées hebdomadaires, les membres peuvent participer aux randonnées des autres clubs et à plusieurs excursions spéciales. Ils pourront prochainement se joindre à la Rando-Ville qui se tiendra à Trois-Rivières et s'embarquer pour une randonnée pédestre d'environ deux semaines en Europe.

(photo: Denise Legault)

J'ai l'air de dormir là-dessus, mais c'est juste pour montrer que je n'étais pas trop essoufflée.

Monsieur Vallée-du Richelieu

caroline morneau

Sylvain Aubry de Beloeil est sorti grand gagnant de la compétition de culturisme qui se tenait à Saint-Jean-sur-Richelieu dernièrement.

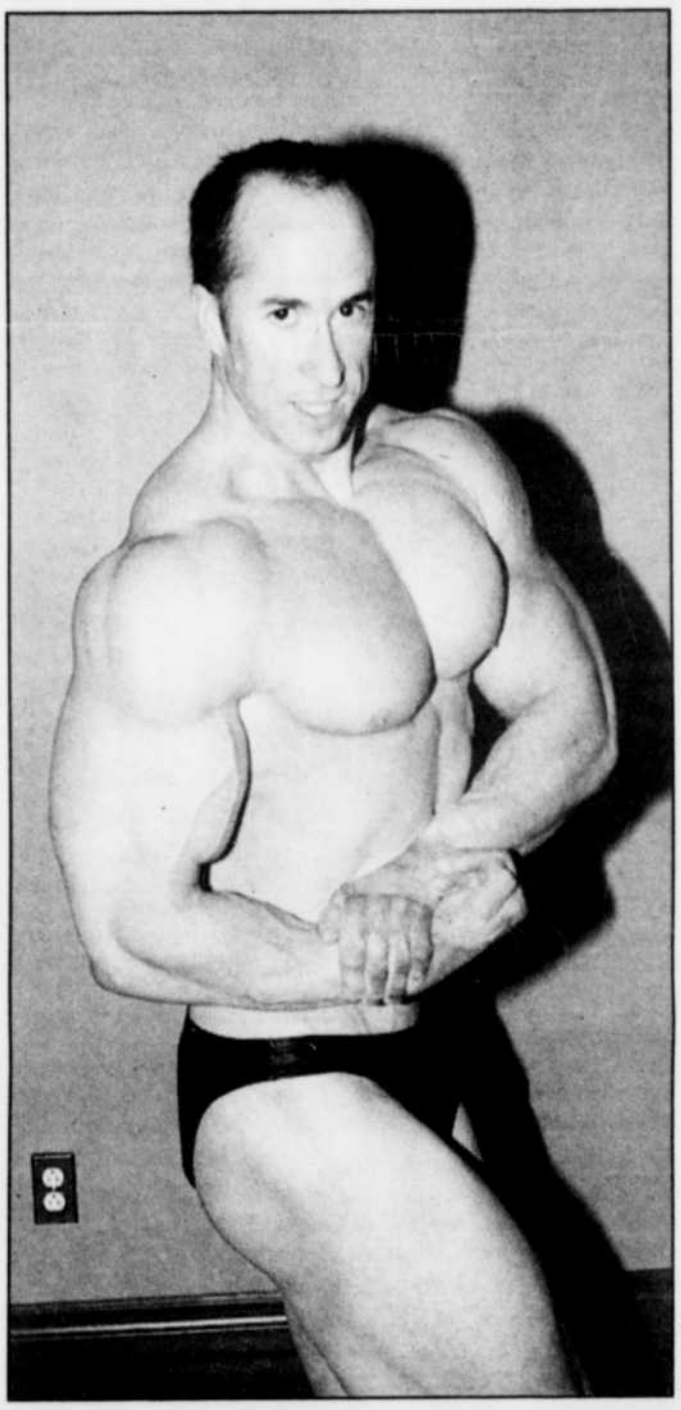
L'homme de 41 ans s'est classé premier dans la catégorie maître, et premier également dans la catégorie senior. «C'est très rare qu'un homme de mon âge réussisse à se qualifier dans la catégorie senior, parce que ce sont tous des jeunes qui sont à l'apogée de leur forme physique, moi, je suis considéré comme un vieux culturiste», spécifie le colosse qui s'entraîne depuis 24 ans. Les concurrents sont évalués sur la masse musculaire, la symétrie des membres, la définition des muscles, ainsi que l'esthétisme des poses. Ils doivent effectuer 11 poses obligatoires en plus de leurs poses libres. «C'est mon expérience dans les enchaînements artistiques qui a joué en ma faveur pour cette compétition», ajoute Sylvain Aubry qui a de plus été le premier choix des jurys pour l'*over all*, toutes catégories confondues. C'est sur la musique originale de *Superman* que le quadragénaire a exposé ses muscles devant près de 700 spectateurs.

UN CHOIX DE VIE

Tant pour les compétitions que pour son bien-être personnel, Sylvain Aubry s'entraîne au centre sportif Optimum Santé de six à sept jours par semaine à raison de quatre heures par jour. Il doit aussi s'imposer une diète sévère. «L'alimentation représente 80 pour cent de l'entraînement, affirme-t-il. Je dois consommer énormément de protéines et réduire mes portions d'hydrates, comme les pâtes et le riz.» Ses 16 semaines de diète intensive avant la compétition lui ont valu la perte de 65 livres.

«On est souvent victime de préjugés, constate l'homme qui est père d'une fillette de quatre ans. Mais le culturisme est tout un sport et un spectacle tout aussi valable que les autres», ajoute-t-il.

Sylvain Aubry se prépare actuellement pour le Championnat provincial qui aura lieu le 22 juin à Montréal.



(Photo: Prac)

Sylvain Aubry est en route pour le Championnat provincial de culturisme.

LA MAISON VICTOR-GADBOIS

Tournoi de golf annuel de la Maison Victor-Gadbois
sous la présidence d'honneur de Michel Robitaille, vice-président - ventes Les Brasseries Molson

Le vendredi 31 mai 2002 au Club de golf La Madeleine

Brunch : 9 h 30 Cocktail : 17 h 30
Départ : 11 h 30 Souper : 18 h 30
La présence est requise 1 heure avant le départ

Partie de golf Complet
Encore quelques places disponibles
pour le souper (seulement : 60$)

Prix de présence

Pour renseignements M. André Déry (450) 467-1710

428792-4-5CD

Les Dragons U-12 féminin du Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu championnes du tournoi de soccer de Saint-Bruno

En fin de semaine dernière, à Saint-Bruno, a eu lieu le tournoi annuel de l'association de soccer de cet endroit. L'équipe les Dragons U-12 féminine a bataillé pour remporter les honneurs de sa catégorie contre les équipes de Saint-Hyacinthe, Longueuil et Saint-Bruno.

En demi-finale, les filles des Dragons ont éliminé les favorites, Saint-Hyacinthe, pour accéder à la grande finale. Par la suite, elles ont livré une chaude lutte à l'équipe longueuilloise qu'elle a vaincu par la marque de 1-0.

Cette importante victoire, à l'aube de la saison 2002 qui débutera le 16 mai à Sorel, est l'œuvre d'un travail acharné de toutes les personnes engagées dans cette équipe et particulièrement des joueuses qui se sont surpassées dans l'arène. **(communiqué)**

Sur la photo, on reconnaît: Éloise Boisvert, Hélène Deschesne, Sophie Bélair, Isabelle Blanchard, Marie-Catherine Casgrain, Audrey Chabot, Raphaëlle de Chantal, Émilie Gemme-Giroux, Sabrina Voisine, Mélissa Lozeau, Sarah-Jeanne Ledoux-Deguire, Ingrid Paprosky, Annie-Claude Rioux, Katelyn Alderman et Gabrielle St-Georges. Derrière, les entraîneurs Jimmy Deraps, Valérie Gagné et Martin Boisvert ainsi que la gérante, Josée Blais. (Photo: Marc Blanchard)

Robert Paquette, Hélène Bienvenue et François Boisvert

Des médailles pour Hélène Bienvenue

Hélène Bienvenue, représentante du Centre d'arts martiaux Robert Paquette, s'est classée parmi les premières dans plusieurs catégories, lors d'une compétition ouverte à tous les styles tenue à Montréal récemment.

En effet, Hélène a obtenu une deuxième place en combat ainsi qu'en kata traditionnel et une troisième place en kata ouvert.

Par ailleurs, à l'occasion du 25e anniversaire du Centre d'arts martiaux Robert Paquette, le public est convié à une démonstration de karaté jiu-jitsu, aikido, maniement d'arme japonaise, combat et kick-boxing par des élèves ceintures noires et de catégories junior et senior. L'événement aura lieu le dimanche 26 mai, à 13 h 30, au 961, Richelieu dans le Vieux-Beloeil. Les billets, au coût de 10 $, sont en vente maintenant en composant le 653-6077. **(communiqué)**

Une athlète de Mont-Saint-Hilaire en France

Une jeune athlète du club d'athlétisme Les Coriaces, Annie Riopel-Meunier, a été sélectionnée pour participer au Gymnasiade qui se tiendra à Caen, en France, du 25 mai au 4 juin.

En effet, la Commission technique provinciale de la Fédération québécoise d'athlétisme a procédé à la sélection des 31 athlètes qui représenteront le Québec lors de cette compétition internationale, à laquelle participeront des athlètes âgés de 14 à 17 ans provenant de 35 pays.

Annie, qui s'entraîne depuis trois ans avec Les Coriaces, disputera une épreuve de demi-fond, soit une course de 800 m. **(communiqué)**

Annie Riopel-Meunier

Souper 35 $

Le Club Optimiste
St-Charles-sur-Richelieu
vous invite à son
21e TOURNOI DE GOLF ROGER MONETTE

Golf 50 $

Aucun remboursement en cas de mauvaise température

Le dimanche 19 mai 2002
au Club de Golf Acton Vale Inc.
1000, route 116, Acton Vale (Québec), sortie 147 de l'autoroute 20
Tél.: 1-800-361-9565

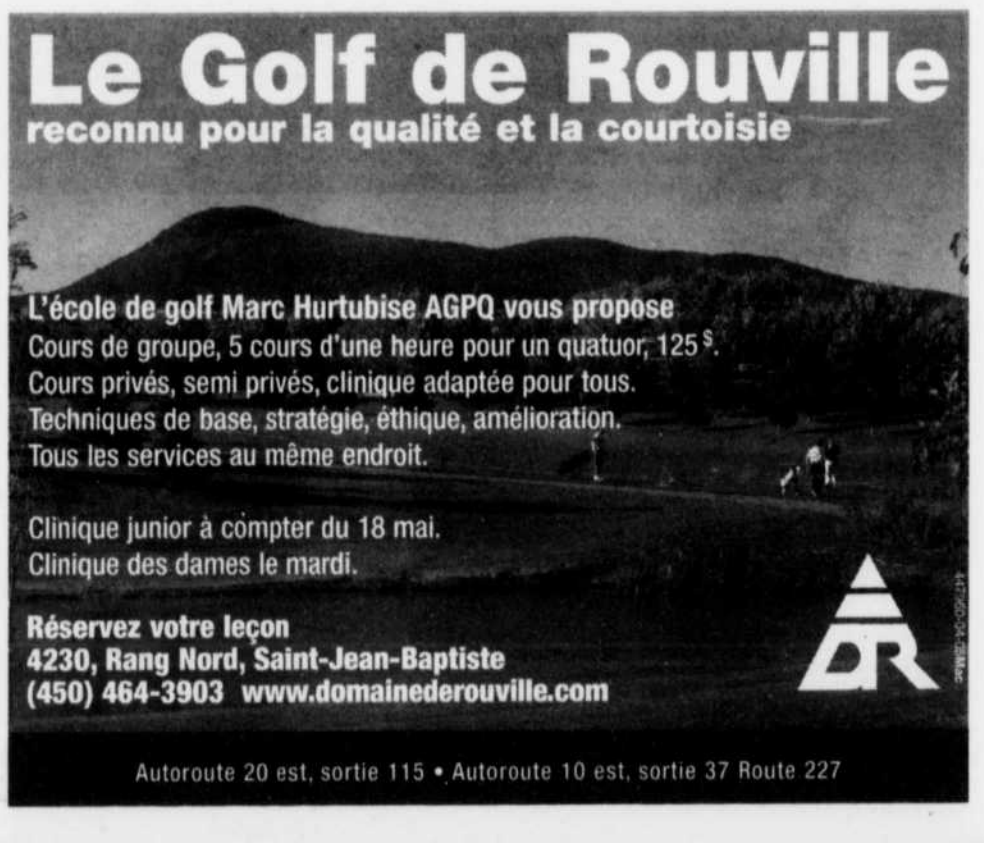
Billet : 80 $ / personne
Incluant : Golf, Voiturette, Souper, Prix de présence

Golf seulement : 50$ / personne
Incluant : Départ styleVégas, Shot-gun et Voiturette
Départ à midi

Gracieuseté des :
Supermarchés Pepin
Près des gens depuis 1944

Pour information
Jean-Pierre Lalonde (450) 464-9572
Roch Charron (450) 584-2572

428758-28-4d



Une bourse pour Pierre-Luc Hinse

Le président et chef de la direction de la Banque Nationale du Canada, Réal Raymond, a dévoilé récemment les noms des 20 athlètes récipiendaires d'une bourse Banque Nationale qui se partageront 50 000 $. M. Raymond a profité du 10e anniversaire du programme "Les Bourses Banque Nationale" pour annoncer un investissement de 300 000 $, réparti sur les trois prochaines années, à titre de commanditaire de prestige de la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec.

Le programme "Les Bourses Banque Nationale" a été créé en 1993 et se veut un encouragement aux athlètes afin qu'ils persévèrent dans leur détermination, leur travail assidu et leur dévouement envers leur discipline. Le programme comprend trois catégories: Excellence, Élite et Relève. Il s'adresse à tous les athlètes participant à une discipline olympique ou paralympique identifiée par la fédération sportive concernée. L'athlète doit être admissible à représenter le Canada aux Jeux olympiques, Paralympiques et aux championnats du monde. Il doit démontrer que le soutien financier correspond à un besoin réel. De plus, l'athlète doit s'inscrire dans un projet d'après-carrière qui se traduit habituellement par la poursuite d'études secondaires, collégiales ou universitaires.

Le jeune Pierre-Luc Hinse, de Mont-Saint-Hilaire, est l'un des 20 athlètes récipiendaires d'une bourse. S'étant qualifié dans la catégorie Excellence en tennis de table, Pierre-Luc a reçu un chèque de 3000 $. **(communiqué)**

ÉCOLE DE GOLF
LA SEIGNEURIE PROFESSIONNELS
JEAN SAVARD ET CÉDRIC WATIER

LEÇON DE GOLF TARIFS 2002

Cours adulte

Privés
30 min. 30,00$
45 min. 40,00$
60 min. 50,00$
75 min. vidéo 65,00$
4 cours 30 min. 100,00$

Semi-privés
2 pers. 60 min. 65,00$
2 pers. 75 min. 80,00$

Groupes
3 pers. 60 min 25,00$ ch.
4 pers. 90 min 20,00$

Cours Junior

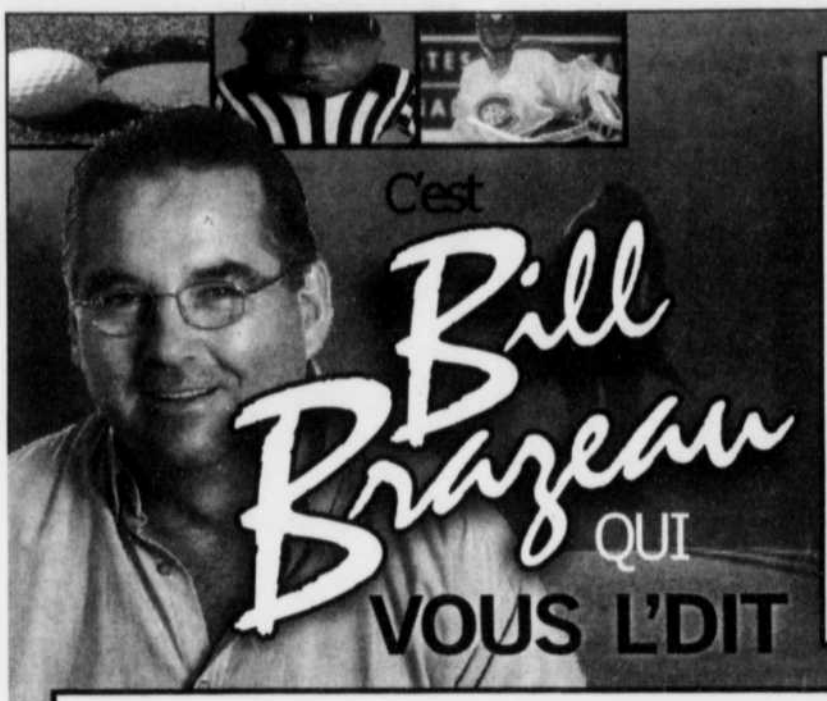
Privés
45 min. 30,00$
60 min. 35,00$
4 cours 30 min. 80,00$

Semi-privés
2 jr 60 min. 50,00$
2 jr 90 min. 60,00$

Groupes junior
Tous les samedis et dimanches matin de 9 h à 11 h tarif spécial 25,00 chaque junior

-Balles de golf incluses dans les prix
-Évaluation et ouverture de dossier (cours d'une heure et plus)

Pour réservation, téléphoner
Parcours de golf (450) 446-0666
Rés. (450) 641-2160
Cell. (514) 347-3375



Une présentation de
VITRO PLUS
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO
VitroPlus les «Crack» de la réparation de pare-brise
Carl Pépin, propriétaire
276, boul. Laurier, Beloeil
536-3061

DÉRO, MONAMI

Pour commencer, nous allons mettre une chose au clair. De plus en plus de lecteurs et lectrices me disent attendre impatiemment l'arrivée de *L'Oeil Régional* le samedi matin afin de suivre la saga qu'animent leurs deux chroniqueurs préférés, ***Déro*** et ***moi***. Plusieurs me demandent s'il est vrai qu'une rivalité nous habite et que c'est pour cette raison que nous nous cherchons noise continuellement. (Noise Gilbert, ça veut dire chercher le trouble.)

Non, nous ne cherchons pas le trouble. Nous avons nos idées et nous les faisons valoir. ***Gilbert*** exagère de temps en temps et je dois le lui rappeler amicalement. Dans sa chronique de samedi dernier, il dit que le ***Canadien*** a enfin une bonne petite équipe. La vérité, tous en conviendront, est que le ***Canadien*** a été chanceux. Ils ont été écrasés par les ***Bruins*** mais ils ont gagné quand même. ***Théo*** est pas mal meilleur que ***Dafoe***. Ça commence à ressembler drôlement à 1993. Gilbert dit que je tombe souvent sur le dos de la Sainte-Flanelle. C'est faux mon Gilbert, pas depuis que l'équipe appartient à des ***Américains*** et que ***Vigneault*** est parti. Et puis, il trouve que la bière coûte cher au Centre Molson. Depuis quand ***Gilbert Desrosiers*** doit-il payer sa bière? Je l'aime bien mon ***Vieil Ours de Saint-Denis***, assez que je refuse souvent de publier certaines photos compromettantes qui pourraient nuire à sa réputation de gentleman. Alors pour ceux et celles qui sont inquiets de nos relations, sachez qu'elles sont au beau fixe... la plupart du temps. En passant, pour un gars qui était aux soins intensifs il y a deux jours, je trouve que Zednik avait pris beaucoup de mieux lundi soir même qu'il riait beaucoup, sans trop faire de grimaces...

*****

JOUEZ AVEC UN PRO

Ce petit concours des plus amusants connaît tellement de succès qu'au *Journal* on a songé à grossir la boîte de tirage. La réussite de ce tirage a été instantanée. Les lecteurs et lectrices de cette chronique sont des amateurs de golf et ça me plaît beaucoup. Si vous saviez le plaisir que j'éprouve à voir une jeune fille ou un jeune garçon suivre des leçons d'un de nos professionnels participants soit ***Tom Bissegger, Marc Hurtubise, Éric Lafrenière*** et ***Jean Savard***. J'ai bien hâte de connaître les gagnants. Continuez de participer en grand nombre.

*****

SOUHAITEZ-LA-LUI

S'il avait fallu que je passe tout droit à l'anniversaire de ***Vasili Lessis***, proprio du **Savoy Déli de Mont-Saint-Hilaire**, j'en aurais entendu parler. ***Vasili*** sait comment passer ses messages. Le 7 mai, il aura entre 32 et 49 ans, je vous laisse deviner. On aurait dû faire un concours, «Devinez l'âge de Vasili» et gagnez un sandwich à la viande fumée à chaque semaine pendant un an. Bon anniversaire mon ami.

*****

IL N'EST JAMAIS TROP TARD

À la suite de sa dernière école de golf pour les juniors, ***Doug Jarka*** du **club de golf La Madeleine** aimerait remercier ceux qui l'ont aidé à faire un succès de cette semaine soit, **Wilson Sports, Spalding, Pâtisserie Régal, Systèmes Squirrel, Dupré Auto, Bicycles Huard, Humpty Dumpty, Solutions Entreprises** et le **club de golf La Madeleine**. En passant ***Doug***, le wedge que tu avais perdu en Floride il y a quelques semaines a été retrouvé. C'est la charmante serveuse ***Cindy*** du **Resto/Bar Hooters** de West Palm Beach qui l'a en sa possession. Elle veut venir te le porter en personne au club de golf. Je lui ai donné ton adresse et ton numéro de téléphone.

*****

D'UNE TRISTESSE MES AMIS

Tôt le matin, dans un restaurant de la région, un fervent lecteur de ma chronique me faisait savoir, de manière pas tellement polie, qu'il serait temps que je lui fasse de la publicité et que je publie son nom dans cette page et ce, au grand étonnement du gérant du restaurant. Il ne satisfait définitivement pas aux critères pour avoir son nom publié dans un journal de la qualité du **seul Journal des gens d'ici**.

*****

UN ANCIEN MAIRE ACTIF

Il m'a fait plaisir de rencontrer monsieur ***Marcel Lacoste***, ex-maire d'Otterburn Park. Il suit la politique provinciale de très près. Il est très en forme. On s'arrangeait bien tous les deux du temps où il était premier magistrat et moi président du CJR, au milieu des années 80. Salutations cher ami. En parlant du **CJR**, l'actuel président est ***Brian Drake*** d'Otterburn Park et il s'attend à une grosse saison surtout depuis qu'il peut compter sur une cinquantaine de jeunes joueurs de Saint-Jean-Baptiste.

*****

NE MANQUEZ PAS ÇA

Le tournoi de golf de La Maison Victor-Gadbois affiche complet soit 320 golfeurs. Par contre, si vous voulez être vu à l'événement majeur par excellence de l'été dans la Vallée-du-Richelieu, faudrait bien que vous assistiez au souper. Il reste encore quelques billets. Pour vous en procurer, communiquez avec monsieur ***André Déry*** **au (450) 467-1710**. Monsieur Déry, en plus, vous fera émettre un reçu d'impôt. Ne manquez pas ça. C'est l'endroit où être le **31 mai prochain**.

*****

JE NE MÉRITAIS PAS ÇA

Jean-Marc Galarneau de **Film Express** au **Mail Montenach** m'a arraché 10 $ à la suite de la victoire de sa petite équipe du Centre Molson, lundi soir. Par contre, je ne parie pas sur la prochaine série. Canadien en 5. Es-tu content mon ami ***Déro***?

*****

Bonne semaine!

CONCOURS: Jouez avec un PRO

Bill Brazeau et L'Oeil Régional vous invitent à gagner une leçon de golf d'une heure avec champ de pratique à volonté, une ronde de golf avec votre pro de l'AGPQ à l'un des quatre terrains suivants

RIVE-SUD
SAINT-BASILE-LE-GRAND

TOM BISSEGGER

DOMAINE DE ROUVILLE
SAINT-JEAN-BAPTISTE

MARC HURTUBISE

LA MADELEINE
SAINTE-MADELEINE

ÉRIC LAFRENIÈRE

LA SEIGNEURIE
MONT-SAINT-HILAIRE

JEAN SAVARD

Faites parvenir votre coupon dûment rempli à:
Jouez avec un Pro
L'Oeil Régional
393, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H6
ou déposez-le dans la boîte prévue à cet effet au Journal.
4 coupons gagnants seront pigés au hasard.
Le concours se termine le 14 mai 2002.
PS: Lors de votre partie de golf, vous aurez droit à deux invités(es), gracieuseté du Club de golf.

NOM: _____

ADRESSE: _____

_____

TÉLÉPHONE: _____

ÉCOLE DE GOLF
LA MADELEINE

COURS DE GROUPE
débutant le 13 mai 2002
6 COURS DE 60 MINUTES
140$ débutant (7 pers. max.)
170$ inter. (5 pers. max.)
125$ junior

CAMP JUNIOR
du 15 juillet au 20 juillet 2002
Coût : 125$
Ligue de golf pour élèves

Professionnels:
Doug Jarka
Eric Lafrenière
Pierre Cantara

Pour information:
(450) 584-2244 (ext. 6)

442146-21 Acc

L'équipe S. Bardier Auto championne de la Ligue de hockey des Gentlemen

Fin de saison d'hiver pour la Ligue des Gentlemen

L'équipe S. Bardier Auto a vaincu Excellence Sport lors de la finale qui avait lieu le 7 avril par le compte de 5 à 4. La saison d'hiver a ainsi pris fin pour la ligue de hockey des Gentlemen. La saison d'été débute au début de mai.

agenda sportif

Ligue de balle molle féminine

La ligue de balle molle féminine amicale de Saint-Basile-le-Grand, "4 Balles O But", recherche 30 joueuses de tous les niveaux pour former quatre équipes (bienvenues aux débutantes). La saison débutera le jeudi 23 mai pour se terminer à la mi-septembre. L'inscription, 80 $, comprend 14 parties régulières, jouées le jeudi de 19 h à 20 h 30, et un championnat de fin de saison. Afin d'équilibrer les équipes, la ligue organisera un repêchage. À noter qu'on recherche également des personnes pour arbitrer (rémunération à discuter). On s'inscrit avant le vendredi 17 mai auprès de France Gaudette au 653-9229.

L'or pour l'équipe féminine de judo du Cégep de Saint-Hyacinthe

C'est en combat par équipe que les filles ont raflé la première position avec médaille d'or en combat lors du tournoi provincial intercollégial qui a eu lieu à Lévis le 6 avril. En individuel, elles se classent en deuxième position. Pour sa part, l'équipe masculine s'en tire avec une deuxième position tant en équipe qu'en individuel. Au cumulatif les deux équipes de judokas se retrouvent en 2e position.

Tournoi de golf au profit de la Maison Le Baluchon

Les Caisses populaires Desjardins du secteur maskoutain, en collaboration avec le Centre financier aux entreprises Desjardins de la Yamaska, organisent un tournoi de golf, formule Vegas, au profit de la Maison Le Baluchon, organisme communautaire qui offre aux jeunes des services d'hébergement de courte durée. L'événement aura lieu le mercredi 29 mai, au club de golf La Providence, à Saint-Hyacinthe. Au programme: brunch à 10 h 30, départ à 12 h 30, "5 à 7" avec animation et souper, servi à 19 h. Nombreux prix de présence. Renseignements et/ou réservations: Alain Fournier au (450) 774-8161, poste 232, ou Manon Pineault au (450) 774-8161, poste 297.

Montagnards du Richelieu-Élite

Les personnes intéressées à se joindre à l'organisation de hockey les Montagnards du Richelieu-Élite (BB-CC) pour la saison 2002-2003, à titre d'administrateur, d'entraîneur et d'entraîneur adjoint, sont invitées à communiquer avec Claude Lafond au 467-6119 ou Manon Descoteaux au 653-9296, avant le 15 mai, afin d'obtenir un formulaire d'inscription.

CLUB DE GOLF
LA SEIGNEURIE
SAINT-HILAIRE

SPÉCIAL 2002
4 JOUEURS Les lundis et les mardis
115$ + TAXES
VOITURETTE ÉLECTRIQUE INCLUSE
Non valable en juillet, août et jours fériés

241, RUE DU GOLF, MONT-SAINT-HILAIRE • 446-0666

447947-4-SDV

PORTES OUVERTES
LE LUNDI 27 MAI 2002
79 ans d'histoire vous attendent venez constater pourquoi nous sommes le club de golf privé par excellence de la Rive-Sud
45 00$ par personne
UNE SEULE FAÇON DE RÉSERVER VOS TEMPS DE DÉPART
(450) 467-0241
Si vous êtes seul, nous vous trouverons des partenaires de jeu
Hâtez vous!
Tenue vestimentaire réglementaire
crampons souples obligatoires
425, des Chênes, Beloeil
CLUB DE GOLF BELOEIL
447948-4-SDV

Samedi 25 mai 2002 au Mail Montenach, Beloeil
9ième LEVÉE de FONDS au PROFIT de la FONDATION
441191-4-Scb
Sam SUICIDE ACTION MONTRÉAL
Pour chaque don de 5$ et plus un membre de l'A.M.A.Q, vous offre gratuitement une randonnée de 15 km à l'arrière de sa Harley-Davidson.
INVITER UN(E) AMI(E) UN FRÈRE OU SOEUR, VOS PARENTS, VOS ENFANTS.
DES HARNAIS TRÈS SÉCURITAIRES SERONT DISPONIBLES POUR LES ENFANTS DÉSIRANT FAIRE UNE RANDONNÉE.
LES DÉPARTS ET ARRIVÉES SE FERONT DANS LE STATIONNEMENT DU MAIL MONTENACH
(EN CAS DE PLUIE REMIS AU 26 MAI 2002)
* Les dons seront remis en entier à la Fondation Suicide-Action Montréal (S.A.M.), qui soutient financièrement l'organisation Suicide-Action Montréal, qui est un organisme sans but lucratif qui vient en aide aux personnes suicidaires et à leurs proches, ainsi qu'aux personnes endeuillées par suicide.
Renseignements : Liliane Léger
(514) 219-7611 ou 446-6925
Organisée par L'AMAQ Saint-Hubert
Merci à nos commanditaires pour leur soutien.
L'espoir c'est peut être d'en parler
(514) 723-4000
Cette publicité est une gracieuseté de L'Oeil

0$ DÉPOT DE SÉCURITÉ
0$ TRANSPORT ET PRÉPARATION
0$ COMPTANT

Accent GS 2002 165$ */location 60 mois

*frais d'aquisition de 350$

Elantra GL 2002 219$ */location 48 mois

*frais d'aquisition de 350$

HYUNDAI
UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

Sonata 2002

239$ **/location 48 mois

** 795$ transport et préparation,
1995$ comptant,
350$ frais d'acquisition.

L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE. 5 ANS/100 000 km (éléments importants) ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES (3 ans/60 000 km). Incluant: livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage.

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI
Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA

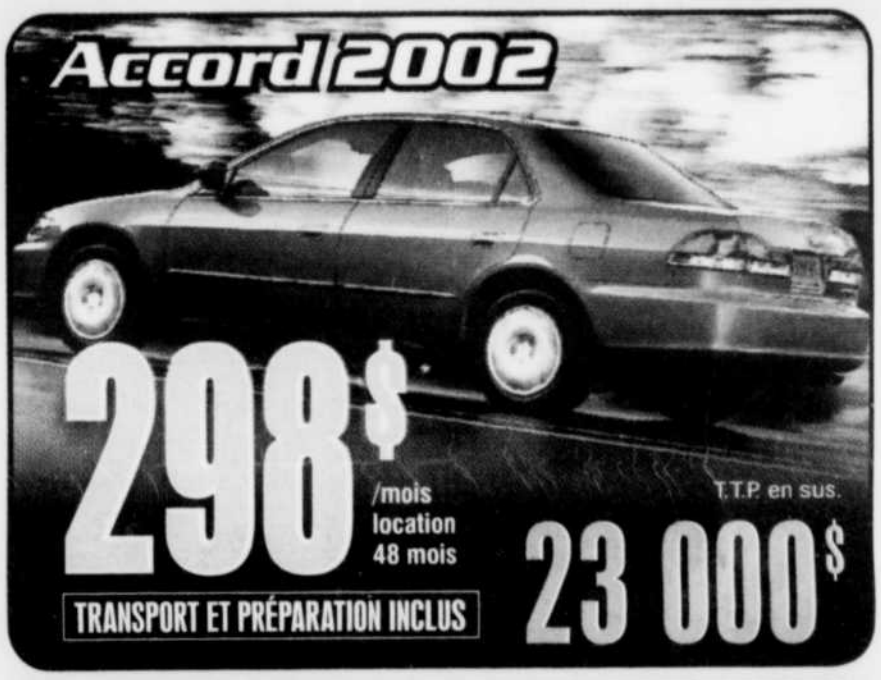
Facile de s'y rendre, facile de s'entendre!

HYUNDAI Casavant
SAINT-HYACINTHE
www.hyundaicasavant.com

200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (à côté de l'Hôtel des Gouverneurs)

Montréal (514) 856-7878 Local (450) 774-6344

450662-13-4DV



*Bail de 48 mois (96 000 km inclus). Taxes en sus.
Comptant ou échange équivalent 1895$ pour la Civic berline DX 2002 ou 2474$ pour la Accord LX 2002.

Facile de s'y rendre, facile de s'entendre!

Honda Casavant
SAINT-HYACINTHE
www.hondacasavant.com

350, rue Johnson Est, Saint-Hyacinthe (sortie 130 autoroute 20)

Montréal (514) 856-7887 Local (450) 774-2020 HONDA

450616-6-4DV

24 VERSEMENTS ÉGAUX sans frais, sans intérêt !**

ou payez en mai 2003

LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 200 KM

LASALLE
7272, boul. Newman
(près du Carrefour Angrignon)
Tél. : (514) 364-6110

KIRKLAND
3150, boul. St-Charles
(sortie 50, Transcanadienne)
Tél. : (514) 697-9228

ST-HUBERT
1351, boul. Des Promenades
(près des Promenades St-Bruno)
Tél. : (450) 676-1911

BROSSARD
8220, boul. Taschereau
(coin Pelletier)
Tél. : (450) 465-5544

ST-LÉONARD
6700, Jean-Talon Est
(près des Galeries d'Anjou)
Tél. : (514) 254-9455

REPENTIGNY
145, De Lafayette
(près du boul. Brien)
Tél. : (450) 470-0815

LAVAL
500, boul. Le Corbusier
(coin boul. de la Concorde)
Tél. : (450) 682-2516

STE-THÉRÈSE
125, boul. Desjardins Est
(coin Curé Labelle)
Tél. : (450) 430-0555

ROCK FOREST
4275, boul. Bourque
(coin Grégoire)
Tél. : (819) 562-4242
1 800 267-4240

GATINEAU
500, boul. De la Gappe
(face aux Promenades de l'Outaouais)
Tél. : (819) 561-5007
1 877 755-2555

LIVRAISON GRATUITE! même le dimanche 200 km
Conditions en magasin

HEURES D'OUVERTURE
Lun.-Mar.-Mer. 9h30 à 18h
Jeudi-Vendredi 9h30 à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 11h à 17h

Brault & Martineau et Panasonic

fournisseurs officiels des téléviseurs et magnétoscopes du Grand Prix Air Canada

Panasonic

Appareil photo numérique de 2,1 millions de pixels avec écran de 1,5 po et boîtier large en alliage d'aluminium.

Zoom numérique 2X, connexion USB pour transfert rapide d'image, carte mémoire SD, enregistrement d'images animées au format QuickTime, sélection de la sensibilité ISO pour prises de vue sous faible éclairage, flash automatique intégré avec système de réduction des yeux rouges. *Bloc-pile compact au lithium-ion 700 mAh inclus.*
12 mois de garantie.

599$

24,96$ PAR MOIS

Panasonic

Appareil photo numérique de 2,1 millions de pixels avec écran de 1,5 po.

Zoom numérique 2X, connexion USB pour transfert rapide d'image, carte mémoire SD, enregistrement d'images animées au format QuickTime, flash automatique intégré avec système de réduction des yeux rouges. *Piles NiMh et chargeur inclus.*
12 mois de garantie.

499$

20,79$ PAR MOIS

CARTE MÉMOIRE

RABAIS SUR FACTURE DE 20% À L'ACHAT DE L'UNE DE CES CARTES
Détails en magasin.

32 Mo.....79$
64 Mo.....129$
128 Mo.....229$

41,63$ PAR MOIS

Panasonic

Appareil photo numérique de 4 millions de pixels avec écran de 1,8 po.

Zoom numérique 2X, connexion USB pour transfert rapide d'image, enregistrement d'images animées avec piste sonore sur carte mémoire SD, sélection de la sensibilité ISO pour prises de vue sous un faible éclairage, flash numérique. *Bloc-pile au lithium-ion longue durée de 1 400 mAh inclus.*
12 mois de garantie.

999$

20,79$ PAR MOIS

Panasonic

Caméscope VHS-C avec écran couleur de 2,5 po et zoom 700X.

Double stabilisation électronumérique de l'image, effets numériques, réglage automatique de l'exposition, dispositif d'éclairage automatique intégré.
12 mois de garantie.

499$

Panasonic

Caméscope numérique avec écran couleur de 3 po, appareil photo numérique intégré et zoom 300X.

Viseur couleur, double stabilisation électronumérique de l'image, effets numériques, réglage automatique de l'exposition.
12 mois de garantie.

799$

Mini DV

33,29$ PAR MOIS

Plan de service D'ENTRETIEN PROLONGÉ! Demandez-le!

Panasonic

Caméscope numérique avec écran couleur de 3 po, appareil photo numérique intégré et zoom 300X.

Viseur couleur, double stabilisation électronumérique de l'image, effets numériques, réglage automatique de l'exposition.
12 mois de garantie.

899$

Mini DV

37,46$ PAR MOIS

Mini DV

45,79$ PAR MOIS

Bénéficiez de nos FACILITÉS de financement !

Panasonic

Caméscope numérique avec écran couleur de 2,5 po, appareil photo numérique intégré et zoom 700X.

Double stabilisation électronumérique de l'image, fonction Images MagicPix(MC) pour des prises de vues effectuées sous un très faible éclairage, effets numériques, connexion USB pour transfert rapide d'image. *Carte mémoire SD(MC) 8 Mo incluse.*
12 mois de garantie.

1099$

Mini DV

62,46$ PAR MOIS

Panasonic

Caméscope numérique avec écran couleur de 2,5 po avec zoom 100X.

680K CCD, MagicPix(MC) pour des prises de vues effectuées sous un très faible éclairage, zoom micro, connection USB.
Carte mémoire SD(MC) 8 Mo incluse.
12 mois de garantie.

1499$

GAGNEZ l'un des 500 billets

pour assister aux 3 jours du Grand Prix Air Canada

une valeur totale en prix de

37 500$

Ce billet vous permet :
- D'être sur le site pendant 3 jours
- D'avoir accès à la tente V.I.P. Brault & Martineau

Achat d'appareil électronique requis. Tirage hebdomadaire. Une paire de billets par gagnant, totalisant 250 gagnants. Les billets seront remis à la fin de la promotion. Les participants devront répondre à une question d'ordre mathématique. Règlements en magasin.

En collaboration avec : TQS CKAC 730

BRAULT & MARTINEAU électroniques pour l'électro...!

Prix en vigueur jusqu'au mercredi 8 mai 2002. Quantité limitée sur certains articles. *Achat minimum requis de 299$. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Aucun dépôt, paiement ni intérêt si payé en entier en mai 2003. Détails en magasin. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.D.L.
**Achat minimum requis de 299$. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Le montant de votre achat sera réparti en 24 versements égaux, sans frais, ni intérêt débutant le mois suivant votre achat. Détails en magasin. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.D.L.

PROCUREZ-VOUS LA CARTE DE CRÉDIT BRAULT & MARTINEAU